# Ustdeutsche

nde Wirtschaftszeitung

#### Druck vom Osten

Sans Schadewaldt

In einer Woche voll Trauer und Gebenken haben wir nun Abichied genommen von der fterb. lichen Sulle unferes Reichspräsibenten und Beneralfeldmarichalls, Abschied von Nenbed und Tannenberg, bon Tranerparaden und Opferflammen, Abschied bom alten solbatischen Deutschland, bas in ber Perfonlichkeit bes greifen Selben feine symbolische Berflärung fand. Borüber ift bie ergreifende Minute ber Stille, vorüber bie erichütternde Stunde des feierlichen Staatsaftes, borüber Trommelwirbel und Salutschüffe, Chorale und Selbenklage - ber Rhythmus ber einzigartigen Totenfeier ift bom Strome der Beit ber

Der da von uns gegangen ift, unfer von der gangen Welt als Friedensfürft verehrter Sin benburg war die Berforperung des Friedenswillens ber beutschen Nation. Seine Persönlichfeit, fein Rame war die ficherfte Burgichaft beg Friedens und wird uns eine mahnende Berpflichtung bleiben, alle unsere Kraft jest und immerbar in ben Dienft ber Erhaltung bes Friedens unter ben Bolfern ju ftellen. Bu biefer Friedensaufgabe ber Reichspolitit, gu biefer Friedens. bereitschaft Deutschlands bat ber Führer sich am Sarge hinbenburgs erneut befannt, als er ber Welt fundgab, daß fich bas beutiche Bolf im Beltfrieg für bie nächften hundert Jahre genug Kriegsruhm erworben und es beshalb nicht nötig habe, seine Waffenehre zu rehabilitieren. Un fr geweihter Stätte und aus fo erhabener Tiefe ber Neberzeugung hat dieses Bekenntnis bes beutschen Friedenswillens feinen Ginbrud auf bas Ausland nicht verfehlt - aber wird es nun endlich auch praktische Wirkungen aus-Ibjen? Wird es die Aussprache, wird es die Berftändigung mit Frankreich in Bang bringen, ohne bie wir uns bom Frieden immer mehr entfernen? Es war kein Zeichen freundlicher Gesinnung, daß Frankreich fich als einziges Land der Rundfunkübertragung bes Staatsbegängnisses Hindenburgs verschloffen hat. Es war auch tein Zeichen freundlicher Gefinnung, daß fich einflugreiche frangofische Kreise abfällig über die Teilnahme bes Kriegsminifters Betain an der Pariser Trauerfeier für hindenburg außerten und daß es immer wieber gerade die frangofische Breffe ift, die ihrem Bolte die wichtigsten Friedenskundgebungen Abolf Hitlers, Rudolf Hef' u. a. unterschlägt! Bei folder Ginftellung gegen Deutschland bieten sich feine Unhaltspunkte, dem Frieden näher zu kommen - hier fann nur ber 3mang gur gemeinfamen Berteibigung abendländischer Intereffen negenüber der Weltgefahr aus bem Fernen Often bie Staaten und Bolfer gusammenführen, bie heute noch der Schandfrieden von Berfailles auseinanderhält.

Durch die Verleumbungshetze gegen bas nationalsozialiftische Deutschland ift eine Atmosphäre rings um das Reich geschaffen worden, die in vie-Iem der Krifenlage von 1914 ähnelt: Die franzöfisch-ruffische Zusammenarbeit brudt furchtbar auf die Ruhe Europas! Tropdem freist bas Beeuropa, benn es gibt feine geschloffene Entente, feine gemeinsam gegen Deutschland gerichteten machtpolitischen Intereffen großer Gegner, fonbern bie brobende Rriegsgefahr fteigt im Gernen Dften über bem japanisch-ruffischen Ronflitt auf, ber fich in ben letten Bochen zu unheimlicher Schärfe zugefpitt bat. Man muß die Babigfeit und Bielficherbeit ber japanischen Bolitit tennen, um die Rerposität Comjetruglands zu verftehen, bas fich in einer Beife um die Sicherung feiner Tenbengen ber bolichemiftischen Beltrevolutions. Gegensat zwischen ben angelfachfischen Machten Sintergrund treten laffen - bag fie in unber- fluffen werden.

## Furchfhares Kraftwagen-Unglück bei Glogau

## Autobus überschlägt sich

Durch Zusammenstoß mit einem Personenwagen - Drei Tote, sechs Verletzte

(Telegraphische Melbung)

Glogau, 11. Auguft. Auf ber Strafe Berlin-Breslau gwi= iden Reuftäbtel und Pollwis an ber Rrengung mit ber bon Glogau nach Brimten au führenden Strafe ereignete fich am Sonnabend nachmittag ein furchtbares Rraftwagenunglud. Cin bon Berlin tommender Berfonenomnibus, ber mit mehr als 13 Berfonen befest mar, fuhr an ber Rreugung mit einem Ber= fonentraftwagen gufammen. Bei bem Zusammenprall geriet ber mit hoher Beschwindigfeit fahrende Omnibus ins Schlenbern und überichlug fich. Rurg nach bem Zusammenftog ertonten aus bem Omnibus furchtbare Silferufe. In ber Rabe weilende Leute und die Fenerwehren aus ber Umgebung eilten sofort herbei und befreiten bie Berunglüdten. Drei babon, ber Befiger bes Wagens, Rofer, aus Schweidnit und zwei Franen waren bereitstot. Bon ben übrigen waren der Sohn des Besitzers und fünf Frauen ich wer berlett. Sie wurden ins Gloganer Arankenhaus gebracht. Lebensgefahr befteht junachft nicht. Die übrigen Infaffen bes Bagens tamen mit dem Schreden babon.

## Polen auf der Ostmesse

(Drahtmelbung unferer Berliner Rebaktion)

Berlin, 11. August. Bum ersten Male wird in diesem Jahre Bolen als Aussteller auf einer bentschen Messe, und zwar auf ber Ronigsberger Oftmeffe, vertreten fein. Die neue bebeutfame Berbindung, die zwischen Deutschland und Bolen geschaffen wurde, wird hier finnfällig jum Ausbrud gebracht. Außer Polen werben auch Litauen, Lettland und Finnland vertreten fein. Dagegen wird Sowjetrugland biesmal fehlen. Die Unmelbungen gur Dftmeffe haben feit fünf Sagen die Retorbgahl ber Berbitmeffe von 1927 überschritten. Das finanzielle Ergebnis ber Messe von 1932 ift schon jest um 150 Prozent übertroff en, die des Borjahres fast verdoppelt.

#### Sindenburg-Mujeum

(Telegraphifche Melbung)

Berlin, 11. August. Schon vor Jahren tauchte in Sannover ber Gebanke ber Errichtung eines Sinbenburg. Mufeums auf. Es heißt, bag er jegt greifbare Geftalt betommt. Die Stadtverwaltung beschäftigte fich erneut mit bem Gebanten, bem größten Chrenburger ber Stadt eine würdige Stätte ber Erinnerung zu ichaffen. Das Bohn. haus, bas Sindenburg in ber Rachfriegszeit bewohnte, wird als Mufeumsgebäube in Erwägung gezogen.

#### Deutsch-belgische Rohlenbesprechungen borläufig unterbrochen

(Telegraphifche Melbung)

Brüssel, 11. August. Die Besprechungen zwischen Vertretern ber Deutschen und der Belgischen Regierung über die Kohlenfrage sind Connadend borläufig unterbrochen worden. Gegenstand der Besprechungen war die Regelung der deutschen Kohleneinsuhr nach Belgien. Die Kohleneinsuhr nach Belgien, wahe aus Deutschland ist besien insheinwere guch aus Deutschland ist besien insheinwere guch aus Deutschland ist bes gien, insbesondere auch aus Deutschland, ist bereits seit dem vorigen Jahre insolge der die Einfuhr ftark belastenden Einfuhrtage erheblich zurückgegangen. Die Belgische Regierung glaubt, mit Rücksicht auf die Lage der eigenen Adhlenindustrie und insbesondere aus finanziellen und sozialen Erwägungen auch in Zukunft etne vorsichtige Einfuhrpolitit üben zu müssen. Auf deutscher Seite hat man durchaus müsen. Auf deutscher Seite bat man durchaus Verständnis für die belgischen Wünsche und Erwägungen. Die Einfuhrmengen, die Deutschland anch in Zukunft für angemessen erachtet, und die etwas höher sind als die Zugeständer deineswegs als eine Beeinträchtigung des Krogramms der Belgischen Regierung angesehen

Die Besprechungen wurden beiberseits in gegenseitiger Verftändigungsbereitschaft geführt. Man hat fich aber über bie Ginfuhrsiffer noch nicht einigen können, und es wurde beshalb vereinbart, vor einer endgültigen Entscheidung noch einmal die gefamten Fragen im Schoße ber Regierungen zu überprüfen.

macher bollfommen widerspricht. Bahrend Japan und Japan offen ausbricht; denn Japan hat minberter Starke fortleben, dafür sorgen die geum Frankreichs volle Unterftugung, bietet fich Gibraltar, Dardanellen und Suegkanal Brennfernöftliche Streitfrage auf die europäischen Ber- mages vorbereiten.

tonnte, verständigt sich die Sowjetunion mit Ru- Vormacht im oftafiatisch-pazifischen Raum machen manien, mit Bolen, den baltischen Staaten, buhlt wurde. Waren 1914 Aermelkanal, Strafe bon bie Aufrechterhaltung bes Besithftandes der Frie- Panama-Kanal das geopolitische Kraftfeld, in dem

europäischen Flante bemuht, bie ben bisherigen icharfen, wenn in ber Flottenfrage ber ichen Wegensage für einen Augenblid in ben Fronten in absehbarer Beit grundlegend beein-

fich in Siam, in Berfien, Afghaniftan und ber teinen Zweifel barüber gelaffen, bag es Flotten- waltigen Rrafte, die in ben Imperialismen ber Türkei, ja auch in Rumanien Ginfluß zu sichern gleichheit mit England und US.-Amerika fordert großen Mächte, im "Sunger nach Raum und fpenft ber Rriegsfurie heute nicht um Mittel- fucht, ben es im Rriegsfall gur Beunruhigung der und daß es auf eine machtpolitische Intereffen- Bodenschäten" fortwirken. Gie brangen am bef-"schwachen Stellen" des Sowjetreiches ausnuten aufteilung bingielt, die Japan letten Endes gur tigften aufeinander los in jenem weltpolitischweltwirtschaftlichen Interessengebiet, in dem Japans Drang nach ber Borberrichaft in Ditafien, Sowjetruglands fernöftliches Bolichewisierungs-Italien als Bundesgenoffe an und arbeitet bamit puntte ber Weltpolitik, fo ift heute Singapore ziel, Englands Weltmacht im indisch-pagififchen jener Politif in die Arme, die gegen Deutschland und Bladiwoftot, Bearl Sarbour und der Raum und der Lebensanspruch US.-Amerikas bem Untlit der Welt neue Buge geben und burch bensbertrage von 1919 betreibt. Go brudt die fich weltpolitische Entscheidungen größten Aus- bas Schwergewicht dieser machtpolitischen Auseinandersetzungen auch die Entwicklung der eurobaltniffe und wird die Krifenlage noch ver- Die Belttrauer um Sindenburg hat die politi- paischen Berhaltniffe durch Aufrichtung neuer

#### Hindenburg

bon Zeit gu Zeit muß einer fein Wie gels und Stein, An dem fich Wogen brechen.

bon Zeit zu Zeit muß einer höher fteb'n, Damit die anderen Richtung, Damit fie Wege feh'n.

Es muß auch einer zeitlos fein, Bu mancher grift -Damit die Dielen flarer feb'n, Was zeitlich ist.

Erich Armin Zacharias.

#### Sindenburgs Grabinschrift

Die Grabinschrift beg toten Reichspräsibenten wirb nichts weiter enthalten als die Worte: "Baul von Hindenburg 1847 bis 1934." Das ist Hindenburgs letzter Wille.

#### Reine Gold-Chrenpreise mehr

Der Chef bes Araftfahrwesens ber SU., Obergruppensihrer Hühnlein, hat eine Anordnung herausgegeben, wonach die überaus ernste Goldund der und Devisenlage der Keichsbank erstererlich mache, daß der Keichsbank bis auf weiteres für die Herstellung sportlicher Ehrenpreise und Erinnerungszeichen nicht mehr in Anspruch genommen wird. Es wird daber angeordnet, daß für alle dom NSAR. und DDAC, durchgeführten kraftfahrsportlichen Beranstellungen nur solche Ehrenpreise und Erinnerungsplatetten herausgegeben werden, deren Derstellung ohne Verwend und auslän-discher Stoffe ersolgen kann. Der Chef bes Kraftfahrwesens ber SA., Ober-

#### Starhemberg bei Mussolini

(Telegraphifche Melbung.)

Wien, 11. August. Bizekanzler Starbem berg ift mit dem Flugseug nach Italien abgereift. Eine erste Besprechung zwischen Musseum in in innd Starbe mberg hat bereits etwa um. 5 Uhr in Ostar hem berg hat bereits etwa um. 5 Uhr in Ostai stattgesunden. — Was die italien is chen Truppen betrifft, die sich noch am Arenner besinden in hat der Kriegs. am Brenner befinden, so hat der Kriegs-minister (Mussolini) bestimmt, daß sie in der dor-tigen Grenzgegend ihre Uebungen abhalten.

Die aus Escarpelle (Nordfrankreich) ausgewie-jenen polnisch en Bergarbeiter haben mit ihren Kamilien Frankreich verlassen. Zu Zwischen. fällen ift es bant eines ftarten Bolizeiaufgebots

Nach einer Melbung ber Chicago Tribune" rechnet man wegen ber Bersta atlich ung ber Silbervorräte in Amerika mit der balbigen Ginberufung einer internationalen Ronfereng gur Prüfung ber Bahrungsitabilifierung.

## Gammel-Einreisen in das Gaargebiet verboten

Das Sängerfest des Saar-Mosel-Nahegaues nach Trier verlegt

Telegraphifche Melbung

Saarbruden, 11. Auguft. Die Regierungstommiffion hat ben guftandigen Stellen einen Erlaß zugeleitet, in bem fie ein grunbfaß = liches Berbot bon Sammeleinreifen ins Saargebiet

In ber betreffenden Verfügung heißt es:

"Im Ginvernehmen mit ber burch ben Bolfer. Saargebiet ju unterbinden, das ein hoch funft- teft wird, bann ift bas nicht unfere Schulde bunderat in Genf eingesetten Boltsabftim. mungstommiffion wirb hierburch mitge. Berfonen, bie an öffentlichen Beranftal. tungen teilnehmen wollen ober als Mit. glieber eines Bereing in bas Saargebiet einzureisen beabsichtigen, zu erteilen."

Das von ber Volksabstimmungskommission verbotene Gau-Sängerfest ift nunmehr nach Trier verlegt worden.

Die "Saarbruder Zeitung" veröffentlicht ben Schriftmechiel swischen ber Ganführung bes Deutichen Sängerbundes und ben behördlichen Stellen. In dem ablehnenden Bescheid der Abstimmungs fommission heißt es, sie stie Abstimmungskommission jit der Meinung, daß derartige Veranstaltungen, die eine große Wenge von auswärtigen Besuchern in das Saargediet bringen würde, angesichts der bevorstehenden Abstimmung grundsäbsich werteleben sallte lich unterbleiben follte.

Die "Saarbrüder Zeitung" schreibt bazu u. a.: Für biese negative Entscheidung ist also trop bes Drängens ber Ganführung ein Bierteljahr gebrangens der Stunggrung ein Aftereigar gebrancht worden. Sie erfolgt einen Monat dorden von dem Heft und macht so die geleistete große organisatorische Vorarbeit zuwichte. Sie stellt darüber hinaus aber auch bei der Größe des Festes ein Außerachtlassen wirtschaftlicher Gesichtspunkte für das Saargediet dar, das bei dem Charafter gerade dieser Beranstaltung kaute Annald underständlich ist heute doppelt unberftandlich ift.

Das Geset, daß die Volksseele sich immer wie-ber über politische Bedrängnis erhebt, wird sich auch hier an der Saar bewahrheiten, und das Verbot der Abhaltung dieses Gausestes in Saarbrüden wird den Saarfangern der ft art ft e Unporn sein, diesem Gesetz durch berboppelte Arbeit zum Durchbruch zu verhelfen durch alle Wierstände, benn die Saarfrage wird nicht von ber lußenperipherie her entschieden, in der Abstimmungs- und Regierungskommissionen stehen, sondern von dem ungerstörbaren inneren Bentrum, das im Natürlichen, Sittlichen und Kul-turellen wurzelt, in dem alles Deutsche ge-Van diesem wesentlichen und beshalb entscheiben ben bei Gar geschlossen steht. Bon diesem wesentlichen und beshalb entscheiben ben ben Gesichtspunkt her muß also mit auferichtigem Bewundern seitgestellt werden, daß eine der ersten Taten der Abstimmungskomdaß eine der ersten Taten der Abstimmungskom- trat am Sonnabend aus dem bisherigen Still- beratungen der mission in völligem Einvernehmen mit der Regie- schweigen über ihre letten Maßnahmen her- Lithographen usw. statt.

lerisches Gesicht bat, bas niemandem im Saargebiet irgendwie Anlas zu berechtigtem Anftog geben könnte, das allerdings beutfch ift bon der tiefften Wurzel ber. In Saarbrücken ware biefes Sangerfest natürliches und tiefftes Betenntnis gewesen. Wenn es jest über rungskommiffion barin besteht, ein Sangerfest im bieses Bekenntnig hinaus leidenschaftlicher Bro-

## teilt, daß es angesichts der bereits stattsindenden Borbereitungen für die Abstimmung nicht möglich ist, Sammeleinreisegenehmigung für

Wegen der rechtswidrigen Akten-Zurückhaltung

(Telegraphische Melbung)

Saarbruden, 11. Auguft. Der Landesleiter der Deutschen Front hat beim Berwaltungsausichuf ber Regierungstommiffion Rlage gegen Brafibent Anor wegen der entgegen den Entscheidungen bes Unterfuchungerichters aufrechterhaltenen Beschlagnahme ber Mten ber Dent= ichen Front erhoben.

wird u. a. ausgeführt:

"Der angegebene Grund der Beschlagnahme, daß sie als polizeiliche Beschlagnahme notwendig sei, um die nötigen Amstalten zur Erhaltung der öffentlichen Auche, Sicherheit und Ordnung, und zur Abwendung der dem Aublikum oder einzelnen Gliedern desselben bevorstehenden Gesahren zu treffen, ist heute eben so wen ig gegeben wie zur Zeit der Beschlagnahme am 24. Juli. Dat nun der Untersuchungsrichter schon betont, daß die hat läch lichen Gründe des begründeten die tatsachlichen Gründe des "begründeten Berdachtes" nicht angegeben worden sind, so muß iett hervorgehoben werden, daß auch in der Ver-fügung des Präsidenten Knox wiederum keine tatsächlichen Gründe für die Beteine tatsächlichen Gründe für die Beschlagnahme angegeben sind. Es ist darin nur gesagt, daß sie "notwendig" sei. Mit einer derart dürftigen Begründung könnte iederzeit durch eine einsache Erklärung der anordnenden oder ausssührenden Volizeibehörde das dem Staatsbürger dei Beschlagnahmen geseulich gewährte Rach prüfung drecht durch einen Richter illusorisch gemacht und pereitelt werden. Gegen ein derartiges Vorgehen der Polizei muß jedoch ieder Staatsbürger geschüft werden. Der Landesleiter dittet daher, die ohne jede tatsächiche Begründung erfolgte polizeiliche Beschlagnahme zur Vermeidung don Kechtsunssicherheit im Saargebiet auszuheben."

Die Regierungskommission bes Saargebiets trat am Sonnabend aus bem bisherigen Still-

In der ausführlichen Begründung diefer Rlage aus und ließ ber Preffe folgende Mitteilung gu-

"Die Durchficht und Prüfung bes gelegentlich ber am 24. Juli in den Buroraumen ber Deutschen Front vorgenommenen polizeilichen Unterfuchung beschlagnahmten sehr umfangreichen Materials wird erft im Laufe ber nächsten Woche sum Abschluß gebracht werden

umfangreiche Darftellung ber Einzelheiten übermitteln."

#### Reichstagung der Reichsbetriebsgemeinschaft "Drud"

fönnen. Die Regierungstommiffion wirb fobann

anhand von Unterlagen ber Deffentlichkeit eine

(Telegraphifche Meldung.)

Danzig, 11. August. Die graphischen Arbeiter von ganz Deutschland halten vom 10. bis 13. August in Danzig die erste Reichstagung der Reichsbetriebsgemeinschaft "Druck" ab, zu ber über 15 000 Buchbrucker aus allen Teilen bes Meiches in Danzig eingetroffen sind. Am Freitag abend veranstaltete der Senat der Freien Stadt Danzig einen Empfang sür die Lither der Tagung Apr bem Artushaf die Führer der Tagung. Vor dem Artushof, in dessen althistorischen Saal der Empfana statt-fand, veranstaltete die graphische Jugend einen Facelsung. Am Sonnabend fanden Fach-Graphiker,

## Scheinwerfer

Hitler kann es wagen

beiben oberften Memter im Reich:

tat des Bolfes unangetaftet bleibe und er felbft fein moge einen Volksentscheib verlangte, waren plötlich unsere Journalisten aus der Fassung gebracht. Allerdings nicht für lange Beit, benn man erklärte fofort, daß der Bolksentscheid nur eine scheinheilige Handlung sei. Das ist eine wirklich billige Beweisführung. Die Regierung bes armen Dollfuß in Desterreich hat nie gewagt, einen Bolksentscheid herbeizuführen aus Angst, baß ber Sieg einer neuen und jungen Partei zufalle. Auch Stalin hat nicht gewagt, bas russische Volk zu befragen, ob seine An-wesenheit im Kreml erwünscht sei. Er zog es bor, sein Regime burch blutige Unterbrüdungen und soziale Ungerechtigfeit auf jener fleinen Beamtenflique aufqubauen, die ihn umgibt, und die ihm treu ift, weil führt und die Wiebergusammenfaffung, wenigftens fie in ichandlicher Beise bevorzugt wird.

Die Wahrheit ift, bag Sitler ans ben fürglichen Greigniffen ftarter benn je hervorgeht. Dieje Tatfache fonnen bie Wortführer unferer berlotterten Demofratie nicht bergeiben."

#### Noch im Tode für Deutschland gesiegt

solche Ehre ermiesen, wie jeht bem toten Hinden-burg. Aber es handelt sich ja nicht um die Ehren

einer fremden Nation so im Innersten einbringlich geteilt. Sindenburg hat im Tobe noch einmal für Deutschland ben Sieg von Tannenberg gewonnen. Denn wie war es boch? Eine feinbselige Belt, die fich in Ber-leumbungen bes beutschen Besens gerabe in Der "Francist", das Organ ber Bewegung biefen Tagen nicht genug tun fonnte, willt beute gleichen Ramens, ichreibt über bie Saltung ber gerabe jenen Tugenben ihren Tribut, die bas frangösischen Breffe gur Busammenlegung ber preußisch-beutsche Befen ausmachen. Es muß doch ein Irrtum von berhängnisvollstem Ausmaß ge-"Unfere Breffe machte querft ein großes Ge- wefen fein, wenn es erft ber Tobes ft unbe unschrei, und behauptete, der Führer mache sich über seres großen Deutschen bedurfte, das Weltgehirn bas beutsche Bolk lustig und hüte sich, das Bolk von diesem Irrtum zu befreien. Wir wollen heute au befragen, benn er wiffe du genau, bag hoffen, bag biefer Befreiungsprozeg bom Belt. eine geheime und allgemeine Wahl einer Nie- gehirn auf das Weltgewiffen übergreift, berlage gleichkäme. Als hitler aber einige Stun- daß Erkenntnis vom beutschen Wesen für die Welt den später feierlich bestätigte, daß die Somberani- eine Difenbarung über ben Tag hinaus

#### Selbstverwaltung gegen Sonderverwaltung

In der bom Deutschen Gemeinbetag berausgegebenen Zeitschrift für beutsche Kommunalpolitik "Der Gemeinbetag" beschäftigt sich ber Leipziger Oberbürgermeister Dr. Goerbeler in einem "Einheit ber örtlichen Verwaltung tut not!" überchriebenen Artikel eingehend mit einer sehr wichtigen Berwaltungsfrage. Nicht nur aus den Kreisen ber Selbstverwaltung ist schon oft Rlage über die gunehmende Einrichtung von Conberberwaltungen, angefangen mit ber Finang-, Arbeits- und Versorgungsverwaltung, Klage gein ben unteren Glieberungen, in ber Hand ber allgemeinen Verwaltung, also beim Lanbrat und Oberbürgermeister, gewünscht wor-ben. Begründet wurde bieser Bunsch bamit, baß eine folde örtliche Busammenfaffung Roften erspart und Buftandigfeitskonflitte bermieben, und daß auch das Intereffe - subjektiv und objektiv trauen stellen; es wird nicht enttäuscht werden, genommen — bes Publikums mehr geförbert wird.

Diese Auffaffung vertritt auch Goerbeler in Seit bem Tobe ber Königin Biktoria bat bie feinem Auffat eifrig und freimutig. Er betrach-Welt niemals einem fremden Staatsoberhaupt tet als Gegenstände für besondere Zweckbehörden mur das Wehrwesen, die allgemeine Staatssicherbeit, die Rechtspflege und die überallein, die fich bis zu einem gewiffen Grabe aus brilichen Bertehrsaufgaben, will bemnach, den zeremoniellen Protokoll des Völkerverkehrs wenn auch nicht ausgesprochen, daß z. B. die Ihr muß der Staat den Weg frei machen.
wenn auch nicht ausgesprochen, daß z. B. die Ihr muß der Staat den Weg frei machen.
wenn auch nicht ausgesprochen, daß z. B. die Ihr muß der Staat den Weg frei machen.
Weichsfinanz- und die Reichsarbeitsverwaltung
die Menschen aller Völker selbst die große Stunde wieder kommunalissert werden. Er schreibt u. a.: Betätigung und Widarbeit darf nicht entarten in

haberei und törichten Ehrgeis ber örtlichen Selbstverwaltung. Es handelt sich darum, aus bitteren Erfahrungen zu lernen und nicht Febler bes parlamentarischen Shitems du wieberholen, die fich furchtbar am gangen Bolfe gerächt haben. Ich febe bier die Gefahr einer Berreigung gufammenhängenber Aufgabengebiete jum Schaben ber ausgeglichenen, aufeinander abgestimmten Betreuung biefer Gebiete. Ich febe bie Gefahr einer Ueber-organifation jum Schaben ber beutschen Bolkswirtschaft. Ich sehe bie Gefahr einer Berwirrung aller Berantwortlichkeiten gum Schaben bes Bangen. Ich febe bie Gefahr, bag neue staatliche Verwaltungen des notwendigen inneren Busammenhangs mit ber Bevölkerung entbehren, wie er burch bie beutsche Selbstverwaltung auf bas vollkommenste gewährleistet ist.

Bier findet auch die nationalfozialistische Bewegung neue Aufgaben und Binbung. Nichts ersieht so sehr sum Staat und zu seiner Idee als Mitarbeit in den naheliegenden übersehbaren Ungelegenheiten ber örtlichen Gemeinschaft. Gie wedt Sinn gur Berant wortung gegenüber ben Mitmenschen und gegenüber ber Gesamtheit. Diefe Quelle ift gerade für ben Führerftaat von so entscheibenber Bedeutung, bas tie gar nicht forgfältig genug gehütet werben fann.

Damit komme ich zu ben letten entscheidenden positiven Borichlägen. Es sollten feine neuen Bentral-, Mittel- und Lotalbehörben geschaffen werben. Wir haben genug Ministerien, bie bie dentralen Aufgaben erfüllen können. Die Zentra-len werben gut tun, sich auf Richtlinien du beschränken und beren Ausführung und Ueberwachung der örtlichen Selbstverwal-tung unter der geregesten Aufsicht des Staates zu überlassen. Sie sollen ihre Arbeit auf Verund fie werden die Freude haben, ihre Aufgaben billig erfüllt gu feben. Denn fie ftogen ja auf eine unendliche Bereitschaft zur Arbeit. Betrachtet nicht heute jede Gemeinde beispielsweise bie Betreuung der Menschen im Wohnen und Siebeln als heilige Pflicht? Da aber, wo bas Verantwortungsbewußtsein versagt, muß die persönliche Haftung des Säumigen einsehen.

Es handelt sich nicht um kleinliche Nechtberei und törichten Ehrgeis der örflichen
elbsterwaltung. Es handelt sich darum, auß
teren Erfahrungen zu lern en und nicht Febdes parlamentarischen Syftems zu wiederden, die sich furchtbar am ganzen Volke gerächt
den. Ich sieh hier die Gefahr einer Zerein. Ich sieh hier die Gefahr einer Zerein zu gaufammen hing en der Aufein. Ich siehe dier die Gefahr einer Zerein. Ich siehe die Gefahr einer Zerein. Diese Weiderbeit sehr nicht neben
die Zustendiarbeit der Auflischlächen und des die Zuständigkeit ber Aufsichtsbehörden und bes Reichsbommissars für bas Steblungswesen neue; nein, sie muß vielmehr ihre flare Form barin finden, daß vom Bertrauen der Arbeitsfront getragene Bersonen in den bierfür eingesetzten Organen ber öffentlichen Verwaltung mit wirken. Dies Beispiel für viele! Sier liegt nach meiner Meinung, mit ber ich fein Schulmeifter gut fein wünsche, auch die Losuna für die Bewegung. Denn dann verbindet sich ihr Wirken mit jener klaren fen mit jener klaren persönlichen Berantwortlichkeit, die allein den neuen Stand der Dinge und seine Weiterent-wicklung sum Heile des Bolkes verbürgt.

Die organische Einheit aller Funktio-nen des menschlichen Lebens und der daraus für die Gesantheit erwachsenden Ausgaden wird nirgends so klar lichtbar, wie in ber örtlichen Ge-meinschaft. Ihre Bedürsnisse und das Wohl bes Ganzen verlangen die einheitliche und ausschließe liche Zuständigkeit der örtlichen Selbswertwaltung.

#### Steigende Bezieherzahlen deutscher Zeitungen

Der Monat Juli hat bemerkenswerterweise einer großen Anzahl von Zeitungen eine erheb-liche Zunahme gebricht. Die Gründe dürften wahrscheinlich in einer wirtschaftlichen Besserung liegen, zu einem Teil auch in den po-litischen Vorgängen des verstossenen Monats. Es

-sunt	-turr
337 961	360 736
337 773	357 879
147 300	153 584
60 615	82 996
101 130	130 707
160 988	173 984
42 521	44 248
60 626	61 809
10 045	9 959
19 078	18 932
31 562	31 276
25 108	25 108
62 525	62 700
103 375	103 500
61 578	67 802
	337 961 337 773 147 300 60 615 101 130 160 988 42 521 60 626 10 045 19 078 31 562 25 108 62 525 103 375

## "Die Fahne steht — wenn der Mann auch fällt!"

Ruhmestaten aus der Geschichte unserer Feldzeichen, Fahnen und Standarten

III. (Schluß.)

(Coppright by Berlag Preffe-Tagesbienft, Berlin B. 35.)

## Unsere Fahnen im Weltkrieg

Bei Kriegsausbruch besaß bas beutsche Seer 1340 Kahnen. Seute find von biefen noch genau 1260 vorhanben. Wo blieben bie anderen 80?

Dreizehn, wenn man von ber Jahne II/3 Garbe absieht, beren Geschichte bereits geschilbert ist, kostete ber Krieg. Neun von ihnen hängen hente bei der Garbesahne des Feldmarschalls im Invalidendom in Baris, eine berbrannte, zwei ruben noch heute an einem Eisenbahndamm, in ber Marneichlacht bergraben, in französischer Erbe, eine kam nach Betersburg und ist seit ber russischen Revolution verschwunden. Wo sielen die breizehn

Elf Fahnen blieben in Frankreich.

... . ihre Geschütze, aber nicht den Mut verloren!"

Verloren!"
Die erfte, die wir im Weltkrieg lassen mußken, fiel noch auf deutschem Boden am 14. August
1914 im Gescht bei Die 3 pa ch. St. Blaise.
Es war die Hahne des IV. Bataillons des 132.
Pt eg im en t z, die das U. Bataillon des 99. Reserveregiments mit sich führte. In der Gegend der Mahtstelle zwischen VI. und VM. Armee batte diese Truppe die wichtige Ausgade, den Durchbruch der Franzosien nach Deutschland und zum Klein zu schähen. Bon überhöhten Stellungen griff schwere französische Artillerie den Grenzschutz an. Zwar beietzen die Franzosen schließlich das Don on -Bergmassich, aber die Härte des Kampses hatte sie vorsichtig gemacht. Sie verzichteten auf eine ope-rative Außungung ihres Erfolges. Das Rheintal, blieb frei. Der Zweck des Grenzschutzes war, wenn auch mit schweren Opfern, erreicht. Das die Kahne beiz umstritten war, zeigten die Opfer. 33 Dissere und 1700 Mann waren geblieben. Biere und 1700 Mann waren geblieben.

"Sie haben," melbete ber amtliche Tagesbericht "dwar ihre Geschütze, aber nicht den Mut ver-

#### Eine Fahne — dicht vor Paris

Die zweite Fahne, bie fiel, war am nächsten bor Baris, mußte georfert werden auf Boden, auf bem glücklichere Feldzeichen eine andere Schlacht mitgemacht hatten: bei Seban.

Ungestim brang bie Armee vor auf Paris. An ber Spike fast auch bas III. Bataillon bes Re-serveregimentes 28 mit ber Fahne I. Landwehr-

27. August 1914. Ein regnerischer Tag, schlechte Sicht. Auß einem Walb kommt Seitenfener. Freund? Feind? Die Reservisten stellen sich mit entladenem Gewehr an den Walbrand und singen die "Wacht am Mein". Es ist der Feind. Im Walb fällt der Fahnenträger. Ein anderer ergreift das Panier. Auch er fällt. Ein britter wird den einer Granate Zerrissen. Und dann zerren Franzeien unser der Leiche das kostbare Tuch heraus. Ohne ihre Leute zieht die Fahne in Barisein.

#### Fünf Opfer ber Marneschlacht

Fünf Jahnen koftete uns bie Marneschlacht.

Die Fahne I/36 ging am 7. September 1914 im Nachtgesecht bei Achen Multien verloren, die Fahnen II/Landwehr 81 und II/Landwehr Waldgefechten bei Mognévi Rogieres am 9. September. Alle brei fanden bie Franzosen u'n ter Leichen beim Säubern Ind Mischen wandelte der Krieg sein Gesicht. hielt, ein "Genosse" stadt durch in Museen, die an Särgen Wacht halten, bes Schlachtselbes. Die beiden Fahnen II/27 und Die Bewegungskämpse waren vorbei. In dem revolutionären Gruß der Hehen, in Museen, des Helbenmutes, der I/L and wehr 72 wurden, ehe sich die Reste der Schlachtselbes. Doch kaum hatte der Sprecher den Mund geösse Größe . . .

Im Beltkrieg verloren wir 14 Fahnen, zusammengeschossenen Truppe ergaben, an einem alle in blutigen Kämpsen bis zum legten Mann. Gisenbahndamm vergraben und ruhen noch bis monat verloren.

Drei Feldzeichen gingen auf ähnliche Beife als lette im Westen eingebüßte Jahne die des III. Bataillons des (6.) Pommerschen Infanterie-Regiments folgte, beren Geschick bereits berichtet

#### Die zwei Opfer der Oftfront

3wei Fahnen blieben im Often.

Die Fahne des I. Bataillons Landwehr Regiments 44 wurde am 9. Oftober 1914 in Bakalarzewo unter den brennenden Trümmern eines einstürzenden Saufes, in dem fie stand, begraben und verbrannte.

bes Gufilier-Regiments Ronigin Bif- dierende General, General ber Infanterie von Beifpiel fur viele: toria von Schweden (Kommersches) Rr. 34 In höchster Rot murde fie am 25. Februar 1915 in einem Biebbrunnen versteckt, bas lette Fahnenopfer des Weltkrieges überhaupt.

#### .... muß auf jeben Fall gehalten werben!"

Das Bataillon hatte ben Befehl, die Sohen bei Jusefowo "auf jeden Fall" zu halten. Gin neues deutsches Armeekorps fei im Anmarich.

Und bann bisponierte die deutsche Heeresleitung um. Satte anders beschloffen, um die Rufjen zu überraschen und ihre neuen Blane schnell Der Oberft Schmidt und das sechzehnte Regiment!" - zu durchfreuzen, Mehrere Befehlsträger wurden zum Bataillon geschickt. Keiner kam burch. Alle fielen ober wurden gefangen genom-

So stand das Bataillon getreu bem erhaltenen Befehl und hielt die Sohe von Jusefowo. Allein, von allen Kameraden verlaffen, gegen eine ganze Armee. Was fommen mußte, fam.

Als die lette Patrone verichoffen machen bie Ueberlebenben befehlsgemäß ihre Bewehre unbrauchbar und ergeben sich, um weiteres Blutvergießen gu vermeiden.

In biefen letten Minuten gelang es bem braben Sahnenträger, Unteroffizier Bog, bas Fahnentuch bes im Reller bes Bataillons untergebrachten Gelbzeichens bon ber Stange ju lojen, um einen großen Stein gu wideln trug er fie unentbedt bei fich, bis er fich aus ber ichweren, fibirifchen Gefangenichaft retten fonnte.

nach Monaten die Fahne in dem Ziehbrunnen qufällig entbedt und feierlich bem Zaren überreicht Geit ber ruffischen Revolution ift fie spurlos verschwunden.

#### 12. Juli 1915:

war für die Jahnen kein Blat mehr. Mit ber Bod, "fchweren, blutenden Bergens", wie er am gewandelten Rampfesart hatten fie ein gut Teil 6. Dezember 1918 bem Kriegsminifterium nach ihrer schönen, alten Symbolik verloren. Deshalb befahl ber Raifer, bag alle Jahnen und Stanbarten in die Beimat gu überführen feien und bei den Stellvertretenden Generalkommandos aufbemabrt merben follten.

hier warteten fie auf die Rudkehr der Streiter. Warteten — bergeblich. Aber wo blie'b der noch bis Anfang Oftober verloren (I/Landwehr Reft zwischen einft und heute, wird man fragen. 85, II/2 and wehr 70, II/2 and wehr 72) bis Bon den 1340 Fahnen fehlen 80, und wir haben nur bas Schidfal von 13 erfahren.

#### Opfer der roten Revolte

Die Antwort ift bitter: 67 Jahnen murben ein Opfer ber Revolution. 3mar fielen Sanbe - 1/30 und 1/98 - aber 65 beutiche brannt.

Um diese Fahnen vor den Sanden der Revolutionare gu retten und gu bermeiden, daß fie ben waren bie traurigen, bitteren Ausnahmen. dolen als Kriegstrophäen kampflos in die Hände Die andere war bie Jahne bes I. Bataillons fielen, entichlog fich ber ftellvertretende fomman- ihren Feldzeichen gurud. hier nur ein kleines

Berlin schrieb, die Tüchter von den Fahnen und Standarten abzureißen und gu berbrennen. Ein anderer Ausweg blieb nicht. Das Haus bes Generalkommandos war von den Revolutionären umlagert, alle Fahrzeuge vom Solbatenrat beschlagnahmt.

"Guer Erzelleng", berichtete General bon Bod nach Berlin, "wollen mir nähere Ausführungen barüber erlaffen, wie unfagbar ichwer mir biefer Entichlug wurde: aber ich tann es vor Bott und meinem Gemiffen geloben, fowie auch bor bem Stifter ber Sahnen, Gr. Majeftat bem Raifer und Ronig, bertreten, bag ich bie Bernichtung ber glorreichen Felbzeichen an jenem ihr auf beutschem Boben nur zwei in bie Tage und unter ben obwaltenben Umftanben für richtig und unbedingt geboten erachtet habe und Felbzeichen wurden in Bolen ber ber Ueberzeugung lebe, bag mich ein Unterlaffen gegebenenfalls ichwer belaftet hatte."

> Das geschah am 12. November 1918. Aber bas Anders kehrte die Mehrzahl der alten Armee zu

### Eine Standarte kehrt heim ...

Das Husaren - Regiment Kaiser-Franz- net, da schallte das Kommando des rechten FlügelVoseph von Desterreich König von Ungarn unteroffiziers über die Straße:

(Schleswig-Holsteinisches) Nr. 16, das im siedziger Krieg zumeist an der Seite der Ziethenhusaren ritt und stolz von sich sang:

Und weiter, zog in Schleswig ein, und die Gerossen kann Keitern wit allen Gerten den Reiten wit allen Gerten den Reiten Wür-

Ber ift's, ber ben Frangmann von hinten tennt?

bas zog am 22. Juni 1871, jubelnd und geschmudt, fiegreich wieber ein in Schleswig. Glangenbe Siege waren an seine junge, knapp vier Jahre alte Stanbarte geheftet.

Fast ein halbes Sahrhundert später, wenige Wochen nach dem unseligen 9. November, schallte wieder die Runde durch die Garnisonstadt: "Die Sufaren tommen!"

Ueber biefen Gingug berichtet bie Regimentsgeschichte ber Sechzehner-Sufaren:

... Und fie tamen, nicht bas Regiment gefcbloffen, nicht mit Orden und Ehren überfat, nicht, wie fie fichs fo oft ertraumt braugen im Feld am schwelenden Lagerfeuer, mit klingenbem Spiel. Es war die 1. Eskadron, susammenge-schmolzen die Reihen, verwitterte Uniformen und Gesichter, aber fest geschlossen die Glieder, eiserne Stirnen unter eisernem und in einem Biehbrunnen gu berfenten. Selm . . . Aus jedem Blid fab mans, aus jedem Gine fleine beftidte Ede hatte ber Saupt- zweiten Bort borte mans - nicht wir find ichulb, mann Schimmelpfennig abgetrennt uns flagt nicht an! Wir, wir Reiter haben in und ju fich genommen. Sechs Jahre lang hunderten Gesechten in Belgien, Frankreich, Bolen trug er fie unentbectt bei fich, bis er sich aus und Rugland getan, was Menschenkraft ju tun bermochte. Bis an ben Beipusfee trug unfere Schwadron in fühnem Reiten die Regimentsftanbarte, und wenn wir im großen Rahmen der Ge-Nach amtlichen ruffifden Berichten wurde ichichte gu wenige waren, bas Gefchid bes Reiches zu wenden,

rein und fledenlos bringen wir gurud unser höchstes Gut: Die Stanbarte und

Fahnen zurück! nach Busborf kamen sie heraus. Und mit den tin, Königsberg, Raffel, Sannover, Menichen kam auch ein Auto beraus. Requi tragte bes Schleswiger Solbatenrates. Das Auto vielen beutichen Stätten in Domen und Rirchen

noffen ftarrten ben Reitern mit offenen Mündern nach.

Feierlicher, offizieller, herzlicher Empfang auf bem Schlofplat. Der Bürgermeister spricht, ber Rommanbeur, Dberftleutnant v. Rafzewiti. Da kommt wieder das Auto ber Revolutionäre Der Solbatenrat wird sprechen:

"Wir haben", beginnt ber Beauftragte, "abgerechnet mit bem Raiser und bem alten Regime

"Bir nicht!", gellt ein Stimme. Es ift Tho-mas Sanfen von ber 1. Estadron. Er gibt feinem Bferd die Sporen. Die gange Estadron reitet an im Sturm . . . aber . . . ba wirft fich ber Kommandeur bazwischen, schweren Herzens, aber ift Wahnfinn, jest nicht, noch nicht, nicht fo. Soch in ben Bügeln richtet er fich auf, gebietet Ginhalt.

"Und wenn nicht", heißt es in ber Regiments-geschichte, "Dberftleutnant b. Rafgewift ben Sprecher unter seinen persönlichen Schutz genommen hatte, beim wahrhaftigen Gott, ich hatte nicht an ber Stelle bes Sprechers bor unferen Langen und ichleswig-holfteinischen Bauernhänden stehen mögen."

Das lette Kommando erklang: "Abgeseffen!"

Ber heute mübe aus braunem Sattel fteigt, Dem hat das Leben die dunkelfte Stunde gezeigt, Wer heute den Fuß über dampfende Kruppe hebt, hat den finsteren Tag der Reiter heruntergelebt . . . "

Aber rein und fledenlos wehte und blieb: die Standarte und die Ehre des schleswigholfteinischen Susanen-Regiments.

bie Chre unseres Regiments! ... Und wie biese: 1260 beutsche Feldzeichen, Seiligtumer ber alten Armee, die heute in Botsbam und München, Minster, Stet-Dresden,

finden Sie in den neuen, meisterhaften Bildern: »Adel der Arbeit« (aus dem Berufsleben des schaffenden deutschen Volkes) und »Rekord im Sport« (Ausblicke auf die Olympiade 1936). 2 Bilder dieser Serien enthält jetzt jede 6 Stück-Packung





#### Gehoren:

Hauptmann a. D. Dr.-Ing. Ludwig von Lynder, Hindenburg: Sohn; Dr. Seiffert, Beuthen: Tochter; Alfred Graf Strachwig, Kadlub: Tochter; Maurer-meister Georg Franz, Oppeln: Sohn; Dipl.-Landwirt Rudolf Klig, Gleiwig: Sohn; Dr. Gilnter Lipinski, Pamslan: Tochter.

#### Berlobt:

Cäcilie Turbanfti mit Rechtsanwalt Soachim Soscht, Gleiwig; Elly Dyllus mit Dentist Willy Bogusch, Gleiwig; Edith Schlesiona mit Kausmann Frig Ritschewalb,

#### Bermählt:

Rechtsanwalt Dr. Harbolla mit Sohanna Hoffmann, Gleiwiz; Werner Guichte mit Herta Pinkinelli, Benschen; Zollinfpektor Paul Poida mit Erika Welger, Gleiwiz; Reichsbahninfpektor Hans Galgon mit Lucie Krawiez; Lehrer Friz Bittner mit Maria Krenner, Zawada; Landvat Kriz Wilchoff mit Dr. jur. Kita Bartjöh, Cosel; Werner Menge mit Charlotte Schaary, Oppeln; Rechtsanwalt Herbert Groeger mit Käthe Wieltsch, Dels; Dipl.-Kausmann Hans Bombik mit Edith Ctiller, Kattowith.

#### Gestorben:

Oberpossektetär i. A. Justus Augustini, Beuthen, 75 3.; Registrator Ernst Schreier, Beuthen, 60 3.; Steigerstellvertreter a. D. Konrod Guse, Beuthen, 51 3.; Anna Kritsch, Beiskretscham, 75 3.; Herbert Schned, Beuthen, 18 3.; Clara Seinzel, Sindenburg, 73 3.; Anna Mroß, Beuthen; Sedwig Golfsch, Beuthen; Bergimspektor Bliselm Denninger, Wikhultschiß, 48 3.; Betty Wiener, Beuthen, 78 3.; Holzkusschaftlich, Beuthen; Bergimspektor Bliselm Denninger, Wikhultschiß, 48 3.; Betty Wiener, Beuthen, 78 3.; Holzkusschaftlich, 56 3.; Obermeister, T. Willelm Hollmann, Gleiwiß, 61 3.; Reichsbahnwerkmeister Georg Jaensch, Gleiwiß, 49 3.; Fahrskeiger Franz Folkus, Humann, Gleiwiß, 49 3.; Fahrskeiger Franz Folkus, Hindenburg, 72 3.; Theodor Müller, Gleiwiß, 32 3.; Maria Konezyk, Gleiwiß, 53 3.; Marie Kleiwiß, 48 3.; Elisabeth Facon, Gleiwiß, 39 3.; Klara Seinzel, Beuthen; Sichlerwiß, 70 3.; Helpe Klamert, Gleiwiß, 53 3.; Underneister Ottille Pander, Gleiwiß, 51 3.; Ubelseid Rayd, Beuthen; Maria Idamczyk, Hindenburg, 27 3.; Olga Brzybilla, Gleiwiß, 58 3.; Gasthausbescher Seinzel, Deutscher, Waria Idamczyk, Hindenburg, 27 3.; Olga Brzybilla, Gleiwiß, 53 3.; Förster Georg Hitter, Cichoorwerk, 41 3.; Lolomotivsührer i. R. Reinhold Schenkel, Deutsch-Rasselwiß, 57 3.; Studienbirektor i. R. Geber, Lewischen, 38 3.; Fabrischeiger Dr. Eduard von Geld-Sodenweidern, Ottmachau; Rechtsanwalt und Rotar Dr. Uhalbert Sobeifel, Liegenhals, 42 3.; Feischer meister Jüdor Majer, Bittom, 68 3.; Obermeister August Zimmermann, Zawodzie, 64 3.; Gasthausbesses Franz Klein, Chorzaw, 79 3.; Landeschnobalabgeordveter Rechnungsdirektor i. R. Balbemar Holz, Rattowiß, 11, 56 3.; Olga Lizot, Rattowiß, 54 3.; Unna Fritsch, Rattowiß; Gelma Schebach, Rattowiß, 52 3.

Bruno Kaller u. Frau Margarete geb. Zlelonka

Vermählte

Beuthen OS.

Zurückgekehrt

BEUTHEN OS., Gleiwitzer Straße 25 (Bierhaus Knoke)

Zurückgekehrt

Facharzt für Hals-, Nasen-, Ohrenkrankheiten

Beuthen OS., Kais.-Fr.-Jos.-Pl. 9

Zugelassen bel priv. Kranken-versicherungen und allen Kranken-kassen (außer Knappschaft)

Zurückgekehrt B. Preuß

Von der Reise zurückgekehrt!

prakt. Arzt

Gleiwitz, Kronprinzenstr. 26a

Zurück

Dr. Liebrecht Gleiwitz, Wilhelmstraße 1b

9-11 u. 3-5 Uhr Fernsprecher 2642

Zugelassen zu allen Krankenkassen, außer Knappschaft und Wohlfahrt

staatl. gepr. Dentist Kassenbehandlung

Beuthen OS.

Karf OS.

Zurück!

Zahnpraxis

Neueste Modelle

Ballonbereifung

Kataloge auf Wunsch.

KATOWICE, ul. Opolska 3 Telefon 34218.

ul. Dębowa 5

unerreicht in Qualität und Ausführung. Monati. Teilzahlung von Zł 20

Fabriklager:

jetzt in Original- und Luxus-Ausführung

Świętochłowice G. Śl. Telefon: Chorzow (Król. Huta) 41278

5% Sonderrabatt für Abonnenten

nähen vor- und rückwärts, sticken und stopfen! Vertreterbesuch unverbindlich

Schwingschiff-

"DROST"

Zentralspulen, Rundschiff-Schnelinäher-

Nähmaschinen

verzogen nac Hohenzollernstr. 2 Nach einem arbeitsreichen Leben entschlief, versehen mit den Gnadenmitteln unserer hl. Kirche, mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwieger-

3. Etage, Beuthen. Zugelassen zu ben Rrankenkassen.

frequengftrahlen.

Maschinenfabrik gur gemeinf. Berwertung geschüßter u. ausprob. Neuh. für Beton-Industr.

gefucht. Masch. ca. 20 Zentner schwer. Angeb. u. Ra. 849 an die Gschst. dies. Zeitung Ratibor.

ohne Strom, ohne Gas!

Unverbindliche Beratung

Salon Borsch Salon Freier
Piekarer Straße (gegenüber Post) Gräupnerstr. 14a (gegenüber RJ.- Heim)

Haarfärben, Blondieren, Wasserweller

Spezial-Ausschank

28. Selb, arztlich geprüfte Maffeufe, Gleiwig

BDA. Frauengruppe Gleiwig. Anläglich ber 700-Jahr-Feier veranstalteber BDA. Oberschlesen am 18. August in Tost eine Tagung mit Trachtenumzug. Wir laden unsere Mitglieder und die befreundeten Frauenverbände sierzu berzlicht ein. Anmeldung zur Autofahrt bei Be-zahlung des Fahrpreises von etwa 1 RM, in der Schön-wälder Stickfube, King. Alles Nähere dort.

Beveins-Malendev

ROS. Gleiwig (Hausfrauenbund). Donnerstag, den 16. Angust, 16 Uhr, Jusammendunst im Garten des Hauses der Deutschen Arbeit (Kath. Bereinshaus). Gonnadend, den 18., nehmen wir an der Grenzlandfundsedung andsslich der 700-Zahr-Keier in Tost teil. Borauszahlung und Einzeichnung für die Autofahrt Schönwälder Sticksube.

Schroth-Kur Sanator. Dr. Möller Dresden-Loschwitz

Rheuma,

Nerven: Frauen

leiden, Nieren-u.

Alterskrankheiten

heilt

Bad Landec
in Schlesten
Herrliche Gebirgswaldlage
Natürliche Schwefelthermen
mit höchster Radioaktivität,
Moorbäder
rettnember preise pourchaluren

Der Wunsch aller Damen ... Abbazia-Venedig Neuzeitliche Dauerweilen

Heirats-Anzeigen Ig. Frau, schulblos geschied., 33 I. alt nittelgr. Erschein. brünett, evg., mit 1 Kind (8jähr. Mäd.), eleg. 4-3.-Bohng. jucht past. Herrn in gesich. Pos. zw. spät.

vater, Großvater und Onkel, der

Beuthen OS., den 10. August 1984. Piekarer Straße 21

im Alter von 791/2 Jahren.

Heirat kennen zu lernen Rur ernftg. Zuschr. mögl. mit Bild erb unt. B. 1721 an d Gichit. d. 3tg. Bth Gelbft. Afm., 58 3. Ww., f. d. Bek. ein geb., häusl. erzog Dame. Bei gegenf Snmp. Reirat nicht

ausgeschl. Berm., d sichergest. w., Bedg. Gefl. Zuschrift. mit Bild erb. u. R. 1695 a. d. G. d. 3. Bth Str. Distr. Ehrens Frl., fath., 26 3. mittelgr., v. angen Aeufer, aus gut. Haufe, von Beruf Schneid., m. Kenntniss. d. Fleischwar.

Branche, f. Herren bekanntsch. zwecks bekanntsch. zweds **Heirat.** Zuschr. u. B. 1729 a. d. G. d. Z. Bth.



Bei Mildigkeit

g urt schon in un-gezählten Fällen rasche u. dauern-de Erleichterung gebracht. Wohl-form-Frauen-g urt von 11.50 M. an.Unverbleund fach-Anprobe und fach-liche Beratung im

THALYSIA GLEIWITZ, Wilhelmstr. 49b (am Kanal)

BEUTHEN OS.

Inserate in der OM neben Hotel Kalserhof sind erfolgreich!

Zurück Dr. Kiolbassa Hautarzt

Hindenburg, Dorotheenstraße 2

Zurückgekehrt Dr. Berger

Oppeln, Hippelstr. 4 durch die Ostd. Morgenpost

Familienanzeigen Facharzt für innere Krankheiten finden weiteste Verbreitung

25. Aug. -8. Sept., 15. -29. Sept., 6. -20. Oktob. 165. Garmisch-Partenkirchen und München 18. August — 28. August

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen:

Florentine Britschkowski, geb. Jendrytzko, als Gattin

Gerirud Britschkowski, geb. Chmielozz als Schwiegertöchter

und Enkelkinder.

Max, Josef, Ernst, Paul, Hans als Söhne

An den deutschen Rhein 142.-26. 8.--4. 9., 9.--18. 9., 30. 9.--9. 10. Venedig — Rom — Neapel — München 243.-15.-28. September, 6.-19. Oktober Agram — Spalato — Ragusa — Sarajevo 227.-

lst jedes Bild, das Du mir schenkst – Vollenda

Die Springkarnera

mit dem weltbe-

Leitz-Elmar

rühmten 3.

Bresian, Schweiden, Str. 49 Zahl, genommen

Unterricht

Aus London zuriid, habe ich den

(Einzelstunden umb Kurfe) wieder ouigenommen. Anmeldungen erb.

Engl. Sprachunterricht

Audren Cook, Gleiwig, Wilhelmstraße 57, III. Tel. 3866.

WYTHAUSER WINUM

15.—30. September, 6.—21. Oktober . Nur ein Preis in erstkl. Ausführung, keine Klassenunterschiede - Ausführl Prospekte durch: Reisebüro Geria, Breslau 5, Gartenstr. 24, T. 505 72

Gelegenheitskäufe! Noch ohne Preiserhöhung! Ein Halbkaräter-, ein Einkaräter- und ein Juweller Zweikaräter-Brillant-Ring Voelkel, Beuthen OS. Sehr between, Liefa, 3x4, Nu R> 00 pp. Sehr, Tiefesskärfer Bittner wird in RM

Justizwachtmeister i. R. Julius Britschkowski

Cäcilie Britschkowski, geb. Wagner 5

Die Beerdigung findet am Montag, dem 13. August, um 9 Uhr vorm., von der Zentral-Leichenhalle, Piekarer Straße, aus statt.

Reisediense Oberschlesien

Fahrkartenvertrieb f. d. Reisebüros: Kreidel, Lerche, Landmann & Co.

Schlesiens größte **Autobus-Reise-Organisation!** 

Berlin hin und zurück 22.hin: Montag, Mittwoch, Freitag Rückfahrt beliebig.

Breslau zurück 8.hin: Dienstag, Donnerstag, Sonnabend Rückfahrt beliebig.

Wochenend-Breslau zur. 7.hin: Sennabend 14 Uhr, zurück: Sonntag abend Ferner Jeden Dienstag u. Donnerstag: Tagesfahrt Breslau zur. 7.-

Auskunft und Fahrkarten: Beuthen: Zentralbüro Bahnhof-str.33, Ruf 5033. Zigarr.-Haus Gohl, Kais.-Franz-Joseph-Pl. 10, Ruf 4703. Hindenburg: Musikh. Skoberia, Kronprinzenstraße 283, Ruf 2529, Gleiwitz: Zigarren-Haus Rother gegenüber d. Bahnhof, Ruf 8079

Riesenauswahi modernsten

Schallplatten (Künstler- u. Schlageraufnahmen)

Musik- u. Radiohäuser

Th. Cieplik

Glelwitz, Beuthen, Hindenburg

blendend weisse Wäsche

Schnell-Wäsche regenweiches Wasser

## Ost-Oberschlesien

Zurück!

Dr. Szczepański Katowice 5

Beratung Schätzungen, 3ng. Gilmeffer,

Ratowice,

Auto-Unfälle! | 3um Contantang Matrosen- Zurückgekehrt! Kleider (Snftem Blenle) Buben u. Made nach Maß, sowie sämtl. Stridwaren. ul. 3-90 Maja 40, Tel. 33865,

"Wiedeńka" Rrafowsta 5, Ratowice, Telephon 31 165. 3-go Maja 21, m. 8

ordiniert in Gron. Inneren und Frauenkrank-heiten. Operationslofe Behandlung

Gewächsen Knochentuberkulose n. eig. Methoden.

Homöopath. Arzt

Ratowice,

Makulatur abaugeben.

Prasa", Katowice ul. Wojwodzta 24. parterre.

Sandler-Bräu Beuthen OS Bahnhofstr. Menti 1,50 Mk. Mockturtle-Suppe / Steinbuttholländ. u. Gänsebraten mit Rotkohl / Eis Menü 90 Pfg. Suppe / gesalz, Ochsenzunge mit gem. Gemüse / Eis Heuscheuer 720 m Waldhaus Helene Menů 70 Pfg. Suppe / Schwärtelbraten m. Kloß / Eis Neufriedrichsgrund bei Reinerz, Bhf. Dazu das bekömml. Kulmbacher Sandlerbier Rückers; idyllisch, staubfrei, ruhig, bekannt gute Verpflegung, Liegewiese, Bergwasser. Vollpension 3 .- RM Zum deutschen Rhein! 8.—16. Septbr. 137.-

Gesellschaftsreisen Abbazia u. Venedig ! 18. August—1. Sept. 174.

Anerkannt erstklassige Durchführung! Ausführl, kostenl, Prospekte durch Reisebüro Gritab, Breslau 13, Kaiser-Wilhelm-Str. 4
Tel. 330 20 (Mitglied der Nationalen Vereinigung Deutscher Reisebüros)



Klinik

Asthma und Bronchialleiden

Breslau-Pilsnitz

Dr. Woita

Illustrierter Prospekt kostenios Zeitgemäße Preise

am Ring 25

Das Spezialgeschäft für Eisenwaren,

Haus: und Küchengeräte Herde u. Öfen

Konc. Obst- und

Süßwarenstand, ausbaufähige Exiftenz, für balb zu verpachten. Zuschriften unter B. 1715 an die Geschäftsst. dieser Zeitung Beuthen OS.

Wanzen, Schwaben, Russen, Ratten usw. vertilgt mit Boll-garantie, auch ohne Bergafung

R. Bolba, Rammerjäger 9th., Holteistr. 21. Sprechstb. unverbbl. von 7—9 Uhr. Tel. 5103 (Gotfc).

Das Haus Pachtangebote der Qualität

für Drucksachen jeder Art und Ausführung

Verlagsanstalt Kirsch & Müller GmbH., BeutherOS.



Anspruchslos und zuverlässig Für jeden Betrieb geeignet

SCHNELL-LASTWAGEN Adam Opel A.-G.

Zweigniederlassung Breslau, Tauentzien-straße 124, Tel. 22261.

Opel-Automobil-Werkstatt Alfred Dzluba, Beuthen OS., Kluckowitzerstr.8, Tel.3070

Opel-Zentrale Wiencziers, Hindenburg Os., Kronprinzenstraße 232, Tel. 2174.

Opel-Vertrieb Kugler, Gleiwitz, Niederwall. straße 22, Tel. 4157

Ich habe meine Praxis wieder Dr. Frank II Gleiwitz, Wilhelmstr. 2a, neb. Karpe

Sprechzeit: 8-10,3-5 Uhr

## mst und Wissemschaft

#### Der "Gachienichlächter"

Bon Geheimrat Rubolf Bohmer

Bir lesen in der "Deutschen Zukunft" Rr. 32 (Ser-ausgeber Dr. Frig Klein, Berlin):

Vor 40 Jahren begann einmal der berühmte Jurift Rudolf Sohm feine Heltrebe auf einem Kommers der Leibziger Studenten zu Bismarcks Geburtstag mit den Worten: "Das deutsche Volk bat breimal geliebt: Karl den Großen, Luther und Bismard." Rudolf Sohm war ein don echte-ftem Nationalgesühl durchbrungener Mann. Sätte er Verfailles erlebt, so wäre er dermutlich einer der ersten Kationalfozialisten geworden. Seute nun ist gevade für viele Barteigenossen Karl der Große nur noch der Sachsenschlächter. Werden sie ihm damit gerecht?

Gs ift richtig, daß Karlber Große in den 80 Jahre währenden Kämpfen mit den Sachsen zu den schärften Maßnahmen gegriffen hat. Weift genannt wird die Sinrichtung der 4000 Sachsen in Verden. Dabei beiteht allerdings keine Einigkeit unter den Geschichtsschweibern, ob es wirslich 4000 waren. Auf der anderen Seite wissen wir, daß Karl der Troße immer wieder versucht hat, die Sachsen zu gewinnen. Die Ueberlieserung weiß auch nichts davon, daß er sich durch Frankeit ausgezeichnet habe. Notwendig kommt man daher zu dem Schlusse, daß Karl der Große die draften hat, für notwendig erachtet dat, um die Unterweisen das karl der Erde die Unt erwere kinn a der Sachsen zu erzwingen. Diese Maßregeln stellen sich daher dar als solche der Kriegswerluste siehen seit, die man nicht mit dem beutigen Maßstad wessen zu Untergang

Rriegsverluste sühren nicht zum Untergang eines gesunden Bolles. Sie werden rasch durch Gedurten wieder ausgeglichen. Darauf hat der Reichsernährungsminister Darre in seinem Buche "Das Bauerntum als Lebensquell der nordischen Kasse" mit Recht aufmerksam gemacht. Auch die Sachsen haben die Richtigkeit dieser Keitstellung durch ihre weitere Entwicklung nach ihrer Unterwerung bewiesen.

Unterwerfung bewiefen.

Da wir beine geschichtlichen Unterlagen bafür besitzen, daß Karl der Große den Sachsen größere Blutoper außerlegt bat, als zu ihrer Unterwerfung worwendig waren, so kann man ihn nur dann als Sachsenschlächter bezeichnen, wenn man die Unterwerfung der Sachsen als über-füsstigt betrachtet. Kann man das tun? Will man diese Frage beantworten, so mutz man sich vergegenwärdigen, welchen Berlauf die Entwicklung genommen bätte, wenn Kavl der Große die Sachsen nicht unterworsen hätte. Da kann man mit voller Sicherheit sagen, das sich die Sachsen dann zu einem besonderen Volke entwickelt hätten. Sie wären also ebensowenig ein Bestandteil des dentsichen Volken Volkes geworden wie die Angelsachsen. Genau in, wie das weit später zu einem besonderen Volke gewordene bolländische Bolk uns von der Riheinmündung absperrt, hätte uns also von vornberein ein sächssisches Volken volken.

## Das Rätsel der Marskanäle

Sind unsere Nachbarsterne bewohnt?

Im Jahre 1877 saß der italienische Aftronom zielbewußter, mit Lineal und Richtmaß arbeiten-Giernwarte in Mailand und berbachtete, wie schernwarte in Mailand und berbachtete, wie schernwarte in Mailand und berbachtete, wie schon so oft, den rötlichen Blaneten Mars. Wars. Wieber und wieder starrte er auf das Bilb der schwachleuchtenden Scheibe, das sich ihm im Tele-stop bot, und jedesmal don neuem sah er, was er unsert nicht hatte glauthen mollan zin faines strop bot, imo jedesmal bon neuem jag er, wos er zuerst nicht hatte glauben wollen: ein seines Nes von schuurgeraben, seinen Linien, das sich über die Fläche des Planeten bingog, mit vielsachen Schnittpunkten und Krenzungen, wunderbar regelmäßig, einem bizarren geometrischen Strichspstem gleichend.

Selten hat eine aftronomische Beobachtung auf die Phantolie der Menscheit iv ledhaft eingewirkt als diese. Wät großer Schnelligkeit verbreitete sich die Kunde von Schiaparellis überraschender Entdeckung und von der Deukung des wunderbaren Khänomens, die sich ganz von selbst anfaubrängen schien: Diese scharf gezogenen, schmurgeraden, regelmäßigen Limien konnten nicht natürlichen Ursprungs sein, sie musten auf die Tätigseit menschenähnlicher Intelligenzen zurückzussihren sein, künstliche Bauten von gigantischen Ausmaßen darstellen — "die Marst an äle", unter diesem Schlagwort sind die Schiaparellischen Sinien berühmt geworden, und damit begann die aroße Mode der Marsomane und der vielen, oft recht abentewerlichen Bersuche, eine Berbindung zwischen der Menschheit und den vermuteten Erdauern dieser "Kanäle" berzustellen.

muteten Erbanern bieser "Kanäle" herzwitellen.

Die Wissenschaft melbete freilich balb ihre Zweisel an. Bor allem mußte es auffallen, daß auch nach Schiaparelli oft gewug Astronomen mit viel leistungssähigeren Instrumenten ben Mass beobachteten, ohne von jenen "Kanälen" irgendetwaß wahrzunehmen. Andere freilich, barunter ber berühmte Flam marion, sahen nicht nur, was der Italiener gesehen, sondern sie enwarfen noch viel genauere Karten ber Marsoberfläche, Karten, die deutlich das weitverzweigte Kanallstem mit treißförmigen dunklen Punkten an den Schnittstellen mehrerer solcher Linien erkennen siehen. Die große Wedrzahl der Himmen siehen. Die große Vederzahl der Himmen siehen. bewahrte der "Kanal" Spothese gegenüber eine starke Stepsis und bemühte sich, für das befremd-liche Phänomen andere Erklärungen zu sinden, die es nicht nötig erscheinen lieben, das Wirben

und gleichzeitig Oftpolitist bejahen. Ohne Karlben Großen wäre eine beutsche Oft-kolonisation gar nicht möglich ge-worben. Dann erscheint das Blusbab von Berichen Volkes geworden wie die Angeljachsen. Genau so, wie das weit später zu einem besonderen Bolke gewordene hollänbische Bolk uns don der Kbeinmündung absperrt, hätte uns also von der Kbeinmündung absperrt, hätte uns also von der Ems. Weser und Elde von der Mündung der Ems. Weser und Elde abgetrennt.

Ind wie wäre es mit dem D ft en geworden? Nun, der nöhere Osten: Ostholstein, Mecklendurg, Brandenburg, Bommern, all das wären sächsische Stadt! Es wäre auch sehr sweiselhaft, ob sich dann der Droken der Anderen der Koke entwickeln sich dann der Droken der die katsandie Angen: Wan kan die Norden ablehaen der Großen ablehaen sich die Eachsen agen Karl den Eroken gegangen ist Wirfen diesen nicht als Sachsischen nicht als Sachsen, aber wir dürsen gegen Karl den Eroken gewehrt dagen: Wan kann nicht Karl den Eroken ablehaen

Singegen hat ein reicher Amerikaner, der fest an die Eristenz der "Warsmenschen" und an ihre Kanäle glaubte, ein großes Vermögen dem Bemühen gewihmet, dieses Geheimmis ausgutstären und wonwöglich Näheres über die Vewohner unseres Schwesterplaneten in Ersahrung zu bringen. Vereiwal Lowe bl. war es, der in Klagstaff in Arizona eine herrliche Sternwarte eigens zu diesem Iwed errichtete und mit den modernsten Instrumenten ausstattete. Dort arbeitete Lowell selbst die zu seinem 1917 während des Weltstrieges ersolgten Lobe an der Durchsorschung der Marsobersläche, und ihm ist es in der Tat gelungen, eine Amzahl die Marschanöle betressender Kicktklungen zu machen, die von großer Wichtigkeit zu sein scheinen, wenn sie auch zunächst das Kässel nur vergrößern, statt es auszuhellen.

Das Kätsel nur vergrößern, statt es auszuhellen. Lowell war es, ber in seinem unermüblichen Forschereiser nicht nur sicherstellte, daß die gebeimnisvollen Kanäle periodisch auftauchen und wieder verschwinden, sondern daß zwischen diesem Rhhythmus und dem der Eisde wir au na an den Warspolen ein unmittelbarer Ausammendang desseht. Wenn während des Warswinters die deutlich wahrnehmbare Giskläche an den Bolen ihre größte Ausbehnung gegen den Aeguator zu gewonnen hat, sind die Kanäle unsichtbar, gegen den Sommer hingegen, wenn dus Kolarcis sich mehr und mehr zurücksieht, tauchen die Kanäle aus, und zwar zuerst in den höheren Breiten, dann langsam nach dem Neguator din sich ausbreitend, dis sich dort das Reyhostem der nördlichen mit dem der siblichen Mars-Hemisphäre vereinigt.

Damit erklärten sich plöglich die vielen Wiberibrüche in den disberigen Beobachtungen. Diesenigen Forscher, die feine Kanäle batten wahrnehmen können, hatten eben ihre Untersuchung während des Warswinters angestellt, Schiaparelli und die Ranalbeobachter nach ihm aber batten während des Kriiblings, Sommers und herbites verschiedenartige Bbosen in der Entwicklung des sichtbaren Nedes angetroffen.

Noch aber fehlte die Dentung ber Erscheinung selbst, die nur noch geheinnisvoller und aufregender geworden zu sein schien. Lowell glaubte, sie ohne weiteres aussprechen zu dirfen. Seiner Ueberzeugung nach bandelte es sich wirklich um Kanäle, durch welche die Marsbewohner nach dem Ende eines jeden Winters das für ihren Lebenzunterhalt unerläßliche Kasser aus den Vollargegenden in die äquatorialen Breiten

Solange, während des Winters, die Kanäle leer sind, bleiben sie unseren Telestoven unsichtbar; baben sie sich aber, don den Polen aus vordringend, mit Wasser angefüllt, so werben sie sichtbar, nicht zuletzt auch deshalb, weil sich dann zu beiden Seiten eines jeden Kanals ein dunkler Streisen grünender Begetation von der ansonsten



Dr. Frant, ber Prafibent ber Atabemie für Deutsches Recht

Rach der Erhebung der Atademie für Deutsches Recht zu einer Körperschaft des öffentlichen Rechts hat der Führer den Reichskommissar und baverischen Staats-minister der Justiz, Dr. Seinrich Frank, zum Präsi-benten der Atademie berusen.

umbewachsenen, öben Bistenlanbichaft der Marsoberfläche abzeichnet.

der Marsoberfläche abzeichnet.

Da, wie wir unzweiselhaft wissen, auf dem Mars keinerlei Meere und große Seen bestehen, muß Basser der bort eine der größten Kostbarkeiten bilben. Nach der Theorie Lowells bilbet somit das Bestehen und Juntitionieren solcher Kanäle eine unerläßliche Boraussehung sürdie Existen menschenähnlicher Wesen. Mit diesem Junktionieren aber hat es seine eigene Bewandtnis, denn da der Mars keine Gebirge ausweist, ist nicht recht einzwieden, weshalb, selbst wenn die Kanäle als solche vorhanden sind, das Wasser in ihnen von den Kolen nach dem Neguartor strömen woll. Wan ist also solgerichtig dei dem Beharren auf der "Marsmenschen-Supothese" genötigt anzunehmen, das diese wunderbaren Geschöpfe Kum pwer ke angelegt haben, die jene ungebeuren Wassermassen alliöbrlich zweimal quer über ihren ganzen Klaneten zu befördern imstande sind.

Die Spektrumphotographien der Lowell-Sternwarte baben ergeben, daß die Atmosphären der Planeten fast ganz aus Methangas und Am monia f besteben, also töblichen Gasen, die auf der Tre seiebes organische Leben unmöglich machen. Die einzige Möglicheit für das Borhandenseni von Leben bestebt auf dem Mars, der ia auch sichtbare, den unseren öhnliche Wolfen klaneten er Lusthülle ausweist. Iwar ist es noch nicht endgültig nachgemiesen, ob auf diesem Planeten der sebenspendende Sauerster Wars, wenn auch int geringeren Wengen als die Erde. Es scheint auch auf ihm Jahreszeiten zu geben, und die Temperatur wechselt zwischen 15 Grab um die Wittbagstunde und 30 oder 40 Grab unter Rull des Rachts. Es erscheint fraglich, ob mensichenähnliche Wesen aucher diesen Bedingungen eristieren könnten; sür niedere Vstanzen und Bakterien wäre es iedoch durchaus möglich. Die Speftrumphotographien der Lowell-Stern-

## Rechtskunde des Alltags

Steuerermäßigung durch "Instandsetzungs-" und "Ergänzungsarbeiten"

Rach ber sogenannten Erganzungsberorbnung vom 20. April 1934, die zum Gesetz über Steuer-erleichtenungen vom 15. Juli 1938 ergangen ist. ermäßigt sich bei ber Beranlagung der Ein-kommensteuer die Steuerschulb um 10 Bro-zent der Auswendungen für Instandsebungen und Ergänzungsarbeiten an Geden und Gebäubeteilen, wenn es sich um folche Arbeiten hambelt, die nach dem 31. Dezember 1933 begonnen und spätestens am 31. März 1935 beenbet sind. Jest im Sommer werden diele solcher Arbeiten fällig, und ein näheres Gingeben der Arbeiten falma, und ein naderes Singebeiter, auf die Ergänzungsverordnung wird Hausbesitzer. Wieter und Kächter in gleicher Beise interessieren. Die Steuerermäßigung kann in für alle drei Varteien infrage kommen, denn sie wird dem gewährt, der die Kosten der Instandiedung und Ergänzungsgrößeiten bezahlt. Es können ällers dings nur folche Versonen nach dem gegenwärtigen Stande der Geschgebung die Steuerermäßigung erlangen, die zur Einkommeniteuer beranlagt werben.

Unträge irgendwelcher Urt find vorher feines wegs zu ftellen. Es genügt, später die Belege (quittierte Rechnungen) vorzuzeigen. Es werden nur Arbeiten berücksichtigt, die nach dem 31. Desember 1933 begonnen find, und spätestens am

phienen, sombern burch die der Wert des Gebäudes auf die Auer erhöht wird. Damit sind
Uuf st dungen, dang pur Un wahr der der eine Gebauten des Gereinbarten Wietrichtung der Freih der Gereinbarten Geschichtung der Freih der Gereinbarten Geschichtung der Freih der Gereinbarten des Güngweihen von Phänden, die Erweiterung der Freih genau kennen. Im deften bestricht unter diesen Begriff, sosen lauft auch auf genaun kennen. Im besten beibricht dass Grafinzung vordandener Pauten anzusiehen, als Grafinzung vordandener Pauten anzusiehen, als er den Freihen der Indone zu Verlande Geschichtungsflage einreicht, muß er den Freihen des Miraerbiiden Geschlichten der Verlanden der Kechtsander den Freihen der Auftande int.

Wer haftet für Unwetterschäden?

Fen sters de iben gehen wird.

Fen sters de iben gehen wird.

Wer haftet für Unwetterschäden?

Fen sters de iben gehen wird.

Stelle des der eine lassen in Krage. Ist. Das kommt vor allem bei älteren Wiett werten die Kele des bereinbarten Wietschaus und krit auch in Krage. Ist an die Geschichtung der Stelle des bereinbarten Wietschaus und krit in die Bereisburges in Krage. Ist auch des Bereisburges der ersten Konsten der der Geschichtung der der der Gereisburges in Krage an in Krage. Ist auch des Bereisburges in Krage. Ist auch der Geschichtung der der der Geschichtung der der der Geschichtung der der der Geschichtung der der der der Gereisburges in Krage auch en nicht als der der ein Gereisburges ist auch der der ein Gereisburges in Krage auch en nicht als der der ein Geschichtung der der der der Geschichtung der der der Geschichtung der der der Geschichtung der der der der Geschichtung der der der der in ländische Erzeugnisse verwandt verden, es sei benn, daß die Kreise sür ein insändisches Erzeugnis um die Hälfte ober um mehr teurer sind als ein entsprechendes ausländisches

Sehr wichtig ist die Frage der öffent = lichen zuichtig ist des Reiches, der Länder, der Gemeinden oder der Gemeindederbände. Wer solche Zuschießte erhalten dat, darf keine Steuereretleichterung beantragen. Für gewerblich Bertriebe keltelt instigeren im Aussechmen die die triebe besteht insofern eine Ausnahme, als die neuen Steuervorfeile auch bann gewährt werden, wenn die Auschüffe aus öffentlichen Witteln nach bem Geset vom 21. September 1933 als Reichszufchüffe und Zinsvergütungsscheine

gewährt werden. Gewahrt werden.
Gs muß sich, wie schon angebeutet, um einen Steuerdssichtigen bandeln, der die Ausgaden für Instandsetungen und Ergänzungen von seinen Einkünften aus Bermietung ober Verpachtung", also bei Hausbeitsern, trifft dies grundfählich zu. Die Steuervergünstigung besteht aber nicht etwa

Hensterscheiben geworfen, entzwei, oft ist auch ein Bindstod geworfen, entzwei, oft ist auch ein Bindstod ober ein Hagelwetzter der Aebeltäter. Gibt es nun Scherben, dann wird zwar schleunigst für die Erneuerung der zerbrochenen Scheibe gesorat; wer die Arbeit dann bezahlt, ist aber noch lange nicht klargestellt. Hauswirt und Mieter schieben sich gegenicitig die Begleichung der Schulb in die Schulbe, und inzwischen wird der Hauswirt ungebuldig. Erngen wir einwal das Bürgerliche Gelekbuch. und inzwischen wird der Handwerfer ungeduldig. Fragen wir einmal das Bürgerliche Gesehuch. Das entscheidet nach § 536, das bei einem Bruch durch Sagelschlag der Vermieter die Ernewerung zu tragen hat obwohl er keine Schuld an dem Vorsall dat. Der Kall wird genau so behandelt, als wenn ein Stein die Kenstericheibe getroffen hätte. Dat dagegen der Wieber das Kenstern icht a es chlossen der Wieber das Kenstern der kenster das Kenstern der kenster das Kenstern der kenster das Kenstern der kenstern der kenstern das Kenstern der keicher beit seitzultellen. Der Hauswirt nurb grundbisch den Beweis dasir antreten. Klarer liegt die Sache, wenn dieser Unnstand im Mietvertrag ermähnt und geregelt ist. Wit der Uebernahme den "Schönheitsredara-Sedandes dienen, barunter fallen Ausbeiser und Ieigt der nicht einem Bereicht aber nicht einem Bereicht aber nicht einem Bereichtlichen Berbähltnisse der Art am Ausberen und Anneren dass Gebändes, Dachausbesservennen, Erneuerungen, Erneueru

Lebensiahres nur dann ein Kubegeld aus der Ansgeftellterversicherung beauspruchen, wenn er berunfsunfähig ist. Nach einer vorübergehenden Mahnahme wird auch der für berufsunfähig erachtet, der das 60. Lebensjahr überschritten hat und ein Jahr stellung slos gelvesen ist. Sowit geben natürlich bei der Beurteilung des Grades, in velchem die Berufsfähigteit eines Bersicherten berabgesetz ist, die ärätlichen Gutachten fällt vor allen Dingen das Gutachten den Ausschlag. Reben privatärztlichen Gutachten fällt vor allen Dingen das Gutachten des Amtsatztes ober eines Facharytes, den das Gutachen fallt der allen Angen das Sutachen des Antsarztes ober eines Facharrtes, den das Amt mit einem Gutachten beauftragt, ins Gewicht. Wird die Berwistähigkeit durch ein solches Gutachten nur um 40 Brozent gemindert gesehen, dann ist die Minderung allerdings exhellich, aber sie gen ügt noch nicht zur Bewilligung des Kuthogelbes. Dazu müßte sie 50 Brozent übersteiner

#### Gütertrennung zwischen Eheleuten

## In Leobschütz am Zinnastrand.

Beuthen, 11. August.

Die Stadt Leobschüß ist belannt als Stadt beutschen Bieres; sie ist nicht nur eine Stadt des Gewerbefleißes, sondern auch eine Stadt des Gewerbefleißes, sondern auch eine Stadt mit schönen Grünanlagen, mit berrlichem gemischten Baldbeftand, eine Stadt in der man auf Schritt und Tritt Zeugen beutscher Vergangenheit begegnet, in der die Menschen in Rasse und im Charakter urbeutsch sind. Leobschüß ist eine Stadt, die ein Stück deutscher Geschichte mit der modernen Shuphonie der Arbeit in glücklichster Weise verbindet.

Schon bei ber Ankunft bietet sich bem Besucher ein prächtiger Anblick: hohe Türme, ein Kranz von frischem Grün und dunklem Wald, in der Ferne grüßen die Berge bes Altvaters. Uebergerne grußen die Serge des Alts afers. lieberrascht von der Sauberkeit der Straßen, von der Ehrwürdigkeit der Häuser, kommt der Frembling auf dem geräumigen King. Wuchtig steht das prächtige Kathaus vor uns, dessen schöner Turm weit in das fruchtbare Leobschüßer Land schaut. Alte Bürgerhäuser erzählen von der wechselvollen Geschichte dieser deutschesen und ältesten aller oberschlesischen Städte.

#### 99,6 Prozent beuticher Stimmen erbrachte Leobichus im Abftimmungstampf!

Der Ursprung der Stadt war eine Schutz-burg, 1107 das erste Mal urkundlich erwähnt. Die Stadt wurde Ende des 12. Jahrhunderts als Die Stadt wurde Ende des 12. Jahrhunderts als fester Blat erbaut und mit deutschen Unsiedlern beseht. Zuerst die Dussiten, dann im Zojährigen Kriege Dänen und Kaiserliche, Schweden und Ballensteins Truppen ftürmten und brandich ich atten wechselnd die reiche Stadt. Fünsten al hat Leobschütz in jenen Zeiten seinen Glauben wechselns die Rest und andere Naturatasstrophen haben die Stadt oft schwerzeichsdigt. Die Statue St. Marien zwitzweißelstein, die noch die Einwohner dis auf den heutigen Tag mit dorb lich er Frömmigen Lag mit dorb lich er Frömmige kirchen den der Koresseiten, die noch die Einwohner dis auf den heutigen Tag mit dorb lich ich er Frömmigkeiten. Dicht nebeneimander stehen die Kirch en der drei Konsessionen, als schönste und älteste die katholische, ein altgotischer Bau aus dem 13. Jahrhundert.

#### Allen Beimsuchungen jum Trot hat bie Stadt fich immer wieder emporgerafft

und geht heute, dank der umsichtigen Leitung ihres Bürgermeisters Sartorh, einer blühen den zukunft entgegen. Neben der bedeutenden und bekannten Brauerei Weberbauer zeugen drei große Mölzereien, deren Erzeugnisse im ganzen Reiche begehrt sind, wei Mühle hen, eine Wollwaren fabrit und zahlreiche weitere Gewerbedetriebe von dem Fleiß und der Schaffen straft der Leodschüßer. Ein sedhafter Getreibe handel kommt hinzu. Aufturelle Einrichtungen aller Urt — sogar ein Altertum 3-Museum — fehlen nicht. Gösift nicht verwunderlich, daß die landschaftelichen Rubestiss sür Kentner und Bensionäre geworden ist. Zahlreiche neue Häwser, Villen und Siedlungen künden davon. Die Einwohnerzahl hat bereits 14000 überschritten. und geht heute, bant der umfichtigen Leitung ihre3

hat bereits 14 000 überschritten.
Es arbt wenig Städte in unserer oberschlesischen Heimat, die eine solche Külle bequem gelegener Erholungsmöglichteiten aufzuweisen hat. Durch die Stadt zieht sich, an den Ufern ber Zinna, eine berrliche Bromen abe mit alten prächtigen Bäumen, mit Blumen, und fühlenden Brunnen. Hier läßt es sich aut träumen auf den stets schattigen Bänken. Auch eine Babeankalt liegt an der Zinna, ein geräumiger Jahn Sportplatz lädt zum Wettspiel ein. Das Schönste aber ist Jahn-Sportplatz Schönfte aber ift

Eine zusammenhängende Fläche von 5 000 Morgen gen Lauf- und Nadelwald, gemischt, sorgiam gepflegt, mit einer Unzahl von Wegen, Bänken und lauschigen Winkeln verschwenderisch ausgestattet, ersehen dem Leobschüßer die Sommerfrische. Und inmitten diese wohl stönken Waldes Sverschlesiens laden freundliche Gaststätten zu längerem Berweilen ein. Ob es die Waldesichen schaft oder die Derförsterei mit ihren Tervassen oder die Dberförsterei mit ihren Tervassen oder das Idyll am Wolfsteich — eine schönere Badegelegenheit dietet kaum das Strandbad Wildynund — überall ist man bestens ausgehoben und trinkt mit Behagen das gute deutsche Bier. Die Stadt weist so viel gemütliche Gaststätten auf, in denen das Weberd ausgeschämkt werden, sodaß man sich immer wieder wundern muß, warum Keichsdeutsche tich ech isch es Bier, in der auf tich ech isch em Boden gelegenen Münzerei vorziehen. Interessant ist es,

#### in einem ber Ringlokale

in einem der Kinglotale

zu sitzen und dom Fenster aus das Leben und Treiben auf dem King zu betrachten. Denn der King ist ja noch heute wie einst der Mittelpuntt des Lebens in Leobschüß, in der alteingesisen Familien geboren wurden, ihr Dasein verdrachten und starben, in der ein Bürger den anderen kennt, in der trotz aller Geschäftigkeit und allen Fleißes auch heute noch ein Teil Gemütlich eit und Behäbigkeit anzutressen ist, hier lebendig geblieben, trotzem die selbgrau gekleideten Keiter der Traditionsschwadron der früheren Götzen das braune Etraken beleben, trotzem das braune
Etraken beleben, trotzem das braune
Ehrenkleis der A., der Hillerjugend und
des Arbeitsbienstes, die schwarze Uniform der
Schund das schmude Weiß-Vlau des Bundes
deutscher Mäbel die Gegenwart verkörpern. deutscher Mäbel die Gegenwart verförpern.

So liegt auch ber gewerbliche Mittelpunkt von Leobschüß, die allen Oberschlesiern gut bekannte Brauerei Beberbauer nur einen Steinwurf vom King entsernt. Früher Familienbesitz, heute eine GmbH, hat sich das Unternehmen aus bescheitensten Anfängen zu der beute — mit 72 000 Hettoliter Jahrederzeugung —

#### größten Brauerei Oberichlefiens

tünftliche Reimung mürbe gemacht worden ist. Anch die hierzu verwandte Gerste ist bestes im ganzen Reiche begehrtes Leobichüber Erzeugnis. Frankische und thüringische Bauern haben sich im friihen Nittelalter im Leobichüber Kreise ange-siedelt und pflegen die heimische Kunst bes Ger-tenkanze im konklederen Rober ihneren der stenbaues im fruchtbaren Boben ihrer neuen Heimat bis auf ben heutigen Tag.

Bom Malzboben gelangt bas Malz nach gründlicher automatischer Keinigung in eine mo-berne Sech 3-Walzen-Wühle, bie in ber Stunde 35 Zentner Walz zerkleinert. Das Malz wird nun im Subhaus mit Waffer eingemaischt und

#### in machtigen Maischbottichen

mehrmals unter verschieden bohen Temperaturgraden gekocht. Von der Beschaffenheit des Wassers hängt der Geschmad des Bieres in hohem Grade ab, Weberdauer-Vier ist mit besonders weiche m Wasser – auch eine Gabe der Leobschieder Deimat — bergestellt, woraus zum großen Teil seim Chavakter als Vissure-Vier zu erklären ist. Veim Rochen der Waischmasse der wandelt lich der Stärkeinhalt des Malzes in Zuder, außerdem werden alle löslichen Vestandeteil in die soa. Würze, d. i. der eigenkliche Ertrakt zur Vierberstellung übergesührt. Die Würze fließt aus dem Waischbottich durch einen Filter, der die Klüffigkeit don den unslöslichen Vestandteilen, den sog. Trebern, trennt,

#### in ben Sopfenteffel.

entwickelt. Sie gehört zu ben wenigen Brauereis betrieben Deutschlands, die keine m Konzern angehören — dank der weitblickenden und genialen Leitung ihres Direktors Rubin, der don der Kike auf in seinem Fach groß geworben ist. Daß die Bierbereitung kein Handwerk, sondern eine Runsk, eine sehr vielseitige Fachkenntnis erfordernde Wissenschaft ist, zeigte uns ein Kundbagung durch das inmitten der Stadt gelegene breit ausgedehnte Werk. Zuerst betreten wir das Labo-

## Früherer Ladenschluß am Gonnabend?

In der letzten Zeit ist die Frage bes geschäftszeit darstellen, in der sich die Kändaben schlusses mehrsach erörtert worden, dabei gab es Gründe, aber auch gewichtige Gegengründe, auf die in der Denkschrift des Ebe taber an des deutscher kaufmännischer Genossen der Sauptweigende Wehrheit der kaufmännischen Genossen geschäftszeit auf die Zeit wischen 15 und 17 Uhr wiegende Wehrheit der kaufmännischen Genossen von der Sauber wieden der Sauber wieden der Sauber wieden der Sauber werden der Sauber der Sauber werden der Sauber der Saube schaften hat sich gegen ben 5-Uhr-Laben-schluß am Sonnabenb ausgesprochen. Soweit bejahende Antworten eingingen, waren sie fas durchweg an bestimmte Bedingungen geknüpft Ablehnung wird in allererster Linie damit begründet, daß die Abendstunden des Sonnadend, also die Zeit zwischen 17 und 19 Uhr, die Haupt-

geschätszeit barstellen, in ber sich die Käufer zusammenbrängten und in die Haupteinmahmen zu verzeichnen wären. Der Einwand, das lediglich eine Verschieden 15 und 17 Uhr stattsinde, sei irrig. Schon die Kücksicht auf die Hauftenden 15 und 17 Uhr stattsinde, sei irrig. Schon die Kücksicht auf die Hauftende, das ihnen eine gewisse Zeit nach dem Wittagessen sin Arbeiten im Haustellen sin Verbeiten im Haustellen die Verseich werden dire. Die ganze Ungelegenheit könne übrigens nicht durch Einzelwereindarungen, sondern nur auf dem Wege der Vesebung geregelt werden. geregelt werden.

#### Wahllotal auf der Groken Deutschen Funtausstellung

Da eine große Keihe Sonderzüge aus allen beutschen Gauen zur Großen Deutschen Funkaus in Großen Deutschen Funkaus ftellung nach Berlin kommt, wird für Sonntag, den 19. August, dem Tag der Bolksabstimmung, auf dem Gelände der Funkausstellung, den auswärtigen Besuchern Gelegenheit gegeben, ihrer Abstimmung so sit notwendig, das sich alle Ausstellungsbesucher, die am Tage der Bolksabstimmung in Berlin weilen, in ihren Heimatsorten rechtzeitig Stimmschen ebesorgen.

Nach einer weiteren Abfühlung burch einen Kühlapparat wird die Würze im Gärkeller mit Dese versetzt und gärt nun

#### in geräumigen Aluminium bottichen bon 30 bis 40 Hektoliter Inhalt

bei einer Temperatur von sechs Grad 10 bis 12 Tage. Die Hefe spaltet den Malziucker in Alfobol und Kohlensäure, die an der Oberfläche der Bürze eine schöne sahnige Decke erzeugt. Einen verlockenden Anblick bieten diese mächtigen Botticke, bis an den Kand gefüllt mit köstlichem Nah, gekrönt mit riesigen Schaumbecken. Der Bierkenner träumt von künstigen Genüssen.

Denn noch lange ift das Bier nicht trinkfertig. Aus dem Gärkeller gelangt das Bier in den Lager keller, wo es in riesigen Auminium-tanks, deren größter 180 Hektoliter faßt, bei einer Temperatur von O Grad etwa acht Wochen nach-gärt. Schier endlos reiht sich Biertank an Bier-bank. 21 000 Hektoliter Vier faßt der Lagerkeller der Brauerei Weberbauer. Die großen Lager-jässer aus Holz haben größtenteils blihen-den modernen Aluminiumtanks und emaillierten Eijentanks Blad gemacht. Ein Stück Komantik ist damit entschwunden! Mit der Nachgärung ist das Vier ausschoffertig. Es wird in den Ab-diehraum gebrückt und bort in Versandsfässer oder Flasschen gefüllt. oder Flaschen gefüllt.

Auch hier ift peinlichte Sauberkeit bonnöten. Jebes Haf, jebe Flasche, wird vor der Füllung durch sinnreich konstruierte Masschinen gründlich innen und außen gesäubert. Die Fässer werden außerdem innen mit bestem Fichtenharzpech ausgepicht, da fonst das Holz dem Vier einen Beigeschmack geben wirde. Draußen warten bereits die Lastautos, um das beliebte Ge-tränk des Oberschlesiers dem Verbraucher zuzu-

Bewor wir uns in ben schattigen Brauereigarten zu einem frischen Trunk niederfezen, werfen wir schnell einen Blick in das Maschinen haus. Hier lassen mächtige Dampsmaschinen ihre 300 PS. spielen, Turbinem rasen, um das Werk mit dem notwendigen Strom zu versehen. Die gesamte Krast wird selbst erzeugt, wie überhaupt die Brauerei Weberbauer

#### eine kleine Welt für fich

darsbellt. Finden wir doch alle erforderlichen Werkstätten, Böttcherei, Schlosserei, Autoreparasturwerkstatt u. a. in dem Wert! Hait 200 Un = gestellte und Arbeiter zählt die Belegsichaft. Iwar aut bezahlt — dazu ein Vierdepunat von dier Liter täglich — aber schwer ist der Beruf des Bierdrauers. Die hohen Temperaturunterschiebe — im Maischraum Bacofen – die hiße, im Gärund Bagerfeller dis zu O Grad Kälte — sind ebenso schällich wie die starke Näste meisten Kämmen, die den Besucherzwingt, auf Gummischuhen das Wert zu durchwaten. Darum denke jeder Bolksgenosse deisenem Schoppen an die mühst am e und harte Arbeit der im Branereibetrieb Tätigen! Berechtigt ist der Stolz der Levdschieber auf ihre Branerei, diesen Musterbetrieb in Organization und Sauderkeit, und gern trinkt ieder Oberschlessier das heimische Wederbauer-Bier, das, gut gepflegt, in Geschmack und Bekömmlichkeit dem tscheschischen Bilsner kaum nachsteht. Finden wir boch alle erforberlichen dischen Villner kaum nachsteht.

So wird ein Besuch von Leobschütz für jeden ein Erlebn i 3, mag er nun sein Interesse mehr den Gewerbebetrieben der Stadt zuwenden oder in den naturgegebenen Schönheiten und geschicht-lichen Erinnerungen Sammlung und Erholung

Kurt Papenroth.

## Briefkasten

R. S., Mitultschüs. Rach der Tarifordnung für die Fachschaft der Fleischer vom 15. Juni d. J. der Keit davon in Kenntnis geset, daß der Landeshauptwagen die Bruttolöhne bezw. Sehälter sür man nur noch jeden Dienstag und Freisterkauferindenzuschlich leberkundenzuschlag mindestensein ersten und zweiten Berufsicht 80 Wark, im britten und vierten Berufsicht 92 Wark, im führten. Rerufsichr und der Kontential der Arbeitswoche einschließlich Ueberstundenzuschlag min-bestens: im ersten und zweiten Berufsjahr 80 Mark, im dritten und vierten Berufsjahr 92 Mark, im sünf-ten Berufsjahr und darüber 100 Mark. Als "Berufsten Berufsjahr und dariider 100 Mark. Als "Berufsjahr" wird die Zeit gerechnet, die die Betreffenden ausweistlich ihrer Zeugnisse in Fleischerei- und Burstmachereibetrieben nach Beendigung ihrer Lehrseit tätig woren. Im Falle einer Berkürzung der angegebenen Bochenardeitszeit gelten die gesehlichen Bestimmungen. Bisher tariflich höhere Löhne und Gehälter dürfen nicht gefürzt werden. Densenigen Berkünferinnen, denen Kost bezw. Wohn ung zur Berkügung gestellt wird, sind 30 Mark bezw. 10 Mark monatlich in Abzug zu beiningen.

F. M., Langenbrück. Bei der Bank "Ziemski" in Kattowig ist von einer Auswertung noch nichts bekannt. Borläufig ist auch nicht daran zu denken. Sobald eine Auswertung erfolgt, wird dies in den Zeitungen bekanntgegeben werden.

Settungen berannigegeven werden.

Deutscher. Sie sind nicht berechtigt, das Berwunderen. Abzeichen zu tragen, ohne im Besitze eines diesbezüglichen Ausweises zu sein.

Benden sie sich wegen Austellung des Ausweises an
das Zentralnach weiseamt für Kriegergräber
und Kriegsverluste in Spandau, Schmidt-KnobelsdorffStraße. Der Militärpaß ist dem Gesuch beizustigen.

Der Schlesische Abler, den durchaus nicht
alle Selbstichugtämpfer erhalten haben, wird nicht
mehr verliehen. mehr verliehen.

23 M. A., Beuthen. Die Säuglingspflege tömnen Sie in der Kinderklinik nehlt Säugslingsheim des Bereins für evangelische Gemeinde diadonie, Beuthen, Solgerstraße 3, erlernen, wo Sie sich iber die Bedingungen persönlich unterrichten können. Es haidelt sich hier um eine staatlich anerkannte Säuglings- und Kleinkinder-Pflegeschule.

wenben.

Wenden.

Aufwertung. Eine Aufwertung für die im Jahre 1914 bei der Haus- und Grundbestigerbank in Beuthen eingezahlten 20 000,— Mark können Sie nicht verlangen, da die Aufwertungspflicht der Banken aus einem Bankguthalben nach § 66 des Aufwertungsgesehes ausdrücklich aus geicht offen ist. Aber auch wenn dies nicht der Fall wäre, wäre ein Aufwertungsanspruch nicht gegeben, da nach ständiger Rechtssprechung durch mehrjährigen, un genutzten Zeitablauf der Aufwertungsanspruch im Interesse der Berkehrsssicherheit als verwirkt gilt.

Als Verwittigin.

Pleg. Nach & 38 des Reichserbhofgesetses fam in einem Erbhof wegen einer Geldforderung nicht vollstreckt werden. Der Gläubiger kann nur in die nicht zum Betriebe oder Haushalt des Schuldwers erforderlichen Erzeugnisse sowie in das außerdem etwa noch vorhandene Vermögen vollstrecken. Stellt sich die Richtbeszohlung der Schulden seitens eines Bauern ils Bos willig keit dar, so ist er nicht ehrbar, und kann auf Antrag des Reichsbauernsührers seines ind fami all unitag des neighbaueinflugers fein es do of es en t set twerden. Im übrigen sieht der Erag einer Berordnung über die Enkschuldung von Erdiffen (Ablösung der bereits vor Inkrafttreten des Erdiffenges vorhandenen Belasungen) bevor, so daß es ich empsiehlt, die dahin gehende, gesehliche Regelung bzuwarten.

A. K. Rach & 1601 BGB, sind Berwandte in gerader Linie (Kinder, Eltern, Großeltern) ver-oflichtet, einander Unterhalt zu gewähren, jedoch nur insoweit, als der Unterhaltsplichtige bei Beiber die Bedingungen persönlich unterrichten können.
Es handolt sich hier um eine staat lich an erstandigse sieher säuglings- und Kleinkinder-Pflegeschule.
Diesel 101. Der Hauptaktionär der Bereinigten Königs-Laurchütte, Generaldirektor Dr.-Ing. e. h. Friedrich Flick, wohnt in Berlin. — Landeshauptmann Ad am czył amtiert in Oppeln. In Kr. 195 unserses jedoch vicht der Fall ist. Ferner ist Unterhaltsberecks.

tigt nur dersenige, der außerstande ist, sich selbst zu erhalten. Ein Anspruch auf Arbeitslosen-Unterstügung ist gegeben, wenn der Betrossene un freiwillig ar be its los geworden ist, die Anwartschaftszeit gut erfüllt und den Anspruch auf Arbeitslosen-Unterstügung noch nicht erschöpft hat. Die Anwartschaft ist regelmäßig dann erfüllt, wenn im Falle erstnaliger Unterstügung der Arbeitsloseneldung wenigsten so der Arbeitsloseneldung wenigsten so der Arbeitsloseneldung wenigsten den den derstnaligen und der Arbeitsloseneldung wenigsten der Arbeitsloseneldung verschaft der Arbeitsloseneldung wenigsten der der an der Arbeitsloseneldung wenigsten der der an der der arn gift durch Berträge weit der arn der der arn gift durch Berträge wirden wer der der ver nog ift durch Berträge wirden wer der der ver nog ift durch Berträge weithen Deutschen werden der abeitsgen dem Deutschen wirde der der abeitsgen dem Deutschen wirde der der und der der und auswärtigen Schauen wir der der ver der der und der der und auswärtigen Träge dwissen wirden Schweben, Desterreich und auswärtigen Träge dwissen wird. Berträge dwissen wird der arn der der und der der der und der der der und der der und der der und der der und der der der und der der der und der der und der der der und d tanden hat.

R. S. 83. Die Schuhmirkung bes Offenba-rungseibes für den Schuldner bauert gemäß ben Bestimmungen der Zivilprozefordnung nur fünf Jahre. Nach dieser Zeit, vom Schluß des Jahres der Eintragung an gerechnet, ist die Eintragung des Schuldners in der Schuldnerliste zu löschen. Sosern Sie noch teinen rechtsträftigen Titel gegen ben Schuldner haben empfehlen wir Ihnen, bei dem für den Schuldner du-stehenden Amtsgericht einen Zahlungs- und Koll-streckungsbefehl du erwirken, und sodann Zwangsvollstreckung zu betreiben.

Groß Strehlig. Wenn Sie fich beim Labenfclug an die Zeitangabe der sonst eine na dem davengang an die Zeitangabe der sonst richtig gehenden öffent. Iichen Schultuhr der Gemeinde halten, so wird Ihnen kaum eine Zuwiderhandlung zur Last gelegt werden, auch dann nicht, wenn die Schuluhr und die Taschen. nhr des prüfenden Beamten um einige Minuten auseinanderstehen. Es kommt allerdings auf die genaueren Felftellungen an, die die Polizeibeheben bei einem etwaigen Einspruch gegen einen Strasbesehl der Strafteicht der Etrafteicht der

B. E. 21. In jedem handwerklichen Goldswarengeschäft werden Bersilberungen ausgeführt und gegebenenfalls auch alte Silbergegenstände in Zahlung genommen. Für 1 Kilogramm 800/1000 Bruchfilber werden nommen. Hu I Kilogramm 800/1000 Bruchfilber werdem 22 Wark gezahlt. Anfariften von B erch rom ung sean ftalten, die am Orte nicht vorhanden find, ers fahren Sie in den vorerwähnten Geschöditen. Einige Verdromungsanikalten find im Handels», Geswerbe- und Berufsverzeichnis, Zeil II des "Amtlichen Fernsprechbuchs für die Reichspositöirektion Oppeln" auf Seite 46 augegeben.

E. S., Krummhibel. Kann mir jemand eine preismerte Penfion in Krummhibel für Ende August/Anfang September empfehlen?

Herzbad Reinerz

Bab Reiners, die Berle des schlesischen Ges birges liegt im romantischen Beistelse tal und ist von drei Seiten von endlosen Tannens tal und ist von drei Seiten von endlosen Tannene und Fichtenwaldungen umgeben. Dieser Bestand vom etwa 100 000 Morgen Hochwald sucht an Ausdehnung, Mannigsaltigkeit und Schönheit seinesgleichen in ganz Deutschland. Bet einer Seehöhe von 568 Metern ist Bad Reinerz der höchste seine Bade vr preußens und seiner Balde und Höhenlust ist unter dem Ramen "Reinerzer Auft" weit und breit rühmlichst bekannt, und macht das Bad zu einem der besuchtesten und klimatischen Kudlense. Hens. Seine heilkräftigen, natürlichen Kohlensäure 4 A. A. Das Einkommen einer natürlichen Berlon im Deutschen Bei einer Geehöhe vom 568 Metern ift gewöhnlichen Aufenthaltsort einer natürlichen Berlon im Deutschen Reich. Erfaßt wird das gesamte Einkommen des Steuerpslichtigen ohne Rücksicht auf dessen ber böckstangehörigkeit und ungeachtet der Tatsache, ob das Einkommen vom In- oder Ausland dezogen wirdigern mur die natürliche Person im Deutschen Reich ihren Bohnsis hat. Bährend Bezüge aus Krankenverssicherungen steuerfei sind, sind Bezüge aus Krankenverssicherungen steuerfei sind, sind Bezüge aus der Ausgestellten. Unfall-, Insalien- und Altersversicherung, sofen es sich nicht une eine einmalige Kapitalsabsin- dung handelt, steuerpslichtig. (Unterliegen jedoch nicht dem Lohnskeueradzug.) Die insolge der eingangs

## Aus Overschlessen und Schlessen

Mit Diebesgut voll bepackt

## Fabisch in Bonn festgenommen

(Gigener Bericht)

Gleiwis, 11. August. Der berüchtigte Gin= und Ausbrecher The o= bor Fabifch aus Beuthen ift am 6. Auguft in Bonn fest genom = men worden. Er nannte fich dort Sanet Grota und führte eine neue Baltherpiftole mit 24 Schuf Munition bei fich, mit der er die ihn festnehmenden Beamten bedrohte. Bei ihm wurde eine gange Menge Diebes = gut, barunter Damenarmbänder, Ringe, Foto-Apparate, Gelbborfen, Altentaschen, Schotoladenwaren und Zigaretten sichergestellt.

Wie wir weiter erfahren, ift die erneute Festnahme Fabifch' in erfter Linie ben bauernben Sinweisen gu banten, die bon ber Rrimnglpolizei im "Deutschen Rriminal-Bolizei-Blatt" aufgegeben wurden. Dieses amtliche Sahnbungsblatt der Behörde tommt in die Sande bon etwa 60 000 Polizei-, Genbarmerie- und Kriminalbeamten. hier wurde nun fortwährend mit großen Schlagzeilen getrommelt, und befonbers wurden die Beamten im Rheinland und im Weften bes Reiches immer wieber gur Guche nach Sabifch aufgerufen. Man hegte mit Recht bie Bermutung, daß sich Fabisch, nachdem ihm hier ber Boben gu beiß geworben war, wieber nach bem Beften wenden würde. Wie erinnerlich, hatte Fabisch schon einmal eine große "Dentschlandreife" unternommen, die damit endete, bag er in Seibelberg bei einem Ginbruch angeich offen und berhaftet werben tonnte. Der Rhein, bon beffen "Gefahren" fo viele ichone Lieber fingen, ift alfo auch bem Ausbrecher Fabijch wieder gum Verhangnis geworden!

Ueber die Einzelheiten der Berhaftung kann noch nichts gesagt werden, dagegen ist es schon interessant, was alles dei dem Ansbrecher ge-funden wurde. Neben verschiedenen falschen Baffen und ben oben genannten Gegenständen hatte er wieder ein Fahrrad bei sich, und war so bag Fabisch toum bamit rechnen kann, wieder auch ziemlich gut mit Gelb versehen, das wohl einen seiner "berühmten" Ausbrüche zu insefaum auf rechtmäßige Weife erworben ift.

NEUBAU

219

Inpifch für Fabifch ift, daß er biele Lederbiffen bei fich hatte.

Fabifch ift als "Ledermaul" bekannt, und hat es bei feinen Diebesfahrten immer fehr auf Ronditoreien usw. abgesehen gehabt. Auch tosmetische Artikel und brei Aktentaschen wurden bei ihm gefunden. Db er biefe "Schonheitsmittel" für sich gebraucht hat, vielleicht um fich untenntlicher zu machen, fei bahingestellt. Jebenfalls hätte er schon Grund dazu gehabt, da sein Bild in bem erwähnten Kriminalblatt und in zahlreichen anderen Zeitungen erschienen war.

Als neuerbings die Belohnung von tausend Mark ausgesetzt wurde, war Fabisch bereits verhaftet, und das Publikum, auf dessen Unterftützung man bei ber Fahndung rechnete, wird nun leider nicht in den Genuß der Summe tommen. Zum letten Male läßt sich bie Tätigkeit Fabisch's in Beuthen mit Sicherheit am 29. Fun bei einem Einbruch nachweisen. Dann läßt sich die Spur über Neumarkt und Liegnit verfolgen, und seitbem scheint sich Fabisch schon am Rhein befunden zu haben.

Der Bonner Behörde bürfte bie Gefährlichkeit bes Ausbrechers wohl auch genügend bekannt sein fo bag Fabifch taum bamit rechnen tann, wieder

rammler

## Größere Bauvorhaben anzeigepflichtig!

Um 1. August 1934 ift bie Durchführungs-verorbnung zum Gesetz über einstweilige Mak-nahmen zur Orbnung bes beutschen Siedlungswesens in Kraft getreten. Nach bieser Berordnung hat bersenige, ber die Absicht hat, eine ber nachgenannten Magnahmen auszu-führen, von dieser Absicht rechtzeitig vor ihrer Verwirklichung Anzeige zu erstatten.

1. Die Errichtung ober Rieberlegung bon Wohngebänben mit mehr als 50 Woh. nungen, gleichgültig, ob bie Wohnungen fich in einem ober mehreren Bebanben befinden;

2. bie Errichtung ober Rieberlegung bon mehr als 25 nicht landwirtschaftlichen Gieb. lungsgebäuben ober Gigenheimen mit einer ober zwei Wohnungen;

3. die Errichtung ober wesentliche Erweiterung bon gewerblichen Saupt., Rebenober 3 wergbetrieben, wenn burch bieje Magnahme die Einstellung von mehr als 50 Arbeitnehmern und entweber umfangreiche Reubauten für ben Betrieb ober Wohnungsnenbauten für wenigstens 25 Arbeitnehmerfamilien erforberlich

4. ben Erwerb eines Grunbftudg für bie in ben Biffern 1-3 genannten Magnahmen.

Die Anzeigepflicht gilt auch für öffentlich e Berwaltungen (ausgenommen Reich und Länder). Die Unterlaffung ber Anzeige wirb strafrechtlich verfolgt.

Danach besteht die Berrflichtung zur Anzeige schon dann, wenn die Absicht der Bornahme einer der bezeichneten Maßnahmen besteht. Die Anzeige ist jedenfalls spätestens vor dem Zeit-punkt zu erstatten, an dem die Absicht verwirk-licht werden soll, (z. B. durch den Beginn des Baues oder durch den Abschluß von Verträ-gen oder durch die Aufnahem von Baubar-lehen usw.).

Es wird ausbrudlich barauf hingewiesen, bag bie Anzeige nur ben 3med berfolgt,

ben ftaatlichen Behörden die Brufung gu ermöglichen, ob bas beabsichtigte Banborhaben nicht ben allgemeinen wirtschafts. und fiedlungspolitischen Abfichten ber Reichsregierung zuwiderläuft.

Auf Grund anderer gesetslicher Borschriften bestehenbe Berpflichtungen zur Erstattung einer Anzeige ober zur Einholung einer Genehmigung (baupolizeiliche Genehmigungen, gewerbervlizeiliche Genehmigungen, Genehmigungen nach dem Wohnungssiedlungsgeiet vom 22. September 1933, preußische Ansiedlungsgenehmigung uswirten der über ihrt, sind glie gesandert zu erstatten aber einzundlen find also gesondert zu erstatten oder einzuholen.

Die Anzeigen find in Breußen an bie guständigen Regierungspräsibenten zu erstatten. Für bie Anzeige ist ein Borbrud zu verwenden, ber bei ber Verlagsanftalt R. Müller mbh., Gberswalde b. Berlin, Schidlerftraße 14-24, bezogen werden fann. Die Unzeige ift in boprelter Ausfertigung einzureichen.

#### Borbereitungen für den Rachrichtenverkehr am Abstimmungstage

In Erwartung des durch die Volksabstimmung am 19. August stark gesteigerten Machrichten-verkehrs sind von der Deutschen Reichspots werkehrs sind von der Deutschen Reichspots worden strucken der Ebermittlung der Wahlergebende Vorbereitungen für die möglichst schnelle Uebermittlung der Wahlergebnisse getrossen. Auch der private Nachrichtenversehr, z. B. der Zeitungen, wird voraussichtlich stark anschwellen. Aus diesem Grunde werden in der Nacht vom 19. zum 20. alle Fernsprechleitungen ausreichen Abwicklung der Ferngespräche und eine unverzögerte Besörderung der Telegramme sichergestellt ist. Auch für die Zustellung sind ausreichende Rräfte bereitgesellt.



Ueble Gerüchtemacher sind gegen uns am Werke! Wir warnen dringend vor Verbreitung ihrer unwahren Gerüchte! Zum Schutze unserer Gefolgschaft müssen wir jeden Verleumder gerichtlich zur Rechenschaft ziehen.

5 Jahre harten Kampfes liegen hinter uns. Wir ruhen nicht - wir sind rühriger denn je - wir bauen weiter - fügen Stein auf Stein, und jeder Stein, hart und unvergänglich wie Granit, sei Gewähr für die Festigkeit unseres Werkes, trotzend allen Stürmen, die uns umbrausen.

Die neue Mischung der Trommler-Zigarette in der Aromaschutz-Packung wirbt für sich selbst.

Darum jetzt und immerdar:

in der neuen Aromaschutz-Packung

STURM-ZIGARETTEN-FABRIK DRESDEN. AELTESTE NATIONAL-SOZIAL. FABRIK DEUTSCHLANDS

# Deùthener Stadtanzeiger

#### Richtlinien für die Boltsabstimmung

Die Kreiswahlleitung der NSDAB Benthen Stadt, Opngosstraße 31, Fernruf 4152, teilt mit:

Es wird von 9 bis 18 Uhr gewählt. Jedoch wird jeder Bolksgenosse aufgefordert, sein Stimmrecht bereits in den Vormittagsstunden, spätestens bis 13 Uhr, auszuüben.

Im Wahllokal erhält jeder Abstimmungs-berechtigte einen Stimmichein und einen Umichlag. Der Wähler setzt in den Areis unter dem borgebruckten "Ja" ein Kreuz und gibt den Abstimmungszettel in den

#### 14 neue Radiomodelle 1934/35

Umichlag, welcher nun dem Wahlvorsteher an der Urne abgegeben wird. Wer sich am Wahltage nicht an seinem Wohnort aufhält, besorgt sich so-fort einen Stimm schnort aufhält, besorgt sich so-fort einen Stimm sche in bei dem Wahlamt, Altes Stadthaus, Erdgeschoß, Eingang Lange Straße. Das Städt. Wahlamt gibt Stimmscheine dis Freitag, den 17. August 1934, mittags 12 Uhr, aus, und zwar täglich in den üblichen Dienst-trunden

Wer nicht in der Wahlliste ift, barf nicht wählen. Daher muß jeder, der es noch nicht getan hat, am heutigen Sonntag in die im Wahlamt ausgelegten Wahllisten Einsicht nehausgelegten Bahllisten Einsicht nehmen. Das Wahlamt ist ben ganzen Tag über

um auch Kranken und sonstwie körperlich behinderten Versonen Gelegenheit zur Ausübung
ihres Stimmrechtes zu geben, hat die Kreiswahlleitung der MSDUK. auch diesmal wieder einen
wohlorganissierten Bahlbien st eingerichtet, zu
dem eine große Anzahl von Kraftwagen
herangezogen wird. Personen, die mittels Autos
zur Bahl gebracht werden sollen, wollen sich bei
den einzelnen Ortsgruppen-Wahlleitungen oder in
der Kreiswahlleitung melden lassen. Es sind in
allen Stadtteilen Ortsgruppen-Wahlleitungen
eingerichtet, die am Wahltage wie solgt aufzusinallen Stadtteilen Ortsgruppen-Bahlleitungen eingerichtet, die am Bahltage wie folgt aufzufin-

**Ortsgruppen-Bahlleitung Süb,** Konzerthaus, Grünes Zimmer, Fernruf 2247, Ortsgruppen-Bahlleiter Bg. Tieße;

Ortsgruppen-Wahlleitung Stadtpark, Stellwerk, Ba-rallelstraße, Ede Ostlanbstraße, Fernruf 2067, Ortsgruppenwahlleiter Pg. Georg Kirchner;

rtsgruppen-Bahlleitung Nord, Restaurant "Zum Reichskanzler", Feldstraße, Fernruf 4062, Orts-gruppen-Bahlleiter Pg. Kempiak;

Ortsgruppen-Wahlleitung Roßberg, Küperstraße 3, (Ortsgruppen-Geschäftsstelle), Fernruf 5055, Orts-gruppen-Wahlleiter Pg. Czenegfi.

Die Areiswahlleitung nimmt Melbungen von Bersonen, die mittels Autos zur Wahl gebracht werden sollen, schon ab Montag mündlich, schrift-tie den kalenhanisch entgegen. Jeder Volkslich ober telephonisch entgegen. Teber Bolks-genosse und jebe Bolksgenossin stimmen am 19. August mit "Ba" für den Führer und Reichs-kanzler Udolf Sitler, dem Wahrer deutscher Einheit und Stärke.

#### Gauleiter Brüdner ibricht in Beuthen

Im Rahmen ber Bahlichlacht gur Abstimmung am 19. Auguft, wird auch unfer Gauleiter in Beuthen fprechen. Gauleiter Brudner fpricht am Dienstag in Balbenburg, am Mittwoch in Dppeln, am Donnerstag in Benthen DG. und am Sonnabend in Gorlig.

#### Betriebsberjammlung der Deutsch - Bleischarlengrube

Am 9. August sand im Deutschen Sause die erste Betriebsversammlung der Ge-solgschaft der Deutsch-Bleischarlebgrube statt, an der auch der Führer des Betriebes teilnahm. Betriebsversammlung war äußerst aut besucht, sodas der Saal bis auf den letzen Plat gefüllt war. Nachdem der Gesolgschaftsführer. Pg. Bergwerksbirektor Radmann, Präsident der Inbustrie- und Handelskammer, die Betriebs-

Owin, Siemens, Telefunken, Mende, Lumophon, Sachsenwerk usw.

bersammlung eröffnet hatte, sprach er anschließend einleitende Worte über den Begriff und den Sinn der Bolksgemeinschaft, wobei er besonders darauf hinwies. daß die Deutsch-Bleibesonders darauf hindies, das die Beutsch-Bieischarlehgrube, die bereits vor der Machtübernahme als die Hochburg des Kationalsozia-lismus bekannt war, wiederum mit gutem Beispiel am 19. August d. I., dem Tage der Volksabstimmung, vorangehen muß, um zu deweisen, das die Gefolgschaft in unverbrücklicher Treue geschlichen hinter dem Führer steht. Der Machtalichertstätiliheren herachte kohnnibers zum Ausschlicher Gefolgschaftsführer brachte besonders zum Aus. druck, daß durch den Hüttenbau in Magde. burg die Existenssicherheit für die Gefolgschaft vollkommen gewahrt ist, jodaß die Gesolgschaft alle Veranlassung hat, im Dritten Reich mit aller Kraft mitzuarbeiten.

Im Unschluß daran sprach Kreisbetriebs-zellenobmann Bg. Wanberka. Seine Aus-führungen wurden von den Gesolgschaftsmitglie-dern mit stürmischem Beifall ausgenommen. dern mit stürmischem Beifall ausgenommen. Bum Schluß seiner Rede betonte er ebenfalls, daß der 19. August d. I., der Tag der Abstimmung von besonderer Bebeutung ist, damit der gesamten Welt gezeigt wird, daß der Leutsche Arbeiter geschlossen strach der Ortsgruppenleiter Ziepser als ehemaliger Werfsangehöriger der Dewbsch-Bleischarlegrube. Er erinnerte an die frühere Rampfzeit und ermochnte die Gesolgschaftsmitglieder, im alten Geisse unter einen des Namitglieber, im alten Geiste im Sinne des Na-tionalsozialismus weiterzuarbeiten, damit, die angestrebte Volksgemeinschaft dur Tat werbe. Der Gefolgschaftsführer, die anwesenden Amtswalter und Gefolgschaftsmitglieder blieden in angeregter Unterhaltung nach Schluß der Sitzung noch zu-

#### Reuregelung des Publifumvertehrs im Arbeitsamt

Um den Beamten und Angestellten des Arbeitsamtes die Möglichkeit zu geden, sich auch weiterdin für die Durchführung der Arbeitsbigfeit einsehen zu können, sind die Verkehrssstungeit einsehen zu können, sind die Verkehrsstungeit und en ab Montag, dem 13. August 1934 auf die Zeit von 9 bis 11 Uhr vormittags sestgeset worden. Außerhalb dieser Zeit bleibt das Arbeitsamt geschlossen des erfolgt grundsählich teine Absertigung mehr.

Die besonders sestgesetzten Zeiten für die Melde und Zahlraum (Bundgang) stattfinden, werden dadurch nicht berührt. Jedoch ist der Aussenklalt wur auf die für jede Berson sestgesetz Zeit zu beschränken.

Für Arbeitgeber, beren Beauftragte, ins-besondere zur Anmeldung offener Stel-len, vorgesabene Personen sowie für Personen, die in amtlicher Eigenschaft außerhalb der Sprechstundn vorsprechen wollen, bleibt der Ein-gang für Frauen Opngosstraße geöffnet.

Gleichzeitig ift eine Aenberung in der Au 3sahlung ber Unterstüßung vorgenomemen worden. Die Zahlung erfolgt nicht mehr jahrgangweise, sondern in alphabetischer Reihenfolge. Die genauen Zeiten sind aus den Befanntmachungen im Arbeitsamt zu ersehen. Die Einteilung ist so vorgenommen worden, daß bei pünktlicher Einhaltung der sestgesetzten Reit unnötiges Warten verm ieden wird.

\* Examen bestanden. Stud. med. Herbert Schmidt, Sohn des Bäckermeisters Kg. J. Schmidt, hat an der Universität zu Breslau das Physikum mit "Gut" bestanden.

\* Reichsbahn-Turn- und Sportverein Beuthen. Die Turn- und Jugendabteilung (DT.) vereinig-ten sich in ihrem Seim im Bahnhofsturm zu einer Feierstunde, in der in würdiger Beise der Wiederkehr des Weltkriegsbeginns am 2. August In beirtenen Rameraden gedacht wurde. In beinere Form wurde des Ablebens unseres verehrten Reichspräsidenten von Hinden ben burg gedacht, dessen Rame auf ewig in der Geschichte des Deutschen Vaterlandes und in deutschichte des Deutschen Vaterlandes und in deutschieden den Turnstätten eingegraben bleiben wird. Mit tem Liede bom guten Kameraben wurde die Feier beendet.

Alle diese Apparate zeigen wir Ihnen in unseren Schaufenstern in der Gleiwitzer Straße 25. Sie kaufen bei uns schon jetzt die Modelle der Winter-saison 1934/35 und das ist ein großer Vorteil für Sie

\* Landwehrverein. Die August-Versammlung in der "Raiserkrone" stand im Zeichen der Trauer für den bahingeschiedenen Schirmberrn Trauer für ben bahingeschiedenen Schirmberen bes Ahffhäuserbundes, Reichspräsidenten Generalselbmarichalls von hindenburg. Vor dem umflorten Bildnis des verewigten Generalselbmarscholls hielt der Bereinsführer. Kamerad Bürte, eine turze Gedentrebe. Der Vereinsführer der kürzlich von einer Urlaubsreise nach Oftpeußen zurückgekebrt war, entwarf ein anschanliches Bild vom Tannenbergdenfund, dem Helbenfriedshof Waplitz und Kilban. Er verhand damit einen Kückblick auf die erten Kämble band damit einen Kücklick auf die ersten Kämpfe bes Weltkrieges vor 20 Jahren. Dierauf umriß er die Gliederung der SU.-Keferve II und gab gliedschaft im Kyffkäujerbund geehrt. Die Treue die neuen Führeranordnungen bekannt. Der amtsleitung Beuthen-Stadt teilt mit, daß die Kassenstiller Kuref berichtete über eine Führerbestrechung des Unterverdandes Fleiwig (SUK. II) des Kyffhäuserbundes. Kamerad Lieson wurde anlädlich seinen Stisskriegen Wei-Rameral Lie son wurde anläßlich seiner 50jährigen Mitzum Volkskanzler Adolf Hitler, dem der Berein jederzeit eine treue Stütze sein werde wurde durch ein dreisaches "Sieg Heil" bekundet. K. werbe, wurde

#### Deutsche, lest deutsche Zeitungen!

Die Reichsbahnhauptverwaltung ift barauf bing gewiesen worden, bag Bahnhofsbuchhanba lungen ben Reifenden ausländische Beis tungen, auch wenn nicht nach folden gefragt war, in erfter Linie angeboten hatten. Gine berartige Förderung der Verbreitung ausländischen Beitungen wird, wie es in einem Erlaß ber Reichsbahn beißt, von dieser nicht gebilligt, ba es erfte Aflicht der Bahnhofsbuchhändler fein muß, den tiches Gebankengut zu verbreiten. Die Bächter der Bahnhofsbuchhandlungen follen angewiesen werden, alles zu unterlassen, wodurch bie Berbreitung ausländischer Zeitungen und Zeitschriften gefördert werden fann, insbesondere die Auslage an in die Augen fallenden Stellen und das ausdrückliche Unbieten. Bahnhofsbuchhändler, die gegen diese Anordnung verstoßen, beweisen, daß sie den Bahnhofsbuchhandel nicht im Sinne nationalen Bflichtbewußtseins betreiben. Das Pachtverhältnis foll ihnen daher bei grobem Berftoß gegen diese Anordnung friftlos gefün digt werden.

\* Berlegung der Fenerichusmoche. Die Preffe-Abteilung der NS. Bolfswohlfahrt der Kreis-Feuerschutzwoche wegen der Bolfsabstimmung veregt worden ift. Gie findet bom 17. bis 23. September ftatt.

\* Taschendiebin festgenommen. Um Freitag wube auf bem Wochenmarkte eine Frau aus Rattowig seltgenommen, die bringend verdächtig ist, gewohnheitsmäßig Taschen die bstähle zu bez gehen. Sie wurde dem Amtsgericht zugeführt.

\* Tod auf Schienen. Bu ber in Mr. 212 beröffentlichten Weldung ersahren wir von den Angehörigen des Toten, daß es sich nicht um einen Eelbstmord, sondern um einen Ung lücksfall handelt, dem der Bedauernswerte zum Opfer fiel.

Conntagsbienft der Merate und Apotheten. 1. Merate 12. August: Dr. Brehmer, Oftlanbstraße 27a, 3627; Dr. Endlich, Kludowigerstraße 16, Teles Tel. 3627; Dr. Endlich, Kludowigerstraße 16, Teles phon 3190; Dr. Isse Kamm, Krasauer Straße 31, Teles phon 4736; Dr. Wlegto, Gymnasialstraße 3a, Teles pohn 2818; Dr. Sonnensell, Kasser-Franz-Josephs Blag 4, Tel. 2943. 2. Apothefen: Racht und Sonntagss dienst am Somnabend, den 11. die Freitag, den 17. Ang., einschlich führen kronen-Apothefe, Kaiser-Franz-Josephs Blag 6, Tel. 3273; Marien-Apothefe, Bismarchstraße 50, Tel. 4713; Glücaus-Apothefe, Kludowigerstraße, Ede Kaakauer Straße, Tel. 4296. 3. Hebammen am 12. Aug.; Frau Stein er, Scharbere Str. 127; Fr. Vasieta, Fichtraße 2; Fr. Veschere Str. 127; Fr. Vasieta, Fichtraße 31; Fr. Sielfa, Feldstraße 1, Tel. 3288; Fr. Alsser, Gartenstraße 11, Tel. 3285; Fr.



Grzibek, Gräupnerstraße 8; Fr. Schulz, Kreuzsstraße 14, Tel. 4844; Fr. Ulbrich, Dyngosstraße 9, Telephon 2976.

\* Schomberg. Sohes Alter. Bitwe Alara Rugnit, Wilhelmstraße, seiert am heutigen Sonntag in voller Rüftigkeit ihren 81. Geburtstag.

\* Bobref-Karf. 70. Geburtstag. Am 12. August feiert der Pensionär Franz Filok, Lazarettstraße 1, sein 70. Lebensjahr.

Finden Sie, daß sich Inge richtig verhält?

### Kunterbuntes zum Wochenend

Reich" verlebt und die Runde von Dberschlesien verbreitet. Es vergeht taum eine Woche, in der nicht irgend eine Grenzland fahrt bei uns stattsindet und Professoren und Studenten, Wirt-schaftsführer, Politiker und Journalisten einen tiesen Einblick in unsere oberschlesische Heimat be-kommen — und dennoch kann man immer wieder den haarsträubendsten Nasian über Oberschlessen in reichsdeutschen Blättern lesen, als ob es nie eine Abstimmungszeit gegeben habe, nie einen 12. Nobember 1983 in benen doch die Deutschheit Oberschlefiens mit klarster Einbeutigkeit der ganzen Belt gezeigt wurde. Diesmal hat uns eine kleine neun-jährige Inge aus Beuthen einen Streich gespielt, in dem sie im Briefkasten einer Chemnizer Zeitung folgende erstaunlichen Dinge siber DS. erzählte:

"Run will ich Dir (dem "Onkel Pipifag des Brieftastens) noch etwas von uns zu Hause erzählen. Wir wohnen im äußersten Zipfel von Oberschlessen und haben nur sieben Minuten zur polntischen Grenze. Wein Grohvater sagt immer: "Uch, On aus Oberpodon). Er hat aber damit nicht so ganz unrecht! Obervolen). Er hat aber damit nicht so ganz unrecht! Denn bei uns in Beuthen wohnen eine ganze Wenge Polen, und es wird auch sehr viel polnisch gesprochen. Sonst ist es in Beuthen auch ganz schonen auch ganz schonen der Seimat ist es schon am schönsten, denn in Chemnik gibt es den Onkel Pipisag!"

"Lieber Onkel Pipifax!" haben wir ihm darauf geschrieben: "Wir leben nun auch schon viele Jahre in der Subostede des beutschen Baterlandes

Wir in "Oberpodolien"
Beuthen, 11. August.
Da haben nun in diesem Jahre Tausende von voerschlessichen Kindern ihre Ferien "im voch nicht ein mal ein Prozent polnische von keinfanz und da in Kandender Kollessichen Kindern ihre Ferien "im berichte Kollessichen Allessichen Kollessichen Kollessiche Kollessichen Kollessichen Kollessichen Kollessichen Kollessiche Kollessichen Kollessichen Kollessichen Kollessichen Kollessiche Kollessichen Kollessichen Kollessiche Kollessichen Kollessiche Kollessichen Kollessiche Kollessiche Kollessiche Kollessiche Kol bezirken Polnisch zu hören ist, so hat dies nichts mit polnischer Gesinnung oder Zugehörigkeit zum polnischen Bolkstum zu tun, denn Sprache und Nationalität sind in Oberschlessen nicht das-selben Bas in ländlichen Orten Oberschlessens gesprochene Volnisch ift ein eigentümlicher, vom Dochpolnischen durchaus verschiedener Dialekt, ipegifisch oberichlefisch-polnisch ift und aus Tradition von Bevölkerungsfreisen gesprochen

wird, die außerdem das Deutschen gesprochen wird, die außerdem das Deutsche beherrschen, vor allem aber ihrer Gesinnung nach zu großen Teilen zuverlässig deutsch sind!..."
Die kleine Inge aber sollte, ehe sie an ausmärtige Zeitungen schreibt, erst einmal gründlich ihre Heim at Dberschlesten studieren und hieraus lernen, welche schwerwiegenden Folgen es haben fann, was sie da in jugendlicher Unbe-tümmertheit losgelassen hat. Und es sei dabei auch in aller Bescheidenheit an die "Kinder-post" der D. M. erinnert, die allsonntäglich für Kinder im Alter Inges so viel Lehrreiches und Intereffantes gu bringen weiß.

#### Wau, wau, wau!

Wir erleben in Deutschland und in aller Welt Wit erleden in Beutschland und in aller Weltsto unendlich viele Tagungen und Kongresse über wichtige und weniger wichtige Dinge, es treffen sich zu bedeutenden Besprechungen die Sieben mon at klinder, die Scheibungsanwälte, in Wien gibt es einen Verein der "Karken Männer" von dreihundert Bfund aufwärts und in Amerika tagt alljährlich ein Witwenfongreß, bem eine meitber-zweigte Ronfurrenz ber Sageftolze und und kennen unser schönes Beuthen in - und zweigte Konkurrenz der Hage ftolze und unsere Lieblinge werden nicht umhin können, je- wohnlich zu machen und mit all den scholze und unsere Lieblinge werden nicht umhin können, je- wohnlich zu machen und mit all den scholze und den Fortschrift ihrer Hundesache mit Schweif- häuslichen Annehmlichkeiten auszuteilen, daß es im Reiche eine völlig falsche es nicht auch einmal um Hunde angelegen- webeln und einstimmigem Wau- wau statten versteht. Wir kennen doch die Ehemänner! Borstellung erwedt, wenn die den schen

In Frankfurt a. M. werden voraussichtlich in diesen Tagen zahllose unserer vierbeinigen
Freunde zum "Kynologischen Weltkongreß" zusammenkommen. Natürlich nicht ohne
"Herrchen", aber die Wahl des Tagungsortes ift
offensichtlich mit Kücksicht auf die Haupthersonen
dieses Kongresses an den Ursprungsort der weltherübenten Frankfurter Würft den" verherübenten Frankfurter Würft den" verberühmten "Frankfurter Bürstchen" berlegt worden. Da werden sie alle, vom Mops bis zum Drabthaarsoz mit dem Tagungsabzeichen einer rosa Schleife über die "Zeil" spazieren und sich mit Wau-waus in allen Zungen willsomin c men heißen. Es ist klar, daß die Rechte des liebevollen Gattinnen gestellt werden Dundes eine seine sehr lebhafte Debatte hervorrusen wird, ist selbstverständlich nur individuell werden, aber in der Hauptsache geht es, was von einem starken Gestühl für Selbstdiziplin innereinem starken Gestühl für Selbstdiziplin inneraus seiner Umgebung lösen, eine neue Umgebung, halb unferer Lieblinge zeugt, um "Schulung &- neue Menichen fennen lernen und fich vollfommen

ernfte Sache, jumal fich ber Sundefport in Deutschland in den letten Sahren du einer führenden Stellung emporgearbeitet hat. Richt nur bant guchterischer Leiftungen, fondern auch in ber Renntnis ber Sunbeseele find wir allen Nationen voran. "Die Sunbe find flüger als die Menschen" oder "Der Sund ift ein erwachiener Berr, bem nur bie Sprache fehlt!", folche und andere befannte Bitate find bor allem auf ben beutschen Schäferhund gemungt, Rundfrage bei ameritanischen Studer sich im Kriege, bei der Polizei und allüberall als ein treuer Kamerab des Menschen er- effante Aufgabe: In welchem Zeitalter wiesen hat. Die wirtschaftliche Bedeutung des möchte ich gelebt haben", gerade zu klassische Antals ein treuer Ramerab bes Menichen er-Sundesportes geht in viele hundert Millionen. Dhne gutabgerichtete Sunde murden große Rrenggige! Es muß boch munderbar gemejen fein, Wilhmengen alljährlich verloren geben. Gine ben Mann immer auf irgend efinem führende Stelle in der Hundedreffur nimmt übri- Rreugang zu wiffen!" gens unfere Reich 3 mehr ein, bie in Rummerborf bei Berlin einen vorbilblichen Exergierplat Gifersucht und Corgen vergeht, bann ift für die "vierbeinigen Kameraden" be- es freilich wohl besser, sich auch in der schönen fist. Go wollen wir benn hoffen, daß auch der Reisezeit mit feinem "Saustreus" gu bethnologische Beltkongreß in Franksurt reiche laben. Gang abgesehen babon, daß "Mutter" Früchte für unfere beutichen Buchter tragt, und ichlieflich auch ein ungewohntes Ferienheim unsere Lieblinge werden nicht umhin fonnen, je- wohnlich zu machen und mit all ben fchonen

Regel, mit Cheweib und Ranarienbogel in bas Geebab reifen muß?

Die Frage, die ihre Delitateffe in fich trägt lund ubrigens auch von vielen Wättern und lb unserer Lieblinge zeugt, um "Schulungsagen!"

Denn eigentlich ift dieser Kongreß eine sehr nfte Sache, zumal sich der Hundesport von den nächten Angehörigen manchmal ganz Deutschland in den letzten Jahren zu einer heilfam sein, und wenn man wieder zusammentrifft, bann werben bie taufenderlei neuen Erlebniffe und Anregungen auch der häuslichen Bemeinschaft frische Impulse geben.

"Wem Gott will rechte Gunft erweifen, Den läßt er ohne Gatten reifen!"

Es fei in biefem Bufammenhang auch auf eine bentinnen vermiesen, bei benen bie interworten zeitigte. Die befte mar: "In ber Beit ber

Wenn natürlich inzwischen ber andere Teil bor

## Poliznigwöfidnut Unubounk in frin Olmt ningrefüßet

(Gigener Bericht)

Gleiwitz, 11. August. Im Hofe des Polizeipräsidiums in Gleiwitz nahm Regierungspräsident Schmidt am Sonnabend vor den Offizieren und Beamten der Revier- und Landespolizei sowie den Beamten der Kriminalpolizei die Amtseinführung des neuen Polizeipräsidenten für Gleiwitz-Beuthen-Hindenburg, Neubaur, vor. An der kurzen Feier nahmen u. a. auch Oberbürgermeister Meyer, Oberbürgermeister Fillusch, Landrat Heidtmann, Landgerichtspräsident Dr. Przikling und die Vertreter der Parteigliederungen und der

#### Regierungspräsident Schmidt

führte bann aus, bag der Aft ber Ginführung bes Polizeipräsidenten unter dem Schatten schwerer Ereignisse stehe, die das deutsche Bolt dis ins Innerste getroffen haben. Treubruch und Verrat bedrohten das Volk, und kaum habe der Führer mit harter Sand zugefaßt, ba habe bas unerbittliche Schickfal bem beutschen Volke seinen greisen Reichspräsibenten entrissen. Run habe ber Führer auch biese Last auf seine Schultern gebürdet. Die beutsche Schickslastrage nach ber Bufunft fei in Dberichleften bon besonberer Bebeufung, benn Oberschlefien jei jeit Jahrhunberten ber Spielball außerer und innerer Rampfe gewesen. Immer habe das Land in Unficherheit gestanden. Die erste Befreiung aus biefer Unsicherheit habe ber große König bem Ande gegeben, der die Notwendigkeit empfunden habe, hier dem Bolke zu helfen Leider sei Oberschlessen fraker wieder Kampsplatz geworden, und die Zerrissenheit und Unsicherheit reichen dis in die Gegenwart hinein. Verständlich sei es, daß ein solches Bolk nach einem ruhigen Halt ein solches Volk nach einem ruhigen Halt suche. Friedrich ber Große habe auch in wirt-chaftlicher Hinsicht und auf kulturellem Gebiet für dieses Land gesorgt. Sein Werf solle vom Dritten Reich als Vermächtnis über-nommen werden. Auch hier werde das Volk wieder in den Vordergrund gestellt. Es wäre ein unfruchtbares Beginnen, wenn nur ber Wirtschaft geholfen würde und die Staatsautorität sehle. Darüber zu wachen, sei nicht zulett bie heilige Aufgabe jeder Polizeiverwaltung, be-sonders aber in einem so schwierigen Gebiet, wie es hier vorliege.

Die Aufgabe bes Polizeipräsidenten werde nicht leicht fein. Polizeiprafident Deubaur habe aber die Runft gelernt, Menichen in ertennen und anzufaffen. Wenn er bas Ibeengut bes Nationalsozialismus, das ihm ja bertraut fei, dur Grundlage feines handelng machen werbe, bann werbe er auch bas Bertrauen bes Bolfes finden. Er finde hier einen Beamtenförper bor, ber burchaus geschult unb bobenftanbig fei, und ber fich auch in ich werer

erfüllung auch weiterhin zeigen werbe, und bat Bolizeipräsident Neubaur, bei seiner Arbeit Bolizeipräsident Neubaur, bei seiner Arbeit Natürsich gibt es unter den Fischen auch zu berücksichtigen, daß er sich hier auf vorgeschobe- achlreiche Kostbarkeiten, so die stolzen nem Posten besinde. Oft werde er auf seinem Ge-elflosser Prorophyllum scalare) aus Bosten raid und verantwortlich han-beln muffen. Wenn er sich babei im Rahmen ber Grundfäße ber nationalsozialistischen Bemegung balte, werbe feine Umtöführung fegendreich fein und er jum Suter von Recht und Ordnung und zum Hüter ber Staatsautorität

#### Oberregierungsrat Orgler

gab für die mehr als 1000 Beamten, Angeftellten und Arbeiter des Polizeipräsidiums Gleiwib" zur Zeit wohl bas einzige in Oberschlesien, in Beuthen-hindenburg bas Gelöbnis treuer bem Seervien (Aftinien) bie Blütenpracht Gefolgichaft und einsabbereiter Mitarbeit ab. Die Beamtenschaft bringe ihm einen ehr- faum glauben, bag es fich nicht um Bflanzen, fonben Beamten bes nationalfozialiftischen Staates

größten Brafidien in Breugen über- bewohnern gablt.

Unter ben Mängen bes Präsentiermarsches nehme. Es gehöre viel Fingerspikengefühl bazu, das Bertrauen zu rechtsertigen, das die Staatsschräfident Schmidt und Positiem Regierungspräsident Schmidt von der Berwaltungsftellen der Reichsschräfident Schmidt bent Neubaur in jeber Beife zu unterftüten.

#### Polizeipräsident Reubaur

dankte und betonte, daß die Anwesenheit von Regierungspräsident Schmidt ihn erkennen lasse, welche große Bedeutung die Staatsregierung dem ihm angebotenen Amt zuerkenne. Er sei fich deffen bewußt, daß er ein verantwortungsvolles Amt bernehme, und fei erfreut, hier für Bolt und

asoziale Elemente unschäblich du machen. Er sei den Beamten in nationalsozialistischem Ramerabschaftsgeist verbunden und werde sich stets bemühen, ihren Wünschen entgegenzukommen. Sein Bestreben sei es, einer Behörde vor-sustehen, in der die Pflege echt preußischer Tugenden des Beamtentums sich mit der Bflege des nationalsosialistischen Seistes verkinben. Sein Ziel sei es, daß die Behörde nicht nur eine Funktion im Staatsorganismus, sonbern auch Baterland arbeiten zu dürfen. Er werde ein Machtinstrument bes Führers set

Aquarienausstellung im Landesmuseum

## Ach wißtest du, wie's fischlein ist

(Gigener Bericht)

Beuthen, 11. August.

Immer wieder überrascht uns bas Oberich lesis de Lanbes museum ind das Ober-jch lesis de Lanbes museum mit Sonder-ausstellungen, nicht nur das Wissen über alle möglichen Gebiete der Wissenschaft und Kunst weiterzutragen, sondern auch von neuem das Inter-esse an den Gesamtschäden des Museums wecken. Mag auf den ersten Blid auch eine Aquarienund Terrarienausstellung etwas abseits von ben Iweden bes Museums liegend erscheinen, so wird daburch boch bas Ineresse für die Natur und besonbers auch bas Leben in den heimischen Gewählern geweckt und der Jugend mancherlei Anregung gegeben.

Sine große Anzahl vorbilblicher Aquarien Hat im 3. Stock bes Museums Aufstellung gefunden.

#### bie beliebteften und bankbarften Bier. fifch e,

tändig sei, und der sich auch in schwerer geit dem ährt habe.

Es sei ihm eine Freude, den Beamten von der Polizeiverwaltung und Revierpolizei von maßgebender Stelle Anerkennung für die Haltung im Röhmputsch zu sagen.

Sie hätten unerschülterliche Treue zum Staat und aufrechtes Handelnderen Stellen Dant, der sich in besonders schwieriger Stellung der habe. Regierungspräsident Schwiefiger Stellung befunden habe. Regierungspräsident Schwiefigen Schwiefischen werden Weiterhin zeigen werde, und das Fichten und weiterhin zeigen werde, und das Fichten Weiterlichen Barben, als sich einman ihr erfichen wird einen Weiterlichen das bei Vernechtung dieser eigenen Welt zu versenken, die Gewentstischen und mit ihrem Silberleib die köllichten Farben das Helperleib das Helperleib

dem Amazonenstrom, die ihren schwalen schollen-ähnlichen Leib mit großer Grazie bewegen und mit ihren langen Bartsäden etwas martialisches haben. Andere Arten, Hoch scholler, können eine breite prächtige Küdenslosse in einen Pfauenschweise Küdenslosse die einen Pfauenschweise krüdenschliche den mit den föstlichen Farben brüsten. Wir sinden den tlumpen und seltsamen Schleierschwanz, eine chinesische Lichtung und als Höhepunkt eine dinesische Züchtung, und als Höhepunkt

#### ein Geemafferbeden,

eines üppigen Gartens entfalten. Man mag es lichen Willen und ein aufrichtiges Streben nach bern um meift festigenbe Tiere handelt, fachlicher Sochftleiftung entgegen, fie febe in ihm beren ungablige Gubler kleinen Fischlein febr gefährlich werben fonnen.

den Beamten des nationalsozialistischen Staates und gelobe treue Mitarbeit in kamerabichaftlichem Sinne. Der Polizeiprösident werde sich auf seine oberschlesischen Mitarbeiter stets verlassen können.

Als Areisleiter und Oberbürgermeister von Gleiwit brachte

Dberbürgermeister Meher,

Jugleich auch im Namen der übrigen Vertreter der Reichs- und Staatsbehörden, dem Polizeiprösidenten Erüge entgegen, der eines der größten Präsidenten Erüge und Basserbewohnern zöhlt.

seine ganze Kraft bafür einsehen, seinen Bosten aber zugleich auch ein Instrument, zu bem bas auszufüllen, und habe keinen anderen Ehrgeiz, als Bolk bas vollste Bertrauen besitzt.



Polizeipräsident Neubaur.

#### Borbereitungen zur Oderumlegung

Ratibor, 11. August.

Das großzügige Arbeitsbeschaffungsprojekt, bie Ratiborer Oberumlegung, die wir ber zielbewußten Führung bes Dritten Reiches und dem fraftvollen Eintreten unseres Oberpräfibenten, Gauleiter Brüdner, verbanten, nimmt bereits greifbare Formen an und am 21. August wir der Gauleiter felbft in einer Beranstaltung, bie bie Techniter Schlesiens in Ratibor vereint, ben ersten Spatenstich vornehmen. Das neue Oberbett erforbert mehrere Neberbrückungen solwohl ber Verkehrsitragen wie auch der Eisenbahn. Eine der Hauptberkehrsstraßen ist bie Reichsstraße Ratibor-Gleiwig, bie vom neuen Derlauf burchichnitten wird. Hier muß also eine 800 Meter lange vorläufige Umgehungsftraße werben. Hier find seit über einer Woche bereits über 200 Arbeiter beschäftigt, ben Boben auszuheben und zur Schüttung ber neuen Damme bei= sehr hüldige Schau zusammengestellt, die besonders seite zu schaffen. Alle Erdbewegungen werden mit die Beachtung der Schulen und aller anderen der Hand ausgesührt, um möglichst vielen Bolks-I genoffen Arbeitsgelegenheit zu geben.

Jederreit - werhebereit

Jebenfalls hat der Aquorien - und Ter-

rarienverein "Najas" unter feinem Ber-

einsführer Gaebel und mit Unterftützung bie-

figer Tierhandlungen sowie bes Kriippelheims,

bas mit zahlreichen Palmen und Lorberbäumen

den Räumen ein tropisches Aussehen gab, eine

sehr hübsche Schau zusammengestellt, die besonders

Dierfreunde verbient.

- eine Anzeige in der "Ostdeutschen Morgenpost"



#### Saussuchungen bei den Direktoren der Zyrardow-Werke

Warichau, 11. August.

Auf Beranlaffung bes Untersuchungsrichters für besondere Angelegenheiten wurden in ben Wohnungen ber frangofischen Direktoren ber 3hrardow - Berte bei Barichan Saus fuchungen borgenommen. Dieje Magnahme fteht im Busammenhang mit bem Strafberfahren, bas gegen ben frangofischen Sauptaktionar ber 3prarbow-Berte, Bouffac, eingeleitet murbe.

#### Stillegung einer Grubenanlage

Kattowis, 11. August.

Auf Anordnung des Bergrevieramtes in Kat-towis wurde die Luise-Glüd-Grube in Sichenau ftillgelegt. Die Stillegung erfolgte Grund ber mangelnben technischen Sicherheitseinrichtungen auf dieser Grubenanlage. Das Schickfal der hier beschäftige ten Belegschaft von etwa 100 Mann ift noch un-

#### Kattowitz

#### Berftärkter Zugverkehr gegen Schluß der Ferien

Um bem Berkehr aus ben Badeorten gerecht werben zu können, hat das Berkehrsministerium einen berstärkten Berkehr in Form pon Sonderzusabzügen angeordnet, die zwar beschleu-nigt sind, jedoch nur den Bersonenzugtarif tosten. Die Züge werden 1., 2. und 3. Klasse führen. Alle biese Züge werden Unschließ nach den größeren Orten Volenz haben. Die Züge verkehren: Bon der Halbinsel Hela und Danzig vom 12. die 20. August, von Glembcow, Wista und 3 wardon vom 15. bis 20. August, von 3a- energischer vorzugehen, nunmehr den Stadtkopane vom 14. bis 20. August, von Kry- teil "Kopiec" vollkommen isoliert nica vom 14. bis 20. August. Die Fahrkarten und das Betreten des Senchenherdes dei Straje zu diesen Zügen können mit den Plagkarten be- verboten. Beirembend ist nur das die Remohner reits einen Tag bor der Abreise gelöft werben. Genaue Informationen erteilen bie Stationen

Die durch bie Sochwafferfataftrophe in Galisien unterbrochene direkte Bahnberbindung mit Lemberg ist soweit wieder hergestellt, daß am 15. August der normale, direkte Zug-verkehr wieder ausgenommen wird. Der erste Schnellzug Rattowis-Lemberg wurde bereits am Freitag abgelaffen.

#### Die Handwertstammerrats-Mitglieder bestätigt

Seitens bes Ministeriums für handel und Gewerbe find die in besonderen Listen in Borichlag gebrachten Sandwertstammerrats-Mitglieber beftätigt worden. Die bestätigten Liften sind ten einzelnen Boiwobichaften zweds Befanntgabe ber neuen Mitglieder weitergeleitet worden.

\* Der Tag der katholischen Männer in Aattowiß. Kattowiß hat wit dem Tag der katholischen Männer am hentigen Sonntag einen besonderen Feittag. An ihm werden etwa 15 000 Mönner aus der gangen Diözese unter Führung von vier Bijchösen teilnehmen. Bon 10 bis 12 Uhr findet in der Ausstellungsballe ein seierliches Pontifikalamt statt, das von Hürstbischof Kubina zele-briert umd bei dem die Predigt Weihbischof Dr. Brombojzcz halten wird. Um 14 Uhr erfolgt die Eröffnung der großen Delegiertenberjamm-

lung. Bieber im Ami. Bom Urlaub zurückelehet find der Gerichtspräsident Dr. Arct bom Katto-wiper Landgericht und Büro-Direktor Tronowich bom Kattowiger Magiftrat. Beibe werden ab Montag, 13. Auguft, ihre Amtsgeschäfte wieder übernehmen

ben alle erreichbaren Bertsachen, unter anderem einen Radioapparat, einen Damenpelz und Schmucksachen mitgehen. Der Schaben wird auf etwa 2700 Bloty geschätt.

\* Bengin auf dem Dfen. In der Wohnung der Matujacant schen Cheleute ereignete sich eine folgenschwere Explosion. Frau M. war mit dem Reinigen von Klidungsstüden mit Bengin beschäftigt und stellte die Flasche in die Rähe des brennenden Ofens. Es erfolgte eine Explosion. Das Shepaar erlitt erhebliche Brand-wunden an Händen und Füßen. Außerdem wurden zwei Fensterscheiben zertrümmert. Die Feuerwehr löschte ben Brand und berhütete größe-

\* Conntags. und Rachtdienft der Apotheten. Den Sonntags und den Nachtdienst in der konstellen. Den Boche versehen in Kattowig folgende Apotheken: die Adler-Apotheke auf der Bissubskiego, die Apo-theke zur Borsehung auf der Woiwodskastraße und die Reustadt. Apotheke auf der Kosciusso-

\* Conntagsbienft ber Raffenarzte. Un biefem Gonntag versehen den Dienst für die Allgemeine Ortskranken-kasse die Aerzte Dr. Hurtig, 3go Maja 3, und Sani-tätsrat Dr. Steinis, Plas Wolnosci (Wilhelmstätsrat l play) 11.

Täglicher Gefellschaftstanz und die beliebten Fünf-Uhr-Tanztees zeichnem das Staddissement Keisel, Kattowig, Marjacka 27, aus. Das durch seine soliden Breise bekannte Lokal ersreut sich nach wie vor gro-ker Beliebtheit und übt seine Anziehungskraft gerade jeht in den "stillen" Sommermonaten aus.

#### Bertvolle Kunstgegenstände unter dem Hammer Sahrbreisermäßigung für Auslands.

len der Inneneinrichtung des Schloffes des Fürften bon Bleg maren meift nur auswärtige Räufer ericbienen, mahrend bie Ginmohner bon fteigert. Pleg fich ber Berfteigerung fernhielten.

Die Abichätung läßt erfennen, bag auf ben Runft mert ber gu berfteigernben Wegenstände wenig Rüdsicht genommen wurde,

Besonderes Interesse erregte ein Tisch den, beffen Blatte eine filberne Tafel mit folgender Inschrift trägt: "Großes Sauptquartier 1915." Darunter fteben be Ramen bes ehemaligen beutschen Raisers, Sindenburgs und anderer Mitglieder bes Großen Hauptquartiers.

Das Finangamt hatte ben Wert ber Wegenstände ursprünglich nur auf 45 000 3loty geschätt, ein Betrag, ber ipater burch Sachverftanbige auf 104 000 Bloth erhöht wurde. Das Inventar bes Marstalls fand feine Räufer. Die überaus vom Grafen Hochberg aus Münchenlersten Tage kein Räufer meldete.

I neben anderen wertvollen Studen, die einen per-Bu der 3 mangsverfteigerung bon Tei- fonlichen Wert für die fürftliche Familie befigen, erworben. Die gang besonders wertvolle Waffensammlung wurde nicht ver-

> Um Sonnabend nahmen die 3mangsverfteigerungen beim Fürsten bon Bleg ihren Fortgang. Unter der Aufsicht von Beamten der Pleffer Finanzbehörde wurde zunächst das Inventar des Jagbschlosses in Promnis zur Bersteigerung gebracht. Auch hier murden die wertbollften Stude ber Einrichtung bom Grafen Sochberg, München, erworben. Wie in Bleg, fo waren auch in Promnit die auswärtigen Sandler in der Mehrzahl.

An die Versteigerung in Promnit ichloß sich biejenige ber Solgvorrate ber Blegschen Sägewerke in Kobier an, die etwa eine Stunde in Unfpruch nahm.

Für ben 16. August hat bas Plesser Finangamt erneut die Bersteigerung des Marstalls koftbaren Geweihsammlungen bes Fürsten wurden bes Schlosses in Bleß angeset, nachdem sich am

zahlung ein bischen zu lange wurde, ließ er seinen Baß im Stich und verschwand. es.

#### Alt-Berun fperrt einen Stadtteil wegen Typhus

Rattowis, 11. August. Rachbem bie Thphuserfrankungen in Alt-Berny bereits die Zahl 30 erreicht haben hat die Stadtverwaltung, um gegen ben Genchenherb noch berboten. Befrembend ift nur, bag bie Bewohner bes gelperrten Stadtteiles nach wie bor in bie anberen Stadtteile gehen tonnen und baburch trop aller Magregeln auf biefe Art eine Ber. breitung ber Geuche gu befürchten ift. 2118 Herb ber Seuche wird allgemein ber sogenannte "Rabubbrunnen" angesehen, ber ben berseuchten Ortsteil mit Waffer verfah, und ber jest behördlicherseits gesperrt murbe.

#### Siemianowitz

\* Rathausneuban. Die Gemeinde Baingow hat mit dem längst geplanten Rathausbau endlich beginnen fönnen. Der Reubau wird gleichzeitig Räume für die Polizeistation umfassen. Die Un-Räume für die Volizeistation umfassen. Die Un-kosten sind durch einen Betrag von 8000 Bloth aus einer Grubenschäbensorberung und 100 000 Bloth durch eine Unleihe aus dem Birtschaftssonds ge-

\* Sommerfest im BDA. Die deutschen Katho-lifen werben auf bas heut im Bienhof 16 Uhr stattsindende Sommerfest aufmerksam gemacht.

\* Unterichlagungen aufgebedt. Den Behörden gelang es, in der Arbeitersterbekassen Behorden gelang es, in der Arbeitersterbekasse de Unnagrube in Kichow, Areis Rhhnik, eine umfangreiche Unterschlagung aufzubecken. Auf Grund einer eingehenden Brüfung der Kas-senbücher wurde das Fehlen eines Betrages von 9038 Zloth sestgestellt. Unter dem Berdacht, diese Anterichlagung begangen zu haben, wurde der Borfigende des Betriebsrates, Theodor Poll-nik, verhastet und ins Aybniker Gesängnis ein-geliefert. Vollnik war zum Teil geständig. Die Untersuchungen sind noch nicht abgeschlossen.

andrehen und entrichteten für dieses 32 3loty. andrehen und entrichteten ihr dieses 32 gloty. Nachdem sich der Betrüger längere Zeit nicht hat sehen lassen, machten sich die Franen auf die Suche und ermittelten ihn in Chorzow auf der 3,-Mai-Straße 71, im Bette liegend. Die ziemlich handsesten Franen konnten sich in ihrer Erregung nicht beberrschen und verprügelten den Betrüger fürchterlich. Erst auf sein sehentliches Bitten ließen sie von ihm ab. Strenzot ist meren derartiger Betrügereien hereits mehriad wegen derartiger Betrügereien bereits mehrfach

\* Apothetendienst. Den Gonntag. Tag- und Nacht dienst versieht die Stadtapothete, den barauf folgender Wochentag-Nachtdienst die Hittenapothete. de.

#### Myslowitz

\* Der Ganner am Boit-Schalter. Mit ber unschwildigen Miene von der Welt erschien am Schalter bes Myklowiger Kostomtes ein gewisser Kasimier Domanstiund verlangte auf Grund Rasimier Domansti und verlangte auf Grund eines Sparkassendes, das auf die Summe von 120 Iloth ausgestellt war. 80 Iloth. Dem Beamten kam die ganze Geschichte nicht ganz gesteuer vor. Er zog an dem angeblichen Mohnsig des Kunden und dem Kostisparkasse in Chorzow telephonisch nähere Erkundigungen ein und mußte da ersahren, daß auf die Kummer dieses Sparkassendes nur ein Betrag von fünf Iloth eingezahlt worden war. Domansti hatte da persönlich nachgeholsen. Als der Gauner gewahr murde daß es mit der Auser Domanifi hatte da persönlich nachgeholfen. Als früheren Stadtverordnetenkollegiums in Chorzow der Geburt notwendig, unter der Abresse. ber Gauner gewahr wurde, daß es mit der Aus- stellten Vergleiche zwischen den Preisen her, die Martha Filipczak, Katowice, ul. Kochanowsfiego 14 m. I.

#### Chorzow

#### Beleidigungsprozeß mit politischem hintergrund

Bon ber Straffammer in Chorzow fanden in der Berufungsinstang zwei Beleidigungs prozesse statt, beren Ausgang von den politischen Parteien mit großer Spannung erwartet wurde. Der pensionierte Schusseiter Adam Gaczekaus Hohen katte am 23. Juni d. I. in einer in Hohen katte am 23. Juni d. I. in einer in Hohen katte am 23. Juni d. I. in einer in Hohen katte am 23. Juni d. I. in einer in Hohen katte am Bersammlung gesprochen. Dabei soll er den Marschall Pilsudstill udstill udstill und die Polizei beleidigt haben, wie der Polizeibeamte K. behauptete. Indem der Angeklagte in diesem Zusammenhang auch auf den Reichstanzler Hitler Bezug nahm, beleidigte er auch diesen. Schulleiter Gaczek wurde von der Kolizeibirektion in Chorzow wegen dieses schweren Ausstalls zu 1000 Floth Gelditrase und zweit werderen Ausstalls zu 1000 Floth Gelditrase und zweit werderen Beleidigung des Marschalls Kilsudskich einer Bersammlung der prozesse statt, deren Ausgang von den politi-Graghnifti auläglich einer Berjammlung der Chriftlichen Demofraten in Lipine zu verantworten. Bei dieser Gelegenheit hatte er die Reise des Marschalls nach Madeira herangezogen. Ferner soll er behauptet haben, daß der Woiwobe dreizehn bezahlte Aemter innehabe. Für diese Be-leidigung wurde der Angeklagte von der Polizei-direktion in Chorzow zu 100 3 loth und zwei Bochen Arrest verurteilt. Schulleiter Gaczef aber bekannte sich in beiden Hällen nicht zur Schuld und beautragte gerichtliche Entscheidung. Das Gericht bestätigte im ersten Falle das Urteil der ersten Instanz, indem es sich auf die bestimmten Aussagen des Polizeibeamten stützte. Der Beklagte beautragte soiort Kassation. Sinsichtlich der Liviner Angelegenheit hob das Gericht das in diesem Falle ergangene Arteil von 100 Floty und zwei Wochen Hast auf und sprach den Angeklagten frei.

#### An der Sicherungsverwahrung vorbei

Die Erfte Straffammer bes Landgerichts Neiße hatte sich mit einem Antrog der Staats-anwaltschaft auf Sicherungsverwahrung gegen die tolnische Staatsangehörige, verehelichte Fran Annemarie Piefrzyk aus Chorzow, zur Zeit in \* Schwerer Bohnungseinbruch. Mit Hilfe \* Verdrügelter Lotterieschwindler. Die Witvon Nachschliffeln drangen Spihbuben in die wen Theresia Sexla und Otilia Zuraw ka
Bohnung von Zorawski in Zawodzie und ieließen sich von einem Schwindler in Lotterielos
Angeklagte ist erheblich, daxunter mit Zuchthaus, vorbestraft. Das erste Mal wurde sie bereits mit 15 Jahren straffällig. Das Gericht stellte sich auf den Standpunft, daß die Vorarssehungen bes § 2 Artikels 4 bes Gesebes betreffs Anordnung der Sicherungsverwahrung in vorliegendem Falle nicht gegeben seien und lehnte baher der Untrag ber Staatsanwaltschaft ab.

\* Beftanbenes Staatseramen. Balter Schepanifti, Sohn des Fleischermeisters Josef Sc., in Chorzow 1, Ghunnasialstraße, Ede Heidufer Straße, hat an der Universität Breslau das me-bizinische Staatsezamen mit "Gut" bestanden.

\*Bon ben Kriegsbeschädigten. Die Ortsgruppe Chorzow des Deutschen Birtschaftsverbandes der Kriegsbeschädigten ünd Ariegerhinterbliebenen hielt ihre Monatsversammlung ab. Der Verbandsvorsüsende, Direktor Kotterba, gedachte des verstorbenen Generalseldmarschalls von Hinden burg, dessen den deutschen Kriegsopfer niemals erlöschen wird. Alsdann beglückwünschte der Verbandsvorsüsende den Ortsgruppensührer, Installateur Schmidt. Es folgte der Bericht über Versonungsangelegenheiten, unter besonderer Berückschiqung der in Kürze zu erwartenden Aussührungsbestimmungen, über die & B. in Ausführungsbestimmungen, über die 3. 3. in Warschau beraten wird.

\* Städtische Apotheke abgelehnt. Bertreter des

## deutsche zur Boltsabstimmung

Wie die Deutsche Reichsbahn mitteilt, wird Mustandsbeutichen, die auf den Grengbahnhöfen eintreffen und zur Ausübung ihres Stimmrechts am 19. August nach beutschen Orten weiterfahren wollen, gegen Vorlage des Stimmscheines eine Fahrpreisermäßi. gung von 50 Prozent gemährt. Sie erhalten einfache Fahrkarten für Schnell-, Gil- ober Berfonenzüge, die zur koftenlosen Rückfahrt nnerhalb vier Tagen gelten. Anslandsdeutschen ohne Stimmschein wird die Fahrpreisermäßigung nachträglich im Erstattungswege gewährt, wenn fie glaubhaft machen, bag bas Stimmrecht ausgeübt wurde und der Aufenthalt in Deutschland nicht länger als vier Tage ge-

Die Tarifbestimmungen über die Fahrpreisermäßigung für Ausländer und Auslandsdeutsche (60%), die bei einem Mindestaufenthalt von fieben Tagen in Deutschland gewährt wird, bleiben hiervon unberührt.

für eingelne Mebikamente in Deutsch-Ober-ichlefien und Bolnisch-Oberschlefien gesordert werden, und sie machten die Feststellung, daß der Breisunterschied übermäßig hoch sei. Sie glaubten daher einen geeigneten Ausweg gesunden zu haben, um in die Breisgestaltung dei Medikamennenten wirksam eingreisen zu können, wenn die Stadtverwaltung eine eigene Apothefe einrichtet. Die diesbezügliche Anregung wurde in der letzten Situng der Stadtverwaltung auch gegeben. Die hohen Kosten der Einrichtung einer Apotheke schreckten aber die Stadtverwaltung das den ab, diesen Plan in die Wirklichkeit umzussehen. Der Erste Bürgermeister, Spaltenstein, das der Agistrat an zuständiger Stelle gegen die zu hoch erscheinenden Kreise Einwendungen machen und die Ueberprüsung des angeblichen Mitverhältnissen abelegen wird. den, und fie machten die Feststellung, daß der nahelegen wird.

\* Bon Zigeunern verschleppt? Seit dem 6. August wird der lejährige Walter Sanuss-fie wicz bon der 3.-Mai-Straße in Chorzow 2 vermißt. Er entfernte sich aus dem elterlichen Hause und hat die dahin noch kein Lebenszeichen von sich gegeben. Den Erkundigungen nach soll der Knabe von durchziehenden Zigennern der verschlerber den berichte beb t worden jein. Angaben über den Berbleib des Bermißten find an die Bolizei gu

\* Bagenfahrt des DHB. nach der Teufelsmühle. Am Mittwoch veramstaltet der DHB. eine Bagenfahrt über Reudeck nach der Teufelsmühle. Abfahrt 7,80 Uhr von der Markhalle. Anmeldungen dis Montag an Drobek.

#### Tarnowitz

#### Auf dem Felde bom Blik getroffen

Am Freitag ging in den Nachmittagsstunden über dem Kreise Tarnowig ein schweres Ge-witter, stellenweise von einem wolkenbruch-artigen Regen begleitet, nieder. In Radzionkan besand sich der 53 Jahre alte Invalide Franz Rudvollen bes Gewitters mit seiner Franz und Tochter auf dem Felde. Auf dem Weg nach dem Dorfe wurde K. durch einen Blig-ichlag zu Boden geworfen. Trop baldiger ärzt-licher Hilfe ift er seinen Berlezungen erlegen. Die Tochter erlitt erhebliche Brandwunden, und mußte ins Krankenhaus eingeliefert werden. In den Garten und auf den Felbern ift burch bas Unwetter stredenweise erheblicher Schaben angerichtet worden.

\* Sommerfest bes Deutschen Ratholischen Frauenbundes abgesagt. Zugunsten armer deutsicher Kinder beabsichtigte der Deutsche Katholische Krauenbund am Sonntag im Schükenhaus die Beranstaltung eines Sommerseit als die Borbereitungen waren ichon beendet, als die Rachricht dam Latoratsamt eintraf, das das Heit nicht abgehalten werden könne, da nach einer Berordnung des Innenministers die Ueberschüffe von derartigen Beranstaltungen dem Unterstüßungskomitee für die Hoch wassers die Leberschüffe von der geschäften des Berfand des Bereins vorschlug, einen Teil des Reinertrages dur Verfügung du stellen, verblieb die Starostei auf dem absehnenden Standbunkt. day dag

\* Apothekendienst. Den Conntagsdienst ber-fieht die Engelapotheke und den Wochennachtdienst die Aeskulapapotheke. Bon den Aerzten ist am Conntag Dr. Jarcannifi gu erreichen. -fa.

#### Vom Wetter

Aussichten für Oberichlefien: Bei fühmestlichen Binben teils wolfiges, teils aufheiternbes, maßig warmes Better, einzelne Regenichaner.

#### Sellsehende Chiromantin und Affrologin

Miß Martha Filipcząt, dipl, durch das Pfnchol. Institut in Brüssel, erteilt Auskünfte in allen Lebensfragen.

Den Lesern der "Ostb. Morgenpost" senden wir gegen Ginsendung von 1.50 Fl. in Briefmarken ein Horoskop für 3 Jahre, welches angibt, wie man im Leben, Liede, Handel und Lotterie vorgehen soll. Hierzu ist Angabe des Bor- und Junamens, des Tages, Monats, Jahres, der Geburt notwendig, unter der Advesse:

**Jg. Kaufmann** 

fucht Berteilerftelle

d. Rolon.-Branche

evtl. als Zeilhaber m. 1000 Mt. Sichh.

Nur Stadtbez. Bth

Angeb. 4. B. 172 1. d. G. d. 3. Bth.

Gebild. jg. Mädchen fucht Stellung als

Sprechstunden-

od, an die Kasse v.

Geschäft od. Kino

eugn, porhanden

Gefl. Angeb. unter B. 1723 an die G. dies. Zeitg. Beuth.

Jg. Stenotypistin,

deutsch- u. polnisch-sprechd., sucht Stel-

ung a. Anfängerin bei entspr. Lohn bald od. am 1. Sep

tember 1934. Ang unt. Gl. 7237 an b

G. d. 3tg. Gleiwig

Vermietung

Mehrere Räume

G. Suhn, Beuth., Bismardstraße 37.

1057/65

mit Zentralheizung u. Warm wasserjorgung, Balton,

sofort zu vermieten.

Deutsche Land- und Baugesellschaft

Beuthen DG., Ralibeftr. 3, Tel. 2062

3-Zimmer-Wohnung

mit Ruche gum 1. 10. gu bermieten.

Bu erfrag. Maier, Beuthen DS., Friedrichstraße 16.

Sonnige 4 Zimmer und Rüche

Bu erf. Beuthen DG., Bergftr. 19, I.

In hindenburg,

2-Zimmer-

nebst Beigelaß zu vermieter

Horft-Beffel-Plat (Michaeltor),

hilfe

»Ostdeutsche Morgenpost«, Sonntag, den 12. August 1934

Durenfurter Tabletter

#### Stellenangebote

Bum Antritt für 15. Gep. tember cr. suche ich einen älteren, tüchtigen

### Bertäufer

aus ber Branche, polnische Sprache Bedingung. Referenzen,

Kreußberger, Oppeln, Berrentonfettion

O Lohnende Bertretung @ Reubeiten Maff.-Art.,gewerbl. u. jchr. Heimarb., Kom. Waren, Bez. Filiale. Angeb. an "Bieberaufbau", München 28.

Berren, die Hotels, Gaftstätt., Groß fönn. durch Berkau let. hoh. Nebenverd eingef. Konfum-Art. hoh. evtl. a. als tätig. Teilh. eintre Ang. u. B. 1708 a. b. G. b. 3tg. Bth

#### **Abonnentenwerber** evtl. ganze Kolonne

von Oberreisenben gr. Berlages für sofort au gün fit gen Be-bingungen gesucht (Tagesspesen, Provision und Fahrgeld). Es wollen sich nur Kräste melden, die eine längere erfolgreiche Tätigkeit nachweisen können. Angeb. u. A. K. 73, hauptpost-lagernd Gleiwig.

#### Für bürgerl. Gastwirtschaft

(ca. 200 To. Jahresumfah), noch ausbaufah., Bachter-Chepaar gefucht. Kaution 1500 Mark erforberlich. Befre Lage! Balbige Etagen-Wohnung! Bufchriften unter B. 1716 an bie Geschst. d. Zeitung Beuthen DS

Zwei flotte

#### Wurstverkäuferinnen

werden für fofort gefuch! Franz Rawrath, Fleischwarenfabrik Beuthen, Schiekhausstr. 5, Tel. 2718

#### Damen u. Herren | Saubere, ehrliche finden überall hohe

finden überall hohe Berdienstmöglichtt. durch Berkauf erst-Klaffig. Artikel des tägl. Bedarfs. Nach erfolgreicher kurzer Artifel des die Basche übern. Probezeit entl. feite fofort gefucht. Anftellg. Ausführ Gabriel, Beuthen OS. Beugnisabschr. unt. B. 1719 an bie G bief. 3tg. Bth. erb

Süchtige Haus-

f. ganztägige Gtel-lung sofort gesucht. Vorstellg.: Montag früh 10—12 Uhr mit Zenanisson Scharte, Beuth., Solteiftr. 1, 1. Etg

Meinstehender

## Wohnungen

mit Bad und Zubehör zu ve mieten. Austunft erteilt Meifer, Hindenburg OS., Kronprinzenstraße 149. für Billenhaushalt

In Bindenbura. Michaeltorplat Eichendorffftrage

Kaufmann fucht

Teilhaber(in) eventl tätige, mit gu vermieten.

gehilfin,
fauber und fleißig,
die Erfahrung in
kinderpflege besitzt,
f. ganstssiese Gist,

Ede Bader- u. Tarnowiger Strafe 1 ferner: 1 Laben, früh. Buggefcift Gräber, fow. Geschäftsräume in ber Mausschneiderin Gräber, sow. Geschäftsraume in der 1. Etg., in bester Lage Beuthens so. empsiehlt sich sof. fort zu vermieten. Zu erfrag. Angeb. u. B. 1736 Zuchhaus Ernst Schoedon, Beuth., Sarnomiker Str. 1. — Telephon 2541. a. d. G. d. 3. Bth. Tarnowiger Str. 1. — Telephon 2541

#### Auf lange Sicht



wollen wir mit dem Herrn zusammenarbeiten, der unsere Belange in der Belieferung des einschlägigen Handels mit kosmetischen Erzeugnissen wahrnimmt. Tatkräftigem und eingeführten Positivisten bietet sich ausbaufähige Existenz. Bewerbungen erbeten an DROGAHL-LABORATORIUM GÖTTIMGEN

Gemeinnützige Lebens-Versicherungs-Gesellschaft sucht für ihre Sparten, Klein-und Großleben sowie Sterbekasse, geeignete

für die Plätze Gleiwitz, Beuthen, Hindenburg für die Piatze dieter im Haupt- und Nebenbe-mit den Landkreisen im Haupt- und Nebenbe-ruf. Bei Bewährung gute Aufstiegsmöglichkeit bis zum Oberbeamten. Bei Nichtfachleuten orfolgt Einarbeitung. Ausführliche Bewerbungsschreiben, denen die Fachleute Erfolgsaufstellungen beifügen, unter B. 1709 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen erbeten.

Schöne, fonnige u. preiswerte

1-,1½-, 2½-, 3½-u. 4½-Zimmer-Wohng. mit Beigel, fofort ob. später du ver-miet. Zu erfr. bei Tifalermeister Maret, Beuth. Gieschestraße 25, Telephon 4510.

#### 6-Zimmer-Wohnung

mit Zentralheizg. Bentr. von Beuth. of. zu vermieten Riebler, Bth. Hymnasialstraße 1

#### Renovierte 5-Zimmer-Wohnung

Beuthen OS., Tarnowiger Str. 8, für fof. zu vermiet.

RONTANTRIEB

DKW-Meisterklasse 34 elizige modisch-eleganie Cabrio-Limousine. 20 PS Hoch elstungsmotor mit Umkehrspülung / Einzelpadiederung

RM 2495.- ab Werk Bezirks-Vertretungen: Ing. Franz Jelinek, Gleiwitz OS., Bahnhofstr. 28; Hans Spaniol, Obering., Beuthen OS., Franz Schubert-Straße 3.

> Das von herrn Biedermann inne-habende Fleifch- u. Burftwarengeich mit Arbeitsräumen, Garage u. großei Bohnung ist ab 1. Novemb. 34 ander. weitig zu vermieten.

Ferdinand Urbancant, Beuthen DS., Krafauer Strafe 20

Großer Laben in guter Gefchäftsgegend f. fofort gu vermieten. Städt. Grundftildsgefellichaft, Gleiwig, GmbH., Klosterstr. 6, Zimmer 15/16.

#### Großer Laden mit 2 Schaufenftern, Ring 12,

**Auktionslokal** 

Friedrich-Wilhelm-Ring 14, fofort u. 1. 10. 34 billig gu bermieten. S. Beigenberg, Benthen DS., Ring 12.

Laden,

5,5×5,35 m, mit 2 Schaufenstern, an belebter Straße in Rofittnig gelegen mit 2 anfol. Zimmern ju vermieten Geeignet für Kolonialwaren- bezw. Schuhgeschäft. Angeb. unter B. 1703 an die Geschäftsst. dies. Zeitg. Beuth.

Schöne, sonnige

4-Zimmer-Wohng

3-Zimmer-Wohnung mit Bad u. Garten Famil. - Bok

Die Firma Müller lacht!

Und weshalb: Na, weil sie durch die "Klein-Anzeige"

wieder einen wirklich guten Schnapp gemacht hat. Wenn

Sie Büromöbel und alles, was damit zusammenhängt,

billiger als sonstwo kaufen wollen, dann machen Sie's

genau so wie die Firma Müller - geben Sie eine "Klein-

Anzeige"aufl "Kleine Anzeigen" gehören natürlich in die

2-Zimmer-

(Neub.) in Batig. Zimmer-tau OS. preiswert Wohnung zu vermieten, Sehr geeignet für ab 1. Ottober. Be-Bensionär. Angeb. vorzugt Barknähe. unt. B. 1713 an d. Angeb. u. B. 1710 Gschsch. d. zig. Bth. a. d. G. d. z. Bth.

4-Zimmer-Wohng.
mit Bad u. reigil.
Beigel., Stadiztr., sof. du vermieten.
Anopp, Gojstraße, Eelephon 4090.

4-Zimmer-Wohng.
mit Beigelaß, sehr geräumig, sonnig, in gutem Altbau, die Bahnh., batd ob. 1. Oktober 1934 ob. 1. Okto

mit reichl. Beigel., mit Barmw., Zen-tralheizg., ab 1. 10. bill. Miete, in Sin- Wohnung denburg, Kronprin Benftrage 271, balb mit Beigel., Bab zu vermieten. Sochptr., i. Grünen gu vermieten u. gu gelegen, mit viel beziehen. Zu erfr.: für jofort ob. spät. Komf., sehr ruhig Sindenburg, Kron-gesucht. Angebote u. sonnig. Anfrag. Baubüro, Beuthen, beim Hausmeister. Baubitro, Beuthen, Partftr. 11, erbet.

5-Zimmer-|Gine fcone, große 31/2 bis

Ludendorffftr. 1 Telephon 4374.

Baumeifter

Moberne 2-3imm.-Bohnung mit Bad s. allein-mit Loggia, Narag- stehd. Wtw. in ruh Bu vermieten Rahe mit Loggia, Narag-heizg., Lubenborff-ftraße 10, 1. Etg., für 1. Oktober zu der Bahn fonnig 5-Zimmer-Wohnung mit reichl. Beigel R. Burgit, Beuth.,

4-Zimmer-Wohnung. desgl. ab 1, 10, 34 1 Garage und ein Lagerraum. Angeb. u. B. 1724 a. b. G. b. 3. 9th. 3-Zimmer-

Wohnung

Orofe
3-3imm.-Bohnung
in der 1. Etg., mit Beigelaß für Bad u. Balk., für bald u. fpäter hat Gick. d. ftg. Bth. au permieten abzugeben Emil Nowat, Bth. Gräupnerstr. 8 Cde Bismarcstraße. Telephon 4428.

3-3.-Wohn. m. Bgl Stube und Küche Friedrichstr. 31, IV ts., 4-3.-Bohnung 1. Stod, bezw. zwei leere Bimmer, geg. mit Beig., Reden-ftraße 27, III., Ede Mietsvorauszahla Wilhelmpl., sof. zu of. zu vermieten Anfrag. u. B. 1727 a. d. G. d. 3. Bth. verm. Maurermfir Mainta, Beuth. Wilhelmplay 8.

In Königshütte Poln.-OS. schöner, 3 Zimmer großer

mit Entree, ohne Beig., Nähe Bahn-Laden in bester hauptge hof, zu vermieten. schäftslage, f. jede Branche geeign., so-Bu erfr.: Beuthen Bahnhofftr. 32, I. I. fort zu vermieten Angeb. u. Gl. 728! Sonnige a. d.G. d. g. Gleiwit

Wohnung m. Rüche, ohne Bat im Neub., für bald du verm. Zu erfr. Baugefchäft Franz Sohit, Bth., Biefarer Str. 42, befte Lage Beuth.

Telephon 3800. St. Frach, Bth. Bahnhofftraße 3. Moberne, sonnige

Mietgesuche

Staatsbeamt, fuch benutung ab 1. 9. bezw. 15. 9. 34 im  $3^{1/2}$ - bis 4-Zimmerab 1. Ottober, Be daus- und Grund befit, Gleiwit, jest

Reudorfer Str. 2 KI. Haus (Einfamilien) ober Siedlung

> mit Wohnlaube in Umgebg. zu taufen gef. Bargeld vorhd

a. b. G. b. 3. Bth Willa Bu Obernigt, acht groß. parfart

Bart. Obstillt dloß. Käuter unt. 2. 9874 an Invalidendank Anz.-Mittler, Breslau 5

## 4-Zimmer-Wohng. 4-Zimmer- oder 2- bis

usw. in Parknäh

Bünktl. Mietezahl

Angeb. u. 3. 1720

a. d. G. b. 3. Bth

kl. 3-Zimmerwohng.

Partnähe, fucht ru

3um 1. Ottober

fofort gefucht. Un

Kl. möbl. Zimm. 2- od. 11/2-Zimm.-W. von berufst. Dam gefucht. Preisange Haufe. Evt. Taufch m. 2-3.-Wohng., d. Bahnh.-Nähe liegt.

bringt Gewinn!

21/2-Zimmerwohg.od, Butgehendes

geschäft

21/2-Zimmer-Wohnung von Akademikerin gefucht. Angeb. mit Ausführl. Angebote Breisang. u. **B.1711** unt. Gl. 7238 an d. a. d. G. d. Z. Bth. G. d. Stg. Gleiwig

#### Grundstücksverkehr

Nenban, fteuerfrei, 5

Meudorffir. 117. Tel. 33898

Grundstück bei 30 000 Mf. An zahlung in Beuth. au verfaufen a. d. G. d. 3. Bth. Ung

Destillations-Grundstück

bei Beuthen ist bei 20 000 RM. Anahl. of. zu verkaufen Angeb. u. **B.** 1732 a. d. G. d. 3. Bth.

Backerei-Grundstück in Poln.-OS

Kaufgesuche

Gin- und Bertauf 1. Oberichl. Gad.

Leeres Zimmer

gebote unt. **B. 1728** a. d. G. d. Z. Bth.

Möblierte Zimme

a. d. G. d. 3. Bth.

Inserieren

Lebensmittel-Zigarren- oder Zuckerwaren-

achweisbare stenz, möglichst mit du taufen gefucht.



Rimmer, Bad, Bafdfude, Reller, ginmer, Sat, Waldinge, Keller, gr. Beranda usw., 180 qm Nus-läche, Zeutralheizung, Kanal., Bas, Baser, elektrisch Licht, mit ia. 500 qm altem Obsigarten, n Villenvorort Vreslaus zu in Billenvorort Breslaus zu verkaufen. Preis 14000 RW. 6 Zimmer wie oben 15700 RW. bei entsprechender Anzahlung. Mah. D. Günther, Breslau 13,

regulierung fofori verkäufl. Iftödiges

Wohnhaus 1 Laden, 8 Wohng. Gleiwig, Nähe Ger maniaplat. Preis 30 000 RM., Anz Bertaufsftelle für

DG. Angeb. unter B. 1731 an die G.

aller Arten von gebrauchten Säden großhandlg. Isaak Herszlikowicz, größt, Spezialgeschäft Oberschl.

3-Zimmer-Wohng



Begen Erbschafts- Gasthaus-

Ber taufcht

Angeb. u. B. 1717 Dief. Zeitg. Beuth

GELD

RM. 100,— bis AM. 3 000,—, mtl. riidz. AM. 1,25 per AM. 100,—, fosten lose Auskunft und Beratung durch August Thimel, Beuthen DG. Kaifer-Frang-Joseph-Play 10,

von 200,— RM. bis 10 000,— RM., unfündbar, bei kleinen Tilgungsraten, für Reubeschaffung, Entschuldung und hnpothekenablösung auf Zweckspar-

Gmbs., Samburg 11. (gem. Gef. v. 17.5. 33 unt. Reichsaufsicht) M. helis, Gleiwig, Mauerstraße 15 (Oberwallstraße 38).

#### **Gute Zinsen**

für sichere Bermögensanlage unter eigener Berjügungsgewalt. Bermittler

## Doppel-Wohnhaus

Beichäftsftelle diefer Zeitung Benthen DS.

## Pappenfabrik

in einem waldreichen Kurort in Schlesien gelegen, gute Wasserkraft, Maschinen u. Grundstück in tadellosem Zustande, ist Umstände halber äußerst günstig zu verkaufen. Ernstliche Interessenten erfahren Ausführliches



vite breitutig, pracht voltes Ausbaum pol. Scholazimmer, koch-terzimmer, beima Goleistad mit Kri-fictionnobe, Eichen-Schlazimmer, prochi-volter, modern, Eich-Pückerigung, erne Franzeitige, runde Lische, Conde, Klub-fiffel, Stüdle, füng-grabenvolm, Scholazimer, Specialist, prothill, Joseph Lischer, fifeli, Joseph Lischer, Scholazimer, Scholazimer, Scholazimer, Koep, Betliff S.

kleiner unseriert



Auch wer

hat Erfolg





## gibt mit Wasser verdünnt

## Cafel-Essig mild im Geschmad, wasserhell, keimfrei, klar, und unbegrenzt haltbar. Sparsam im Verbraud, bequem und billig.

#### DKW.-Motorrad, 250 ccm, fahrber., steht bill. 3. Berkauf.

#### Mag Weichmann, Bth., Rraf. Str. 15. 4|16 Opel-|8 Bb.: "Der Bergingenieur", Snitem harnad - hachfeld,

60 Mt. zu verkauf. Bed, Beuthen, fahrbereit, maschieinwandfrei Kleinfeldstraße 4. Ratl Smatlod,

maschinen

Berkaufe fofort Motoren, 1/4-10 PS, 1 Radio, 55 Mt., Beuthen DC., Piekarer Straße 85 Schreibm, nehme in gebr., guterhalt. mt. 3. 1730 an b Schreib-Gichit. d. Ztg. Bth.

#### Geldmarkt

Markenfabritat. Teilhaber bill. zu verkaufen. Alois Dolina, mit Gelbeinlage in

Beuthen DS., Hohenzollernstr. 11, alteingef. Bauunt. evtl. Käufer gef Regenmoski. Sau fer gef. Angeb. u. B. 1700 Regenmoski. a. b. G. b. 3. Bth. 10 000 Rechenmaschinen.

Eine stabile, große Rechengesucht erststell. Hypothek auf erstkl. Grundmaschine

faft neu, für nur ftud, 3tr. Beuthen, 60 Mt. zu verkauf. aus Privathand. Angeb. u. Si. 1669 Angeb. unt. 1780 a. d. G. d. 3. Sindbg. a. d. G. d. 3. Bth.

Bezirksdirektion der hanseatischen Spar- u. Darlehns-Ges. m. b. h., em. Ges. v. 17. 5. 1933 d. Reichsbeauf tragten f. Zwedfparunternehm. unterft

Darlehen

vertrag durch: Birtichaftsichut für Sandel u. Gewerbe

und anonhme Zuschriften unerwünscht. Cad-Leihinstitut Maberes unt. R. 9873 an Invalidendant Mod. Flidanftalt Anzeigen-Mittler, Breslau 5.

In bester Wohnlage von Beuthen DS. ift ein

(Villengrundstück) mit 4 großen, fom-fortablen Wohnungen u. berrlichem Garten unter günstigen Bedingungen zu verlaufen. Beste Kapitalsanlage. Gest. Angebote von exnsten Interessenten unter B. 1689 an die

Geschäftsverkäufe

(Holzschleiferei)

unt. C. d. 327 durch d. Geschst, d. Ztg. Beuthen.

## din Proving unlout:

#### Dürrefpenden aus dem Landfreis Ratibor

Bur Linderung ber burch die Dürre verurfachten Schaben gingen auf Grund bies Aufrufs bes Landbauernführers an Gelbspenden ein:

Vom Rentamt Preußisch-Arawarn 100 Mf. Zuderfabrit Ratibor 1 287 Mt., Zuderfabrit Woinowit 1 400 Mt., Orisbauernschaft Lekartow 5,— Mart, Gutsverwaltung Rubnit 150 Mt. und Silbertopf 200 Mt. Ferner wurden bon ben Butsverwaltungen und Ortsbauernschaften größere Mengen Stroh und Getreibe gespendet.

\* Neue Straßenbenennung. Die von der Niederwallstraße durch das Fabrikgrundstüd Sobgid nach der Neustadtstraße sührende Straße hat die Bezeichnung "Sobbid-Hof" erhalten.

\* Zu unbesolbeten Beigeordneten ernannt. Der Regierungspräsibent in Oppeln hat durch Versügung vom 26. 7. den prakt. Arzt Dr. Otto Kosch, den Rechtsanwalt und Notar Dr. Fritz Sch midt und den Direktor Friedrich Seelig zu unbesoldeten Beigeordneten der Stadt Ratibor

\* Pflege katholischer Kirchenmufik. Der Rirchenchor St. Liebfrauen, ber seine Probentatigkeit erneut aufgenommen bat, wird am Conntag mahrend des Sochamts in ber St.-Liebfrauen-Rirche die fünfftimmige "Erlöfer-Messe" von Carl Thiel das vierstimmige A-cappella-Offertorium dowie das vierstimmige A-cappella-Lisertorium von Gerh. Strecke, Breslau, zur Aufführung bringen. Sänger und Sängerinnen, die Interesse für die unvergänglichen Meisterwerke kath. Airchenmusik haben, werden gebeten, sich dem Kirchenchor einzugliedern. Meldungen vor den Broben Freitag, 20 Uhr, bei Kaul Flurstraße, und ieder Zeit in der Wohnung des Chorleiters Strebler, Oberwallstraße 28.

\* Das Jubelfest bes Garbevereins. Infolge bes Tobes des Meichspräsibenten mußte das Dop-peljubelsest des Gardevereins und des Areis-triegerverbandes Ratibor, das für den 4. und 5. August angesest war, verlegt werden. Es sindet laut neuester Anordnung am Sonnabend und Sonntag, den 8. und 9. September, statt.

landwirtschaftliche Maschinen und Gerate jum Opfer. Bur Bekampfung bes Brandes waren außer ber Berussfeuerwehr bie Löschzüge ber freiwilligen Fenerwehren Altendorf, Stadtmitte und Oftrog mit ihren Löschführern unter Leitung bes Areisseuerwehrsührers zur Stelle. Die Scheune brannte bis auf bie Umfassungsmauern nieber. Der Schaben ist nur zum Teil burch Bersicherung

\* Sonntagsdienst der Apotheken. Marien-Apotheke, Abolf-Hitler-Straße; Schwan-Apotheke am Horst-Wessel-Plag. Beide Apotheken haben auch Nachtdienst.

#### Le ob s ch üt

\* Hohes Alter. Ehrenobermeister der Friseur-Innung Leobschüt, Kausmann Karl Bernard, vollendete sein 70. Lebensjahr. 75 Jahre alt wurde Oberzollsefretär i. R. Bernhard,

\* Bom Finanzamt Leobschiß. Der Borsteher bes Leobschüßer Finanzamtes, Oberregierungsrat Neumann, hat nach Beendigung seines Som-merurlaubs die Dienstgeschäfte wieder ausgenom-

#### Rosenberg

\* Sommersest ber Turner. In der letten Turnratssitzung sprach man über das Sommersportsest, und zwar wird dieses auf den 16. September sestgesetzt. Um Bormittag steigen die Vereinsmeisterschaften der Mädchen, Anaben, Frauen und Männer. Um Nachmittag erfolgt der Ausmarsch unter Vorantritt der Kosenberger Stadtsapelle. Auf dem Sportplatz sind Masselle. Auf dem Sportplatz sind Masselle. Auf dem Sportplatz sind Masselle. Weistenbergen Brauen und Männer vorgesehen. Als Abschlutz wird ein interessantes Sandhalliviel steigen. effantes Handballspiel steigen.

\* 100 Breslauer besuchen Rosenberg. Am Sonntag wird unser Städtchen gelegentlich einer Grenzland fahrt von der Ortsgruppe des BDD. Obertor aus Breslau besucht. Man rechnet mit 100 Berfonen.

#### Rrenzburg

\* Bon den Bitschener Kriegsopsern. Die Ortsgruppe Visschen der NS. Kriegsopserversforgung hielt unter Leitung ihres Ortsgruppenführers Bollny ihre Mitgliederbersammlung ab. Rach eingehender Behandlung der durch das Reichsgeses vom 3. Juli 1934 sich ergebenden laut neuester Anordnung am Sonnabend und Sonntag, den 8. und 9. September, statt.

\* Schenne abgebrannt. In der Nacht zum Freitag gegen 2,45 Uhr stüh brach in der Schenne des Landwirts Johann Kochh auf der Arteigsgeles dom 3. Juli 1934 sich ergedenden neuen Bersorguppenstührer über die Bestimmungen der Ortsgruppenstührer über die Bestimmungen der Artegsehren freuschen Schenne des Landwirts Johann Kochh auf der Hernen wurde darauf hingewiesen, dah durch die Organisation der Kriegsopserversorgung auch die Betrenung von Kriegerelten ergebrachten

## Pourtni : Nouskirstnu

Generalappell der Benthener Sitler-Jugend. Am Sindenburg, über das Thema: "Das Deutsche Reich in Conntag findet auf dem Aschenar dem Stadion ein Generalappell des gesamten Unterbandige Kedlen hat Ausschlaften der Geschleiber der Geschleiber der Werden zu dieser Beranstaltung eingeladen. Der Bed. Aing Beuthen Stadt versammelt sich am dienstag, 20 Uhr, im heim, Gutenbergstraße. Erscheiber die einzeln nach dem Aschenag ab. Aufstellung wie beim legten Generalappell.

NG. Sago, Areisamtsleitung Beuthen. Die Be-trieds führer von Beuthen Stadt soweit sie nicht einer handwerklichen Innum, oder dem Gastwirtsverein angeschlossen sind, melden dis zum 18. August 1934 an die NG. Sago, Areisseitung Beuthen, Gymnasiasstr. 7, in welcher Stärte ihre Betriebe an dem großen Arbeitsfront Aufmarsch in Bressan am 26. August teitzunehmen gedenken. Der Transport er-solgt in Sonderzigen, der Fahrpreis beträgt für Sin- und Rücksahrtzeiten werden noch dekannt gegeben.

Unterbann III/22, Beuthen Land. Unterbannführer Rofemann ift vom Kursus zurückgekehrt und hat die Geschäfte wieder übernommen. Sprechstungen finden wie bekannt ftatt.

Reichsbetriebsgemeinschaft 4 "Bau", Areiswaltung Gleiwig. Montag, 20 Uhr, findet im Saale des Schükendusse, Gleiwig, Reue-Welt-Straße, ein Schulung sadend ben der Fachschaften des Baugewerbes in Form eines Lichtbildervortrages über Arbeiterschuß und Unfallverhütung siatt. Reserent: Baumeister Hans Ofsig, Oppeln.

Sin- und Rückatt 3,60 Mark. Die Abschirt- und Rückatte werden noch bekannt gegeben.

Rameradschaftsbund Deutscher Polizeibeamten, Ortsgruppe Beuthen. Der Bund veranstaltet am Dienstag, gruppe Beuthen. Der Bund veranstaltet am Dienstag, 19,30 Uhr, im großen Saale des Schüßenhauses Beuthen eine Zufammen der Kantlager Kantlager

#### Oppeln Beimuth Brüdner fpricht

Wie die Kreisleitung Oppeln mitteilt, wird Gauleiter und Oberpräsident Selmuth Brüdner am Mittwoch, um 20 Uhr, in einer Kundgebung im "Eisteller" zu den Oppelner \* Bon der Fleischer-Zwangsinnung. Unter Bolksgenoffen sprechen. Bei schlechtem Wetter Borsis von Obermeister Hert bie Fleiwird diese Kundgebung in den Formschen Saal scher-Zwangsinnung eine Quartalsversammlung Rundgebung im "Eisteller" ju ben Oppelner

\* Tranerseier bei den NS. Ariegsopsern. Die Ortsgruppe Oppeln hielt im Saale der Herberge eine Versammlung ab, die zu einer Tranerseier für den Reichspräsibenten ausgestaltet wurde. Die Feier wurde durch einen Choral eingeleitet. Drisgruppensührer Kamerad Cebulla hielt die Gebächtnisrede. Nach Gedichtsvorträgen der Hitler-Jugend und des Jungvolks gedachte sodann der Drikgruppensührer Cebulla des 20. Jahrestages des Ariegsbeginns. Die Bersammlungen finden sorten ieden weiten Freitag im Monat finden fortan jeden dweiten Freitag im Monat ftatt. Für Stefanshö und Vogtsdorf fallen diese im Monat August wegen Erntearbeiten aus. An-schließend hielt Pg. Dr. Heidt ampf einen Bor-trag über "Völkerpolitik und Rassergen". Hier-bei behandelte er auch die Siedlungstrage.

\* Ans bem Deutsch-Evang. Männerwerk. Die Arbeitergruppe hielt im Saale der Herberge eine aut besuchte Versammlung ab, die bon dem Borlitenden Rahr geleitet wurde Pielen hien fo-

Walossek, willsommen. In der Eröffnungs-andacht gedachte Bastor B. des verstorbenen Reichspräsibenten und des über 45 Jahre dem Berein angehörigen verstorbenen Mitgliedes, Fär-bereibesihers Güttler. Nach Erledigung der geschäftlichen Angelegenheiten hielt Pastor Wa-lossek einen Vortrag über seine Reiseeindrücke in Italien

ab. Der Obermeister wies auf das Inkrafttreten der Tarisordnung ab 1. Juli hin. Hierbei wurde auch besonders ermahnt, das Arbeitsbeschaffungsprogramm der Reichsregierung durch Einstellung arbeitsloser Gesellen zu unterstüßen. Kollege Nocon berichtete über den Verdandstag in Stettin. In nächster Zeit steht ein Besuch des Verbandsvorsisenden Schmidt bedor.

\* Markpreise. Landbutter wurde mit 1,20 Mark und Molkereibutter mit 1,50 Mark gehandelt. Eier kofteten 7 Pfg., Kar-toffeln Pfund 4 Pfg., ein Zentner 3,50 Mark. Blaukraut ein Kopf 10—20 Pfg., Weißekraut 5—10 Pfg., Welfchkraut 5—10 Pfg., Oberrüben und Möhren ein Bund 5 Pfg., Bohnen 15—20 Pfg., Tomaten 15—20 Pfg., Gurken 10—15 Pfg., Senfgurken eine Mandel 35—70 Pfg., Bilde waren diesmakreichlich angeboten. reichlich angeboten.

\* Orisnamen-Menberung. Die im Landfreise gut besuchte Versammlung ab, die von dem Bor- Oppeln gelegene Landgemeinde Chobie führt ab sitzenden Rohr geleitet wurde. Dieser hieß be- sofort mit Zustimmung des Preußischen Staatssonders ben stellvertr. Pfarramtsleiter, Kastor ministeriums den Kamen "Koben".

#### Brogramm des Reichssenders Breslau

Gleichbleibendes Werktagsprogramm: 5.00 Morgenspruch — Morgenlied; 5.10 Frühmusit auf Schallplatten; 5.40 Zeit, Wetter; 6.00 Zeit, Wetter, Gymnastik; 7.00 Morgenberichte; 8.00 Kochrezepte; 8.40 Frauengymnastik (Montaz, Mittwoch und Freitag); 8.40 Für die Frau (Dienstag, Donnerstag und Sonnabend); 9.00 Zeit, Wetter, Lokalnachtichten; 11.30 Zeit, Wetter; Lagesnachichten, Wasserstadden; 12.30 Mittagsberichte; 14.20 Börsenachtichten; 14.25 Werbedienst mit Schallplatten; 14.55 Gerbedienst mit Schallplatten; 14.50 Erster Preisbericht; 17.30 Wetter und zweiter Preisbericht; 18.50 Programm des nächsten Tages — Wetter; 18.55 Schlachtviehmarktbericht (Dienstag, Mittwoch und Freitag); 20.00 Kurzbericht vom Tage; 22.20 Abendberichte.

Sonntag, ben 12. August

6.15 Bremen: Hafentonzert 8.15 Leitwort ber Woche

8.25 Mundharmonitatonzert des Kinder- und Mundharmonita-Orchesters

9.00 Glodengeläut 9.05 Christliche Morgenfeier

10.00 D. Ammon: Meister Edehart, ein beutscher Mystifer 10.20 Schlesische Jugendherberge (Funkbericht) 10.40 Aleines Cellokonzert

12.00 Alwin Reindel. Konzert anlählich bes 10. Tobestages bes Kgl. Musikvirektors vom Gren.-Rgt. 11, Breslau. Orchestergemeinschaft ber Lanbesmusikerschaft Schlesien 14.00 Mittagsberichte

14.10 Für die erwerbstätige Frau. Klatsch im Mietshaus 14.30 Mutter und Kind (Funkbericht) 15.30 Kindersunk: Als wir während des Weltkrieges in die Schule gingen

16.00 Nachmittagskonzert des Funkorchesters

17.00 Horst von Schlichting: Freiheit und Berantwortung 18.00 Muß es zum Waldbrand kommen? (Kurzhörfolge)

18.25 Wir zeigen Dir Schlesien. (Funtbericht)

18.25 Wir zeigen Dir Schlesen. (Funtbericht)
18.50 Hören Sie bitte einmal zu!
19.20 Der Zeitfunk berichtet: Eröffnung ber Europameisterschaften im Schwimmen aus Magbeburg
19.35 Der Zeitfunk berichtet: Wochenschap
20.00 Mit wehenden Fahnen und Trommelstang
(Musiktorps des T. (Preuß.) Inf.-Regts.
22.00 Leipzig: Radweltmeisterschaft 1934 (Funkbericht)

22.45 Nachtkonzert des Funtorchesters Montag, ben 13. Auguft

6.25 Dortmund: Morgentonzert des Orchesters der Beruss-musiker beim Arbeitsamt Dortmund 8.10 Unterhaltungskonzert auf Schallplatten 10.10 Schulfunk: Gedichte in schessischer Mundart 12.00 Mittagskonzert des Städtischen Orchesters Bunzlau

13.45 Unterhaltungstonzert bes Stäbtischen Orchesters Bunglau 15.10 Hans Seibel: Afrika ruft!

15.30 Gleiwit: Natur und Landschaft des Stauweihergebietes bei Wildgrund DS. (Dr. Karl Schubert) 16.00 Bad Salzbrunn: Unterhaltungskonzert der Walden-burger Berg- und Salzbrunner Aurkapelle

17.35 Gerhard Runze: Romm mit mir nach Sanssouci!
17.50 Christine von Winkler, eine schlesische Dichterin
18.10 Der Zeitsunk berichtet

18.30 Rarl von Claulewith. The preutifices Bermächinks

19,00 Dreißig Jahre Deutsch-Südwestafrita

19.45 Magbeburg: Europameisterschaften im Schwimmen 20.10 Ein Vorschlag zur Güte — "Schwere" Musik leicht gemacht

22.45 Nachtkonzert (Schlesisches Gan-Symphonicorchester)

Dienstag, ben 14. August

6.25 Chemnit: Morgentonzert des Rampfbundorchesters

8.10 Schallplattenkonzert

10.10 Schulfunk: Widukind, der Sachsenherzog 11.45 Praktische Ratschläge zur Bekämpfung der Futternot 12.00 Gleiwih: Mittagskonzert (SA.-Stand.-Rapelle 271) 13.45 Unterhaltungskonzert (SA.-Stand.-Rapelle 271) Program des Rebensendere Gleiwih

15.10 Brahms-Lieber. Elfriebe Kretschmann (Sopran)

15.45 Gertrud Aulich: Deutsche Maler in Rairo 16.00 Nachmittagskonzert des Rleinen Orchesters des Oberschlesischen Landestheaters

17.35 Breslau: Georg Weber: Studenten im Landdienst 17.50 Frisch auf Gesell' und wandere (Oftlandquartett) 18.15 Burg Tost. Eine Hörfolge zur 700-Jahr-Feier 19.00 Lieberstunde. Rubolf Watte (Bahbariton)

20.15 München: Reichssendung: Genius und Werk. Bom Bunder tunftlerischen Schaffens. Hörfolge aus dem Wahnfried-Archiv

21.20 Funkexpedition. Im Lande der schwarzen Berge 22.45 A. Werner: Jehn Minuten Funktechnik 22.55 Magdeburg: Europameisterschaften im Schwimunen

23.05 Riel: Rund um ben Rieler Rathausturm

#### Kattowitzer Sender

Sonntag, den 12. August

8.30: Zeitzeichen, Morgenlieb. — 8.35: Mufit. — 8.38: Gymnastit. — 8.53: Mufit. — 9.05: Morgenbericht. — 9.10: Mufit. — 9.20: Für die Hausfrauen. — 9.25: Mufit. — 9.55: Programmburchfage. — 10.00: Mufit. — 10.30: Gottesbienst aus Pietar. — 11.57: Zeitzeichen, Betterberichte. — 12.10: Konzert aus dem Schweizertal in Warschau. — 13.00: Mufifalisches Feuilleton. — 13.10: Fortsetzung bes Konzerts, — 13.45: "Auf rumänischem Boben". — 14.00: Konzert, ausgeführt vom Männerchor der Baildonhütte in Rattowig. — 15.00: Feuilleton. — 15.15: schallplattenkonzert. — 15.25: Eindrücke vom Landwirtschaftskongreß in Budapest. — 15.40: Musik. — 15.45: Brieskaften. — 16.00: Konzert. — 17.10: Soliskenkonzert. — 18.45: Literarisches Feuilleton: "Ariegsausbruch". — 19.00: Berschiedenes, Programmdurchfage. — 19.15: Leichte Musik. — 20.00: Auserwählte Gedanken. — 20.02: Feuilleton. ton. - 20.12: Populares Rongert. - 20.50: Abendberichte, Zapfenftreich. — 21.02: Auf ber luftigen Lemberger Belle. — 22.00: Sportberichte. -22.30: Tangmufik. — 23.00: Betterberichte. — 23.05: Auslandspolen fenden an ihre Angehörigen im Baterland Gruge. — 23.10—24.00: Tanzmusit.

Montag, den 13. August

12.10: Mufik. — 18.00: Mittagsberichte. — 18.05: Konzert. — 16.00: Leichte Musik. — 17.00: Kinderstunde. — 17.15: Kammerkonzert aus Fosen. — 17.40: Gesang. — 18.00: Plauderei über ehbare und giftige - 18.15: Mufit. - 18.45: Plauderei von Bruno Binawer. 18.55: Berschiebenes. — 19.00: "Bas ift Widerspruch?" — 19.15: Für Schüfgen. — 19.40: Schallplattenkonzert. — 19.50: Sportberichte. — 20.00: Auserwählte Gedanken. — 20.02: "Phychische Einstellung". — 20.12: Leichte Musik. — 20.50: Abendberichte, Zapfenstreich. — 21.02: Radiotechnische Katschüfge. — 21.12: Konzert aus dem Schweizertal in Barfchau. — 22.00: Literarisches Feuilleton: "Die ersten Kriegstage". — 22.15: Tangmufit. — 23.00: Betterberichte. — 28.10—23.25: Bortrag in englischer Sprache

#### Programm des Deutschlandsenders

Täglich wiederfehrende Darbiefungen.

Laglich wiederrentende Darvierungen.

5.45: Wetterbericht für die Candwirfschaft. — 5.50: Wiederholung der wichtigsen Abendmeldungen. — 6.00: Junt-Gymnassitt. — 6.15: Tagesspruch. — 6.20: Frühfonzert. — 8.45: Celbesübungen sür die Frau. — 10.00: Neuesse Nachrichten. — 11.55: Wetterbericht für die Candwirfschaft. — 12.00—13.45: Mittagskonzert; anschließend: Wiederholung des Wetterberichtes. — 12.55: Zeitzeichen der Deutschen Seewarte. — 13.45: Neuesse Nachrichten. — 14.45: Glückwünsche. — 15.00: Wetter- und Börsenberichte. — 16.00: Nachmittagskonzert. — 20.00: Kernspruch; anschließend: Wetterbericht usw. — 22.00: Wetter usw. — 22.45: Deutscher Seewetterbericht.

Sonntag, den 12. Auguft.

Sonntag, den 12. August.

6.10: Tagesspruch. — 6.15: Bremer Freihafenkonzert. — 8.00: Stunde der Scholle. — 8.55: Deutsche Feierstunde. — 9.35: Naturgärten auch im Kleinen. — 10.05: Wettervorhersage. — 11.00: Am Sonntagmorgen. Gedichte. — 11.15: Deutscher Seewetterbericht. — 11.30: Benjamino Gigli singt (Schallplatten). — 11.50: Glückwünsche. — 12.00—14.00: Musit am Mittag; dazwischen 12.55: Zeitzeichen der Deutschen Seewarte. — 14.00: Europaschwimmeisterschaften 1934 in Magdeburg. — 14.30: Kinderkunfspiele: Der Wolf und die steben Geislein. — 15.15: Sine Biertelstunde Schach. — 15.30: Kleine Stücke großer Meister (Schallplatten). — 16.00: Unterhaltungskonzert. — 18.00: Unterhaltungsmussmuss. — 19.45: Norwegische Kammermusst. — 20.30: Jum 75. Gedurstag des Dichters: Knut Hamsun: "Munken Bendt". Sine nordische Komanze. — 22.25: Kadweltmeisterschaften Leipzig. — 22.45: Deutscher Seewetterbericht. — 23.00: Hörbericht von den Europameisterschaften im Kudern in Luzern. — 23.20 von den Europameisterschaften im Rudern in Lugern. — 23.20 bis 0.30: Unterhaltungsmusik.

Montag, den 13. Auguft.

Montag, den 13. August.

9.40: Hauswirtschaftlicher Lehrgang. — 10.10: Deutsches Boststum: Ein Gohgericht. — 10.50: Körperliche Erziehung. — 15.15: Hür die Frau: Blumen — unsere tägliche Freude. — 15.40: Wertstunde sür die Jugend. — 17.25: Bücherstunde: "Der märsliche Wandersamerad". — 17.40: Wie muß eine deutsche Zeistung aussehen? — 18.00: "Die Ernte." — 18.50: Zeitsunt. — 18.55: Das Gedicht. — 19.00: "Wenn wir marschieren . . ." — 19.45: Europaschwimmeisterschaften 1934 in Magdedurg. — 20.10: Zeitsunt. — 20.15: Wusse dem tausendsätzigen Dom zu Luedlindurg. — 21.15: Triumph des Barocks. Das Schloß in Bruchsal. — 22.25: Glück ab! — 23.00—24.00: Unterhaltungsmulis.

Dienstag, den 14. Auguft.

Dienstag, den 14. August.

10.10: Aus deutscher Geschichte: Prinz Eugen, der edle Ritter. — 10.50: Kindergarten. — 11.45: Die Wissenschaft meldet: Neueste Forschungen über innere Krankheiten beim Kinde. — 15.15: Georg Kulenkampss spielt. — 15.40: Erzieherfragen. — 17.30: Jugendsportstunde. — 17.50: Sommer über Lappland. — 18.10: Bolkslieder und Duette. — 18.40: Europalchwimmeisterschaften 1934 in Magdeburg. — 19.00: Politische Zeitungsschaudes Drahtlosen Dienstes. — 19.20: Uebernahme. — 19.55: Zeitssunk. — 20.15: Stunde der Nation: Genius und Werk. — 21.15: Deutschssitzenisches Austauschonzert. — 22.20: Der Deutschlandssender erinnert. . . — 22.30: Zum Olympia kommen. — 23.00 bis 0.30: Rachtmusik der Dresdner Philharmonie.

#### Dienstag, den 14. August

12.10: Leichte Musik. — 13.00: Mittagsberichte. — 13.05: Kinderstunde. — 13.20: Musik. — 13.55: Vom Arbeitsmarkt. — 16.00: Leichte Musik. — 17.00: Brieffasten der Postsparkasse. — 17.15: Schallplattenfonzert. — 18.00: Bortrag über Bromberg. — 18.15: Klavierkonzert. — 18.45: Berichte, Berschedenes. — 19.00: Kinderstunde. — 19.15: Cellofonzert. — 19.40: Mufit. — 19.50: Sportberichte. — 20.00: Auserwählte Gedanken. - 20.02: Literarische Biertelftunde. - 20.12: "Die Schönfte der Frauen", Operette von Bromme. — 22.15: "Das uneheliche Kind"!



## Der Sport am Sonntag

## Das Motorsport: Ereignis Schlesiens

Heute "Durch Schlesiens Berge" - Oberschlesier dabei

malig wird auch bie Reichswehr mit einer geichloffenen BMB.-Mannichaft teilnehmen, bie Schuppolizei ift n. a. burch bie bei ber 2000-Kilometer-Fahrt siegreiche Mannschaft Mista, Gebauer und Rohr vertreten. Die übrigen Teilnehmer stellen der DDAC., das NSAR., die SU und SS. Von ben fiegreichen Fahrern ber 2000-Rilometer-Fahrt find ferner noch Altmeifter S. Ernft, Breslau, (Hercules), Golg, Liegnig, als ein erfreuliches Zeichen für die sp (Auto-Union), Frhr. von Richthofen, Durr- Weiterentwicklung in Schlesien betrachten.

Schlefiens großes Motorsportereignis, die Bu- jentich, (Ford) vertreten. Gin ftartes Aufgebot berläffigfeitsfahrt für Rraftraber, Rraftraber mit tommt auch aus Oberichlefien. U. a. wird Be-Seitenwagen und Personenkraftwagen: "Durch girkssportführer Flöter, Glawengis, (DRB.) Schlefiens Berge", hat in gang Schlefien einen wieber babei fein, bei ben Motorrabern werben über Erwarten starfen Anflang gefunden. Erft- Beuthen, Gleiwig, Reiße, Ratibor und Batich fau vertreten fein. Die Mehrzahl ber Teilnehmer stellt biesmal aber Niederschlefien, zumal bie Fahrt zumeift burch nieberschlefisches Bebiet führt. Bei ben außerordentlichen Schwierigfeiten, bie bie 242 Rilometer lange Strede für Fahrer und Maschinen bietet, muß man die Beteiligung als einen Riesenerfolg ansprechen und als ein erfreuliches Zeichen für die sportliche

#### Rommt Amerita au den Olhmbischen Spielen?

Bie an ber Teilnahme ber Bereinigten Staaten bon Amerita an ben 11. Olympischen Spielen 1936 in Berlin wohl faum ein Zweifel beftand, fo hielt es bas amerikanische olympische Romitee auf ben Drud einer gemiffen "öffentlichen Meinung" boch für notwendig, feine offisielle Bufage bon ber Stubienreife bes Borfigenben Word Brundage abhängig zu machen. Aber schon jest erläßt Averh Brundage an die amerikanische Ingend einen Aufruf, alle Anstrengungen zu machen, in die Mannschaft von USA. für die Olympischen Spiele 1936 aufgenommen zu werben. Er erkennt bie Bemühungen bes Deutschen Olympischen Komitees an, bas die besten Borbe-reitungen treffe, um Los Angeles in keiner Beise nachzustehen.

#### Weltreforde find zu genehmigen

Der Borftand bes Internationalen Schwim m-Berbandes wird am 20. August im Russischen Haft au Berlin zusammentreten. Ver-schiedene Welthöchstleistungen harren der Genehmigung, und zwar:

Berren, Rraul: 100 Meter 56,8 Get, B. Fid (USA); 400 Meter 4:45,8, Jošojama (Japan); 4:32,2 und 4:40,6 Jad Medica (USA); 440 Darbs 4:48,6 J. Gilhula (USA); ca lusui 500 Weeter 5:57.8 3. Medica (USA); 800 Meter 9:49,8 S. Makino (Japan); 1 Meile 20:57,8 J. Medica (USA). Rücken: 100 Meter 1:07,6 Kijokawa (Japan); 1:07,4 Bandeweghe (USA); 400 Meter 5:28,8 G. Kojak (USA). Brust: 200 Meter 2:39,2 und 2:36,4 R. Kvife (Japan).

Damen, Rraul: 100 Darbs 59,8; 100 Meter 1:04.8; 220 Darbs 2:27.6; 300 Meter 3:58; 400 Meter 5:16, famtl. für Willie ben Duden (Holland). 440 Darbs 5:30 E. Anight (USU). Rüden: 100 Dards 1:09,4 E. Holm (USU): 220 Darbs 2:51,9 E. Holm (USU): 400 Meter 6:10,8 Alice Bridges (USA).

#### Sardin (USA.) lief 400 m Surden in 51,4 Gefunden

Unläglich des in Malmö durchgeführten Amerikanersportsestes startete auch der beutsche Behnkampsweltrekordmann hans heinz Sie-Behnkampsweltrekordmann Hans Heinz Sie-vert. Im Rugelstoßen erzielte der Einsbütteler nur die Weite von 14,39 Meter und hatte damit gegen Torrance keine Aussichten, der mit einer Leistung von 16,45 Meter ausmartete. Ly-mann (USA) war mit 15,61 Meter auch noch besser als der Deutsche, der es im Weitsprung auf 7,12 Meter brachte. Sieger diese Wettbe-werbes wurde jedoch Beacock mit 7,28 Meter. Auch in den übrigen Weitbewerden zeigten die Göste aus USA, daß sie sich in glänzender Form besinden. Im 400-Meter-Hürdenlauf verbesserte Dard in sienen disher offiziellen Rekord aber-mals. Er siegte in 51,4 Damit blieb er aller-dings über seiner in Stockholm erreichten Re-kordzeit, von der es jedoch zweiselbast ist, ob sie anerkannt wird. anerfannt wird.

#### Eine Anordnung des Reichssportführers zur Bolksabstimmung

Unläßlich der Bolksabstimmung sollen sämtliche Turner und Sportler ihrer Wahlpflicht
genügen, Deshalb muß der Zeitpuntt
aller Beranstaltungen so gelegt werden, daß die
Teilnehmer ausreichend Gelegenheit zur Uhstimmung haben. Erforderlichenfalls haben sie sich
rechtzeitig vorher mit Stimmicheinen zu
versorgen. Für die Befolgung dieser Anordnung
mache ich die Bereins- und Mannschaftsführer
verantwortlich verantwortlich

#### 14 Bereine mit 5877 Mitgliedern Aus bem Reichsbahn-Turn- und Sportleben in Oberschlefien

Aus dem Jahresbericht des Bezirks-Turn- und Sportleiters der Reichsbahn-Turn- und Sportleters der Reichsbahn-Turn- und Sportleters der Reichsbahn-Turn- und Sportleters der Reichsbahn-Turn- und Sportleterie im Reichsbahn-Turn- und Sportleterie im Reichsbahn der Etten zurklichen der Aufschaften der Aufschaften der Aufschaften der Aufschaften der Vereine weisen eine Gesamtmitgliederzahl von 5877 auf. Davon entfallen auf Eleiwitz 2171, Oppeln 784, Beuthen 667, Kreuzburg 339, Beiskreticham 360, hehbebreck 317, Annaberg 272, Hindenburg 220, Katibur 168, Bolfo 157, Erojchowitz 149, Leobichütz 144, Borsigwert 93, Cosel-Hafen 36 Mitglieder. Alle Sportarten werden unter Leitung geprüfter Sportlehrer richtig erlernt.

#### Pflicht-Fünftampf der Reichsbahn-Turn- und Sportvereine

Die Arbeitsgemeinschaft der Deutschen and Enderen mit dem Dresden er SC. und Keidsbahn-Turn- und Sportvereine sühren erstmalig in Oberschlessen am Sonntag, dem 12. August, in Ratibor und Beiskretscham einen Klicht-Künstampf mit solgenden Sportarten für ihre Mitglieder durch: 300-Meter-Lauf, Dreisprung, Hand Gewichtheben. In Beiskretscham sind wird, und Gewichtheben. In Beiskretscham sind die RSB.-Vereine aus Gleiwiß, Beuthen, Konntaberg, Kochdebreck, Cosel-Hafen und Katibor im Wettschen, Cosel-Hafen und Katibor im Wettsc fampf gegenüberstehen.

#### Der beste Reichsbahnschüße in Oberichlesien

Beim Chrenicheibenichießen gu Chren bes Bra-Beim Chrenscheitenschießen zu Ehren des Pra-fibenten Meinecke errang von 56 Teilnehmern Ciempiel, KSB. Sindenburg, mit einem ge-nauen Spiegelschiß (12) den ersten Breis. Den Maunschaftssieg errang die 1. Mannschaft von Beuthen mit 623 Ringen. Dann folgten KSB. Beuthen 2. mit 557 Kingen, Beiskretscham 509 Kingen, Beuthen 3. mit 494 Kingen, Glei-mit mit 453 Kingen und hindenburg mit 443 Kingen

#### Gleiwiger erwirbt das Golbene Sportabzeichen

Der Reichssportführer von Tschammer und Osten hat dem Gleiwiger Rechtsanwalt Wolfgang Geisler das Deutsche Turn- und Sportabbeichen in Gold verliehen. Die Ueberreichung erfolgte durch Bürgermeister Dr. Coldit im Beisein des Stadtsportringsührers Karl Dein zel. Rechtsanwalt Geisler gehört dem Turnverein Vorwärts 1878 Gleiwig und dem Schwimmberein Gleiwig 1900 au.

## Großfußball in Tost

Hente 17 Uhr zur 700: Jahr: Feier / 09-Vorwärts: Rasensport

Anläglich ber 700 - Jahr - Feier fteigt beuteg 17 Uhr in Toft ein Freundschaftstampf um ben Botal ber Stadt Toft. Rach ber langen Sommerpaufe im Fußballfport ift das Treffen für viele Fußballanhänger etwas Besonderes, zumal fich zwei alte Gegner gegenüberfteben.

Bormarts-Rafenfport ift am Enbe ber letten Spielzeit zusehends stärker geworben. Die hintermannschaft ber Gleiwiger ift unverändert. Sie ift jest auch ber befte Mannschaftsteil. Die Stürmerreihe mußte eine Beranberung erfahren: Rubegti (halbrechts) ift gu Reichsbahn Gleiwis übergetreten und Morns ift im Commerurlaub. Auf Halbrechts ift der frühere Berteibiger Rubus eingestellt worben, ber beim Training eine gute Figur machte. Er ift ein ehrgeiziger Spieler und hat auch einen guten Torschuß. Mittelstürmer Mettte ift aus ber 2. Mannschaft, hat schon als Ersagmann in ber Gauliga ausgeholfen. Er gilt als eifriger, energischer Spieler. Auch Wosnit, ber wegen einer Berletung aussegen mußte, ift wieber ftart im Rommen. Wilschet und Pischait find ja als Rampfer befannt.

Der Schlefifche Meifter Benthen 09 wird zeigen muffen, wie er über bie unfreiwillige Baufe gekommen ift und ob er gewillt ift, auch in ber tommenben Spielzeit bas hemmnis für alle ebenso zielftrebigen oberschlefischen Mannichaften au fein.

Beuthen 09: Kurpanet; Jesella, Moget; Brzybilla, Baul Malit, Nowat; Bogoda, Kotott, Dankert, Richard Malik, Wraplawek.

Bormarts - Rafeniport: Bieichollet; Styppa, Roppa; A. Wybra, Lachmann, Richter; Wilfchet, Rubus, Mettte, Bifchait, Bofchnit.

#### SCO. Beuthen — DEC. Ratibor

Um 15 Uhr in ber Promenabe

Einen Leichtathletiklubkampf bestreiten beute ber SCO. Beuthen und der DSC. Katibor, Mit diesem Freundschaftstreffen eröffnet der SCO. Beuthen eine Serie Klubkampse. Der SCO., ber durzeit auf voller Höhe seines Könnens ist, sollte gegen die Ratiborer mit großem Bunkt-unterschied ben Sieger stellen. Außer den Män-nern messen sich noch die Frauen vom Reichsbahn-SB. Beuthen mit denen des SCO.

#### Bente Wiener Jufballgafte in Ostoberschlesien

Amatorsti Königshütte hat für heute ben Wiener Brofiverein FC. Favorit Wien vervstichtet. Der FC. will ben Beweis erbringen, daß die Wiener Jußballtlasse doch bester ist als dies die letzen Niederlagen Wiener Mannschaften in Ostoberschlessen besagen.

#### Oftoberschlesischer Conntags-Fußball

In ber polnischen Landesliga werden beute die Meisterschaftstämpse fortgesett. Der Landesweister Ruch Bismarchütte empfängt auf eigenem Plage Legja Warschau. In den Ansteilichen Liga wird wohl bald eine Klärung eintreten. Volizei Kattowis muß gegen Istra Laurahütte gewinnen, wenn nicht alle Aussichten entschwinden sollen. Wawel Antonienhütte spielt gegen TS. Biala Lipnik.

### Holstein Kiel kommt!

Beuthen 09s großer Gegner am 19. August 1934

Wie wir schon berichten konnten, ift es dem nen. Im Juni schlugen die Kieler den Nord-Borftand von Beuthen 09 gelungen, die in gans mark-Meister Einsbüttel eindeutig mit 4:1 und Deutschland rühmlichst bekannte Elf von Hol- auch der Ortsrivale Boruffia Kiel sowie Olymftein Riel auf ihrer Deutschlandreife auch nach Beuthen zu verpflichten. Holftein Kiel wird am 19. August in der Beuthener Hindenburg-Kampsbahn selbstverständlich in allererster Ausstellung antreten, und da das Treffen gegen 09 der erste Rampf ber Deutschlandreise überhaupt ift, werben sein, das Treffen gegen den Schlesischen Meister der Mannschaft, aus deren Reihen der Mittel-unter anderen mit dem Prosidenten Spiele, die sie läuser Ludmig der Gallanden der Mittelunter anderen mit dem Dresdener SC. und hertha-BSC. Berlin aufammenführen meres dabei — vorausgesett, daß Beuthen 09 in guter sem Spiel wieder zu ganz großer Form auf-Fahrt ift — einen ganz großen Kampf geben laufen muffen, um erfolgreich bestehen zu können.

Den größten Triumph feierte bie "Solftein" jeboch noch in ben Borkriegsjahren, als es ihr gelang, in ben Jahren 1911 -1912 ben höchften Titel bes Sugballiports, ben bes Deutschen Meifters nach Riel gu entführen.

Auch in biesem Jahre ist die "Holstein"-Elf wieder gut in Jahrt. Dies beweisen am besten ihre vom März bis zur Fußballpause erzielten Ergebnisse gegen gleichfalls ausgezeichnete Gegnerschaft. Im März wurden der Hamburger Sportverein mit 6:2 und Altona 93 mit 3:1 geichlagen, mahrend gegen den IB. Gimsbüttel, ben diesjährigen Meifter ber Nordmark, ein 1:1 erzielt murbe. Im April fpielte und gewann "Solftein" gegen Urminia Hannover mit 2:1, gegen Gintracht Braunschweig mit 4:1 und gegen gegen Entracht Braunschweig mit 4:1 und gegen Union Altona mit 2:0. Die größten Erfolge er-rangen die Rieler jedoch im Mai, als sie dem Hose auch auf dessen Blat, abermals mit 1:0 das Nächsehen gaben. Aber auch der 1. FC. Kürnberg mußte mit 1:0 und der Biß. Leipzig mit 3:1 gleichfalls ihre Ueberlegenheit anerken-Edweden.

pia Reumunfter mußte fich mit 2:0 baw. 8:1 geichlagen bekennen. Im legten Spiel vor ber großen Fußballpaufe gewannen bie Rieler gegen die bekannte Mannichaft Arhus Danemark nach glänzendem Spiel mit 8:1.

Diefer furze Auszug aus ber Erfolgsferie ber läufer Andwig, der Halbrechte Ritter sowie Effer und Stöffel (früher Dresbener SC.), die sämtlich bereits in der dentschen Nationalelf spielten, erkennen. 09 wird also in die-

#### Europameisterschaft im Wafferballspiel

Der Bräsident ber Europäischen Schwimm-Liga, Dr. Donath, Budapest, nahm in Magdeburg die Auslosung für das Was-serballturnier vor. Die gehn beteiligten Nationahm in Magdeburg die Auslosung für das Waiserballturnier vor. Die zehn beteiligten Nationen — Griechenland hatte seine Meldung zurückgezogen — wurden auf zwei Gruppen verteilt, die bon Ungarn und Deutschland als spielstärkste Nationen angeführt werden. Die Deutschen haben in ihrer Gruppe Spanien, Schweden, Italien und die Tichechoslowakei gegen sich, tressen also eine recht günstige Situation an. In der anderen Gruppe stehen Ungarn, dolland, Belgien, Frankreich und Ingoslawien. Vom 12. die Kungust sinden die Spiele zur Ermittelung der Gruppenbesten statt. Die Spisenmannschaften jeder Gruppe streiten dann in der Endgruppe vom 17. dis 19. Ungust um den Sieg. Der erste Gegner Deutschlands ist Italien am Sonntag nachmittag. Im übrigen sieht der Spielplan wie folgt aus: Im übrigen fieht der Spielplan wie folgt aus:

12. August: Holland — Jugoslawien; Ungarn — Belgien; Deutschland — Stalien; Spanien — Tickechoslowakei.

13. August: Frankreich — Jugoslawien; Italien — Schweden; Ungarn — Holland; Deutschland — Tickechoslowakei.

flowafei.

14. Aug u ft: Deutschland — Spanien; Ungarn — Jugossawien; Belgien — Frankreich; Schweden — Tschechossowskie.

## Hilde Sperling-Krahwinkel (Dänemark) Deutsche Tennismeisterin

(Gigene Drahtmelbung)

Hamburg fiel am Sonnabend die erfte Ent-icheidung im Dameneinzel. Gilly Außem tonnte unfere Soffnungen nicht erfüllen. Mit 6:2 6:4 mußte sie sich von Frau Sperling-Rrahwinkel (früher Gsen, jest Ropenhagen) geichlagen befennen, die damit die Burbe einer Deutschen Tennismeisterin errang.

Cilly Außem spielte im erften Sat unsicher, mahrend die frühere Effenerin bald eine 3:1-Führung errungen hatte. Frl. Außem verlor dann auch den Anfichlag. Das siebente Spiel war be-sonders hart umkämpft. Im zweiten Sat spielte Tillh Außem sicherer. Durch den Verlust des Ausschlages stand das Spiel jedoch bald 4:0 für Frau Sperling. Durch zwei Doppelfehler ihrer Geg-nerin konnte Frl. Außem auf 4:3 aufholen. Cilly Außem verlor jedoch zum zweiten Male den Aufschlag und mußte sich geschlagen bekennen.

Mit Frau Sperling hat die bessere

Spieferin gewonnen.

Im Vorschlußrundenspiel schaltete Frau Sper-ling die Schweizerin Frl. Bahot ziemlich leicht mit 6:4, 6:3 auß, wobei das Ergebnis dem Kön-nen der früheren Essenerin nicht gerecht wird. Bei den Herren trugen von Eramm und Onist einen Fünssakamps auß, der aber niemals in irgendwie für den Deutschen gefährlich stand. Man hatte immer den Eindruck, daß er das Tresen ganz sicher in der Hand hatte, obwohl auch der Australier serienweise ganz ausgezeichnet spielte, und vor allem wie der Amerikaner Bur-well, über ganz ausgezeichnetes Lausverwögen well, über gang ausgezeichnetes Laufvermögen

#### Die "letten Bier" im Doppel

Reben den Entscheidungen im Herren- und Dameneinzel wurde bei den Deutschen Tensnismeisterschaften das Damenboppel zur Schlußrunde erledigt. Die "letzen Bier" waren Dearman/Ryle, Sperling-Korn, Scriven/Hardwid und Adamoss/Conquerque. Ansem/Schneider konnten sich gegen Adamoss/Conquerque nicht durchsehen und mußten sich mit 4:6, 6:4, 1:6 geschlagen bekennen. 4:6, 6:4, 1:6 geschlagen bekennen.

In fünf Sähen hatten Senkel/Denker ziemlich zu kämpfen, um über die ausgezeichnete englische Rombination Cooper/Hare siegen zu können. Die weitaus bessere Ausammenarbeit der Deutschen im letzten Sab gab den Ausgleich. Hop man/Turnbull standen mit 6:1, 6:2, 5:4 gegen Hebda/Balada vor einem sicheren Sieg, als Hopman wegen einer Operation seiner Frau weggerusen wurde. Einen berdienten Sieg trugen die Tschechen Bodiokalfaste ist dieser die Amerikaner Burwell/Iones mit 6:1, 4:6, 6:3, 7:5 davon. In der Vorschlußrunde stehen also Hebdal Balada, BodickalCaska, henkellDenker und die Sieger des noch zu beendenden Tressens Kleinscht/Lund — Maier/Duist. In fünf Sägen hatten Sentel/Denter

#### Wie Cramm den Engländer Tuden schlug

Als einziger beutscher Vertreter blieb ber Titelverteidiger Gottfrieb von Cramm im Bettbewerb. Unser Meister machte mit dem fo daß für diese Reisende wann im Umsehen mit 6:0, 6:1 die beiden ersten gen aufgegeben wurden.

Bei den Deutschen Tennismeisterschaften in amburg fiel am Sonnabend die erste Ententeillen Mid ußem Aicht viel länger gebrauchte der Australier Duist, um den Engländer Tinkler mit 6:2, 6:2, 6: id ung im Dameneinzel. Cilly Außem ante unsere Hoffnungen nicht erfüllen. Mit 6:2, 8:5 auszuschalten. Die größte Ueberraschung war aber sür uns Deutsche die Niederlage des Berliners Hentellschen Geschen Umerikaner ahmintel sprücker Frenkein im Nicht eine Mit 6:2, 8:5 auszuschalten. Die größte Ueberraschung war aber sür uns Deutsche die Niederlage des Berliners Hentellschen Geschen Umerikaner lag. Als letzter Deutscher trat ber Kieler Gottschemsch gegen ben Italiener Sertorio an, der aber mit 6:2, 6:2, 6:0 einen glatten Sieg über Gottschemsch davontrug.

#### DG. Tennis

Im Liga-Aufstiegsspiel der Heren-flasse begegnen sich heute ab 9 Uhr auf der Blas-anlage des IC. Schwarz-Weiß in Sindenburg, MichaelstraßelVorsweg, die Kreismeister von Katibor und Beuthen/Hindenburg, Preu-zen 06 Katibor und der TC. Schwarz-Beiß Hindenburg. Beide Mannschaften haben in ihren Kreisen mit großem Vorsprung die Kreismeisterschaft errungen und fämpfen nunmehr um ben Aufftieg in die oberichlesische Tennisliga. Ratibor stützt sich insbesondere auf die Serren Ausch und Gawenda, während die Sinden-burger ihre Sauptstüßen in Mertus, Frank und Prziwara haben. Aber auch die übrigen Spieler werden dafür sorgen, daß der Kampf bis zum letzen Spiel interessant bleibt.

#### Tennis-Borussia und Bahern München in Oftoberschlesien

Der 1. FC. Kattowit bereitet sich nach seiner mehr als zweimonatigen Zwangspause auf bie Ginweihung seines neuen Stadions im Wilhelmsthal bei Kattowiß vor. Für das Eröffnungsspiel am 19. August wurde Tennis-Borusia Berlin verpslichtet. Bahern München spielt am 6. Oktober gegen den Volnischen Landesmeister Ruch Bismarchhütte und am 7. Oktober gegen den 1. FC. Kattowiß.

#### Borwarts-Rasensport Gleiwig am 15. August bei Ruch Bismarchütte

Da ber 15. August (Maria himmelfahrt) in Polen als gesetlicher Feiertag gilt, hat der Bolnische Landesmeister Ruch Bismardhütte, der an diesem Tage spielfrei ift, fich bie Elf bon Vorwärts-Rafenfport Gleiwig nach Bismarchütte berpflichtet. Bei ber guten Form Ruchs ift mit einem Giege bes Bolnischen Lanbesmeifters zu rechnen.

#### 5 Sonderziige allein aus Dortmund

Bum Schmeling-Reufel-Rampf

Wie von dem sportlichen Leiter bes Schmeling-Reufel-Rampftages am 26. Auguft in Samburg, Balter Rothenburg, mitgeteilt wird, murben von Dortmund fünf Sonderzüge nach Hambfirg angemelbet. Der erfte Bug mit rund 1000 Reisenben wird schon am Sonnabend in Hamburg eintreffen, jo daß für dieje Reifenden auch Quartierbeftellun-

#### Die Myslowiher Boger in Gleiwit geschlagen

Ueberlegener 10:6-Sieg Heros' Gleiwig

Der internationale Rampfabend im Gleiwißer Schüßenhaussaal nahm einen ausgezeichneten Berlauf. Neben dem großen Zuschauersersolg fonnte die Sportvereinigung Heros Os Gleiwiß auch noch einen schönen sportlichen Erfolg buchen. Bezirksführer Granießny, Gleiwiß, begrüßte namens des Vereins ein dicht gesülltes Haus, darunter zahlreiche Ehrengäste, u. a. Gandoxsportführer Sänger, Breslau, Ortssportringführer Heingel, Gleiwiß, sowie den Führer der Frudpe Oberschlessen des AS. Arbeitsdienstes, won Kannwig und besonders die oft oberschlesse, banke süften Gäste. Mannschaftsführer Uliczkaabante sür die Gistemannschaft für die freundliche Ausnahme. Der internationale Rampfabend im Gleiwiger

Die Ostoberschlesier von Myslowiz 06 waren mit der besten Besetzung erschienen, sediglich für den verletzen Bielsti M kämpste Langer als Ersatzunn. Die Mannschaft hinterließ einen guten Eindruck. Die Gleiwizer hatten diesmal eine hervorragende Mannschaft zur Stelle, die besonders durch den Reichswehrsoldaten Spilokown IR. 4 Stargard und durch die eine Klassetieser kämpsenden Hand und Kroguitte kann und Kroguitte kann kann und Kroguitte kann kannenkämpse, obwohl im Kapiergewicht Kalin (Hervs) seinen Klussenschaft sie und im Bantamgewicht Eladek vom FAD. Gleiwißestersdorf seinen Kameraden Sobozik (FUD.) schlagen konnte. Dann wickelten sich die Hauptskappen kanner des Gauddreführers Sänger, Breslau, reibungslos ab.

Im Fliegengewicht sah man zwischen Sanf (Myslowis 06) und Kroquitte (Heros) einen unsauberen Kampf, sodaß schließlich beide Berwarnungen einsteden mußten. Die Runden verliefen sehr ausgeglichen. Für Kroquitte langte es diesmal nur zu einem Unentschieben.

Einen technisch schönen Kampf brachte das Bantamgewicht mit Bielsti II (06) und Hartemann seinen Gegner genau am Kinn und schicke ihn zu Boden. Der Ostoberschlesser erhob sich aber wieder und kam über die Kunde. Im zweiten Abschnitt wurde Bielsti weiter hart getroffen und balb nach Beginn der dritten Kunde seierte Hartmann einen k. v.-Sieg.

Ebenfalls einen wertvollen Kampf lieserten sich die beiden Ersahleute Langer (06) und hermasch (Heros). Der Einheimische landete schöne Serien und blieb Punktsieger.

Das Leichtgewicht bestritten Ruleffa (06) und Gorzolla (Heros). Ausessa war dem lang-samen Gleiwiger klar überlegen, doch kämpste er mitunter sehr verhalten. Das Bunktgericht ver-kündete einen Sieg von Kulessa.

fündete einen Sieg von Kulessa.

Im Mittelgewicht sah man Bielsst I und Woitke (Heros) kämpsen. Der Gleiwiger verpaßte
schon in der ersten Runde die Gelegenheiten sür einen k. o.-Sieg. Durch Boitkes schwaches Angreisen konnte sich der Ostoberschlesser immer wieder erholen und überließ dem Gegner nur einen Kunktsieg. Den zweiten Kamps im Mittelgewicht bestritten Gallus (06) und Mehner, Gleiwis. Das Tressen verlief wenig schön, da die Kämpser zu viel in der Umklamme-rung landeten. Unentschieden war schließ-lich das richtige Ergebnis.

Gine icone Borftellung gab ber Reichswehroberichüte Spilof in feinem Rampf gegen ben polnischen Ermeifter Czerwin.

wenn er auch nicht erfolgreich bleiben konnte. Spilot hat bei ber Reichswehr viel ge-lernt. Besonders gut ist seine Beinarbeit. Im polnischen Cymeister hatte er aber einen Bozer vorgesett erhalten, der ihm an klugem Rämpfen ehe fein.

nicht nachstand, und der auch die bessere Deckung zeigte. Kach einer großen ersten Runde wurde Spilok zum Ende des Kampses merklich schwach, wodurch der Pole einen knappen Punkt

ieg feierte.
Im Schwergewicht kletterten Goronstat (06) und Krömer (Hervos) durch die Seile. Krömer zeigte eine Formverbesserung und holte gegen den harten Ostoberschlesier einen Kunkt, ieg heraus. Das Gesamtergebnis stand mit 10:6 Punkten für Hervs Eleiwit fest.

#### Schlesiens Handball-Gauliga 1934/35

Die Beftrebungen des Ganes Schlefien, eine Aufteilung ber Sandball-Gauliga in zwei ober brei Gruppen zu erreichen, find fehlgeschlagen, Obwohl die finanziellen Grunde von größter Be-Dbwohl die finanziellen Gründe von größter Bebeutung sind, wurde die Genehmigung doch aus grund sählichen Erwägungen bechaus versagt. Es wird also wie disher in einer Truppe mit acht Bereinen gespielt. Folgende Mannschaften gehören der Schlesischen Kandball-Gauliga au: WSB. Borussia Carlowiz, Kost SB. Oppeln, SC. Alemannia Breslau, Neuer Schlesischer Turnverein Breslau, Turnerbund Neukirch, VSR.-Schlesien Breslau, Volizei SB. Breslau, Neichsbahn-TuSB. Oppeln, Aufgestiegen sind: Polizei SB. Breslau und Keichsbahn Dppeln, für die UTB. Penzig und Keichsbahn Breslau Platz machen mußten. machen mußten.

#### Oberschlesischer Sportführer ausgezeichnet

Reichssportführer von Tschammer und Osten hat dem Bezirks-Turn- und Sportleiter der RBB.-Bereine im Bezirk Oppeln, Stiller, Gleiwis, anläßlich einer Jührerbesprechung während ber Deutschen Kampfipiele in Rürnberg sein Bild mit Unterschrift für hervorragende Sportarbeit in Oberschlesien überreicht.

#### Belmut Schmidt tann wieder reiten

Von seinem schweren Sturz im Frühjahr hat sich I odeh Helmut Schmidt ganz erholt. Schmidt wird sich auch in Zufunft vorwiegend auf westbeutschen Bahnen betätigen und in erster Linie die Pferde des Trainers A. Dhlmeier

#### Aurze Sportichau

Brimo Carnera hat sich notgebrungen nach einem anderen Betätigungsselb umsehen müssen, nachdem man ihn in Amerika nach der Nieberlage durch Max Baer und dem Berlust der Weltmeisterschaft ziemlich brüsk auf das "tote Gleis" geschoben hatte. Der Italiener hat für den 20. Oktober einen Kampsvertrag nach Buenos Aires unterzeichnet und soll hier nochmals gegen den Spanier Paolino antreten.

An dem vor zwei Monaten begonnenen Aus-bildungs-Lehrgang der Segelfliegergrup-pe Trebnitz im Arbeitsgau Mittelschlesien nahmen 20 Arbeitsbien stler teil. 16 Teil-nehmer legten die A-Brüfung ab. Die Brüfungs-slüge wurden auf einer selbstgebauten ESK.-Grunau 9 durchgeführt.

Der srühere Schwergewichts-Weltmeister Jack Sharken betätigt sich jest ausschließlich als Manager und Trainer, nachdem er schon seit einiger Zeit ben ihm näherstehenden Bozern stets mit Rat und Tat zur Seite stand.

Eine Sportlerehe wurde in Breslau geschlossen. Die Leichtathletin des BiR. Schlesien Breslau, Lilo Görlich und der Leichtathlet des gleichen BfR. Schlesien Breslau, Werner Frie-be, haben geheiratet. Wenn dann ihr Alub-kamerad Bastor Krause — Deutschlands Alt-meister über 1500 Meter — die Trauung vorgenommen hat, bann muß bas eine echte Sportler-

## Berliner Brief

Trauer und Würde - Weltgeschichte im Zeughaus - Jahrtausende in Zinn geformt - 25 Jahre Flugplatz Johannisthal

Hindenburg ist zu Grabe getragen. Wie start zuch lebendig sein unversiegbarer Geist, der erhabene Ausdruck seiner Personlichkeit, unter den Lebenden weilte, zeigte sich in diesen Tagen der Trauer in der weiten, unergründlichen Stadt mit Schilderungen beises vollendeten Gedicklan ihren viellegen der kanten und Gedicklan ihren viellegen der Keike in allen Keike in allen Meldickten und Gegescheit. genen Schickjalen, ihren vielsach verknoteten und berzweigten Berufswegen, ihrem Söllentempo und ihrer grandiosen Beweglickseit in einer stillen und ergreisenden Form. In diesen Tagen war der hastende, jagende Mensch, welcher Gesellschaftsschicht er auch angehören mochte, ein stiller, in sich gekehrter Betrachter und Beschaner des Unbergänglichen. Die Aktualität wich einer selbstwerständlichen Ehrfurcht, die wie ein magisches, unsichtbares Band der Gemeinsamkeit alle Kreise der Bedölkerung umschloß. Menschen und Dinge in dieser farbenslitrenden, lauten, vorwärtsdrängenden Stadt zeigen alle das gleiche Gepräge einer inneren Gesammeltheit; einer seelischen Haltung von gebärdenloser Hingade an das vorbildgenen Schidfalen, ihren vielfach verknoteten und tung von gebardenlofer hingabe an bas vorbild-liche Schicial eines ber Größten, die jemals lebten

Langfam findet das trauernde Berlin in den raffelnden, tobenden, lärmenden Alltag zurück. Im Beichen des großen Toten, in dem das Sinn-bild eines tätigen, fruchtbaren Lebens Kraft und Gestalt gewann, entwickelt sich wieder die Aftivität bon geftern, bon neuem brandet das Leben der

Neberwältigend diese Stadt im Zeichen einer wortkargen Grgriffenheit. Ueberall grüßten die Bilber des Berewigten, von Blumen und Tannenzweigen liebevoll umkränzt, selbst der eindruckstarken Spoche, erleben wir in der besiner theinste, unschenen Auslagefenster zum Gedenken an den genialen Kelbherrn des arven Krinkerung noch einmal im Geiste, was die geschichtlichen Sieden den genialen Kelbherrn des arven Krinkerung noch einmal im Geiste, was die geschichtlichen Fren der Cith, im granen Hand geschichtlichen Form mit allen Kelbungen wie in den Kilkenderten, handlungen und die Armee der unisormierten Gewohnheiten und Gebrauchsgegenständen, mit Ueberwältigend diese Stadt im Zeichen einer wortkargen Ergriffenheit. Ueberall grüßten die Bilber des Verewigten, von Blumen

ten Beihe, in allen Geschäften und Raufhausern, in benen ber Ernbel ber letten Ausvertäufe nachichwang, die Ruhe und Verlorenheit der majestätichen Stunde.

Langfam beginnt wieder bas Blut ber Beltstadt alltäglicher du pulsieren, aber noch lastet ber Eindruck des geschichtlichen Datums in dieser hellen, sonnenstrahlenden Luft.

Wer in diesen Tagen die zahlreichen Geben k-Ausstellungen besucht, sindet immer wieder die Erinnerung an den Ausbruch des großen Krieges. Da wird im Berliner Zeughaus eine gewaltige Schan veranstaltet, die den ersten erbitterten Bogesenkämpsen plastischen Ausdruck verleiht und den Geist versunkener Sel-bentaten in stummer Eindringlichkeit herausbe-schwört. Es ist eine magische Stimmung, die uns aus den Bildern des Kriegsmalers Bollbehr entacenweht. Sier sind die landschaftlichen und aus den Bildern des Kriegsmalers Vollbehr entgegenweht. Hier find die landschaftlichen und überfinnlichen Sintergründe des Krieges aufgezeigt, dier lobert der flackernde Atem einer undergänglichen Baterlandsliede. Hier hängen die Fahnen ruhmreicher Regimenter, bedeutsame Bentestücke, Landkarten, die den Alblauf der ersten Kämpfe aufzeigen, eine Fülle dom Stiden und Delgemälden. Umgeben dom all diesen Dingen einer eindrucksstarten Epoche, erleben wir in der besinntigen Stille der alterkarauen Kände. im Raunen

einem Schützengraben bor allem, ber aussieht, als in daher, fampferischer Arbeit ben ersten Flugha-ware er eben erst von den Soldaten in aller Gile fen zu schaffen. einem Schüßengraben vor allem, der aussieht, als wäre er eben erst von den Soldaten in aller Eile aufgeworfen worden. Hier steigern sich die Dinge aus sich selbst zu einem Mothos des harten, verantwortungsbewußten Kriegers, der mit zusammengebissenn Jähnen als einer von vielen, als der große unbekannte Soldat, seine Pflicht erstüllt. Aus allen Gegenden Deutschlands sind hier in mühevoller Arbeit die Dinge der Front zusammengetragen worden zu einem Anschauungsunterricht, wie er nicht eindrucksvoller und erhebender sein könnte. sein konnte.

Benn wir in Potsbam bas Palais Barberini betreten, umfängt uns eine seltsam unwirkliche, gespenstische Welt: hier ist die Weltgeschichte aus einer leblosen und boch gleichsam phantastisch gaufelnden Materie aufgebaut — Jahrhundert, in Zinn gesormt. Eine Ausstellung von Zinnsiguren, veranstaltet vom Sammlerbund Esto, der in diesem Monat auf ein zehnsähliches Judiläum zurücklicht. In einer Unzahl von kleinen Schaukästen ist das Geschehen großer Zeiten gestaltet, erfüllt vom Geitt der Geschichte und in historischer Treue den Ereignissen nachgebildet. Wie hier die Watte zu Rauch verarbeitet ist und ein seines rieselndes Mehl den Schnee der Dächer vortäuscht, wie aus diesem Schnee bei gelber Bevortäuscht, wie aus diesem Schnee bei gelber Bevortäuscht, wie aus diesem Schnee bei gelber Bevortäuscht, wie aus diesem Schnee bei gelber Be-leuchtung der Wüstensand entsteht, das ist mehr als findliches Spiel einer gestaltenden Phantasie. Welche Arbeit muß es gekostet haben, diese Külle von "echten" Häusern und Bäumen mit den Blät-

tern und Giebeln, all den tausend realistischen Sinzelheiten aus dem Nichts zu zaubern!

Bon den römischen Legionären dis zum SU.-Mann des Dritten Neiches ist eine unerweßlich große Zeit — und Völlerspanne lebendig geworden, Weltgelchichte in der Westen-tasche sozulagen, große Zeit in Miniaturansgabe. Ein E. Th. A. Hoffmann hätte an dieser Welt der Phantasie, die ein vollendetes Lehrbuch formte,

Ber spricht heute noch vom Flugplat Johanen isthal? Der Name Tempelhof mit den unbergleichlichen technischen Neuerungen, den Startund Landeplägen, den modernsten Einrichtungen der Flugpolizei ist in aller Munde. Unwörsehbare Menschenmassen lagern an den großen Sonntagen den igenmassen lagen auf der geden Sonntagen der Lolfssslugberanstaltungen auf der endlosen Fläche des Tempelhofer Feldes, aber selten gedenkt einer jener Zeit, da all dies noch nicht existierte, da man den einen Narren genannt hätte, der es gewagt haben würde, eine solche Zukunft zu pro-

Als im Jahre 1909 der französische Kunstflieger Armand Zipfel auf dem Tempelhofer Feld in Berlin seine Künste zeigte, reifte der Plan, auch in Deutschland die nötige Kionierarbeit für dia in Sentiglium des Flugwesens zu vollbringen. Der deutsche Kapitan von Pust au und Major Tschub, der Leiter der ersten internationalen Luftsahrtausstellung, reisten nach Reims und Baris, um das französische Flugwesen zu studieren.

Ungeheure Schwierigkeiten waren zu überwin-ben bis der Flughafen Johannisthal entstehen konnte. Schließlich pachtete man den Forst Kö-nigsheibe zwischen Ablershof und Johannis-thal, im Spätsommer 1909 wurde die Sport- und Flugplay-Gmb., gegründet und wenige Wochen spätser war der 800 Worgen große und fünf Kilo-meter im Umkreis messende Play planiert und für die erste internationale Alganden die erste internationale Flugwoche, die im September 1909 in Johannisthal stattfand, hergerichtet.

Dieser Flugplat ift erfüllt bon ber Erinnerung an zahlreiche tragische Begebenheiten. Manche Bioniere der Luft, unerschrocken und heldenmittig, sanden hier den Tod, nicht weniger als 28 Versonen kamen bei der Explosion eines Marineluftschiffes am 17. Oktober 1918 ums Leben.

Fünfundzwanzig Jahre Johannisthal! Kampf und Mühjal find in diesem Namen enthalten. Es wäre kraffester Unbank, wenn wir gerade heute, ba die gesahrvollen Bezirke der Luft von den ewigen Pionieren des technischen Fortschrittes in fühgen Alonieren des technischen Fortschiltes in tuh-nem Ansturm erobert wurden, diesen Gedenktag vorüberziehen ließen, ohne und in ehrsürchtiger Erinnerung vor dem Kampfgeist jener Männer zu beugen, die den ersten deutschen Flugplatz schusen und damit die Grundlage für den glanz-bollen Aufstieg des deutschen Flugwesens.

Werner Hillbring.

## Drei Minuten zur Volksabstimmung

(Telegraphische Melbung)

Berlin, 11. Angust. Der Denksche Kundsunt bringt in der Boche vom 13. dis 19. August täglich um 8, 14, 16 und 20 Uhr drei Minuten Kurzbarolen zur Volksabstimm un n. Es sprechen Bersönlichseiten aller Lebenskreise bes denkschen Bolkes, u. a. Ministerpräsident Göring, Reichsminister Darre und Selbte, Reichssportsübrer von Tichammer und Osten, aktive Sportler, wie Hans Einden Für den gesamten Deutschen Bolken, um dein Stimmrecht sür den Ih. August zu sichern?"—Unschließend gibt der Keichssportsübrer von Tichammer und Osten, um sein Stimmrecht sür den Iv. August zu sichern?"—Unschließend gibt der Leutschland Rainer Maria Schlöser und Beinrich George, Krupp von Bohlen und Hahren des Sistermannes Werken weiter sprechen der Bater des ermorbeten Korkus und der Bruder des Sistermannes Udo Curth, Binnisted Bagner, Oberst von Sindenburg, Krosesson des Krosessussenschlands der Bruder des Sistermannes Udo Curth, Binnisted Bagner, Oberst von Sindenburg, Krosesson des Bundes sir die Bolksabsfit mm ung gestellt. Ums diesem Grunde ist auch der an sich dis zum ner, Krosesson den Krosesson des Bundes sür die Mallaus diesem Grunde ist auch der an sich dis zum erbruch, Kriter von Epd, Kerner BeuChacht, Ordener, Balbur von

## Liste der Gteuer-Drückeberger

(Telegraphische Melbung)

## Die Pleß-Beschwerde in Genf

(Drahtmelbung unferer Berliner Redattion)

Berlin, 11. August. Auf der Tagesordnung der am 7. September beginnenden Tagung des Bölkerbundsrates steht unter 19 Kunkten auch die Beschwerde der bes Hürsten auch die Beschwerde war schon in der Mai-Tagung fällig, wurde damals aber bebremblicherweise zurück gestellt. Inzwischen der Konzeschwerde d keinen Erfolg. Daraushin hat der Fürst sich vor wenigen Tagen abermals an den Bund gewandt, und es darf erwartet werden, daß der Bölkerbundsrat sein damaliges Bersagen jest burch Bebeutung und Ausbehnung der n gründliche Behandlung der Be- Aussprache sind noch nicht abzusehen.

"Borbereitende Maßnahmen im Hinblid auf bie Bolksabstimmung, Arbeit bes Dreierkomitees und der Abstimmungskom-

Bebeutung und Ausbehnung der neuen Saar-

#### Revolver: Ueberfall im Saargebiet

(Telegraphische Melbung)

Saarbrüden, 11. August. Das "Saarbrüder Abendblatt" berichtet aus Sulzbach:

"Seute nacht um 1,30 Uhr wurben auf ben Organisations. und Propagandaleiter ber Dentichen Front in Gulgbach, Claus Loth, auf bem Beimmeg in einer unbeleuchteten Strafe von einem Unbefannten fünf icharfe Schuffe abgegeben. Der Ueberfallene flüchtete in ben Borgarten eines Sauses, wo er wartete. Als ber burg, ber Generalkonsul i. e. R., Dr. von gesährliche Strauchritter seine Munition ver- Hendelten in Bogota, ichossen hatte, flücht ete er in ben nahen Balb. ber Ronsul in Tirana, Dr. bon Sud. Der Heberfallene setzte bem Feigling nach, ber mald, dum Gesandten baselbst, allerbings ohne erfannt zu fein in bem Dunkel bes Walbes verkchwand.

Der Grund, ber die verbrecherischen Elemente beranklaßt haben mca, zu solchen Mitteln zu grei-fen, ist nur zu ersichtlich. Der Organisations-und Propagandaleiter der Deutschen Front entfaltete nämlich in den letzten Wochen eine außerordentlich rege Tätigkeit, die der jogen.
Einsbeitsfront in Sulsbach fühlbar Abbruch tat.
Auf jolde Weise aber, sich einer geistig unbequemen Nebermacht zu erwehren, ist ein unglaublicher Terror, der den Herren der Regierungsund Abstimmungskommission wieder einmal klar beweisen wird, wo die eigentlichen Auf-rührer und Volksverheher sihen.

Der Regierungspräsibent au Düffelborf hat bas Betätigungsverbot bes NSDFB. (Stahl-helm) Landesverband Niederrhein außer Kraft

#### Diplomatenschub

(Telegraphifche Melbung.)

Berlin, 11. Auguft. Amtlich mitgeteilt: Es sind ernannt worden: Der Gesandte in Luxemburg, Frhr. von Ow-Wachendorf, zum Generalkonsul in Kalkutta,

ber Gesandte in Bogota, Graf bon Bobe-

ber Generalfonsul i. e. R., Erhard Graf von Webel, zum Gesanbten in Afuncion,

ber Gesandte in Riga, Dr. Martius, zum Vortragenden Legationsrat im Auswärtigen Amt, ber Bortragende Legationsrat, Dr. bon Schad, jum Gefandten in Riga,

ber Vortragende Legationsrat, lette, jum Generalkonful in Batavia,

ber Generalfonjul in Memel, Dr. Toepte, jum Generalfonsul in Istanbul.

Der frühere lettländische Finanzminister Annus, ber beschulbigt wurde, burch undorteilhaften Einkauf sowietrussischen Zuders minberer Güte für Zwede ber staatlichen Monopolverwaltung ben Staat geschädigt zu haben, wurde zu 3 Jahren Zuchthaus verurteilt. Durch verichiedene Zeugenaussagen ist auch der frühere Ministerprösident Blobniot ichmer beloftet.

## Auftatt zur 700-Jahr-Feier in Tost

(Gigener Bericht)

Toft, 11. August.

Um 16.30 Uhr fündeten Serolde bom Rat-Um 16.30 Uhr fündeten Herolde vom Ratshausturm durch Fanfaren das Fest des 700jährigen Bestehens der Stadt Tost an. Im Anschluß daran sand ein Jugendsjingen statt. Aus der ganzen Umgedung von Tost waren die Jugendlichen zusammengezogen worden, und sangen in Stärke von 900 Kehlen auf dem Burghof von Tost unter der Leitung von Lehrer Brobel. Die Behördenvertreter und Borsizenden der Bereine marschierten unter Borantritt der Gaufapelse des Arbeitsbienstersters die enstes vom Burghoste, dienstes vom Burghotel nach dem Burghofe,

#### Eröffnung bes Beimatmujeums

stattsand. Her begrüßte Bürgermeister von Damm die Bertreter der Behörden und gratulierte der Liedertafel Tost zu ihrem 75 jährigen Bestehen. Er gab einen Rücklick auf die Geschichte der Stadt Tost und wies dann auf das heimatmuseum hin, das unter der Mitarbeit von Museumsdirektor Dr. Heines vetter, Gleiwiz, und Oberlehrer Stalnif zu einer würdigen geschichtlichen Stätte geworden sei. Bürgermeister von Damm dankte weiterhin Majoratsbesiger von Guradze dessir, daß er den Krupp sier diese Museum aur Kersügung gesen

blid über die Einrichtungen bes Museums, bas bon ber Urgeschichte Oberschlefiens bis in bie Wegenwart führt und trop bes gerinigen Raumes, der bisher zur Verfügung steht, eine er-stannlich gute Uebersicht über die geschichtliche Entwicklung Oberschlesiens sowohl auf geologis schem als auch volkstümlichen Gebiet vermitteln.

Am Abend fand im Burghotel

#### ein Festkommers ber Liebertafel Toft

ftatt, die ihr 75jähriges Jubilaum feiert. Braumeifter Gengefpeit begrußte die Unmefenden, worauf Bürgermeister von Damm der Liedertafel Toft zu ihrem 75jährigen Bestehen gratulierte. Außerorbentlich ftarken Beifall fanden bie Darbietungen der Gaufapelle des Dberschlesischen Arbeitsbienstes, unter ber Leitung von Musikmeister Mager. Jedes Mufitstud wurde mit Begeisterung begrüßt. Der Borsigenbe ber Liebertafel Toft, Braumeister Sengefpeit, wies barauf bin, bag bie fiebendann auf das Heimigeum hin, das unter der Witarbeit von Museumsdirektor Dr. He in e- vet ex, Gleiwiß, und Oberlesrer S f al n i f zu einer würdigen geschichtlichen Stätte geworden seiner würdigen geschichtlichen Stätte geworden seiner würdigen geschichtlichen Stätte geworden seiner mürdigen geschichtlichen Stätte geworden seinen Kaum für dieses Museum zur Versügung gerben dass der Gtadt Tost zu and Nolkscher von Damm dankt weiterhin Majoratsbesitzer von Gur ab zer geworden stellt hatte, und sprach auch Lehrer Rosu versügung gestellt hatte.

Lehrer Kosung gestellt hatte.

#### Rein Deutschunterricht mehr in lettländischen Grundichulen

(Telegraphifche Melbung.)

Riga, 11. August. Der Lettlanbijche Rultus. minifter, Professor Abamowitsch, erklärte in Buftanbigen Stellen finb ferner angewiesen woreiner Rebe, bie Lettlanbische Regierung habe in ihrer letten Sigung beschloffen, gutunftig in ben Grunbigulen nur eine Frembiprache brudlichen Anordnung bes Guhrers und Reichs. an lehren, und zwar nicht mehr wie bisher tanglers ihren Billen in freier geheimer bentich, fonbern nur noch bie englische Abftimmung befunden fonnen. Sprache.

Diesen Beschluß begründete ber Rultusminifter Diesen Beschluß begründete der Auftusminister damit, daß man sich von dem "einseitigen Einfluß der deutschen Austur" befreien wolle. Das lettische Blatt "Pedoja Bridi" kommentiert diese Nachricht mit den Worten, daß man den "Teusel mit Beelzebnb" verjagen wolle. Da die Beschäftung von englischen Lehrern frükt, wird eine Keihe von Grundschulen dis auf weiteres zuhn e. frembliverschiegen Unterwickt kleiben. obne fremdsprachigen Unterricht bleiben.

#### Gin alter GA.-Rämpfer gestorben

(Telegraphifde Melbung.)

Stuttgart, 11. August. Dach fast biet. jähriger Leibenszeit ift Wilhelm Rurrle aus Pfullingen, Oberamt Reutlingen, ein alter Rampfer ber Sa., geftorben. Rurrle mar im September 1930 bei einer Saalich lacht in Eningen bei Reutlingen von Rommunisten fo fcmer verlegt worben, bag er vollig gelahmt wurbe. In ber Rlinit in Tü-Der Führer und Reichstangler Abolf Sitler hatte noch bor 14 Tagen Rurrle fein Bilb fiberfandt.

#### Gewitter am Wakmann

(Telegraphifche Melbung.)

amannbaus, Die Touristen konnten zwar die knapp unter dem Sipfelkreuz, stelhende Unterkungt ichende Unterkungt ich ausgerüftet sein wird.

Len ausgerüftet sein wird.

Len ausgerüftet sein wird.

Len ausgerüftet sein wird.

Ien ausgerüftet sein wird.

Ien ausgerüftet sein wird.

Ien ausgerüftet sein wird.

In Befinden der den der den der den wird.

In Befinden der den wird.

#### Der siegreiche Stier

(Telegraphifche Melbung)

Mabrid, 11. August. Ein Stierkampf, ber auf dem Markwlatz eines Dorses in der Proding Granaba abgehalten wurde, nahm einen Aufsehen erregenden Berlauf. Nachdem zwei Berufsster fampfer durch einen besteht und könnter sombers bößartigen Stier verlegt und tampf-unfähig gemacht worden waren, sprangen etwa 40 junge Burschen aus der Zuschauermenge in die Arena, um dem gefährlichen Stier gegenüber ihre Stierfämpferkinste zu zeigen. Der Stier blieb jedoch auch dieser Uebermacht gegenüber Sieger, und der wunde te et wa 80 sein er Gegner burch Sornerstöße mehr oder weniger

Der Volnische Gesandte in Budapest hat tonopol-bem Ungarischen Ministerprössbenten Gömbös die offizielle Einlabung der Volnischen Restrühere reicht. Ministerpräsident Gömbös wird sich im September nach Warschau begeben.

#### Wahl-Siderung

Der Reichsminifter bes Innern hat angeorbnet, baß bei ber Abstimmung am 19. August für ben Schut ber Stimmlokale und ber Abftimmenben unbedingt gu forgen ift. Die ben, jebe mögliche Borforge gu treffen, bag bie Stimmberechtigten entsprechend ber ans.

## Die Morgenpost funkt

Dr. Schacht hat ben langjährigen Reichskommiffar für die Mailander Meffe, Prafident bes Reichswirtschaftsgerichtes, Dr. Willede, jum Reichstommiffar für bie Internationale Beltausftellung in Bruffel 1935 beftellt.

Am Sonntag wird ber finnische Generalmajor Beinrichs am Chrenmal Unter den Linden einen Krang nieberlegen. Bu gleicher Beit wird in Finnland ein Denkmal für bie Gefallenen bes beutschen U-Bootes UC. 57 ein-

Die Sperre für Rengründungen bon Beitungen und Zeitschriften ift bis jum 31. Marg 1935 verlängert worden.

Die Rennziffer ber Großhanbelspreise (1913: 100) ftellt fich für ben 8. Angust auf 100,1; sie ift gegenüber ber Vorwoche (99,7) um 0,4 Prozent

Bundeskangler Schuschnigg bat ber Unre-Berchtesgaben, 11. August. Auf einer Tour gung von Freunden sugestimmt, eine Leib. wache aus ehemaligen Offizieren ber Kaiser-14 Bergfteiger von einem Gewitter überraicht. ichniben gu bilben, bie mit Maschinenpifto-

> mehr gesprochen werden fann. Die Aerate er-flaren, bag man mit einer völligen Bieberberitellung Dr. Rintelens rechnen fonne.

> Der Landwirtschaftsminister der USA. Wallace, erflärte, er sei fest bavon überzeugt, daß trog ber biesjährigen Dürre kein Mangel an ben wesentlichen Lebensmitteln im nählen Jahre eintreten werde. Fleisch werbe es aller-dings nicht sehr reichlich geben, und die Preise würden natürlich infolgebessen teigen.

> Der "Altheiber Sprubel" im Speisewagen. Den Bemühungen des Kurdirektors Berlit, Bad Alkheide, ist es gelungen, die "Mitropa" zu veranlassen, das Taselwasser "Alkheider Sprudel" in den Speise wag en dieser Gesellschaft einzussichen. Schon seit dem 1. Juli wird "Alkheider Sprudel" in den Speisewagen der Strecke Berlin—Görlist—Glas in den Dezliewagen der Krecke Berlin—Görlist—Glas in den Dezliewagen, sowie in den Küchenwagen der Eilzüge geführt. Der Absabes "Alkheider Sprudels" hat edenso wie der Besuch des Bades ganz erheblich zugenommen.

Verantwortl. Redakteur: Ignata Malarz, Biala b. Bieleko Herausgeber und Verleger: "Prasa", Spólka wydawnicza z ogr. odp., Katowice.

Druck: Verlageanstalt Kirsch & Müller GmbH. Beuthen OS.



## Handel – Gewerbe – Industrie



## Japan im Vormarsch

Chinas Industrialisierung beginnt / Von Dr. Hasso Härlen

Das unaufhaltsame Vordringen satz zu Sowjetrußland und der Versuch, China Japans auf allen Märkten der Welt, auch den europäischen, ist eine Tatsache, der die meisten Männer der europäischen Wirtschaft ebenso beklemmten Herzens wie ratlosen Denklemstehen. Vielkicht ist der Generalischen der Generalischen der Generalischen der Generalischen Denklemstehen. Vielkicht ist der Generalischen d kens gegenüberstehen. Vielleicht ist es ange-sichts des wirtschaftlichen Aufstiegs einer alten Kulturmacht richtig, wenn man die Lage einmal von einer ganz anderen Seite ansieht, als man es sonst bei wirtschaftlichen Dingen zu tun pflegt. Man muß möglicherweise einem europäischen Wirtschaftsführer empfehlen, sich mit der Kunst und der Philosophie des Fernen Ostens zu beschäftigen, d. h. mit der Eigenart

#### geistigen Lebensvoraussetzungen,

von denen das Handeln der Völker des Fer-nen Ostens bestimmt ist. Vielleicht findet man nach solcher Beschäftigung leichter eine Antwort auf die Frage, woher es kommt, daß Japan 1982 8 Milliomen Baum wollspindeln in Betrieb hatte gegen 2,3 Millionen vor dem Kriege, während die Zahl der Baumwollspindeln in England im gleichen Zeitraum von 55 Millionen auf 50 Millionen zurückgegangen war,

Japan lieferte 1932 über zwei Milliarden Quadratyard Baum wollstoffe für die Ausfuhr, während die Exportproduktion Eng-lands sich 1932 nur noch auf 2,2 Milliarden Quadratyand gegenüber fast 6,8 Milliarden 1913 be lief. Insbesondere hat sich Japan auf dem in dis chen Markt festgesetzt, der vor dem Kriege als Monopolgebiet der Baumwollindustrie von Lancashire galt. 1929 noch bezog Britisch-Indien zwei Drittel seiner Baumwolleinfuhr aus England. 1932 waren es nur noch die Hälfte. 48 v. H., während Japan schon genau die Hälfte der indischen Baumwollleinfuhr an sich gerissen hatte. Die Engländer veranlaßten darauf die indische Regierung zu einer Erhöhung des Zolles auf nicht englische, d. h. japanische Baumwollwaren und schließlich zur Kündigung des Handelsvertrages mit Japan. Doch kann Japan, das der Hauptbezieher indischer Rohbaumwolle ist, seitdem Lan cash ir e und Manchester sich auf die bessere am er ika nische Were sich auf die bessere amerikanische Ware eingestellt haben, der Entwicklung ruhig ent-gegensehen. Es hat in den letzten zwanzig Jahren immer noch um 2,6 Milliarden Yen mehr Waren von Indien gekauft als dahin ausgeführt. In der gleichen Zeit verkaufte England um 2,3 Milliarden Yen mehr Waren nach Indien als es von dort bezog. An sich, nämlich wenn es keine britische Oberhoheit gäbe, wäre also die Rechnung für Indien sehr einfach. Nicht viel anders liegen die Verhältnisse bezüglich Australien, dessen Hauptausfuhrartikel, Schafwolle, fast ausschließlich nach Japan geht. Trotz der für Australien außerordentlich günstigen Handelbilanz mußte es nach der Konferenz von Ottowa die Zollsätze gegen Japan erhöhen. Man fürchtet in Japan die Verhandlungen mit Australien ebenso wenig wie die mi Indien, denn man würde auch andere Rohstoffgebiete finden ward auch andere Rohstoffgebiete finden gebiete finden und andere Absatzmärkte (Abessinien, Kongo!). Diese Angaben gehen auf Ausführungen des japanischen Volkswirtes K. K. Kawakami zurück.

Kawakami wendet sich in diesem Aufsatz mit Entschiedenheit gegen die Auffassung, der Erfolg der japanischen Industrie beruhe auf einer beispiellosen

#### Ausbeutung der Arbeiter

Ein Vergleich der Lohnsätze besage überhaupt nichts. Sie seien zwar in Japan "Mächerlich be-scheiden". Aber das Lebensniveau der japanischen Anbeiter könne mit dem von europäischen oder amerikanischen Arbeitern überhaupt nicht verglichen werden; es sei weder höher noch niedriger, sondern einfach ganz anders. Ein japanischer Arbeiter würde sich jedenfalls un-

Tatsache daß in den Spinnereien Japans erheblich mehr Arbeiterinnen als Arbeiter beschäftigt sind, für ihn sprechen könnte. Diese Arbeiterinnen kommen vom Lande oder aus den Fischerdörfern. Sie leben einige Jahre nur in der Fabrik in engster Fabrikgemeinschaft, so daß die Lohnfrage eine untergeordnete Rolle epielt, da der Lohn zum großen Teil in allen Naturalien besteht, die zur Befriedigung der geringen Bedürfnisse erforderlich sind. Wesent-lich ist hierbei, daß

kein erheblicher Unterschied in der Lebensweise des Industrieherrn und seiner Arbeiter und Arbeiterinnen

besteht. Für alle sind Reis, Fisch, Tee und Saki die gewöhnliche Nahrung. Es gibt eigentlich überhaupt nur ein Problem in Japan: Raum und Arbeitsmöglichkeiten für die immer größer werdende Masse der Arbeitskräfte zu finden. Eine soziale Frage besteht infolge der eigentlichten bieben nicht zu finden. etwas ändern; darum auch der schanfe Gegen- so weit entfernt wie der Japaner. Die

zu erkämpfen und es seinen Absichten unterzuordnen. China setzt den japanischen Wünschen nicht jenen Widerstand entgegen, von
dem ein Scheitern der japanischen staats- und
wirtschaftspolitischen Expansion zu erwarten
wäre. Die Aneignung der Mandschure i unter einer Form, der man die diplomatische
Meisterschaft zuerkennen muß, ist vollendet. Der
Gegenspieler Rußland hat sich damit abgefunden und er wird sich mit noch weiteren funden und er wird sich mit noch weiterem abfinden

Die "friedliche Durchdringung" Chinas ist inzwischen mit der Energie und weitschauenden Zähigkeit der Japaner weiter betrieben worden.

Es unterliegt keinem Zweifel, daß nach und nach in China die gleichen politischen Grundsätze und vor allem, was Europa am nächsten angeht, dieselben Wirtschaftsprinziangeht, dieselben Wirtschaftsprinzi-pien sich durchsetzen werden, die uns bei Japan schon heute so erheblich zu beunruhigen geeignet sind. Unter japanischer Führung würde China ein zweites Japan mit allen seinen politischen und wirtschaftlichen Bedrohungen der westlichen Welt!

Damit rückt auch China in den Brennpunkt unseres Interesse. Trotz der inneren Unruhe der sogenannten Generalkriege und mancherlei anderem Ungemacht hat sich Chinas Industrie in den letzten Jahren in einer Weise ent-wickelt, daß man mit Fug und Recht von einer

#### "Industrialisierung"

dieses Riesenreiches sprechen kann. Die chinesische Industrie hat sich im Jahre 1931 erfolgreich weiter entwickelt. Die Aufwärtsbewegung wurde durch mehrere Umstände gefördert, so durch die Erhöhung der Einfuhrzölle, durch den niedrigen Silberkurs und im letzten Drittel des Jahres noch durch den antijapanischen Boykott. Die Textilindustrie aller Zweige enfreute sich eines guten Umsatzes, in zahlreichen anderen Industriezweigen sind Fortschritte gemacht worden, so in der Papier-, Zement- und Mühlenindustrie. Auffallend sind zahlreiche Neuanlagen für die Herstellung von Malerfarben, einzelner Chemikalien, von pharmazeutischen Artikeln Streichhölzern, Emaillewaren, Seifen, Aluminiumwaren und vielen anderen mehr Fortschritte erziellt worden. Desgleichen ist eine Zunahme einheimischer Werkstätten festzustellen, die einfache Maschinen für Textilien, Mehlgewinnung, einfache Druckerei- und Werkzeugmaschinen herstellen. Die industrielle Entwicklung ist gerade in Schanghai 1931 schr viel erheblicher ge-wesen als in früheren Jahren."

Wie in anderen außereuropäischen Ländern, so hat auch in China der Welt-

Es sei für die Europäer und Amerikaner ein Mißgeschick, daß ihr Lebensniveau höher bewertete Waren erfordere als das der Japaner.

Man könnte darin ein Zugeständnis sehen: also ist doch Ausbeutung der Arbeiter der Grund des wirtschaftlichen Aufstiegs Japans.

Doch dieser Schluß ist nicht richtig, obgleich die Tatsache daß in den Seinen der Schluß ist nicht richtig, obgleich die Tatsache daß in den Seinen der Schluß ist nicht richtig, obgleich die Tatsache daß in den Seinen der Schluß ist nicht richtig, obgleich die Tatsache daß in den Seinen der Schluß ist nicht richtig, obgleich die Tatsache daß in den Seinen der Schluß ist nicht richtig, obgleich die Tatsache daß in den Seinen der Schluß ist nicht richtig, obgleich die Tatsache daß in den Seinen der Schluß ist nicht richtig, obgleich die Tatsache daß in den Seinen der Seinen der Schluß ist nicht richtig in riesigen Umfange gegeben sind. Dabet aber ist der größte nsch Leute wird allerdings noch Eisen nach China eingeführt.

Linie verspricht, sind die niedrigen Löhne und das für europäische Begriffe unerhört niedrige Niveau der Lebenshaltung der Arbeiter.

Ebenso wie beim Japaner fehlt auch dem Chinesen jeder Sinn für die dem Wirtschaftsleben zugrunde liegende Wechselbeziehung: Leben und leben lassen. Der Begriff für den lebenerhaltenden Zusammenhang zwischen Produktion und Konsumtion, zwischen Herstellung und Verbrauch, Absatz und Lebensstandard geht ihm völlig ab.

Wo die Ware bleiben soll, wenn die Millionen von industriellen Arbeitern selbst auf die tiefste Stufe der Bedürfnislosigkeit heruntengedrückt worden sind, und von den Waren, die sie her-stellen, nur den kleinsten Bruchteil wieder kau-

sind für unsere Begriffe ungmein niedrig. Nach den vorliegenden Berechnungen verbleiben dem chinesischen Anbeiter für "Verschiedenes", d. h. für kulturelle Aufwendungen und Genußmittel inklusive Tee und Tabak im Jahre ganze 9 Dollar, also 18 RM.

Die Löhne für Frauen und Kinder, die in der Textilindustrie vorherrschen, betragen sogar nur einen Teil der Männerlöhne, In welchem Maße weibliche Arbeitskräfte beschäftigt werden, erhellt aus einer Zusammenstellung der Shanghaier Textilfabriken. Da waren tätig (im Jahre 1928) neben rund 72 000 Männern 215 000, Frauen und 29 000 Kinder! Von dem körperlichen Zustande der Fabrikkinder entwerfen selbst die chinesischen Behörden in ihren Berichten grauenhafte Bilder. Selbst im Baugewerbe werden Kinder beschäftigt. Die "Lehrzeit" beginnt mit dem 11. Lebensjahre. Allein im Bezirk Schanghai arbeiteten nach den letzten Berichten auf den Bauten 20000 "Lehrlinge" (Kinder). Wie die Löhne dieser Kinder sein mögen, davon kann man aus den Männerlöhnen einen Schluß ziehen!

Ein besonderes Kapital ist die Arbeits. zeit. In den gewerblichen Betrieben wird gearbeitet, "so lange es hell ist". Was dies begearbeitet, "so lange es heil ist". Was dies bedeutet, zeigt der Bericht eines englischen Konsuls, in dem es heißt: "Die Schmiedelehrlinge (schmiedende Kinder) arbeiten von früh 6 Uhr bis 1 Uhr nachts und zwar immer ununternbochen. Vor 1 Uhr nachts kann man nicht selten sehen, daß sie bei der Arbeit einschlafen, wobei sie sich oft schwer verbremmen." In dem Fabrikbetrieben dauert die Arbeitszeit 10 km. 12 Standen

Die Konkurrenz mit einem solchen Lande eröffnet, wenn es erst von den Japanern auf die Höhe der technischen Entwicklung geführt wirde, für die europäischen Völker ganz neue Aussichten. Daß jeder Versuch, mit Völkern, die auf solche Methoden eingerichtet sind, zu konkurrieren, vergeblich wäre, versteht sich

#### Verlustabschluß der Rybniker Steinkohlengewerkschaft

Die Rybniker Steinkohlengewerk-Die Rybniker Steinkohlengewerkschaft, die zu den größten Kohlenunternehmungen Ostoberschlesiens gehört, hat auch das Geschäftsjahr 1933 wieder mit einem Verlust abgeschlossen, doch ist das Ergebnis bereits günstiger gewesen als im Vorjahre. Während 1932 bei einem Rohgewinn von 24 192 Zl. und Abschreibungen von 2 669 330 Zl. sich ein Verlust von 2 645 137 Zl. ergab, konnte die Gesellschaft im Jahre 1933 einen Rohgewinn von 2 983 738 Zl. erzielen. Da jedoch für dieses Jahr die Abschreibungen auf 6 214 099 Zl. erhöht wurden, verwandelt sich der Rohgewinn buchmäßig in einen Verlust von 3 230 361 Zl., der teils aus dem Reservefonds, teils aus dem Kapitalkonto gedeckt worden ist. Von den vier Gruben der Gesellschaft förderten im Jahre 1933 nur noch Annagrube, Emmagrube und Römergrube, da die Charlottegrube bereits am 1. April 1932 stillgelegt worden war. Die Steinkohlenförderung betrug 2 068 356 t. (2079 337), die Kokserzeugung 199541 t. eine Belebung des Absatzes ein, die zur Folge betreit das der Gesamtabsatz von Kohlen schaft, die zu den größten Kohlenunterneh-(209 811). In der zweiten Hälfte des Jahres trat eine Belebung des Absatzes ein, die zur Folge eine Belebung des Absatzes ein, die zur Folge hatte, daß der Gesamtabsatz von Kohlen und Briketts sich von 1856834 t im Vorjahre auf 1924533 t erhöhte, während die Kohlenbestände von 87000 t auf 28000 t verringert werden konnten. Der Koksabsatz betrug 188684 t (190310), die Bestände erhöhten sich von 110000 auf 118000 t.

Erhöht waren die Lieferungen von Hochofen-koks an Eisenhütten mit 51 000 t (41 000). Inkoks an Eisenhütten mit 51 000 t (41 000). Infolge weiteren Rückgamges der Preise für Kohle, Koks und Nebenprodukte im Inland wie im Ausland sanken auch die Erlöse im ganzen, durch Sparmaßnahmen gelang es jedoch, diese Einbußen wieder auszugleichen. Die Gesamtzahl der Arbeiter und Angestellten der Gesellschaft betrug am Jahresschluß 6484 (7958).

#### Posener Produktenbörse

Posen, 11. August. Roggen alt und neu 195 To. 17,75, Weizen 15 To. 20,75, 20 To. 21,00, 30 To. 21,10, 75 To. 21,15, 15 To. 21,25, 15 To. 21,50, Hafer neu 30 To. 16,75, 15 To. 16,65, 15 To. 16,50, Weizen O. 20,75—21,25, Viktoriaerbsen 38-42,00. Stimmung ruhig.

## Ausländische Rohstoffkredite?

Frage nimmt jetzt das Organ des Deutschen aufzuschieben. Industrie- und Handelstages, die Deutsche Wirtschafts-Zeitung in einer Form Stellung, die wohl als programmatische Erklä-rung der maßgebenden Kreise angesehen werden kann. Das genannte Organ führt u. a. folgendes aus:

In ausländischen, insbesondere englischen Zeitungen, wird vielfach von Erwägungen gesprochen, Deutschland Kredite zur Bezahlung seiner Rohstoffeinfuhr zu verschaffen. Insbesondere wurden die Reisen angelsächsischer Notenbankleiter mit solchen Plänen in Verbindung gebracht. Deutschland hat gewiß keine Veranlassung, eine Kreditgewährung von vornherein abzulehnen, die ihm seine schwierige Rohstoffversorgung zu erleichtern vermag. Wenn die ausländischen Rohstofflieferanten, die Tatsache, daß die chinesische Industrie sich leiner ganzen Reihe von Fabrikationen neu zugewandt hat. Die chinesische Schwerindustrie behernschen die Fremden, vor allem die Japaner. Von der Eisen produktion sind 90 Prozent, von der Kohlen produktion 50 Prozent in fremden Handle Schwering von der Kohlen produktion 50 Prozent in fremden Handle Schwering von der Kohlen produktion 50 Prozent in fremden Handle Schwering von der Kohlen produktion 50 Prozent in fremden Handle Schwering von der Kohlen produktion 50 Prozent in fremden Handle Schwering von der Kohlen produktion 50 Prozent in fremden Handle Schwering von der Kohlen produktion 50 Prozent in fremden Handle Schwering von der Kohlen produktion 50 Prozent in fremden Handle Schwering von der Kohlen produktion 50 Prozent in fremden Handle Schwering von der Kohlen produktion 50 Prozent in fremden Handle Schwering von der Kohlen produktion 50 Prozent in fremden Handle Schwering von der Kohlen produktion 50 Prozent in fremden Handle Schwering von der Kohlen produktion 50 Prozent in fremden Handle Schwering von der Kenton von der Kohlen produktion 50 Prozent in fremden Handle Schwering von der Kenton von der Kohlen produktion 50 Prozent in fremden Handle Schwering von der Kenton von der Kohlen produktion 50 Prozent in fremden von der Kohlen produktion 50 Prozent von der Koh gegenwärtig vom Verkauf gegen Rembours zum Verkauf gegen bar übergehen, wieder vom Ver-

liche und geschäftlich tragbare Transaktion handeln. Etwaige Bestrebungen, uns mit Hilfe von ausländischen Krediten Abhängigkeit hinsichtlich außen- und innenpolitischer Entscheidungen zu bringen, sind ebenso aussichtslos wie Versuche, unsere Zwangslage erneut mit wucherischen Zinssätzen auszuheuten.

Es muß während der Laufzeit derartiger Kredite nicht nur ihre Rückzahlung bei Fälligkeit, sondern auch die endgültige Lösung des deutschen Devisen- und Transferproblems sichergestellt werden. Der Devisen-betrag darf nicht wieder wie in den Jahren 1924-1930 zum Ausgleich laufender Passivposten der deutschen Zahlungsbilanz verwendet werden, so daß er im Falle der Rückforderung nicht mehr vorhanden ist. Und da uns Auslandskredite der Lösung des Transferproblems für sich allein um keinen Schritt näher bringen, sondern nur eine Atempause derstellen gen, sondern nur eine Atempause danstellen, haben sie nur dann einen Sinn, wenn Hand in Hand damit Schritte zur Aktivierung der deutschen Zahlungsbilanz getan wer-

Sind diese Voraussetzungen nicht erfüllt, so werdende Masse der Arbeitskrätte zu innden.

Eine soziale Frage besteht infolge der eigentümlichen Gesittung bisher nicht. Nur die Zerstörung des Bolschewismus könnte hieran
etwas ändern; darum auch der schanfe Gegen
worden wirden wirden wirden wirden, die Sie her Sind, und von den waren, die Sie her

Zu dieser augenblicklich lebhaft erörterten bequeme aber unerläßliche Maßnahmen erneut

#### Gute deutsche Tabakernte

Die deutsche Tabakernte verspricht recht gut zu werden. Daraus ergibt sich, daß die Tabakkäufer zur Zeit mit ihren Eindeckungen sehr zurückhaltend sind, zumal die Qualität der vorigen Ernte recht unterschiedlich ist. So kam es, daß letzthin nur ein geringer Teil des Tabakangebots aus alter Ernte verkauft werden konnte, was sich auch schon aus der geringen Bereitwilligkeit der Verkäufer ergab. Preisermäßigungen zuzugestehen. In den früheren Zeiten des liberalistischen Wirtschaftsregimes wäre nun zheifellos diese Ware auf Umwegen und zu driekende. auf Umwegen und zu drückenden Preisen an den Mann gelangt. Der nationalsozialistische Reichsnährstand aber hat dies vor einiger Zeit durch eine Verordnung verhindert, derzufolge kein deutscher Tabak ohne Ein-schreibung verkauft werden darf. So wird es abzuwarten sein, ob sich auf den nächsten Einschreibungen für die Tabake der früheren Ernte vielleicht doch wieder regeres Interesse ergibt. Im übrigen ist die neue Ernte nicht mehr allzu fern. Entgegen zeitweiligen Gerüchten haben keine beängstigenden Tabakkrankhei-ten gewütet, was freilich auch durch sinngemäße und planvolle Vorbeugung zu erklären ist.

#### Asphalt-Beton mit Asche

Die hohen Erzeugungskosten des Asphalt haben in vielen Fällen, besonders wo es sich um sehr lange und nicht allzu zentral gelegene Wagstrader handelt sein. H Wegstrecken handelt, seine Heranziehung als Baustoff verhindert. So war die internationale Asphalt-Industrie seit langem bemüht, billi gere Asphaltbetons herzustellen. diesem Problem hat sich vor allem die sow-jetrussische Industrie beschäfigt. Aus ihren langwierigen Forschungen ist nunmehr das Resultat herausgesprungen, daß man Asche als Ersatz für die im Asphalt-Beton enthaltenen Mineralien verwenden kann, die zu einem er-heblichen Teile die Höhe der Produktionskosten verursachen. Bei diesen neuen Versuchen zeigte es sich vor allem, daß besonders die Mahlfeinheit der Asche, ihre Unlöslichkeit, ihre Gleichartigkeit in der Beschaffenheit und ihre Wasserbeständigkeit sie in starkem Grade für die Heranziehung zur Herstellung von Asphalt-Beton begünstigen. In Moskau ist derartiger unter Verwendung von Asche hergestellter Asphaltbeton bereits als Straßendecke erprobt worden, und es erwies sich dabei, daß ein sol-cher Asphalt-Beton äußerst widerstandsfähig und tragfest ist.

## Jahre Burnstadt To

SONDERAUSGABE DER "OSTDEUTSCHEN MORGENPOST"

Beuthen, 12. August 1934

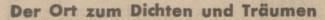
### Beleitmort!

Die von krassem Materialismus in der Nachkriegszeit fast erstickte Zeimatliebe im deutschen Volke wieder zu beleben und zum ftartften Impuls im Staatsleben zu machen, ift der gubrung des Dritten Reiches vorbehalten geblieben. Selbstlose opferbereite Liebe zur Scholle, zum Zeimatlande, sind zu neuem Leben erweckt worden.

Die dem Grenzlande Oberschlessen aufgebürdete Machtriegstragobie gibt besondere Veranlassung, immer und immer wieder auf die fast taufendjährige deutsche Städtegeschichte Oberschlesiens binguweisen. Die 700 : Jahrfeier der Burgstadt Toft bieret wiederum eine willkommene Gelegenheit, auf die deutsche Vergangenheit oberschlesischen Landes und die Blutsverbundenheit Oberschlesiens mit dem Reiche hinzuweisen. Auch diese geier wird dazu beitragen, das oberschlesische Volk als Glied des deutschen Volksganzen zu zeigen und erneut offentundig unter Beweis stellen: Oberfchlefien ift deutsch!

Seil Sitler!

Josef Joachim Udamczyt Landeshauptmann und Untergauleiter von Oberschlesien.



## Die Burg im Wandel der Jahrhunderte

Bon ber frissen Geschichte Oberschlesiens ist wenig bekannt. Es steht nur fest, daß in der Zeit um Christi Geburt die germanischen Stämme der Lugi er hier wohnten. Damals sind auch die Rö. mer durch Schlesien an die Ossen, um don dort her den Bernstein zu holen. Bei Ausgrabungen hat man römische Münzen aus siener Beit hier gesunden. In Iden erfollessen. 300 Dörser niederzehrannt behen. 1163 erhält Bolesslaws der wiederzehrannt behen. 1163 erhält Bolesslaws der Wiederzehrannt behen. 1163 erhält Bolesslaws der Wiederzehrannt behen. 1163 erhält Bolesslaws der mer durch Schlesien an die Offse gezogen, um bon bort ber den Bernstein zu holen. Bei Ausgrabungen bat man römische Münzen aus jener Beit hier gefunden. Im Jahre 1133 soll Sodieslawlans von Böhmen in Oberschlesien. 300 Dörser niedergebrannt haben. 1163 erhält Boleslans der Lange dieses Gebiet, an dem sich

bie Sage bon ber Entstehung ber Burg Toft

beftet. Aus einer Urkunde vom Jahre 1201 ift bekannt, daß Toit damals ichon beitanden hat, und 1222 ift der Bezirf um Toit eine Kaftellanne i, in der der Kaftellan, ipäter als Burggraf bezeichnet, die Gerichtsbarkeit und die Führung der Krieger hat. Toit war asso eine Grenzblöurg, Krieger hat. Tost war also eine Grenzburg, die zur Sicherung der alten Handels- und Seerstraße von Breslan nach Krafan errichtet war. In dieser Zeit war es auch, als in Oderschlessen "Deutsche nach deutsche Mecht" angesiedelt wurden. Urwald bedeckte das Land, und hart war die Arbeit. Die schlesischen Fürsten riesen die Ansiedler aus dem Westen, aus Thüringen, Sachsen und Franken herbei. Zahlreiche Dörster entstanden, das Land schien aufzuhlichen, da kamen 1241 die Mongolen und zogen plündernd und raubend durch Schlesien, dis Herdog Deinrich der Fromme don Liegnitättem Vordrigen ein Ende bereitete.

Im Jahre 1356 hulbigt Toft dem Herzog Konrad von Dels, aber balb wird das Land dem Her-dogtum Teschen überwiesen. 1430 kommen die

Später wird Tost an Friedrich von Rebern verpfandet, und nun beginnt

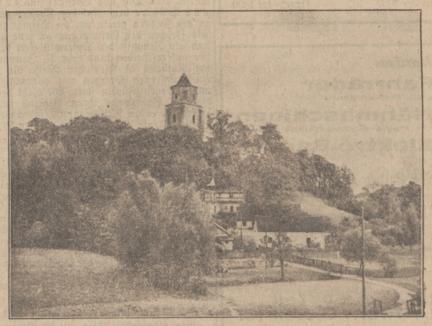
eine schlimme Zeit

für die Bevölkerung der Stadt Tost und zugleich auch Reiskretscham. Die Bevölkerung wird in der schlimmsten Beise bedrückt und willkürlich behandelt. Den Bürgermeister von Reiskretscham läßt Hand Georg von Kedern einsach hin richten und begründet das damit, daß der Bürgermeister sich aufsässig gezeigt habe. Aus der Rlageschrift, die schließlich dei Kaiser Rudolf II eingereicht wird, geht hervor, daß die Burg in jener Zeit wieder einmal abgedrannt ist und Redern die Bevölkerung zu hartem Frond ien stenst erneuten Aufbau herangezogen hat.

Wieber folgt mehrfacher Besigmechsel, bis bie Burg Toft in bie Sanbe ber

#### Grafen Colonna

gelangt. Das sind offenbar recht handseste und brausgängerische Herren gewesen, aber sie haben auch außerordentlich viel für Oberschlesien getan. Sie kamen aus Tirol und sollen dort eingewandert sein, nachdem Kaiser Friedrich Barbarossa sins Mukruhrs Golonna wegen Anstitung eines Aufruhrs berhannt hatte. Nach 



Blick auf die Burg Tost

ber Schlacht am Beißen Berge in Krag auf ber Seite des Winterfönigs Friedrich V., wurde dann als Rebell verbannt und begab sich zum Serzog Christian nach Liegniß. Später vermählt er sich mit der Gräfin Liebsteinsty von Kolowrat und gelangt durch sie in den Besit von Tost. Zunächst ist er mit dem Dichter Martin Op is zusammen in Breslan als schwedischer Gesandter tätig — es ist die Zeit des Dreißigjährigen Krieges — und kommt dann 1648 nach Tost. Er beruft einen ita-lienischen Baumeister nach Tost und läßt

bie Burg bon Grund auf umbanen.

Es entsteht "eine prächtige Burg, eine Wohnung würdig eines Fürsten". Die Burg mit 12 Türmen, Springbrunnen und Gartenanlagen erregt großes Aufsehen. Nach dem Tode Caspars bleibt Tost im Besitz der Familie. Von großer Bedeutung wird Graf Philipp Colonna für das Land. 1755 geboren, studiert er in Halle und Göttingen, unternimmt dann mehrere Reisen und kehrt schließelich nach Tost zurück. Inzwischen hat sich

Friedrich ber Große

auf einer Reduereise nicht sehr beifällig über Groß-Strehlitz geäußert, das ebenfalls zum Besig der Colonnas gehörte. Friedrich hat sich auch nach dem "alten faiserlichen Zeitungsschreiber Colonna" erkundigt und hat "Bielen Bieffer" für die weitere Entwicklung dem Land gewünsicht. Auch die Revuen hatten nicht ganz geklappt. Die oberschlesische Ravallerie mußte den ganzen Serbst

nachegerzieren. Später entwideln sich zwischen Friedrich und Colonna sehr freundschaftliche Beziehungen. Colonna hat inzwischen außerordentlich viel geleistet, hat seine Forsten in Ordnung bringen lassen, die Helder brachten größere Erträge als früher, da die Düngung verbessert worden war, und schließlich hatte Colonna auch Eisen hütten werte rrichtet. Mit Friedrich dem Großen unterhielt er sich einmal drei Stunden über wirtschaftliche Fragen, das Staatsministerium zog ihn als Autorität auf dem Gebiete der Eisenindustrie wiederholt heran. Einmal hat Colonna auch Goetze in Breslau eine fröhliche Stunde verschafft, als an der Tasel des Grasen Reden die Unterhaltung recht lebhaft wurde.

Sübsche kleine Anekdoten sind mit seinem späteren Besuch Friedrichs verbunden, der 1788 nach Groß Strehlig kam. Da Colonna nicht anwesend war, empfing sein tüchtiger Verwalter Harvelsche war afsows fit den König. Un der Tasel sprach man über alle möglichen Dinge, Friedrich erwähnte auch seinen Plan, sich einmal drei Stunden über wirtschaftliche Fra-

geworden sein. Der Graf Caspar Colonna stand in ter hatten sich nun die Zuschauer versammelt, der Schlacht am Weißen Berge in Prag auf der und Friedrich vergnügte sich darüber, daß rings Seite des Winterkönigs Friedrich V., wurde dann aus den Fichten die Augen und Nasen auf ihn gerichtet waren.

Umfangreich war die Arbeit, die der dice Graf Tunschiffeld mit die Arbeit, die det die Gel Tosonna in der Feld- und Forstwirtschaft leistete, aber auch die Eisenindustrie wurde durch ihn stark gefördert. Er legte Hochösen und Frischseuer an. Es entstanden

Colonnowifa und Boffowita.

Colonnowifa hatte er nach feinem Namen getauft Colonnowsta hatte er nach seinem Kamen getaust und äußerte dazu, daß diese "kleine Eitelkeit", wie er es selbst nannte, ihn für die Müse und Arbeit entschädigen solle, die er gehabt habe. Vosiowsta sollte an den königlichen Stahlinspektor Boß erinnern, der ihn dei der Anlegung der Hüttenwerke unterstützt hatte. Weitere Werke entstanden dei Kowollowska, Rogolowiez, Julkau, Botempa, Wessolla und Tworog.

Colonna unternahm auch weiterhin Reisen und war recht bergnüglich beraulagt. In Breslau beranstaltete er Bälle, die großes Aufschen erregten und unter erheblichem Aufwand vor sich gingen. Bet einem dieser Ieste, an dem 250. Ferionen teilnahmen, wurden 3000 Lampen und 200 erleuchtete Montgolssieren verwendet. Auf der andern Seite aber zeigte er sich auch den Arbeitern und Banern gegenüber sehr verständnisvoll.

Philipps Nachfolger Chriftoph Leopolb Colonna verfaufte 1707 bie Burg an ben Freiherrn Keterswaldsth bon Beterswald, und 11 Jahre später erwarb sie der Graf Franz Karl Rottulinsti.

Unter ihm traten bie oberichlefischen Stanbe 1742 auf ber Burg Toft zusammen und beichloffen, Friedrich bem Großen ben Treueib au leiften.

In Jahre 1791 gelangt die Burg in den Besit der Jamilie Eichen dorffs. Der spätere Dichter Joseph Freiherr von Eichendorff weilt als Knabe in den Ferien stets auf der Burg Tost, die ihm tiese Eindrücke vermittelt. Als Student in Halle gedenkt er der heimischen Burg, mancher Erinnerungsgedanke geht zurück. 1808 erwirtd Eraf Gasch in die Burg, und am 29. März 1811 bricht der große Brand aus, der die Burg bis auf die noch heute stehenden Kuinen vernichtet. Eichendorff sagt in seinen Tagebuchaufzeichnungen, daß ihm die Burg so recht der Ort zum Dichten und zum Träumen gewesen sei. Er hatte auch die Absicht, sie

verbunden mit Sängertreffen des oberschlef. Industriegaues vom 11.—19. August 1934

Sonntag, den 12. August: Maffenchore - Fußballpotalfpiel - 6000 Brieftauben fleigen auf ber Burg auf — Festzug u. a.

Die anderen Tage: Freilichtspiele - Trachtenumzug und nationale Grenzlandfundgebung bes BDA. — Ritterturniere — Historische Festumzüge u. a.

Es labet ein

Der Bürgermeifter v. Damm.



Streut alle Dungersorten gleichmäßig in ebenem und hugeligem Belande

2 m und 21/2 m mit Solze oder Stahlradern Deutsches Erzeugnis

Landmaschinen, Reparatur - Werkstatt GLEIWITZ OS.

Fernspr. 3186

Breslauer Str. 29



## ums Dasein

meistern Menschen ohne Sehbeschwerden mit der gut passenden Brille von

Gleiwitz, Wilhelmatr. 21, an der Klodnitzbrücke Das erste Fachgeschäft für Optik u. Foto

Fernsprecher 2020

Gegründet 1899

Sie kaufen

Fahrräder

Nähmaschinen nur meine alleinvertretene Köhler Elektro-Bedarf

Friedrich Pollok, Gleiwitz, Nikolaistr. 5

Spezialwerkstätten für Reparaturen an Rundfunkgeräten, Kraftverstärkern u. Tonfilmanlagen unter Leitung eines bewährten ersten Fachmannes. Führende mechan, Werkstatt in Fahrradreparaturen,

## Bobrowsky & Zellner

Gleiwitz, Ring 22

Das große führende Geschäftshaus

für Modewaren, Seiden, Kleiderstoffe Baumwollwaren und Gardinen

Spezial-Abteilung:

Damen-, Backfisch- u. Kinder-Mäntel

Die neuesten Geräte der Berliner Funkausstellung

nur bei

Gleiwitz

Niederwallstr. gegenüber Hauptpost

## Curt V.o.B

Spezialgeschäft für Fliesenbeläge

## Den Kampf Was Tost seit dem Weltkrieg erlebte

(Aus der Jubilaums-Seftschrift)

Die einbrucksvollste Zeit, die wir durchlebten, war der Weltkrieg 1914—18. Er fand auch die Bewohner von Tost in einmätiger Stimmung gegenüber dem Bernichtungswillen der Feinde. Viele Regimenter zogen vom Bahnhof durch die Stadt nach dem öftlichen Ariegsschauplaß. Sin kriegerisches Leben entwicklte sich dei der Mostilles. Die noch niemals dagewesen bilm ach ung in unstrer Stadt, da hier ein Bataillon Landwehr vollstadt sind 421 Väter wurde. Aus Tost und Vorstadt sind 421 Väter und Se krieger sin Nriet ein Nrietels und So hne dem Auf des Kriegeselen. Um wurde. Ans Tost und Borstadt sind 421 Bäter und Söhne dem Ruf des Kaisers gesolgt und au den Fahnen geeilt, um die Heimat au schüßen. Alls Zeichen der Erinnerung an jene große Zeit und als Zeugnis der Opferwilligkeit der Bürger für unsere Helden sand vom 27. Januar 1916 ab am Rathaus in seierlicher Weise die Ragelung eines Eisernen Kreuzes mit eisernen, silbernen und goldenen Kägeln statt. Die Zahl der Helden, die dem Baterlande ihren Blutzoll entrichteten, betrug im ersten Kriegsjahr 23, im zweiten 24, im dritten 13, im vierten 15, im ganzen 91.

Dritten 13, im vierten 15, im ganzen 91.

Dem furchtbaren Kriegsenbe folgte ein wilder Bürgerkrieg, ber unsere Seimat fast zwei Jahre lang gequält hat. Im Mai 1920 erhielten wir französische und englische Besaube lang die dassur forgen sollte, daß bei der Abstimmung nicht der Abstimmung der Abstimmung und die Unterbringung der Abstimmungsgäste war dem Plediszisstellenleiter Lehrer Kosubek übertragen, während Dr. med. Kosner Leiter der heimattrenen Werbeardeit war. Im Ausstand am 25. August 1920 wurde die Stadt von Insurgenten bedroht. Der Toster Selbstschup unter Feldwebela. D. Nitsche zwang sie jedoch zum Zurüdweichen.

Die Abstimmung am 20. Marg 1921 ergab einen glanzenben Gieg mit 89 Prozent bent. icher Stimmen für ben Berbleib Dberichlefiens bei Deutschland.

Daburch flocht die Bürgerschaft Blätter in den Erinnerungskranz der Stadt, die underwelklich bleiben. Damals haben wir Oberschlesser tätige Mitarbeit an der ganzen Nation gezeigt, wie diele im Reiche es nicht getan haben. Daher müssen uns die deutschen Landsleute im Reiche auch unterfüßen, indem sie mehr als bisher in das Grenzland Oberschlessen kommen.

das Grenziand Dertigieiten tommen.

Nach der Abstimmung zog die fremde Besatung
ab. In der Nacht zum 3. Mai drangen 500 Aufständische in die Stadt ein und besetzen sie. 25 angesehene Bürger wurden in Gesangenichaft abgeführt. Am 23. Mai verkündeten die Kanonen des deutschen Selbstschuges dom St. Annaberg herab, daß die Besreiung Oberschlesiens begonnen

(Fortsetzung von Blatt 1.)

bie zierliche, mit Berlen geschmudte golbene Ente bie zierliche, mit Perlen geschmückte goldene Ente in silbernem Neft, die ihr Graf Gaschin einst geschenkt hat, ninmt sie mit und verdirat sie in einer Mauernische dieses ins Freie sührenden Weges. Als sie aber nach langem Umbertasten ins Freie gelangt war, hate sich ihr Sinn infolge des ausgestandenen Schreckens verdunkelt. Sie versiel in Fiederwahn und starb bald darauf, ohne sagen zu können, wo sie den Schaf verborgen hatte, der später noch im Burgverkanfsvertrag des Grafen Gaschin eine Kolle spielte.

Albwärts ging es dann auch mit der Stadt Tost. Vorher schon war sie berarmt, denn man hatte die Gelegenheit, sie zu einer Verkehrsstadt zu machen, nicht ausgenüht. Es wurde sehr darüber geklagt, daß es nicht einmal einigermaßen zwedmägen die Unterkönfts für die Angeleiche der der geklaat, daß es nicht einmal einigermaßen zwekma, 
kige Unterkünfte für die Durchreisenden gab. Auch 
die Freiheitskriege brachten mancherlei Unannehmlichkeiten und schwere Röte für die Stadt. 
1883 ging Tost in Flammen auf. Bon allen 
Seiten mußte Unterkühung in Anspruch genommen werden, da die Bewohner nun auch nichts 
mehr besaßen. In der Zeit don zwei Stunden 
waren 122 Bohnhäuser, 96 Hintergebäude und 15 Scheunen niedergebrannt. Dann wurde Tost vollständig nen 
auf gebaut. Rathaus, Schule und Kirche behielten ihren alten Plah, aber die ehemals winkligen Straßen wurden gerade angelegt und verbreitert. So entstand das heut noch sehr vertraut 
und reizvoll wirkende Stadtbild.

bem Kriege wurde noch größer durch die wahnsfünnigen Lasten des Friedensdiftats von Bersailles. Die noch niemals dagewesene Tenerung machte den Ankauf von Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen fast unmöglich. Die Entwertung der Papiermark wurde immerschrecklicher. Es wurde Notgeld ausgegeden. Am 16. September 1923 kostete ein Brief eine viertel Million Mark Porto, am 16. Oktober 1923 kostete ein Kfund Speck eine Milliarde Mark. Der Klingelbeutel brachte zu Allerheiligen 29 Milliarden Mark. Mark.

Erft Ende Robember kam die Erlösung und bamit fester Boben durch die Einführung der Rentenmark. Ein Rentenpsennig war gleich einer Kapiermilliarde. Für ein Glas Bier mußte man 250 Milliarden bezahlen.

Die Inflation hat viele reiche Burger bon Toft bettelarm gemacht.

Ber sich betören ließ und sein Haus verkaufte, konnte zusehen, wie sein Erlös so zusammenschrumpfte, daß er dafür gerabe noch eine Semmel erhielt. Alte Bestigungen wanderten in die Hände von Schiebern. Ein in wirtschaftlicher Beziehung unglücklicheres Jahr wie 1923 hat noch niemals

ein Menscheres Jahr wie 1923 hat noch atemats ein Menscheres Jahr wie 1923 hat noch atemats Bür die im Weltkrieg gefallenen Helben wurde 1924 am Neumarkt ein Ehren mat errichtet, das die Form eines Kapellchen shat und die Namen der Gefallenen trägt. Die Plastik stammt von Professor Schipke, Breslau. Es ist eine Zierde der Stadt. Bereits 1912 hatte man eine zentrale Wasser-persorgen zurch Anschluß an die hereits be-

Bereits 1912 hatte man eine zentrale Wasserversorgung durch Anschluß an die bereits bestehende Leitung der Landesheilanstalt geschäffen und zugleich für Feuerlöschzwecke 35 Hobranten ausgestellt. Da sich jedoch die Wasserdend nicht er-wies, wurden am Patschiner Walde 3 Tiesbrun-nen und bei der Stadt ein 43 Meter hoher Wasser-turm errichtet. Die Kosten der gesamten Anlage beliesen sich auf breiviertel Millionen MM. Nun ist die Wasserbrugung für die Zukunft gesichert. Die Stadt will sich zum Rahn die immer

Die Stadt will fich jum Bahnhof immer wehr erweitern, und man hat damit begonnen, sie burch neue Bauten mit dem Bahnhof zu verdinden. Der Vorort Dratsche ist 1925 eingemeindet, und die Eingemeindung von Bogutschütz, das 600 Jahre lang zur Stadt gehört hat, steht bevor. Nach dieser Eingemeindung wird die Stadt rund 4000 Einwohner zählen.

Un ber Spite ber Stabtverwaltung fteht

Bürgermeifter von Damm,

ber balb nach Beginn seiner Amtstätigkeit ben Erweiterungsbau ber Bolksich ule ansführen ließ. Der Kenbau bes Feuerwehrbepots ist vollenbet. Im Interesse ber Gesundheit der Bürgerschaft ist ein großes und notwendiges Werk in Angriff genommen, die zur Entwässerung der Stadt dienende allgemeine Kanalisation.

Suboftlich und nordweftlich ber Stadt find neue Siedlungen entstanden, und so machft neue Siedlungen entständen, und jo wacht bie Stadt aus ihrer zu eng geworbenen Umgürtung und streckt ihre Fühler immer weiter über die alten Stadtgrenzen hinaus. Inbezug auf moberne Ausgestaltung des Gemeinwesen sighteitet sie fort; überall bringt sie deutsches Weien und deutsche Arbeit zum Ausdruck und erfüllt Ausgaben, wie es in dieser Weise wohl in keiner ähnlichen oberschlesischen Kleinstadt geschieht. Einst war es Königl Wedigthabt und Kreisstadt der war es Königl. Webiatstadt und Kreisstadt der Kreise Tost-Gleiwig-Slawengig. Es ist zu hoffen, daß es wieder Kreisstadt des Landfreises wird, und daß Tost mit seiner alten Tradition wieder zu der Bedeutung gelangt, die es im Mittelalter

Spezialgeschäft sur Pliesenbeläge
Verblender, Leichtbauplatten,
Fensterschlankseine

GLEIWITZ
Helmuth-Brückner-Strasse 28
gegenüber d. Masschinenbausschule
Telefon Nr. 3809

Drucksachen für INDUSTRIE und
Verlagsanstalt KIRSCH & MULLER GMBH. Beuthen

Werlagsanstalt KIRSCH & MULLER GMBH. Beuthen

1833 ging Tost in Flammen auf. Bon allen
geitem muste Unterstügung in Unipruch genommen werden, da die Bewohner nun auch nichts mehr beschen. In der Beit den nun auch nichts mehr beschen. In der Beit den nund nichts mehr beschen. In der Beit den nund nichts mehr beschen. In der Beitendung gelangt, die es im Wittelalter beigs.

Bohl haben die sieden Jahrhunderte das Bild wer Telefon den nieden geben der Ließ die Auflich der Telefon gewandelt, wohl sind bes Rrieges
Stürme über sie dahingebraust, und Feuersbrückten ihren dien Bleden mehr auf. Bon allen
werben, da die Bewohner nun auch nichts
mehr beschen. In ber Bewohner nun auch nichts
mehr beschen. In ber Bebutung gelangt, die es im Wittelalter
beigs.

Bohl haben die siehen Jahrhunderte das Bild
ber Telefon gewandelt, wohl sind er Telefon gewandelt, wohl sind beigs.

Bohl haben die siehen Jahrhunderte das Bild
ber Telefon gewandelt, wohl sind er Telefon

für Ihr Heim - Ihre Welt schön und solid für wenig Geld

Lassen Sie sich von uns beraten. - Besuchen Sie uns zwanglos.

Möbel- und Wohnungskunst Gleiwitz, Bahnhofstraße 20

Ehestandsdarlehnsscheine werden in Zahlung genommen!

Größte Auswahl

Kleiderstoffen, Seiden Baumwollwaren

Josef Wechselmann Gleiwitz, Wilhelmstr. 57

> Das volkstümliche Kaufhaus

#### M.LESCHZINER GLEIWITZ

Nikolaistr. 22/24 Fernruf 3709

## Schlesisches Leinenhaus

Inh.: Josef Dombrower

Gleiwitz

Neudorfer Str. 4, Telefon 2014

Das Kaus der guten Qualitäten

Vie gük OM-Auzeige Ichaft Ihnen Käüfer!

Drud: Berlagsanftalt Ririd & Müller, Emb 5., Beuthen DS.

## Bringt Eure Spargroschen

Kreis-Sparkasse Gleiwitz

FILIALE TOS

## Eichendorff-Klause

empfiehlt die gut gepflegten

Scobel-Qualitätsbiere



# Dinning Post



## Die Versammlung der Tiere

Von Käte Kluß = Hartrumpf, Beuthen OS.

Am Waldrand, dort wo hinter dem Graben det hatte, das Wort in den Bart murmelte. Aber sache ist, das man seine Sache gut macht, r große Steinhaufen liegt, fand eine aufge- sie blieben alle ganz manierlich, waren einer Nicht was man arbeitet, sondern wie man der große Steinhaufen liegt, fand eine aufge-sie blieben alle ganz manierlich, waren einer regte Versammlung statt. Die Tiere,— Meinung und stimmten sich gegenseitig zu. Es waren meistens die kleineren Arten und die niederen Stände vertreten, - hatten sich hier getroffen, um sich eifrig darüber zu beklagen, wie ungerecht doch Arbeit und Anerkennung auf der Welt verteilt seien, und um zu beraten, wie dem abzuhelfen wäre.

"Warum muß ich gerade immerfort in der Schmutzigen Erde wühlen und graben", be-Schwerte sich der Bergmann Maulwurf, soil doch die vornehme Lerche, die den ganzen Tag nichts anderes tut als in der Luft herumflattern und ein bißchen trillern, einmal tauschen mit mir."

"Leichen beerdigen ist auch gerade kein leichtes und appetitliches Handwerk", setzte der schwarze, gelbgestreifte Totengräber die Klage fort, pund man ist weniger angesehen Klage fort, "und man ist weniger angesehen dabei, als etwa die Biene, die doch nur im Son-nenschein von Blume zu Blume fliegt und Honig

Als ob das ewige Herumgereise so ein beneidenswertes Vergnügen ist", widersprach die Biene. "Und was hab' ich im Nebenberuf als Briefträger noch für eine unangenehme Arbeitfür die ich kaum ein Dankeschön höre: Auf jeder Station ein Päckehen und ein paar schöne Grüße mitmehmen und aufpassen, daß beides an die richtige Adresse abgeliefent wird. Da lob ich mir eher das Gewerbe einer Nachtigall: im Busch eitzen, des Abends ein wenig flöten und schluchzen und dafür geehrt und geliebt, bewundert und angedichtet werden."

"Auf mich hat noch niemand ein Gedicht gemacht", seufzte der Mistkäfer schwermütig, während er aus dem, was das Acker-pferd für ihn zurückgelassen hatte, Pillen drehte.

So brachten noch viele Tiere ihre Be schwerde vor, und die Versammlung dachte eifrig darüber nach, wie Abhilfe zu schaffen sei.

Schließlich meldete sich der Mistkäfer zum Wort. "Neulich", sagte er, "als ich auf der Straße meinem Geschäft nachging, hörte ich die Arbeiter der Menschen reden, die aus der Stadt kamen. Es geht uns jetzt besser, versicherten sie einander."

Ja, last une Rat beim Menschen holen" fiel der Maulwurf ein, und viele der Versamm-lungsteilnehmer stimmten ihm zu: "Er ist am klügsten von uns, er geht ja auch aufrecht auf zwei Beinen.

"Schließlich hängt der Verstand nicht von der Anzahl der Beinpaare ab", brummte die Biene gereizt, und die Ameise verließ gekränkt die Versammlung, nachdem sie ihren Nachbarn erklärt hatte, daß der Mensch es nötiger hätte von ihr zu lernen, als umgekehrt.

Der Widerspruch der beiden nutzte jedoch nichts, es wurde endgültig der Beschluß gefaßt, der Versammlungsteilnehmer zu den Menschen zu senden, damit er erkunde, wie Abhilfe zu schaffen sei.

Einstimmig wurde die Biene als Abgesandte gewählt, da sie bereits Erfahrung im Umgange mit den Menschen habe und ihnen im Falle der Gefahr mit ihrem Stachel drohen könne. Die Biene fühlte sich durch den Auftrag geehrt und machte sich sogleich auf die Flügel.

Als nach ihrem Aufbruch die Sonne zum Made im Osten aungegangen kehrte die ausgesandte Kundschafterin zurück Mit-lautem Summen flog sie durch den Wald-und über das Feld, um ihre Ankunft zu melden und die Versammlung einzuberufen.

Der Mistkäfer ließ seine Pillen liegen und eilte zum Waldrand, der Maulwurf steckte den Kopf aus der Erde, der Totengräber verließ das tote Mäuschen, das bereits halb eingegraben war, alles, was Beine und Flügel hatte, machte sich neugierig auf den Weg. Um den großen Steinhaufen herum war bald ein Gekrabbel und zwickte ihn unaufhörlich Geflatter, ein Gesumme und Gezwitscher.

Als sich die allgemeine Unruhe geliegt hatte, setzte sich die Biene auf einen der untersten Tannenzweige und begann:

"Ich habe euren Auftrag ausgeführt und bim zu den Menschen geflogen. Ueberall habe ich herumgeguckt und herumgehorcht. In der Stadt saß ich auf einem Neubau bei den Maurenn, als sie ihr Frühstücksbrot aß.n. Ich hörte, daß sie zufrieden seien, konnte aber nicht klug wer-

Da flog ich durch ein offenes Fenster ins Dorfwirtshaus. Es war gefährlich die Kellnerin eah mich und schlug mit einem Lappen nach mir, aber ich verkroch mich in eine Gardinen-Am Abend saß eine bunte Runde um den Tisch: der alte Hauptlehrer, der Förster, drei Großhauern und der Wirt. Ich hatte ihnen Großbauern und der Wirt. schon einmal zugehört, als ich eines Tages, von dem süßen Duft aus den Gläsern angelockt, hineingeflogen war, und nicht eogleich heraus fand. Sobald das Wörtchen Politik gefallen war, schrie einer lauter als der andere, sie bekamen aufsteigen. Ich wollte, ich läge zehn Klafter tief rote Köpfe und schlugen mit der Faust auf den unter der Erde, wünschte Peter in seiner Angst. Jetzt wird's losgehen, dachte ich, als der Förster, nachdem er seine Pfeife angezün- tastete umher, aber wo er hinfühlte, oben oder fen!"

Davon wurde ich nun auch nicht klüger, ich flog also am nächsten Morgen in den Schulhof. Da hörte ich, wie der junge Lehrer vom Katheder herunter zu dem Schulbuben sagte: "Seht ihr, Kinder, das ist das Schöne am der neuen Zeit, jede Arbeit ist ehrenwert. Es kommt heut nicht darauf an, ob einer Kohle gräbt oder Bücher schreibt, ob er Mist fährt oder regiert, ob er Schuhe besohlt oder Reden hält, die Haupt-I meinen Wert aus.

arbeitet, bestimmt den Wert des Menschen."

"Das soll auch bei uns gelten," stimmte die Versammlung einmütig zu, und sogleich begann ein allgemeiner Aufbruch. schlüpfte in die Erde, der Totengräber beeilte sich, sein Mäuslein zu beerdigen, der Mistkäfer machte sich an den nächsten Dunghaufen, jeder jeder eilte an seine Beschäftigung und dachte Nicht was ich tue, sondern wie ich es tue, macht

### Wiinschebold

Von Erika Maria Ebeling, Kreuzburg OS.

mächtige, uralte Eiche die Axt legen wollte, kam zwischen den knorrigen Wurzeln ein win-ziges Männnlein hervor und bat: "Laß die Eiche sie ist mein Heim, Ich bin schon alt und habe nicht mehr lange zu leben. Ich möchte in meiner alten Behausung sterben." "Das geht nicht", sagte Peter. "Mein Herr

wird sehr zornig, wenn ich nicht tue, wie er

"Wenn es nur das ist", mennte froh das Männlein, "so will ich dir helfen: Ich heiße Wünschebold und war der Kobold, der alle Wiinsche erfüllen kann. Jetzt freißich ist ein Jüngerer an meine Stelle getreten, aber ein wenig von der alten Kraft habe ich noch."

"So wünsch' ich mir ein Rößle in und einen großen Beutel Geld, damit ich in die Welt himausziehen kann," sagte Peter. "Schaffst du mir's, so soll die Eiche stehen bleiben!"

"Schau dich um", sprach Wünschebold.

Da stand hinter Peter ein Pferd mit schmuckem Sattel- und Zaumzeug, daneben ein Sack mit Geld, so schwer, daß Peter ihn kaum

"Halt!" rief der Knecht und packte Wünschebold, der gerade wieder zwischen den Wurzeln verschwinden wollte, am Kragen. "So einen tüchtigen Freund wie dich, nimmt man doch mit auf die Reise."

"Laß mich bier, oder du wirst es schwer be-reuen", flehte das Männlein. Aber Peter hörte nicht, sondern steckte den Kleinen so unsanft in seine Tasche, daß er fast Arme und Beine

"So möge Wirklichkeit werden, was immer du sagst und denkst", stöhnte Wünschebold.

In flinkem Trabe ging es dem Dorfe zu. Was wohl die Leute denken werden, wenn ich so hoch zu Roß daherkomme, überlegte Peter. Und wenn das nicht die Line ist, die da unter der Türe steht und herschaut, will ich Hans heißen. Als er aber näher kam, sah er, daß es die Schwester Trine war.

"Hallo, Hane!" rief Trine, "man kennt dich ja gar nicht wieder.' "Seit wann heiße ich denn Hans", fragte Peter erstaunt, "Das habe ich mein Lebtag noch nicht gewußt."

Gleich darauf begegnete ihm sein Herr. Hans", rief dieser ihm entgegen, "willst du wohl gleich an deine Arbeit gehen!"

"Rutsch mir den Buckel runter", sagte Peter und wollte eilig davon. Da sprang ihm sein Herr mit einem gewaltigen Satz in den Nacken und rutschte seinen Rücken herunter, daß Peter vor Schmenz laut aufschrie. Kaum war er unten, wollte der Herr wieder hinaufspringen. Peter duckte eich und dachte: Daß dich das Mäuslein beiß'!

Rasch gab Peter seinem Rößlein die Sporen und trabte davon. Als er ein paar Stunden geritten war, wurde er milde, band sein Pferd an inen Baum. legte sich ins weiche Moos und wollte schlafen. Aber da meldete sich der Hunger, und so viel er auch suchte, er fand kein Krümchen Brot in seinen Taschen. Aergerlich brummte er: "Da brat' mir einer 'n Storch und die Beine recht knusprig!"

Im selben Augenblick lag vor ihm ein ge-bratener Storch und duftete so lecker, daß Peter das Wasser im Munde zusammenlief. Aber wie sollte er den Braten essen, da er doch nicht Messer und Gabel bei sich hatte?

"Das ist doch zum Krebse niesen", schalt er. Hatschil nieste er gleich darauf, und ein dicker Kreibs sprang aus seiner Nase. Hatschil ein zweiter, hatschil ein dritter kam heraus.

Nun wurde es dem armen Peter unheimlich. Er lief zu seinem Pferd und wollte es losbinden. Alber die Krebse kamen hinter ihm her. wurde das Rößlein scheu und ließ Peter nicht

Plötzlich war es dunkel rund um ihn her. Er

Peter, der Holzknecht, ging in den Wald, unten, rechts oder links, vor und hinter sich, um Bäume zu fällen. Als er gerade an eine stieß er an. "Wo bin ich denn", rief er, so laut er konnte.

"Zehn Klafter unter der Erde, wie du dir wünschtest," tönte Wünschebolds Stimme aus seiner Tasche.

"Da soll mich doch gleich der Kuckuck holen", schimpfte Peter. Und ehe er sich's ver-sah, hatte ihn ein Vogel gepackt und trug ihn in seinen Fängen bis auf die höchste Spitze eines Baumes.

Mühsam kletterte Peter wieder herunter; aber bald an diesem, bald an jenem Ast blieb er hängen und zerriß sich Kleider und Hände. Als er glücklich auf dem Boden ankam, zog er Wünschebold aus der Tasche und fuhr ihn an: "Du bist an meinem ganzen Unglück schufd! Du kannst mir gestohlen bleiben!"

Da war der Kleine verschwunden. Verwundent blickte Peter umher, aber kein Wünschebold war zu sehen. Nur ganz aus der Ferne tönte eine Stimme: "Noch einmal geschieht, was du sagst!"

Zornig schrie Peter: "Da hört doch alles auf!" - Und deshalb ist das Märchen aus!

#### Der alte Baum

Dicht neben dem Gartenzaun, an der Straße, stand ein alter Baumstock. Einst hat er wohl eine stolze Krone getragen, aber das muß lange her sein, denn seit vielen, vielen Jahren war er nun schon kahl und stumpf, ohne Zweige und Aeste, ohne Laub und Rinde. Sein einziger Schmuck bestand in einem ausgeblichenen Heiligenbild, das jedes Jahr, ehe der Bittgang über die Felder stattfand, mit einem neuen Kranz aus Tannenreisig und bunten Papierblumen umwunden wurde.

Aber nun hatte er vollkommen ausgedient, denn vor einigen Tagen sehe ich, wie man ihm das Muttergottesbildchen mit dem welken Kränzlein abnimmt, ihn mit seinen morschen Wurzeln ausgräbt und fortträgt.

Am gleichen Abend gehe ich durch den Hof. Erschrocken bleibe ich stehen. Was ist das bloß? Leuchtet dort ein Gespenst mit gräßlich verbogenen Gliedern? Ich gehe auf das grünlich leuchtende Unding zu - ach, das ist ja ein alter Bekannter, der ausgegrabene Baumstock! Nun fällt mir ein, daß ich schon oft davon gehört und gelesen habe, daß altes Holz leuchtet, weil es phosphorhaltig ist, aber es macht doch Eindruck auf mich, wie ich den alten Burschen mit seinen Wurzeln gespenstisch in die Nacht hineinglimmen sehe. Ringsum liegen morsche Splitter auf dem Boden, die leuchten gleichfalls wie hundert Ghihwürmchen,

Es gefällt mir gar zu gut, darum breche ich mir einige Stücke von dem schimmernden Holz ab, nehme sie auf mein Zimmer und lege sie an das offene Fenster. Mitten in der Nacht bläst ein boshafter Wind die leuchtenden Holzbrocken in die Stube hinein, wobei sie in winzige Teilchen zersplittern. Als ist aufwache, tiberrascht mich von neuem der Spuk, ich sehe den Fußboden über und über mit grünen Lichtfunken besät. Das hätte ich nicht gedacht von dir du alter Baum, daß du nach deinem Ende noch so herumgeistern würdest.

## Mieke, das Rehlein

Vor drei Tagen brachte der Wirtssohn ein Zwei Tage lang lief Mieke in Haus und Rehlein heim, ein junges Tierchen, das wohl Garten umher. Die Kinder spielten mit ihr, sie kaum zehn Tage alt war. Schnitter hatten es auf dem Felde gefunden; fast wäre es vom Hieb der scharfen Sensen getroffen worden.

Nun lief es mit erstaunten Augen, aber furchtlos und zutraulich, zwischen den Menschen umher, wir nannten es Mieke, wir nahmen es auf den Schoß, wir streichelten sein weißgepunktetes Fellchen, und gaben ihm Milch aus der Flasche zu trinken.

Wie drollig sah es aus, wenn Mieke auf ihren-dünnen hohen Beinen durch die Küche stelzte. Zwischen Bank und Schrank suchte sie sich selbst ihr Plätzchen, wo sie die langen Glieder einknickte und sich miedenstreckte.

fraß grüne Kleeblättchen und trank Milch der Flasche, sie ließ sich vom Hofhund beschnuppern, und knabberte an den weißen und roten Tausendschönchen. Hin und wieder aber klagte sie mit ängstlichem Fiepen.

Gestern morgen war das Rehlein tot . . . Gewiß ist es vor Sehnsucht nach seiner Mutter gestorben. Alle Zärtlichkeiten, die wir ihm geschenkt haben, konnten ihm doch ihre Liebe und Pflege nicht ersetzen.

Ach, wie wurde es betrauert! Und du, armes Rehmütterlein, wie magst du umherirren in Feld und Wald, und nach deinem Kinde suchen, das die herzlosen Menschen in Gedankenlosig keit und Eigensucht dir fortgenommen haben.

## Die bösen Streiche von Peter Lustig and Josef Eisenbart

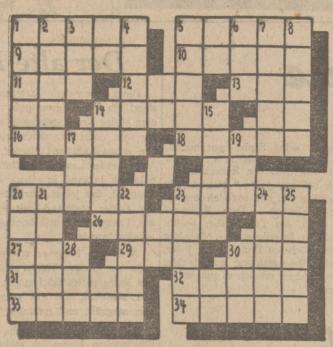


65. "Au! Au!" schrie er, denn er war genau 66. "Ich werde Euch allen verzeihen, aber auf die scharfen Zinken der Harke gefallen dann müßt Ihr mir versprechen, daß Ihr Euch Dadurch sprang gleichzeitig der Stiel hoch, und bessern und dem Ladenbesitzer den Schniken traf den Bauern, der gerade dahinter stand, gegen die Nase, um ihm noch die beiden einsprachen die beiden mit Tränen der Reue in den zigen Schneidezähne, dessen sich der Mann rühmen konnte, herauszuschlagen. Aber das der Lange als Gärtner in der bürgermeister-Schlingente konnte, herauszuschlagen auf einmel der Lange als Gärtner in der bürgermeister-Schlingente konnte, herauszuschlagen auf einmel der Lange als Gärtner in der bürgermeister-Schlingente konnte, herauszuschlagen auf einmel der Ladenbesitzer den Schniken bessern und den Ladenbesitzer den Schniken und den Ladenbesitzer den Schniken bessern und den Ladenbesitzer den Schniken und den Ladenbesitzer den Schniken bessern und den Ladenbesitzer den Schniken bessern und den Ladenbesitzer den Schniken und den Ladenbesitzer den Schniken bessern und den Ladenbesitzer den Schniken und den Ladenbesitzer den Schniken bessen sich der Mann rühr. men konnte, herauszuschlagen. Aber das der Lange als Gärtner in der bürgermeister-Schlimmste kam noch: da stand auf einmal der lichen Villa angestellt. Und so sehen wir, das Bürgermeister, der ihnen nachgeeillt war. "Nein, ailes Elend sich doch noch in Freuden vernein", sagte er, "beruhigt Euch! Mein Bruder wandeln kann.



## Rätsel-Ecke

#### Kreuzwort



Baagerecht: 1. Kellerwurm, 5. Stadt in West-salen, 9. Gebirgshotel, 10. Laubbaum, 11. Beteuerung, 12. Schiffsteil, 13. Mädchenname, 14. Längenmaß, 16. Basse, 18. Großkastwert in der Provinz Sachsen, 20. Bursschlinge, 23. Beleuchtungsgegenstand, 26. Rack-komme, 27. Straußenvogel, 29. Vorgebirge, 30. Berg-wiese, 31. Fluß in der Provinz Brandenburg, 32. Stampsmaschine, 33. abschüftig, 34. Lebensabschurtt.

Sentrechte 1. Tageszeit, 2. Teil ber Streich-instrumente, 3. Zudersatt, 4. das Dasein, 5. Teil des Schiffes, 6. Prophet, 7. Schlachtort 1870/71, 8. Gleich-wort für Alamaut, 14. fürchliche Handlung, 15. Bücher-gestell, 17. Brennstoff, 19. Stadt in Württemberg, 20. Seidebichter, 21. Not. Clend, 22. Berwandter, 23. Seuche, 24. ezotisches Gewächs, 25. Wirtschaftsgerät, 28. deutsche Sagengestalt, 30. Behörde.

#### Gilbenrätsel

au — bel — bel — bel — bil -- büt — chel chel — bel — ei — eims — frö — ga — gall gel - gel - i - lor - mo - nach - nef o — pel — pal — pre — pu — raf — fel bel — tel — ti — to — vier — zwie

"B" ist der gemeinsame Endbuchstade der aus obigen Silben zu bildenden Wörter, deren Anfangsbuchstaden einen berühmten deutschen Erfinder nennen.

1. Tifchgerät, 2. Handwerfszeug, 3. Fahrzeug, 4. Pä-bagoge, 5. Bruchteil, 6. Ebelstein, 7. Singvogel, 8. Kus-pflanze, 9. Baumfrucht, 10. Fluß in Königsberg, 11. Hunderasse, 12. Hamburger Borort, 13. Bilz, 14. Sängetier, 15. Gewebe (Unfraut).

1		8
2		9
3	1	. 10
4		11
5		12
- 6		13
7		14

#### Bilderrätsel



#### Gine tomplizierte Angelegenheit

Mutter: "Luise tomm fofort herauf."

Luise: "Aber Mutter, ich bin gang mit meinem Problem beschäftigt."

Mutter: "Es ist spät genug, schick ihn nach

#### Auflösungen

#### Arenzworträtfel

Baagerecht: 1. Schaf, 5. Alara, 9. Efel, 10. er, 11. Lunge, 13. Angel, 15. Erna, 16. Traube, 17. Erfer, 19, See, 21. Donau, 23. Mut, 25. Posse, 28. Abubir, 30. Eule, 32. Gelee, 33. Abler, 34. Pr., 35. Aloe, 36. Elenb,

Sentrecht: 1: Salem, 2. Henne, 3. Asgard, 4. Fee, 6. Lena, 7. Argus; 8. Allee, 12. Ur, 13. Arras, 14. Eber, 16. Tenor, 18. Kopie, 20. Tube, 22. Ufedom, 23. Magie, 24. Tulpe, 26. Euler, 27. Serum, 29. Kern, 31. Ie, 33. Ala.

#### Gilbenrätsel

1. Annaberg, 2. Usedom, 3. Chinese, 4. Donnerstag, 5. Erika, 6. Möwe, 7. Miete, 8. Eigelb, 9. Elbing, 10. Rhabarber, 11. Estrich, 12. Geise, 13. Sperling, 14. Tahiti, 15. Umnachtung, 16. Rhönrad, 17. Machandel, 18. Kissingen, 19. Amnestie, 20. Reander, 21. Remesis. Auch dem Meeressturm kann man Schönheit abgewinnen!

Bilberrätfel

Die hoffnungen find Träume ber Bachenben.

Bon links gefehen, mitten swischen ben vorberften

#### Sumor ..

#### Liebe bei Mondenschein

Der junge Mann: "Lieben Gie romantische, alte Buinen?"

Die Erbin: "Ja, wenn Gie mich bloß nicht immer bitten würden, fie gu beiraten."

#### Die Bergensbrecherin

Emma: "Glaub es oder nicht, ich habe in die-fem Sommer fieben verschiedene Männer abweisen

Laura: "Ich glaube es schon, was wollten fie Dir benn verkaufen?"

#### Bom Regen in die Traufe

Ein Arzt behauptet, daß Kinder, die jeden Tag am Klavier üben, niemals die Gewohnheit annehmen, an ihren Fingernägeln zu fnabbern. Wir fragen ihn: werden aber diese Kinder nicht bie Gewohnheit annehmen, jeben Tag Rla-vier gu üben?

#### Immer im Beruf

Der Fleischermeister bekam einen Sohn. Glückeig strahlte die Mutter: "Bier Kilo wiegt er!"

Frage bes Fleischers: "Mit ober Knochen?"

#### Rabiofimmel

Nachbarin: "Du siehst so mübe und schläfrig aus, Aennchen.

Das kleine Aennchen: "Ja, bin ich auch, weil bas kleine Baby in unserem Haus die ganze Nacht ansagt."

#### Das staatliche Psandhaus

Das staatliche Pfandhaus

Wir bitten unsere Leser, uns in die größte Auttions halle Wiens, im das von der großen Kaiserin Maria-Theresia gegründete Dorothe um, zu begleiten. Sie werden lachem und weinen. Is nachdem. Da schleppt ein blonder Jüngling eine Stiandrüften. It na herbei, als ginge seine Reise mach dem Großglodner, wo er noch Schnee zu sinden hoffte. Nach Erledigung ziemlich umfangreicher Formalitäten erhält er 30 Schilling auf die dand. Bir folgen neugierig seinen Spuren und stellen bald selt, daß er mit dem ergatterken Gelde ein Falt-boot auslöst, welches die Tante Dorothea sanftgesch zum lachen? Das Vachen vergeht und aber gründlich, wenn wir der Aleider an der gleich zum lachen? Das Vachen vergeht und aber gründlich, wenn wir der Aleider an der gleich zum lachen? Das Vachen vergeht und aber gründlich, wenn wir der Aleider und zuschleich zum Kahnen. Dier gibt es Berge von Betten, Schränken, Spiegeln und Tischen, die zu den billigsten Austunspreisen seine Abnehmer sinden. Was könnte und ohe erzählen, wenn es reden könnte! Uehnlich geht es in der Bich er ab teil un gzu. Sie werden zum großen Teil nach Gewicht verkauft. Fünf Kilogramm Klassister erzielten dei unserer Unswesenheit zwei Schilling. Man wird sich zur Gewohnheit der Fleischer bequemen müssen nach sehe Kilogramm Derektivgelchichten als sogenamnte Zuwage draußeben. Sein bestünlich ist es auch, daß uns ein Ungestellter des Dorotheums versichert, daß sich gegenwärtig etwa 3000 Ge ig en dort desinden. Früher einmal sogte man, über Wien hängt der Früher einmal sogte man, über Bien hängt der Stumel voller Geigen. Deute hängen sie im Dorotbeum. Man braucht sie kaum. Die Straßenmusikanten bgnügen sich mit Jazzinstrumenten. Jazzinstrumenten.

#### Die Rache

Horace Bernet, ber berühmte französische Schlachtenmaler, suhr mit der Eisenbahn vom Baris nach Versailles. Im gleichen Abteil mit ihm saken zwei Damen, die er nie gesehen, die ihn aber zu kennen schienen. Sie betrachteten ihn genau und machten wenig schweichelhafte Leukerungen über sein ungepflegtes Aussehen. Das verdroß den Waller. Als der Zug durch den Tunnel von St. Cloud fuhr, herrschte völliges Dunkel im Abteil, Und da füßte Vernet zweismal laut den Kücken seiner Hand.

Der Zug fuhr wieder and Tageslicht, und der Maler konnte seststellen, daß die beiden Damen ihm ihre Aufmerksamkeit entzogen hatten. Jede beschulbigte die andere, daß sie sich habe füffen laffen.

Der Maler rüftete sich zum Aussteigen. Aber vorber sogte er noch, schabenfroh über die Ber-leg en heit seiner Beisegesährtinnen: "Meine Damen, ich werbe mir noch recht lange den Korf barüber zerbrechen, wer von Ihnen mich eigentlich gefüßt hat!"

#### Er verdient seinen Doktortitel

Examinator zum Medizinftubenten: "Bas würden Sie in einem Fall tun, in dem der Ba-tient vergiftete Pilze gegessen hat?" Student: "Ich würde ihm verordnen, seine Diätzu wechseln."

## Percy kämpft um seine Frau

Copyright by Romanvertrieb Langen-Müller, München 19

ROMAN VON W. JOHNSTON

Die Sonn stieg höher und höher. Während einer Stunde schien sie hell; dann wurde sie von Wolken eingehülkt. Der Wald versinsterte sich, und die Toten zu unsren Füßen. Dann gingen wir der Wind erhob sich heulend. Bald floß der Regen in strömenden Bächen herab; es folgte ein eisiger Jagel. Der Wind nahm die vielsachen Vaute, das Vogelgeschrei, das Aechzen der Bäume, das Krachen der hinstiliezenden Kiesen und das Donnern des Hagels — in einem Wirdel mit sich.
Es gab kein Hagels und Bind und sahen auf die Toten zu unsren Füßen. Dann gingen wir sam ein Bächlein damen, knieten wir daran nieder uns wusschen der hinstiliezenden Kiesen und das Donnern des Hagels — in einem Wirdel mit sich.
Es gab kein Hagels und Bind und sahen auf die Toten zu unsren Füßen. Dann gingen wir die Toten zu unsren Hiesen der Häume, das wir auf eilen wir damen keile maßen, wo es häten der seine Meile maßen, wo es häten der seine Stellen der Schale von der seine Meile maßen, wo es häten der seine Schale von der seine Meile mit sich von der seine Meile von der seine Meile mit sich von der seine der seine Meile mit sich von der seine mit seine der seine Meile mit sich von der seine der seine Meile mit seine der seine der seine der seine Meile mit seine der seine Meile mit seine der seine der seine der seine Meile mit seine der sein der seine der seine der seine der seine der seine der seine der

nern bes Hagels — in einem Wirbel, mit 11ch. Es gab kein Haus zum Unterstehen; solange wir konnten, strebten wir vorwärts, mit gesenkten Köpsen dem Winde trogend; aber endlich mußten wir uns in einer kleinen Schlucht auf die Erde werfen, wo eine überhängende Scholle den Wind etwas aufhielt.

etwas aushielt. Die drei Indianer drückten ihre Gesichter auf die Erbe, sie dachten an nichts Böses von unserer Seite, aber Okee zürnte in diesem undarmherzigen Hagel. Blöhlich erhob sich Diccon auf die Ellbogen und sah nach mir herüber. Kaum hatten sich unser Blicke begegnet, so war seine Hand auch schon im Wams. Der Wilde, der ihm zunächst dag, was die Korenwegenschaftliche, der ihm zunächst dag, und die Bewegung gefühlt haben mochte, hob den Ropf von der Erbe, zu der er bald zurückfehren iollte; aber wenn er das Messer lah, so war es zu ipät. Die Klinge, die mit der ganzen Kraft eines Berzweiselten gesichtet wurde, traf ihr Ziel, und als sie aus der sleichernen Scheide derausgezogen nurde blieb nur nach sier isden ein Taled.

wurde, blieb nur noch für jeden ein Feind übrig.
In dem Augenblick des Streiches hatte ich mich auf den Indianer an meiner Seite geworfen. Ich hatte keine Zeit, allzu fänberlich zu versahren, sonst hätte ich ihn durch den Rücken gestoßen, während er noch nichts ahnte. So oder, gewarnt von irgendeinem feinen Instinkt, rollte er sich hers um und rang mit mir. Er war jehr stark, und seine Ablance Neber und über kuselten wir auf eine Schlange. Neber und über kugelten wir auf bem nassen Mood. Er versuchte, das Meffer in seinem Gurt zu erfassen, ich, ihn daran zu verbindern und mit dem meinigen einen Stoß zu

Endlich gelang es mir. Das Blut strömte mir über die Hand, der eiserne Griff, der meinen Arm umflammeit hielt, ließ nach, der Roop fiel zu-eid. Ich stand taumelnd auf meinen Füßen und ihm den den dritten Imdianer überwunden

Wir hatten feine Zeit, die Indianer zu spielen und unfre Fußspuren hinter uns zu verwischen, aber als wir an ein Bächlein kamen, traten wir in bas kalte, schnell bahinfließende Wasser und leisteten demselben eine Weile Gesellschaft. Es flog zwischen dichten Weiden dahin. Plöylich machte es eine scharfe Biegung, und wir gingen mit. Einige hunderte Schrifte von und, teils ins Gras getauert, teils im seichen Wasser stehend, erblickten tauert, teils im seichten Wasser stehend, erblicken wir sünszehn bis awanzig Sirsche. Wir waren geräuschwes bis au ihnen gelangt, der Wind wehte uns entgegen und die Weiden verdargen und die Weiden verdargen uns der ihnen. Plöylich sahen wir, wie ihr Ansührer den Kopf dod, einen Sprung tat und wie ein Kreild durch den Strom setze und in der Waldestiese jenseits verschwand. Das Kudel solgte ihm. Im nächten Augendlick sah man nur woch am zertretenen Gras und dem getrübten Wasser, das sebende Wesen da durchgekommen waren.

"Kun, was soll das heißen?" murmelte Diccon. "Ich glaube, wir tun gut daran, noch nicht gleich in die Lichtung hinauszutreten."

Statt einer Antwort dog ich die Weiden auseinander und drückte mich ins Dicklicht, mich id sett wie möglich ans Ufer pressend und diem bedeutend,

wie möglich ans Ufer pressend und ihm bedeutend, ein gleiches zu tun.

Aus dem Schatten der Bäume trat jett ein Indianer in die Lichtung beraus; ihm folgte ein dweiter, britter, ein vierter, - einer nach dem andern tamen fie aus dem Duntel in das Connenandern kamen sie aus dem Dunkel in das Sonnen-licht, dis wir ihrer zwanzig oder mehr gezählt batten. Sie hielten nicht an, da ein Blid ihnen die Ursache des zertrampelten Grases und des be-schumsten Wassers zeigte. Whe sie den Strom durchschritten, bückte sich einer von ihnen und trank aus seiner hohlen Hand, aber sie sprachen kein Wort und machten kein Geräusch. Alle waren sie Schulter gewandten Kopf weiterlief, sah ich unsten Versolger undeutlich, wie einen tieferen Schulten dem leichteren Dämmerichein, sie Schulter gewandten Kopf weiterlief, sah ich unsten Versolger undeutlich, wie einen tieferen Schulten dem leichteren Dämmerichein, sie schulter gewandten Kopf weiterlief, sah ich unsten Versolger undeutlich, wie einen tieferen Schulten zwischen den Päumen. Sie war auf Vesicht und Brust. Wir warteten, die wir sie nur ein Mann, — ein hochgewachsener Krieger,

"Wir können unfrem Stern banken, bag unfre Spur nicht faben," fagte Diccon.

Wir sprachen nichts mehr, sondern verließen ben Strom und wandten uns gen Süben. hafteten wir bis zum Abend dahin.

Wenn wir diesen Schritt einhalten können und feinen Kriegsrotten mehr begegnen, oder in ein Indianerdorf hineinplaten, oder heute nacht mit den Wölfen kämpfen missen, do sveisen wir morgen mit dem Statthalter. Was war das?" sagte ich. "Das" war der Knall einer Muskete, und eine blinde Kugel hatte mich am Knie gestreist und das Fleisch durch das Leder meines Stiefels geguetischt

tung, aus welcher biefer unwillkommene Besuch kam. Es war nichts zu sehen. In der Ferne war es dunkel, und Gebüsch und niedergefallene Stämme versperrten die nächste Aussicht. Wo dieser Sinterhelt ausstellt. ser Hinterhalt aufgestellt war, ob einer ober gwanzig Indianer im Dunkel der Bäume lauerten ober ienseits bieser Boldklöte lagen ober auch vielleicht im Dickicht versteckt waren, das konnte kein Mensch wiffen.

"Gs war eine blinde Augel," fagte ich. "Unfre einzige Hoffnung liegt in unfren Fersen."

"Dort find Fichten, und ber Weg ift eben," antwortete er, "aber wenn ich je gedacht hätte, vor einem Indianer bavonzulaufen!"

Ohne weiteres dogen wir los. Wenn wir jenen Dine weiteres dogen wir los. Wenn wir jenen Ohne weiteres zogen wir los. Wenn wir jenen Schüßen überholen ober auch nur die Distanz halten konnten dis zum Einbruch der Nacht, so konnte alles noch aut gehen. Noch eine kleine Weite, und selbst ein Indianer müßte aufz Geratewohl schießen; außerdem konnten wir irgendeinen Bach erreichen und unste Spur unterbrechen. Der Boden vor und war eben, — zu eben und schlüßfrig durch die Fichtennadeln; die Fichten leicht zwischen in dunklen Keihen, und wir rannten leicht zwischen ihnen dahin, unspre Kröfte schonend. Ab und zu sah der eine ober der andre zurück, aber Ab und zu sah der eine oder der andre durud, aber wir sahen nur Bäume und Dunkelheit. Die Hoffnung lebte wieder in uns auf, als eine zweite Rugel gerade neben uns in die Erde fuhr.

Diccon fluchte halblauti "Sie ist tief hinein-gesahren," murmelte er. "Die Dunkelheit komme langsam."

tief im Walbe wußten, dann frochen wir aus den der vielleicht von seiner Rotte abseits geirrt oder Beiden heraus und gingen unsves Beges.
"Wir können unsrem Stern banken, daß sie Muskete, die er trug, hatte ihm irgendein engliumse Spur nicht sahen," sagte Diccon.

Alle unfre Kraft anwendend, rannten wir um unser Leben und das Leben bieler anderer. Bor uns senkte sich das Jichtengehölz in ein tieferes Dickicht, und jenseits desselben berhieß eine Reihe von Shkomoren Wasser. Wenn wir das Dickicht erreichen konnten, so würde es uns berbergen, und dann hätten wir den Strom und die Dunskelbeit. Ein dritter Schuß krachte, und Dicconstitutionelte leicht strauchelte leicht.

"Um Gottes willen, nicht getroffen, Mensch?,"

"Es hat meinen Arm geftreift," teuchte er, es ist nichts. Sier ist bas Didicht!"

Wir brachen in das dichte Gebüsch ein, ohne der Bunden zu achten, die uns die scharfen Zweige in Gesicht und Sande riffen. Die Aeste form-ten ein festes Dach über unsern Säuptern, das war alles, was wir verlangten. Das Didicht war sehr lang; als wir einige neunzig Schritt barin hinabgegangen waren, fauerten wir auf den Boden und erwarteten die Dunkelheit. Benn unser Feind uns verfolgte, so mußte er es auf eigene Gesahr tun und konnte sich nur auf sein Messer verlassen.

Die Sterne zogen am himmel auf. Wir hörten kein Geräusch, und kein lebendes Wesen hätte in dies Dickicht hereinkommen können, ohne Lärm zu machen. Wir warteten, wie es ichien, eine Ewigkeit; dann erhoben wir uns und brachen uns Bahn dis zu den Shkomoren, die wirklich einen kleinen seichten Bach beschatteten.

In diesem wateten wir eine Zeitlang weiter, ehe wir wieber aufs Trodene stiegen. Seitbem wir in bas Dicicht getreten waren, hatten wir nichts Verdächtiges gesehen ober gehört unb nichts Berbächtiges gesehen ober gehört und ichlossen baraus, bag ber buntle Rrieger ber Jagb auf und milde geworden und feines Weges gu feinen Gefährten zurudgegangen sei, jener größe-ren und sicheren Beute entgegen, die ihm zwei Sonnen bringen würden. Jedenfalls faben wir ihn nicht mehr.

Plöglich, mahrend eine Biegung bes Stroms den Stern berbarg, ward ich gewahr, daß Diccon nicht mehr mit mir Schritt hielt, sondern etwas zurückgeblieben war. Ich wandte mich um und sah, daß er schwer gegen einen Baumstamm lehnte mit auf die Brust herabgesunkenem Kopf.

"Bift bu so mube?" rief ich aus, "stede ein bigden mehr Mut in beine Fersen, Mensch!"

(Fortsetzung folgt.)



# 1 Osídeuísche 1 OPGENDOSÍ



#### Treue um Treue

In der Wahl des Feldmarschalls von Hindenburg zum Reichspräsidenten am 26. April 1925, beging das deutsche Volk eine Handlung von tiefem Symbolgehalt. In der Not der damaligen Gegenwart mit ihrem Chaos widerstrebender Kräfte besann es sich auf sich selbst, um durch das Beispiel einer der größten Gestalten der deutschen Geschichte die Zukunft an die ruhmreiche Vergangenheit zu binden. Neun Jahre lang übte Hindenburg das verantwortungsschwere Amt aus, um schließlich in Adolf Hitler den Führer in die deutsche Zukunft zu finden. — Nach der Wahl zum Reichspräsidenten: Die Menge jubelt vor der Villa in Hannover Hindenburg zu.

## Das Beispiel eines großen Lebens

aufbauen."

Och habe die feste Zuversicht, " daß auch diesmal, wie in jenen Zeiten, der Zusammenhang

mit unserer großen reichen Bergangenheit gewahrt, und wo er vernichtet murde, wieder hergestellt wird. Der alte deutsche Geift wird

fich wieder durchsetzen, wenn auch erft nach den schwerften Läuterungen in dem Glutofen von Leiden und Leidenschaften. Unsere Gegner

fannten die Rraft dieses Geistes: fie bewunderten und haften ihn in der Werktätigkeit des Friedens, fie staunten ihn an und fürchteten ihn

auf den Schlachtfeldern des großen Arieges. Sie suchten unsere Stärke mit dem leeren Worte "Organisa= tion" ihren Bölkern begreiflich ju

machen. Den Geist, der sich diese Sulle ichuf, in ihr lebte und mirtte, den verschwiegen sie ihnen. Mit diesem Geifte und in ihm wollen wir aber aufs neue mutvoll wieder

> Sindenburg: Aus meinem Leben.

des Großherzogthums Pofen.

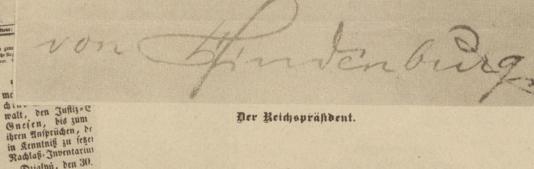
Dzialyń, ben 30.

Mr. Wei ber Root takes Die heute Radmittag 3 Uhr erfolgte glüdliche Entbindung meiner geliebten Frau Louise geb. Schwidart, von einem muntern und fraftigen Schnichen beehrt fich ergebenft anzuzeigen Pofen den 2. Ottober 1847.
Pofen den 2. Ottober 1847.
Benetendorff von Hindenburg, Benetendorff und Abjut.

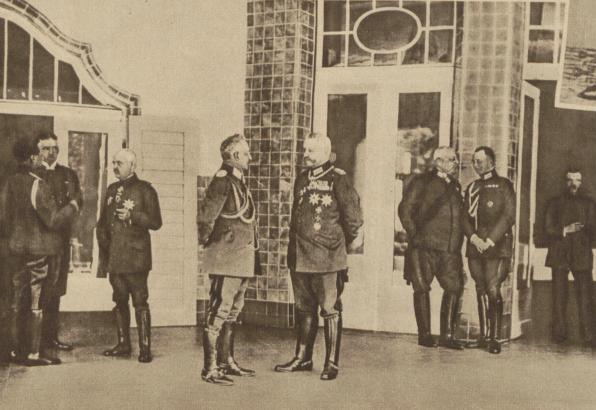
In unferm Berlage find ericbienen : Saushaltunge = Ralender für das Groß= herzogthum Pofen und die Ralender für das Jahr 184 Posen, am 27. September 1847.

Die icon früher bekannt gemachte Li bie Bervflegung ber Truppen ift nunm Fort Winiard bafelbft im Speifefaal Regiments am Gten Oftober Morgens beraumt morden.

> Gin Datum der Weltgeschichte.



Der Beichspräftdent.



Der Centnant und Yaterlandskämpfer 1870.

Der führer gegen eine Welt von geinden.



Im felde: Der Feldmarichaft im Gejpräch mit verwundeten Soldaten.

## Im Herzen des Volkes



In der Seimat: Ein Gruß der Liebe während eines Nordmartbesuches des Reichspräsidenten.



Yom gleichen deutschen Gedanken bescelt! Reichspräfident von hindenburg und Reichstanzler Adolf hitler am Tage von Potsdam (21. März 1933).



Rechts wird der Con gevollt, links auf die Drehscheibe aufgesett. Unter den händen der kleinen Runftlerin wächst ein Tongebilde auf, mahrend die Füßchen eifrig die Scheibe drehen.

## Kinder ander Drehleheibe

Der instinktive Spieltrieb der Kinder, aus nassem Sand oder Lehm allerhand phantastische Gebilde zu formen, spiegelt den Urtrieb der Menscheit wieder, sich aus toter Materie Geräte zu schaffen. Primitivste Kunst, die sich bis zu den höchsten Kormen von Fapences und Porzellans Manusaktur entwickelt hat. Durch Ausnutzung dieses Spieltriebes der Kinder läßt sich frühzeitig ihr Kunstsinn weden.

In einer Töpferschule lernen die Kleinen, sich durch Kneten, Klopfen und Streichen einen gut formbaren Ton selbst herzustellen. Dann wird ein passender Ballen abgetrennt und auf die Drehschebe gebracht, die durch Treten mit den Füßen angetrieben werden muß. Run gilt es

Fingerfertigkeit zu beweisen und aus dem Klumpen auf der rotierenden Scheibe eine schön geformte Schale oder einen wohlgebildeten Topf und einen dazu passenben Deckel aufwachsen zu lassen. Auch frei, ohne Scheibe, lernen die Kinder modellieren.

Sind die empfindlichen Produtte mit einem Messingsbraht vorsichtig von der Platte abgelöst, so werden sie getrodnet und gebrannt. Und dann gibt's noch ein anderes reiches Feld für fünstlerische Betätigung: das Glasieren und Bemalen der Gesäße mit der Gießbüchse oder dem Pinsel. Da zeigt sich, wer Sinn für Farbe und ornamentale Linie hat. Zum Schluß wird im Musselosen fertiggebrannt. Sind's auch noch keine Kunstwerke, die hier unter Kinderhand entstehen, so wird doch die Schöpferlust schon angeregt, und darin stedt ein Wert fürs Leben.



Die Lehrerin erklärt einige Aniffe. Es wird auch frei ohne Drehicheibe modelliert, um den Formensinn erst auszubilden.



And bei der Bemalung zeigt fich, ob etwas vom günftler im ginde ftecht.



Die bemalten Tongebilde werden in einen großen Chamottebehälter gesetzt, um den von allen Seiten die Feuerungsgaseströmen, ohne die Tonwaren unmittelbar zu berühren.

Jo entsteht unter den geschickten Töpferhänden des Jehrers auf der Prehscheibe ein Congefäß.



# Zin Stansson ir control

#### Roman von Hans Heuer

(2. Fortfegung).

"Was sich Gönni gedacht haben mag, ist an sich gewiß interessant, Herr Ruther. Aber es gehört vorläufig nicht hierher!"

Kriminalrat Winkler öffnete die Kammer des Brownings. Sie war gefüllt ... nur eine Kugel fehlte!

Der Krimnalist fah den Artisten an.

"Ift das nicht alles fehr merkwürdig, Berr Ruther?" begann er dann langfam, mit eigentümlicher Betonung. "Wir wollen den Tatbestand einmal sachlich an= einanderreihen und sehen, mas sich für ein Bild ergibt. Sie haffen Gonni, wie Sie felbst zugeben, weil er angeblich, viel= leicht ohne Erfolg, versucht, Ihnen Ihre Partnerin, mit der Sie sich in absehbarer Beit ju verheiraten gebenken, abspenftig zu machen. Sie haben deshalb ver= ichiedentlich Streit mit Grace Wilson und drohen ihr, ihn ,umzubringen', wenn sie ihre vorläufig noch harmlosen Beziehungen zu Gönni nicht abbreche. Rur mühfam fonnen Sie fich beherrichen, weil Sie bem Gehaften feine birefte Baffe gegen sich in die Sand geben wollen, nicht mahr? Als Gie in ben Berbacht ber Täterschaft geraten, leugnen Sie und glauben, durch forciert sicheres Auftreten den Berdacht von sich abwälzen zu fönnen ... "

"Wie Sie es da erzählen, ist es ja alles gar nicht, Herr Kriminalrat!" unterbrach ihn Ruther, und seine Stimme bebte von mühsam unterdrückter Erregung. "Sie sehen es ja bewußt von einer bestimmten Seite aus! Man kann doch einem Menschen aus einer im Jorn hingeworsenen Aeußerung nicht einen Strick drehen wollen!"

"Den Strick haben Sie sich ja selbst gedreht, Herr Ruther! Erst streiten Sie ab, einen Browning zu besitzen. Als ich diesen Browning aus Ihrer Garderobe holen lasse, wollen Sie mich glauben machen, es wäre nicht der Ihre. Und erst, als ich Ihnen an Hand der Signatur einwandsrei nachweise, daß es Ihr Eigentum ist, geben Sie es zu, suchen sich aber mit einem Schwall von Besteuerungen herauszureden!"

Ruther ließ die Arme sinken. "Wenn Sie es so seben ..."

"Und wie wollen Sie es uns nun noch erklären, daß das Magazin des Brownings bis auf eine einzige Kugel gefüllt ist?"

"Ich hatte nicht mehr Munition da!"
"Die Rugel, die da fehlt, ist die, mit der Sie auf Gönni geschossen haben!"
klang es scharf und bestimmt von Kriminalkommissar Hildebrandts Lippen, der aufgesprungen und an die Seite des Kriminalrats getreten war.

"Nein!" schrie Ruther. "Nein! Das ist nicht wahr! Ich habe nicht auf Gönni geschossen!"

Winkler und Hildebrandt sahen sich einen Augenblick lang an. Hildebrandt zuckte mit den Schultern.

"Ich denke, wir brauchen uns nicht länger zu bemühen, Herr Rat. Wir haben den Täter!"

Kriminalrat Winkler nidte.

"Die Berdachtsmomente sind start genug, um eine vorläufige Inhaftnahme Ruthers zu rechtfertigen. Doch wollen wir nun noch hören, was uns dieser Hernando zu sagen hat. Er wollte ja eine wichtige Bekundung machen! — Herr Ruther, Sie begeben sich jett in

Ihre Garderobe und lassen jeden Versuch, mit anderen in Berbindung zu treten!" Winkler öffnete die Tür.

"Stoll, holen Sie Ihren Kollegen Bayer, der dort hinter den Kulissen steht!"

Stoll entfernte fich und fehrte nach furger Zeit mit Baner gurud.

"Bayer, begleiten Sie diesen Herrn in seine Garderobe und sorgen Sie dafür, daß er keine Dummheiten macht. Er darf mit niemandem, auch mit seiner



Partnerin nicht, sprechen! Erst wenn wir hier fertig sind, verfüge ich weiter..."

"Jawohl, herr Rat!"

"Haben Sie sonst auf Ihrem Beobsachtungsposten etwas in Erfahrung bringen können?"

"Die allgemeine Ansicht unter den Artisten ist die, daß als Täter nur zwei Mann in Frage kommen: Entweder der Akrobat Ruther oder der Kunskschütze Merano! Allerdings gehen diese Meisnungen sehr auseinander... der eine traut diesem, der andere jenem die Tat nicht zu, je nachdem, wie er vielleicht gerade persönlich zu dem Betreffenden steht!"

"Danke! Dies ist herr Ruther. Tun Sie, wie ich Ihnen gesagt habe!"

Schweigend schritt Ruther mit dem Beamten bavon.

"Stoll, schaffen Sie jest diesen herrn Fernando zur Stelle!" wandte sich Winkler an den anderen Kriminalassistenten.

Die Tür schloß sich. Die drei Männer waren wieder allein. Direktor Madwig sprang nervös auf.

"Glauben Sie bestimmt, herr Krimis nalrat, daß Ruther der Täter ist?" fragte er.

"Mit Bestimmtheit kann man so etwas natürlich nie behaupten, solange der Täter nicht selbst ein Geständnis abgeslegt hat. Indizien sind immer von Menschen aufgebaut, Irrtümern unterworsen und können im nächsten Augenblick umgestoßen werden durch neue Erkenntnisse oder irgendwelche Zufälle, mit denen man nicht rechnete. Aber nach dem momentanen Stand der Untersuchung ist jedenfalls Ruther sehr start besaftet!"

"Ich...ich will natürlich nicht meine Hände für ihn ins Feuer legen!" meinte Madwitz zögernd. "Ruther ist sonst ein ruhiger Mensch...es ist ja möglich, daß man aus Eisersucht Exaltationen bez geht...aber..."

"Danach kann man überhaupt nicht geben, Herr Direktor. Der gutmütigste Mensch kann eine Sekunde erleben, in der er zu allem fähig ist!" Kriminalrat Winkler blieb vor Sildebrandt stehen. "Was meinen Sie?"

Hildebrandt warf das Zündholz fort, mit dem er sich seine ausgegangene Zigarre wieder angezündet hatte.

"Ruther hat gedroht, ihn umzubringen... aus der Waffe fehlt eine Augel... sein verdächtiges Leugnen! Ich glaube, wie gesagt, wir brauchen den Täter nicht weiter zu suchen!"

Fernando trat ein, nachdem er vorher ziemlich leise geklopft hatte.

In seiner grotesten Maste wirkte er in dieser Situation sehr deplaciert. Aber die Art, wie er sofort auf den Kriminalrat zuschritt und zu reden begann, ließ sein Aukeres vergessen.

"Herr Kriminalrat, Sie suchen den Mörder Arpad Gönnis und glauben, wie ich eben höre, ihn gefunden zu haben in Ralph Ruther!"

Wintler nidte abwartend.

"Und ich sage Ihnen", suhr der Grotesklomiker mit Bestimmtheit sort, seine kleine Gestalt soviel als möglich in die Höhe recend, "ich sage Ihnen, Ralph Ruther ist unschuldig... so unschuldig wie Sie und ich! Der Täter ist Fred Merano und niemand anders!"

"Saben Sie Beweise für diese Be-

"Jawohl! Erstens mal: Ein Mensch, ber hoch oben am Trapez in wahnsinnisgem Tempo sich dreht und eine denkbar schlechte Angriffssläche bietet, kann nur getroffen werden von einem, der mit Schukwaffen umzugehen versteht!"

"Sie meinen nun, weil Merano Kunstschütze ift ..."

Der Komiker winkte mit einer Handbewegung ab, die unglaublich grotesk war und im Zuschauerraum wahrscheinlich Lachstürme verursacht hätte. Hier achtete niemand darauf. Hier stand er als Ankläger, als Mensch, der sich vermaß, über



Sonne im Stall.

einen andern ein unter Umständen ver= nichtendes Urteil du fällen.

"Nicht nur deshalb! Ich weiß noch mehr?" Er näherte seinen Mund mit einer geheimnisvollen Geste dem Ohr des Kriminalrats und fuhr leise, mit eindringlicher Stimme fort: "Ich weiß sogar, daß Merano sich vorgenommen hat, Gönni zu töten!"

Hildebrandt stand auf und warf einen fragenden Blid auf Direktor Madwitz, der nervös auf der Schreibtischplatte herumtrommelte. Der Direktor verstand diesen Blid, der fragte: "Ist der Mann da zurechnungsfähig oder hat er unter seinem Beruf gelitten?"

Madwit schüttelte den Kopf und machte mit der Hand eine Bewegung, die besagen sollte, daß er Fernando für ganz klar im Kopf halte.

Kriminalrat Winkler stand dem Komiker gegnüber.

"Sie sprechen da eine schwerwiegende Berdächtigung aus, herr Fernando. Woher ist Ihnen bekannt, daß Merano Gönni töten wollte?"

"Kennen Sie die Geschichte mit der kleinen Mary, Herr Kriminalrat?"

"Nein, noch nicht... aber ich denke, ich werde sie jett von Ihnen erfahren!"

"Ja, sehen Sie, Merano hat mir zwar nur Andeutungen gemacht...aber die waren doch so, daß man den Rest erraten tonnte. Iedenfalls scheinen Arpad Gönni und Mary Bell sich früher einmal näher gefannt zu haben...und jetzt versuchte Gönn, sich ihr wieder zu nähern. Er soll sogar versucht haben, sie im Garderobens gang zu küssen..."

"Wann haben Sie mit Merano darüber gesprochen?"

"Gestern abend. Ich gehe nach der Borstellung immer noch in die Artistensfneipe an der Ede und trinke mein Glas Bier. Das ist so meine Gewohnheit... und gegen Gewohnheiten kann der Mensch nichts machen. Wie ich da so 'reinkomme, sitt dort allein an einem Tisch Ralph Ruther und bläst Trübsal. Und wie er Trübsal blies, sage ich Ihnen! Seine Grace war ihm wieder mal mit Gönni durchgebrannt. Und erwußtenicht, wohin!"

"Das wissen wir alles schon!"

Der Komiker machte ein erstauntes Gesicht. Sein großgemalter Mund zog sich unglaublich in die Breite.

"Was? Na, warum lassen Sie mich denn dann die ganze Geschichte überhaupt erzählen?"

Kriminalrat Winkler lachte.

"Nein, nein, herr Fernando, die Sache in der Kneipe ist uns neu, nur..."

"Dann wissen Sie doch noch gar nichts!" erklärte der Komiker mit weit ausholender Geste. "Also ich versuchte, Ralph Ruther nach Kräften zu trösten. Er kochte innerlich vor Wut und schimpfte sich weidlich aus. Wenn Menschen schimpfen, unterstüge ich sie dabei, weil das noch eine harmlose Art von Sich= austoben ist, bei der niemand zu Schaden kommt..." "Erzählen Sie immer so langatmig, Herr Fernando?"

"Wieso langatmig? Das hat mir tatsächlich noch niemand gesagt, Herr Kriminalrat! Haben Sie das Publikum schon mal über mich lachen hören? Dann wissen Sie, daß ich sehr unterhaltend bin!"

"Ohne Zweifel! Also erzählen Sie weiter!"

"Als wir noch so sitzen und uns gegensseitig Luft machen über den Luftikus Gönni, kommt Fred herein. Der Merano also. Todbleich, daß ich denke, ich werde ihn in der nächsten Sekunde als Leiche abtransportieren lassen müssen! Er setzt sich an unsern Tisch. Ich frage ihn, was er habe. Er schaut mich erst ganz blöd an und sagt auf einmal: "So ein Lump!" Wenn einer Lump sagt, braucht man gar nichts weiter zu fragen, Herr Kriminalzat. Ich kann Ihnen sagen, in dem Wort Lump liegt alles... liegt eine ganze Geschichte!"

"Sicher!" lächelte Winkler. Hilbebrandt saß in dem Sessel und raufte sich in Gedanken die wenigen Haare aus, die er noch hatte.

"Wer in diesem Falle mit dem Worte Lump gemeint war, brauchte ich auch nicht zu fragen. Deshalb stimmte ich zu. Denn Merano hatte nur meine eigene Uberzeugung ausgesprochen. Merano fah mich an. "Was weißt du von ihm!?" fragte er. - ,Eine ganze Masse!' ant= wortete ich. "Bum Beispiel, daß er heute abend mit Grace Wilson bummeln ge= gangen ist und daß hier noch ein Unglück= licher sitt!' Merano und Ruther faben sich an. So Lieder ohne Worte, wissen Sie? ,Aber verlaß dich darauf, ich werde mit ihm abrechnen!' meinte Merano nach einer Pause. Und wenn Sie das ge= hört hätten, wie er bas fagte, maren Sie überzeugt gewesen, daß er ihn noch zur selben Stunde um die Ede bringt. Na, er hat noch eine Nacht barüber geschlafen — und heute abend ist es eben geschehen!"

"Wollen Sie uns nicht einmal deutslicher auseinandersetzen, was Merano für einen Grund hatte, mit Gönyi abrechnen zu wollen?" fragte Hilbebrandt.

Der Komifer fah ihn überrascht an.

"Noch deutlicher? Ich habe es doch schon lang und breit getan, Herr Kommissar! Wegen der kleinen Wary! Mary und Merano sind doch miteinander versprochen... sie wollen ein Paar werden... der Alte, der Barry, will sich dann zur Ruhe setzen oder nur noch als Meranos Manager tätig sein. Und nun kommt ihnen dieser Gönzi wieder in die Quere!"

"Simmelherrgott! Was hat denn der Gönzi mit den Heiratsabsichten der beiden zu tun?" fuhr Hildebrandt verzweifelt auf.

"Man soll nicht glauben, daß manch= mal auch die Leute von der Ariminal= polizei schwer von Begriff sind!" schüttelte Fernando bekümmert den Kopf.

"Unterlassen Sie Ihre Bemerkungen





"Şudy midy mal —!"

und antworten Sie auf unsere Fragen!" wies ihn Hilbebrandt zurecht.

"Na, dann fragen Sie doch endlich!" Kriminalrat Winkler nahm wieder das Wort:

"Also Mary Bell, die kleine Artistin, gehört ebenfalls zu Gönnis Opfern?"

"Opfern... ja, wie man's nimmt, Herr Kriminalrat! Ich sage nur, was ich weiß. Und ich weiß, daß die beiden in irgendeinem Engagement sich kennenslernten und daß die kleine Mary sich wohl in den hübschen Burschen verliebte. Schöne Worte kann er machen. Naja, und als dann das nächste Engagement kam, trennten sie sich. Man weiß ja nicht, was Gönni dem Mädel alles versprach... jedenfalls soll sie lange Zeit sehr unglücklich gewesen sein und es soll manchen Krach mit ihrem Bater gegeben haben..."

"Saben Sie uns außerdem noch etwas von Wichtigkeit mitzuteilen?"

"Aber natürlich, das Wichtigste tommt ja erst noch. Heute abend, ungefähr eine halbe Stunde vor Beginn der Borstellung, war Merano bei Marn in der Garderobe. Das Mädel fühlt sich seit 'n paar Tagen nicht wohl. Hat sich wahrscheinlich ein bischen erkältet. Für 'n Artisten ist das natürlich sehr schlimm. Sie braucht für Ihre Rummer den ganzen Körper, braucht Kraft und Gewandtheit, und so 'ne Grippe hat's in sich. Naja, deswegen war ja nun Merano nicht bei ihr. Da hatte ihm jemand hinterbracht, daß sich Gönzi und Marn, die dem Ungarn sonst aus dem Wege ging, auf

dem Garderobengang getroffen hätten und daß Gönzi das Mädel dabei getüßt hatte. Sie können sich denken, wie wütend Merano darüber war...er hatte auf den Ungarn sowieso schon einen Jorn, weil er bemerkt zu haben glaubte, daß Gönzi dem Mädel nachstellte. Deshalb war er ja auch am Abend vorher so aufgebracht..."

"Herrgott, Mann, Sie können einen ja verrückt machen!" unterbrach Hildebrandt die langatmige Erzählung des Komikers.

Fernando machte ein gefränktes Ge-

"Ich kann ja gehen, wenn meine Sache Sie nicht interessiert!"

Winkler griff ein.

"Nein, nein, herr Fernando, erzählen Sie ruhig weiter!"

"Naja, irgendeiner also hatte ihm von dem Ruß erzählt. Und jest war Merano eifersüchtig, weil ihm Mary das verschwiegen hatte... vielleicht glaubte er wirklich, Mary habe hinter seinem Ruden wieder mit dem Rivalen angebandelt. Sie aber hat Gönnis Frechheit nur aus Angst verschwiegen, ber etwas jahzornige Merano fonnte ein Unglud herbeiführen. Fred verließ dann die Garderobe und trat auf den Gang hinaus. Ich bin immer ber erste, der fertig ift mit seiner Maste= rade und gehe dann noch ein bigchen spazieren ... man muß doch seine Ge= danken sammeln, nicht? Als Merano gerade an mir vorbeigeht, fommt Gonni. Die beiden schauen sich an ... ich kann Ihnen sagen, anast und bange ist mir geworden. Plöglich lacht Gonni und fagt spöttisch: Das Mädel füßt noch genau so gut wie früher!' Merano wird gang blaß. schreit: "Schuft!" - und sitt Gonni icon an der Rehle. Die beiden haben fich eine Weile tüchtig herumgerauft, bis einige Kollegen tamen und sie trennten ..."

"Das war unmittelbar vor der Borsftellung?"

"Ja!"

Kriminalrat Winkler wandte sich dem Direktor zu:

"Wissen Sie etwas davon, Herr Direktor?"

"Nicht das geringste!" staunte Mackwig. "Kein Mensch hat mir etwas da= von gemeldet!"

"Naja, wir Artisten machen nicht viel Worte . . . "

"Das merkt man an Ihnen!" brummte Hildebrandt.

"... wir haben die Sache einfach verschwiegen!" fuhr der Komiker ruhig fort. "Um den beiden keine Unannehmlich= keiten zu bereiten!"

"Wenn es so ist, wie Sie sagen..."

"Draußen sind zehn Kollegen, die das bezeugen können!" unterbrach Fernando den Kriminalrat fast beleidigt.

"... dann gewinnt die Geschichte allerdings auch noch ein anderes Licht! Herr Fernando, ich danke Ihnen für Ihre Aussage. Borläufig brauchen wir Sie nicht mehr. Später vielleicht noch einmal."

Fernando ging.

Als er die Tür öffnete, drang von draußen lebhaftes Stimmengewirr herein. Menschen standen im Gang und tauschten ziemlich erregt und ärgerlich ihre Meinungen aus.

"Was gibt es da?" fragte Kriminals rat Winkler hinaus.

"Die Borftellung ist zu Ende!" meldete Stoll. "Die Artisten sind ungeduldig... sie wollen nach Hause!"

"Sie müssen sich noch etwas gedulden. Wir hoffen bald fertig zu sein. Ich lasse Fräulein Mary Bell hierher bitten!"

"Der Komiker bringt da eine ganz neue Perspektive in die Sache!" meinte Hildebrandt. "Wenn er die Wahrheit gesagt hat, könnte der Täter ja ebensogut dieser Kunstschütze Fred Merano sein!"

"Ja! In diesem Falle maren fogar

zwei Motive vorhanden: Eifersucht und Rache!" vollendete Winkler, langsam auf und ab schreitend.

Dann blieb er am Schreibtisch stehen.

"Sie tonnen von hier aus die einzelnen Garderoben telephonisch erreichen, herr Direktor?" fragte er Madwig.

"Richt alle...nur die der prominens ten Mitglieder!"

"Also die Garderobe Göngis?"
..Ja!"

"Bitte, verbinden Sie mich!"

Gleich barauf meldete fich Dr. Beinrichs, der Polizeiarzt.

"Berr Dottor? Sier ist Winkler! Wie steht es um Göngi?"

"Ich habe ihn soeben genau unterssucht, Herr Rat. Nach meinem bisherisgen Besund scheint keine unmittelbare Lebensgesahr vorzuliegen. Der Sturzselbst ist noch sehr glimpflich abgegangen, soweit man das bis jett beurteilen kann. Die Kugel sitt in der Brust obershalb des Herzens und hat keine edleren Teile verletzt.."

"An dieser Rugel liegt mir am meisten, Herr Dottor. Sehen Sie doch zu, daß Sie sie sobald als möglich herausholen. Es ist für mich sehr wichstig, das Kaliber zu wissen!"

"Ich bin gerade dabei, in einer Biertelstunde ungefähr hoffe ich Ihnen Bescheid geben zu können!"

"Dante!"

Gerade als Winkler den Hörer auflegte, klopfte es. Stoll öffnete die Tür
und ließ ein junges Mädchen eintreten,
in dem der Kriminalrat sofort die Artistin erkannte, die in dem Perche-Akt
ihre waghalsigen, anstrengenden Manipulationen auf der hohen Bambusstange
gezeigt hatte.

Man sah ihr die Artistin nicht an. Ein weiches, hübsches Gesicht, fast kindslich in seinen Linien, mit Augen, die jett in dunklen Schatten lagen. Sie war sehr blaß und zitterte. Der schmale, schlanke Körper schien von Fieberschauern geschüttelt zu werden.

Winkler schritt auf sie zu, stützte sie und winkte Hildebrandt zu. Der verstand und schob einen Sessel heran, in den sich Mary Bell setzen mußte.

"Was fehlt Ihnen, Fräulein Bell?"

"Der Arzt hat Grippe festgestellt und verlangt, ich solle ins Bett gehen...ich fann aber nicht... mein Bater kann ohne mich nicht arbeiten...", kam es leise zögernd von ihren Lippen.

"Entschuldigen Sie, daß ich Sie trotzbem bemühe. Glauben Sie, einem kurzen Berhör gewachsen zu sein?" fragte Winkler

Sie sah ihn mit großen, ängstlichen Augen an. Augen, in denen es seucht ron mühsam verhaltenen Tränen schimmerte. Ein Niden nur des feinen Kopfes antwortete ihm.

"Seien Sie ganz ruhig, Fräulein Bell... Ihnen geschieht nichts. Ich muß Sie nur einiges fragen. Und wenn Ihnen vielleicht manches, das ich zur Beurteilung des Gesschehens wissen muß, auch schwer fällt auszusprechen, denken Sie daran, daß das, was Sie sagen, für uns ein Amtsgeheimnis ist. Niemand wird etwas davon erfahren!"

Sie warf einen scheuen Blid zu Madwig hins über.

Winkler fing diesen Blid auf und sagte:

"Herr Direktor, wollen Sie uns einen Augenblid mit Fräulein Bell allein lassen?"

Nicht ganz zufrieden mit dieser Bestimmung erhob sich der Barietédirektor und verließ das Zimmer.

"So, nun können Sie getrost sprechen, Fräulein Bell. Dieser herr hier ist Rommissar hilbebrandt... er befindet sich, wie ich, in dienstlicher Eigenschaft hier!"

Wieder nur ein zag= haftes Niden.

"Ich muß leiber", fuhr Kriminalrat Wintler nach einer kleinen Pause fort, in der er ihr Zeit gelassen hatte, sich zu fassen, "eine Sache berühren, die Ihnen vielleicht nicht angenehm ist. Sie kannten Arpad Gönzi?"

Ein leises, taum hörs bares "Ja!" fam von ihren blassen, bebenden Lippen.

"Wie lange kennen Sie ihn schon?"

"Bor ungefähr einem Jahr lernte ich ihn in Bruffel tennen. Wir waren bort zusammen engagiert.

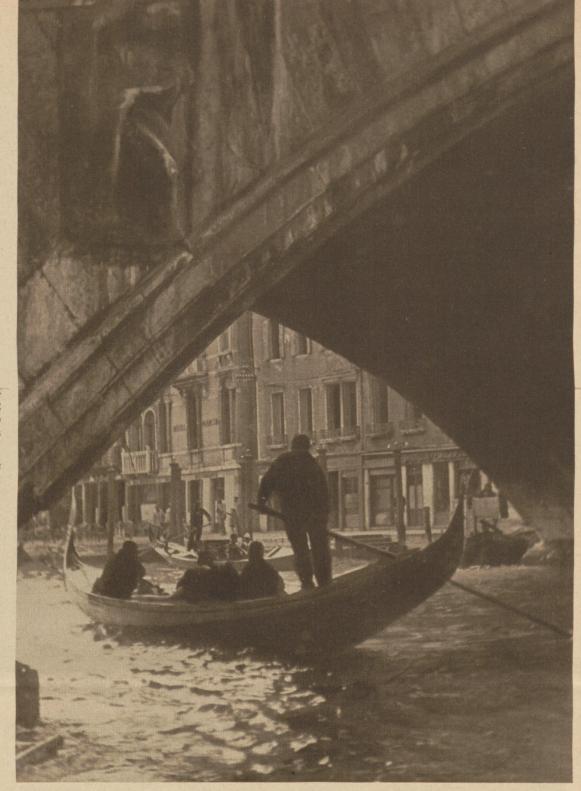
"Ich hörte, daß Sie dort näher mit ihm in Berührung gekommen sind? Wollen Sie sich einmal etwas ausführ= licher darüber äußern?"

Ein Blid traf den Kriminalrat, der deutlich zu fragen schien: Muß ich das? "Rur ganz kurz. Und nur das, was Sie für nötig halten, Fraulein Bell!" fügte Winkler hinzu.

"Ja, ich wurde näher mit ihm bestannt...", sprach sie leise. "Er war ein großer Artist und eine Sensationsnummer am Barieté. Ich...ich mochte ihn gut leiden und ging öfter nach der Borstellung mit ihm aus. Auch tagssüber trasen wir uns manchmal. Und ... und er sagte mir, daß er mich sieb

habe. Ich...ich erwiderte diese Liebe. Als mein Vater es eines Tages merkte, wurde er sehr ärgerlich. Er sprach nicht gut von Gönzi, sagte, daß er allen Mädenen die Köpfe verdrehe und sie dann schnell wieder vergesse. Ich...ich wollte das nicht glauben...aber dann...dann merkte ich es...und...und es hat mir sehr weh getan..."

"Wann sahen Sie ihn zulett?"



Dämmerfunde.



"Bor... vor gehn Monaten. Gönni ging nach Amerika ..."

"Und jest, als Sie ihn hier wieder= trafen, hat er versucht, sich Ihnen wieder zu nähern?"

"Ja! Aber ich ... ich war darüber hinaus. Ich hatte inzwischen vor vier Monaten Fred Merano kennengelernt . . . "

"Bußte Merano etwas von Ihrer früheren Bekanntschaft mit Gönni?"

"Bis geftern nicht. Geftern fragte er mich direkt, ob ich etwas mit Gonni hätte, die Kollegen munkelten. Da sagte ich es ihm."

"Und wie nahm er es auf?"

"Er war sehr niedergeschlagen und fagte, er verstehe nicht, wie ich mich mit so einem Lumpen einlassen könnte. 3ch antwortete ihm, daß ich das nicht ge= wußt hatte. Mein Bater tam bann ba= ju und machte mir Borwürfe, daß ich Gonni nicht energischer entgegentrete. Er mag Fred Merano sehr gut leiden und befürchtet, daß Gonnis Aufdringlichkeit für Fred ein Grund fei, fich gu= rudzuziehen. Mein Bater war fehr ärgerlich und fagte, wenn Gonni nicht vernünftig sei, werbe er ihm beibringen, wie man fich einem Mädchen gegenüber zu benehmen habe, das verlobt sei!"

"Und Merano?"

"Fred beruhigte meinen Bater ichließ= lich und meinte, daß er sein Recht ichon allein zu wahren wisse ...

"Und was ging heute abend vor der Vorstellung vor sich?"

Sie hielt den Kopf gesenkt, so daß man ihr Gesicht nicht sehen konnte. Aber Kriminalrat Winkler bemerkte bie Tränen, die aus ihren Augen in ben Schof tropften. Sie tat ihm leib. Er wollte das Berhör abfürzen.

"Gönni war... war mir auf bem Gang begegnet und hatte mich plöglich gepadt und gefüßt. Das hatte jemand gesehen und es Fred hinterbracht. 3ch hatte es ihm verschwiegen, weil ich Angst hatte. Fred war außer sich. Mein Bater ichimpfte mit mir. Er meinte, wenn ich mich richtig gewehrt hätte, hätte mich Gongi nicht fuffen tonnen. Und dann ... dann gerieten Fred und Gonni auf dem Gang aneinander ... "

"Das weiß ich! Was war dann nach ber Szene zwischen Gongi und Ihrem Berlobten?"

"Ich lag auf der Couch bis zum Be= ginn unseres Auftritts. Mein Bater schimpfte auf Gönni und mich ... da war Fred, der ihn endlich zur Ruhe wies ..."

"Danke, Fräulein Bell, Sie können gehen!"

Er geleitete fie bis jur Tur. Schloß sie hinter ihr. Wandte sich um.

"Die Artisten rumoren ba draugen herum. Ich denke, wir können den größten Teil gehen laffen. Die Lösung des Rätsels liegt zwischen Merano und Ruther. Einer von ihnen kommt als





Von der Reise jurück.

Täter in Frage. Die andern icheiden wohl aus. Saben Sie etwas dagegen, Silbebrandt, wenn wir fie entlaffen?"

"Un und für sich nicht. Nur ist es möglich, daß wir den einen oder andern noch brauchen. Es könnte doch — man muß doch ichlieglich mit allem rechnen, herr Rat! — noch ein dritter in Berdacht geraten. Bei ber Lebensweise Gonnis ware es gar nicht so ausgeschlossen, daß da noch jemand ist, der eine Rechnung mit ihm zu begleichen hat!"

"Der Gedanke ift nicht von der Sand zu weisen. Also ichon, laffen wir bie Berrichaften noch einstweilen hier, bis wir einigermaßen Gewißheit haben!"

Er öffnete wieder die Tur und bat den draußen auf und ab spazierenden Direktor, der alle Augenblide von einem Artisten angehalten und gefragt wurde, ben Leuten mitzuteilen, daß sie sich leider noch gedulden mußten. Solange ber Täter noch nicht einwandfrei feststehe, werde unter Umftänden jeder einzelne noch gebraucht für eine Aussage.

Madwit war nicht erbaut von dieser Eröffnung, sah jedoch ein, daß Wider= spruch zwedlos war.

Winkler gab Stoll den Auftrag, Fred Merano zu rufen.

"Was halten Sie nun davon, Silbebrandt?" fragte er, nachdem er die Tür wieder hinter sich geschlossen hatte. "Borhin waren Sie ja so überzeugt das von, daß Ruther ber Tater fei ... und jegt ..."

"Nach der Entwicklung, die die Sache in den letten Minuten genommen hat, muß man diese Ansicht natürlich revi= dieren. Obwohl ... ich meine ... es steht durchaus noch nicht fest, ob nicht doch Ruther den Schuß abgefeuert hat. Er hat es vielleicht gerade getan, weil er daran bachte, daß nach bem Rrach amischen

Gongi und Merano ber Berbacht in erfter Linie auf ben Runftichüten fallen mußte. Mir fällt da ein, wie bereitwillig, ja, bei= nahe gierig er Ihre Bemerkung aufgriff, bag jemand ben Revolver in feinen Schminkfasten gelegt haben könne!"

"Geklärt ift ber Fall also doch nicht so schnell, wie Sie im ersten Augenblid

Hildebrandt fratte sich den Ropf.

"Im Gegenteil, ich neige jest zu ber Ansicht, daß wir hier noch eine harte Nuß zu knaden haben werden!"

Fred Merano trat ein. Er fah blag und erregt aus, verftand es aber, haltung zu bewahren. Seine Berbeugung war furz und fnapp.

"Sie wollten mich fprechen, meine Berren!" fagte er.

Winkler sah ihn einen Augenblick lang prüfend an.

"Sie wissen wohl, um was es sich han= delt, Herr Merano?"

"Ja. Um das Attentat auf Göngi!" "Und Sie wissen, daß nach Lage ber Dinge fich ein gewiffer Berdacht auch gegen Sie richtet?"

"Gegen mich?"

"Sie haften Gonni?" fragte Binfler den Artisten so, wie er por furgem Ru= ther gefragt hatte.

Merano ichüttelte den Ropf.

"Einen Menschen, ben man verachtet. fann man nicht hassen, herr Kriminalrat!" sagte er ruhig.

"Sie haben geftern abend im Artiften= café eine Bemertung fallen laffen, Sie würden mit Gonni abrechnen?"

"Ja, das habe ich gesagt. Die Abrech= nung habe ich mir aber in anderer Form gebacht. Für einen Lumpen wie ihn mare mir eine meiner Rugeln zu schade!"

"Wie bachten Sie es fich?"

"Ich hätte ihn bei gegebener Gelegen= heit gestellt und geohrfeigt!"

"Das haben Sie ja heute abend bereits getan!"

"Nein, heute abend erteilte ich ihm nur eine Züchtigung, weil er in unerhört synischer Beise eine Bemerkung über Mary Bell machte!"

"Sie bestreiten also, auf Gonni ge= schossen zu haben?"

"Ja, das bestreite ich!"

"Sie find Kunftichüte?"

"Ja!"

"Sie sind also, wenn Sie die Waffe auf jemand richten, absolut sicher, Ihr Biel auch zu treffen?"

"Ich denke!"

"Seute abend mahrend der Borftellung waren Sie aber fo erregt, daß Sie unzählige Male vorbeitrafen!

"Die Begegnung mit Gonni und eine nachfolgende Auseinandersetzung in Bells Garderobe hatten mich sehr mitgenom=

"Was haben Sie mit Fräulein Bells Bater besprochen?"

"Artisten sind meistens in ihren An= schauungen sehr bürgerlich und entgegen ber öffentlichen Meinung gerade in moralischen Dingen strenger gegen sich und ihre Mitmenichen als manche Bedanten in anderen Lebensftellungen."

"Berr Bell hat sich also über Gönnis Berhalten fehr aufgeregt?"

"Nicht nur über Gongi, fondern auch - wie ich bemerken möchte - zu Unrecht über Mary. Nachdem Mary mir ihr ganges Erlebnis mit Gonni ergahlt hatte, wußte ich, daß sie unbewußt in das Abenteuer mit ihm hineingetappt war. Ihr Bater jedoch sieht die Sache mit seinen Augen. Er freut sich ichon barauf, bald aufhören und in Ruhe weiterleben ju tonnen. Nun befürchtet er burch Gönnis Wiederauftauchen, daß ich anderen Ginnes werben fonnte, fo bak er ge= zwungen wäre, bis in sein hohes Alter hinein den ichweren Berche-Aft aufführen zu müssen. Er ist ein bigchen tomisch barin . . . "

"Er mußte seine Tochter doch aber gut genug fennen!"

"Eltern sind in solchem Falle fehr oft ungerecht und machen vor allem ihr Rind verantwortlich. Marn, die mit ihren achtzehn Jahren nichts weiter kannte als ihren allabendlichen Auftritt und im übrigen ziemlich ftreng gehalten wurde, war viel zu unerfahren, um ben wahren Charafter Gönnis zu erkennen. Das will ihr Bater nicht einsehen . . . "

"Wen halten Gie für den Täter?"

"Das fann ich Ihnen natürlich nicht

"Sie waren es nicht?" Merano fah ben Kriminalrat an. "Nein!"

(Fortfegung folgt.)

#### Geschaftliches (Außer Verantwortung der Schriftleitung.)

Neue Baugeldzuteilung der Gemeinschaft der Freunde Wüstenrot in Ludwigsburg. Seit November vorigen Jahres hat die als größte deutsche Bausparkasse bekannte Gemeinschaft der Freunde Wüstenrot Gemeinnützige Gesellschaft mbH in Ludwigsburg/Württ. ihre ordentlichen Baugeldausschüttungen von Zuteilung zu Zuteilung erhöht. Mit der jetzt vorgenommenen Baugeldzuteilung, bei der 409 deutschen und österreichischen Bausparern wiederum 4,74 Millionen Reichsmark zur Verfügung gestellt wurden, hat die GdF Wüstenrot einschließlich der bekannten Sonderzuteilung in den vergangenen acht Monaten mehr als 43 Millionen RM Baugeld für ihre Bau-

sparer bereitgestellt. Auch der Neuzugang hat sich bei der GdF weiterhin verstärkt. Im ersten Halbjahr wurden allein über 2000 Bauspars verträge mit 18,9 Millionen RM abgeschlossen; ein Zeichen für die erfolgreiche Entwicklung dieses gemeinnützigen Unter-

## fill one kem 4 gast

Wenn sich die prunkvollen Gemächer der "Goldenen Galerie" des Charlottenburger Schlosses öffnen, so sind es erlauchte Gäste, die in diesen auserlesen schönen Räumen empfangen und bewirtet werden.

Das letztemal war es der Empfang des siamesischen Königspaares, dem zu Ehren sich der Speisesaal des Schlosses im festlichen Gewande zeigte.



Neptunsfigur in Meißner Porzellan als koftbarer Glumenträger.



In Grwartung der Gäfte.



Porzellan und feierliche Kerzenbeleuchtung verleihen dem Kaum weihevolls Stimmung.

Gutzückende Gruppen mit mythologischen Motiven.



## Das unterbrochene Erlebnis

Von Karl Lerbs

Ein Leutnant, bessen jungfröhliche Art sich unter dem harten Griff unerhörten Erlebens zu bewußter Männlichseit gesestigt hatte, bestieg, seinen Anteil an den wilden flandrischen Kämpsen durch eine Fahrt in die lange entbehrte Heismat unterbrechend, in Brüssel den nach Deutschland bestimmten Jug. Er traf im Abteil mit einem Hauptmann zusammen,



der vor dem Kriege in einem westsälissichen Städtchen den wenig aufregenden Bosten eines Amtsrichters ausgefüllt hatte und durch den nervenanspannenden Wachtdienst in einem belgischen Küftensort aus der leise beginnenden Beschauslichseit zunehmender Jahre aufgerüttelt worden war. Da der ältere Offizier an der heiteren Offenheit des jüngeren ein rasch erwidertes Gefallen sand, verging

ihnen die Zeit, da der Zug seinen Weg durch den regnerisch verhangenen belgtschen Serbsttag nahm, in gutem Gespräch rasch genug.

Erst als der wirre Klirrslang der über viele Weichen hineisenden Käder sie aus dem Getriebe des ersten deutschen Bahnhofs entführte, wurde ihr angenehm empsundenes Alleinsein durch eine junge Dame unterbrochen. Indessen die neue Reisegefährtin sich mit anmutig runden, sicheren Bewegungen ihres geschmeidigen Körpers augenscheinlich sür eine längere Fahrt einrichtete, tröpfelte das unwillstürlich verlangsamte Gespräch der Herren in spärlichen Worten weiter, da sie beide in der unaussälligen, aber gründlichen Art, wie sie Männern von Welt eignet ihrte Beobachtungen anstellten. Das übereinstimmende Ergebnis war die Feststellung großen natürsichen Reizes, der durch eine schelmische, naiv ungezwungene Rocketterie eher vermehrt als vermindert erschien. So kam es, daß dem Leutnant das Jusammentressen wie ein Eruß und Borgenuß lange ersehnter friedlicher Heimatstage war, und er sah sich alsbald von rheinischer Fröhlichkeit, die das Abteil mit hellem Lachen und melodisch zwitschen Plaudern ersüllte, in ein heiteres Wortgeplänkel verstrickt, in dem er sich in ausquellender Frohlaune wacker behauptete.

Darüber entging es ihm, daß der ältere Kamerad allmählich in ein Stillschweigen verfiel, das seinen Grund in einer diesem selbst nicht recht erklärlichen Berstimmung hatte. Hätte jemand sie ihm als Folge einer mifgünstigen Regung gedeutet, so würde er das sicherlich weit von sich gewiesen haben, immerhin gewann sie soviel Macht über ihn, daß er, obwohl seinem Reiseziel noch ziemlich sern, seinen Säbel einhakte und sich, aufbruchsbereit dasigend, einem verdrossenen Spiel mit der Säbelquaste widmete. Bald aber mischte er sich, einem plötzlichen Antrieb solgend, in das Gespräch der anderen und geriet dabei in einen solchen, ihm selbst seit langem fremden Eiser, daß in dem anfangs spielerisch harmlosen Hin und Her launigen Wortzgesechtes zuweilen die schärferen Wassen einer leichten Spannung flüchtig aufslichten

Diese seltsame Wendung der Dinge, brachte es mit sich, daß in dem Leutnant,

der erst nur dem pricklinden Regen seines nach langer Haft wieder lustvoll auswallenden Blutes nachgegeben hatte, ein Plan entstand, der, ansänglich salt erschrocken und abweisend beiseite gesichoben, bald sich unwiderstehlich aufdrängte. Als daher der unerleuchtete Zug durch den Schacht eines langen Tunnels toste, erhob sich nach einem letzen kopsichüttelnden Zögern der junge Offizier und tastete sich in herzklopsender Spannung vorwärts, um, ohne der möglichen Folgen seines Tuns zu gedenten, von den willsährig lockenden Lippen seines anmutigen Gegenübers in knadenhaftem Trotz die Betrönung dieser wunderlich erregten Stunde zu pflücken. Da geschah es, daß er innehielt, in dem unadweisdaren, alle Nerven durchzuckenden Geschlich daß jemand neben ihm stehe; er tat einen unwillkürlichen, heftig zusalsenden Griff ins Dunkle und hielt einen Gegenstand in den Händen, in dem er tief erschrocken die Säbelscheide des Hauptmanns erkennen mußte.

Es ist sicher, daß beide Herren sich nach dieser Begegnung wieder an ihre Plätze versügten und die ihnen noch verbleibende kurze Spanne Dunkelheit dazu benutzen, ihre ins Wanken geratene Sicherheit und Unbesangenheit zurüczugewinnen. Nicht sicher dagegen ist, ob die junge Dame, die zu alledem Anlaß gewesen war, des unterbrochenen Erlebnisses inne ward. Denn beide Offiziere wagten keinen Blick in ihr Gesicht. Der Leutnant sach unverwandt zum Fenster hinaus, um nicht zu zeigen, daß ihn nach anfänglichem Aerger eine kaum zu bezwingende Lachlust anwandelte; und der Hauptmann, dem das Blut in die Ohren gestiegen war, sas vorgeneigt, mit einer icharfen Falte zwischen den Brauen, und ließ den Zorn über sich selbst an der hefztig zwischen den Fingern gewirbelten Quaste seines schuldig-unschuldigen Säbels aus.

Als indessen der Hauptmann, seinem Reiseziel nahe, von dem jungen Kameraden Abschied nahm, da sah der Leutnant in dem Gesicht des anderen ein gütiges und von leichter Traurigkeit überschattetes Lächeln, das von einer wehmütigen Resignation Kunde gob, und er umspannte die dargereichte Hand mit sestem Druck. Er begriff plöglich, daß jenem diese Stunde mehr bedeute als den überlegen besächelten Berzicht auf eine flüchtig lockende Tändelei. Und er blied auf der serneren Fahrt schweigsam und sinnend, da er sich nicht eines billig errungenen Sieges freuen mochte. Denn er sühlte ties, daß ihn in diesem Erlebnis ewiges und schwerzliches Schicksal mahnend gestreift hatte.



"Sieh mich an, dann hast du die ganze Rheinveise: den Rheinfalt und die Ruine!"

#### Liebesgeflüster.

"Erika, du bist das schönste Mädchen auf der Welt!"

"Genau dasselbe hast du zu Maria auch gesagt!"

"Ja - aber sie weiß, daß ich ein großer Schwindler bin!"

#### Wertvoller.

"Kannst du mir 100 Mart leihen, Beter?"

"Lieber Kurt, Geld borgen zerstört die Freundschaft, und unsere Freundschaft ist doch viel mehr wert, nicht wahr?"

"Natürlich — dann pumpe mir bitte 1000 Mark!"

#### Schützenfest.

"Frieda, warum lachst du benn?" "Weil du nicht ein einziges Mal getroffen hast, August!"

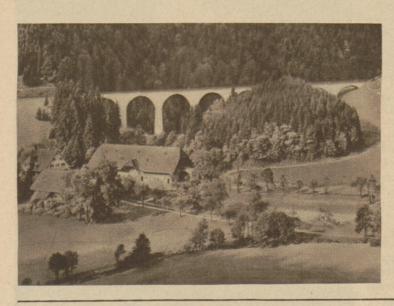
"Und wenn ich mal getroffen hätte?" "Ha, ha, ha . . dann hätte ich noch viel mehr gelacht!"

#### Dergeblich.

"Warum haben Sie denn gar tein Bertrauen ju fich?"

"Ich fenne mich schon zu lange!"

#### Erinnerung an die Ferien





Mit dem Photo= apparat in der Sand genießt man die schönen Urlaubstage doppelt. Die Erinnerung ver= blaßt schließlich; die Aufnahme, die man selbst gemacht hat, be= wahrt ihre Lebendig= feit und die Frische des Eindrucks. Es ist ein schönes Zeichen für den Geist der deutschen Photoliebhaber und in gewisser Beise eine überraschende Feststel=

lung, zu sehen, wie bald die so wichtigen Dinge bei einer guten Photographie — richtige Wahl des Motivs und die Kunst, mit eigenen Augen zu sehen — gefunden werden. Die Photokunst in Deutschland steht auf beachtlicher Höhe — das ist es, was man immer wieder erfreut feststellen kann, wenn

man bei Freunden und Bekannten die so gern gezeigte Reiseausbeute zu sehen bekommt.



# Rostnu mus Kvyfznubunifnu

Derwandlungsaufgabe.

1 1

Es darf immer nur ein Buchstabe ver= ändert werden.

Ach, wie so gern . . . .

Bon allen Seiten bringend tont: "Bum Schutz ber Wirtschaft und Finangen jahl' einszweidrei, du dienft dem Gangen !" Jedoch der brave Bürger stöhnt: "Die Mahnung paßt doch nicht für mich, längst bin mein Einszwei ich ja brei fo gern zahlt "Wort" ich frant und frei,

fonnt' überhaupt was zahlen ich!"

Meier ist sorgenvoll.

3mangig "Wort" feiner Rinder "Seer" ach, wenn es "Wort" boch mar'! Eine "Wort verstellt" pro Jahr - er stöhnt -

hat sich Frau Meier "angewöhnt"!

#### Ronstruktives.

Aus ber Bertiefung am Stragenrand jagt ich den Bogel, den drin ich fand, stedte die topflose Feste hinein und por mir lag bas icone Gaftein.

#### harter Schädel.

Das Rutiden auf bem "Wort" migglüdt

Frit stürzt drei 3weieins nach hinunter ber Fall war hart, doch blieb er munter!

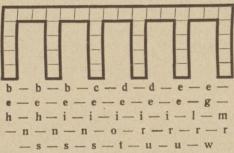
Silbentreppe. 5. zeitgenöffischer Schriftsteller (Romane und Dramen), 7. weiblicher Borname, 9. Teil 9 10 11

Bedeutung fentrecht: 1. Nebenflug bes Rheins, 3. sächsische Stadt an ber Elbe,

> des Gesichtes, 11. Fluß im Wesergebiet.

> Maagerecht: 2. Gemuse= pflanze, 4. biblifcher König, 6. Kurort am Lago Maggi= ore, 8. Stadt in Oberitalien, 10. Reihe, Aufeinanderfolge.

## Literarisches Rammrätsel.



Bedeutung ber maagerechten Reihe: ein Sprichwort.

Bebeutung ber senfrechten Reihen: 1. deutscher Operntomponist, 2. zeitgenöff. beutsche Romanschriftstellerin, 3. nordischer Dichter, 4. frang. Schriftsteller, beffen Romane, 1. I. auch bramatisiert befannt geworben sind, 5. suddeutscher Dichter um 1800, 6. beutscher Maler ber Ro= mantit um 1800.

Liebes- und andere Geschichten.

3mei, auf bem Gins bort - feht mal, feht ein Einszweidrei fpagierengeht! Nacht ist es und die "Liebste" harrt sie, die ihn schon so oft genarrt . . . . . Doch Einszweidrei als Braten - nein: ein richt'ger Zweidrei muß es sein! Bum Schluß bent' ich ber Ginsbrei noch dient uns ihr haar als Pinsel doch.

#### Zur Erntezeit.

Zahnpflegemittels. Nivea! — ein guter Name — bürgt für Qualität und Preiswürdigkeit. Deshalb kann Ihnen die Wahl nicht schwer fallen: Das nächste Mal Nivea-Zahnpasta!

Reiner Frischer Atem

Eins griff man ju, das Wetter brangt, ber 3mei gu furg, die Beit nur fnapp -Gottlob ging's ohne Regen ab! Run wir ein Einszwei euch geschenft, wo jeber eins fein Madden ichwentt!

#### Auflösungen der Räffel aus der vorigen Nummer.

Geographisches Schachbretträtfel:

1. Saalfeld, 2. Sprottau, 3. Muenchen,

4. Rueftrin, 5. Brueffel, 6. Stargard,

7. Arnsberg, 8. Treffurt = Speffart.

Sinweis: Sog-Lachen, Galofchen.

Unerwartetes Ergebnis: Araber, Karabiner.

Blumenfreund in Medlenburg: Roftod, Rofen, Rofenftod.

Liebe in Kleinformat: Beilchen, Beils den, Weilden, Teilden, Pfeilden.

Leicht gesagt: gleich, (r) aus, Ausgleich. Gifrige Jugend: Mufeum.

Raftenrätfel: 1. Mulbe, 2. Bferd, 3. Groth, 4. Papen, 5. Stabe, 6. Serta, 7. Suban = Leopard.

Schone Schweig: Mil-Rateten, Interlaten.

Bauberflöte: Stodtaub, Stod. Traumbild: Stern-nfter, Fe(e), Fenfter.

## Schnaps und Gespenster

Zwei Schauergeschichten, erzählt von S. v. Radecki.

#### Die Geschichte von den Brooflyn=Boys

Das Stammpublikum dieser Neugorker Nachtbar hatte den Ehrgeiz, noch auf eigenen Füßen zu stehen, wenn andere schon längst unterm Tische sagen und niemals "nicht mehr im Bilde" zu sein. Ein guter Ehrgeiz. George teilte ihn.

Aber eines Nachts war George versichwunden, um erst nach drei Wochen start bandagiert an die Thete zu humpeln. Die Freunde frümmten sich zu Fragezeichen???

"Was mit mir passiert ist?" sagte Gesorge, "Well, das ist 'ne Geschichte. Ihr ers innert euch doch der letten Nacht, die ich hier war? Wir hatten dwei Dugend Flaschen aufpoliert, aber ihr wißt ja, was ich vertragen kann . . . Rurz, mein vierzigstes Stodwerk war noch klar wie 'ne Projek-tionslinse als ich geradeaus nach Hause ging — ein Lineal ist 'ne krumme Linie dagegen! . . . Immerhin hatte ich so eine Ahnung, daß diese Racht die Brootlyn-Bons auftrudeln würden. Als ich in mein Körb= chen huschte und das Licht ausdrehte seh' ich schon zwei von ihnen je in der Ede, am Fußende stehen!"

"Die Brootinn=Bons?" fragte jemand. "Na klar", sagte George. "Kleine Männ= den von ungefähr dieser Größe (hier hielt er

## Wer hustet gefährdet geine Lunge

Birklich gründliche Hife beingt auch bei chronischen Bronchialkatarthen, Asthma, Lungenleiden das von Prosessoren, Arzten, Hithma, Lungenleiden das von Prosessoren, Arzten, Hithma, Lungenleiden das von Prosessoren, Arzten, Hithma, Lungenleiden der probte u. anerkannte "Silphoscalin" (Comp.: Calc. glyc. ph., Silic., Stront, Lith, Carbo med, Ol. erucae, sacch. lact.), weil es durch wirksame Schuktoffe das zarte Atmungsgewebe gegen Erkältungsfößden und Batterien pangert. So billt "Silphoscalin" auch bei Blutarmut, allgemeiner Schwäcke und anderen Krantheiten. Glas mit 80 Tabl. "Silphoscalin" AM. 2.70 in allen Apotheten erhättlich, wo nicht, dann Kosen-Apothete, Milinden. Verlangen Sie von der Herstellerssima Cart Bühler, Konstanz, kostenlos und unverbindlich Zusendung der interessanten, illustrierten Aufklärungsschrift A/113 von Dr. Vogel.

die Sände fünf Zoll auseinander), in schwefelgelben Sportanzügen.

Also zwei von ihnen standen da. 3ch tu' als ob ich schlafe und sehe dabei, wie sie auf mich hin nicken und sagen: "Das ist er! Das ist der Bursche!" Plöglich — baug! — deck ich die beiden glatt zu mit der Bettdecke. Aber sie hatten Wind bekommen . . . einer sauste unterm Schrank, der andere fuhr ab durchs Schlüsselloch.

Well, sag ich, das dürfte genügen und leg mich wieder hin.

Kaum hab ich eine Minute gelegen und mach vorsichtig die Augen auf, wie ich ganze sechzig Stück Brooklyn-Boys vor mir sehe! Alle mit den Zeigefingern auf mich: "Das ist er. Das ist der Bursche — hu-u!"

All diese Zeit war mein Kopf, wie gesagt, klar wie 'ne Projektionslinse. Ich wußte genau, was ich zu tun hatte: mit einem Sah sprang ich auf sie drauf — das ist das beste gegen Brooklyn-Boys. Die Bande — zwanzig durchs Schlüsselloch, dreifig auf die Gardinenstange, der Rest unterm Waschtisch! . . . Ra, dent ich, für diese Racht hast du jest Rube. Kaum bin ich im Bett, so sehe ich — was glaubt ihr wohl?"

"Was denn?"

So febe ich mitten auf dem Jugboben fünfhundertdreißigtausend Brooklyn-Bons — in Reih und Glied —, jeder mit einem Karabiner, Modell 98, auf der Schulter! Und daneben einer, der fuchtelt mit dem Sabel und brullt wie eine Maus: "Das ist er Jungens. Das ist der Kerl!"

Dann quietschte er: "Brafentiert bas

Dann idrillte er: "Legt an!" ...

#### Sie schlafen besser



mit OHROPAX-Geräuschschültzern im Ohr. Versuchen Sie gleich! Sie sollen mal sehen, wie das hilft. 12 formbare Kugeln für nur RM 1.90 überall erhältlich. Die reichen lange Zeit. Kein Gummi. Max Negwer, Apotheker, Potsdam 54.

Well, wie ich sage, all diese Zeit arbeitete mein Gehirn präzise wie ein Uhrwert . . . Ich merkte natürlich sofort, was los war, und eh der Säbelsuchtler noch sein "Feuer!" fommandieren fonnte, war ich schon raus aus dem Bett und — flirr! — durch das Fenster gesprungen . . . "

Sier ichöpfte George Atem und nahm einen Rognat.

"Natürlich", sette er hinzu, "liegt mein Zimmer gewissermaßen im dritten Stock was ihr an den Bandagen bemerkt. Aber was hätte, frage ich, alles passieren können, wenn ich z. B. betrunken gewesen wäre — und nicht rechtzeitig den Sprung getan hätte, he?! — —"

#### Das Gespensterzimmer

Bill Bladwood war von seinen Be-fannten wieder mal in ihre Villa am Hud-son eingesaden. Eines Sonnabends macht er sich also auf und trifft auf dem Landsitz bereits eine Riesenmenge von Gästen. Es ist nicht zu leugnen, daß an besagtem Abend nicht bloß Limonade getrunken wurde. Gegen Ende der Sitzung tritt der Hausherr

"Mein armer Bill, ich muß dich leider ins Gespensterzimmer einquartieren. Alle anderen sind überfüllt."

Well", meinte Bill gelassen, "wird mir ein Bergnügen fein."

"Oh, Mifter Bladwood!" riefen einige Damen bewundernd. "Haben Sie denn gar teine Angst? Sie wissen doch daß dort jene arme Frau umgeht, die vor 30 Jahren in dem Zimmer Selbstmord verübt hat . .

,Woher weiß man das, da doch niemand in dem Zimmer je hat ichlafen wollen? . . . Was ist denn Großes dabei? Es hat eine famose Aussicht. Ich glaube an keine Am= menmärchen. Gute Nacht, meine Damen."

Eine Biertelftunde barauf liegt Bill im Bnjama auf dem Bett. Im berüchtigten Zimmer. Immerhin hater seinen Browning auf den Nachttisch gelegt. Immerhin hat er die Lichtbirne über dem Kopfende brennen

Beim Einschlafen bemerkt er plöglich fünf tleine schwarze Finger, die sich lang-fam am Fußende des Bettes bewegen . . .

Bill reift die Augen auf, ichlieft fie, öffnet sie wieder . . .

Die fünf kleinen schwarzen Finger sind noch immer da . . . und jetzt, plötzlich sind es zehn geworden!

Bill stütt sich ein wenig auf.

"Lassen Sie diese blöden Scherze", sagte er. "Zeigen Sie Ihr Geficht, oder ich ichiefe!

Und greift, falt und bewußt, nach fei= nem Browning.

Die fleinen Sande bewegen sich fast flehend, aber fein Gesicht tommt zum Bor-

"Ich werde nicht wiederholen", ruft Bill. Bei "Drei" schieße ich."

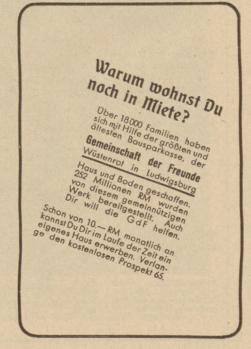
Und er beginnt sorgfältig zu zielen. Die fleinen Sände bleiben ftarr, rühren

"Stehn Sie auf, oder ich schieße!" schreit Bill.

Die zehn Finger fommen ein wenig ins

"Gins!" ruft Bill. . . "Zwei! Drei!" Und brüdt ab.

Seitdem hinft Bill auf dem linken Fuß.





# VON LEPANTO Sepanto per italienischen sum direktschen glotte (1571). Bandgemälde von Andrea Bicentino, Anfang 17. Saheh. im Dogenpalast in Benedig. Tall SKAGERRAK



## Der Seekrieg im Wandel der Zeiten

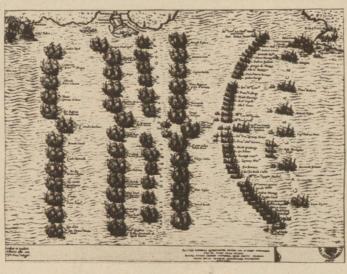
Nichts kennzeichnet die ungeheure Ber= wandlung der Zeitalter so ichlagend, wie die alten und modernen Geeschlachten. Man stelle sich nur einen Kreuzer als Teilnehmer der Seeschlacht bei Lepanto vor. Gemischte Flotten, Solzschiffe und Panzerschiffe, gab es noch im amerikanischen Sezessionskrieg und in der Schlacht bei Lissa; heute ist vor allem die riesenhafte Entfernung der Gegner und die Schnelligkeit der Maschinen das bemerkens= werteste, der früher oft ausschlaggebende Faktor des Windes spielt keine Rolle mehr. Außer= ordentlich fesselnde Gegenüberstellungen bringt der "Große Brodhaus" (Verlag F. A. Brod= haus, Leipzig) in seinem neuesten 17. Band. Auch die Seeschlachten der früheren Mittel= meermächte, ber italienischen Stadtrepubliten, find ebenso wie der Sieg von Trafalgar durch ihre Schlachtordnungen intereffant.

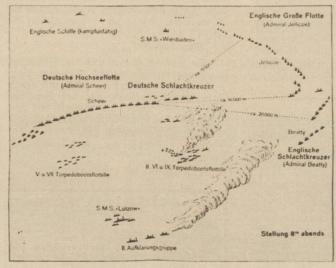
Inlant bei Fluns zwischen der englischen und französ.-genuestschen Flotte (1340).

Miniatur aus einer französischen Handschrift des 14. Jahrh., Nationalbibliothek Paris.

Schlachtordnung der venezianischen Flotte bei Frindift 1618.

Beitgenössischer Stich aus Benedig, (Marinebibliothet des Reichswehrministeriums in Berlin).





Schlacht vor dem Skagerrak am 31. Mai 1916:

Stellung 8.15abends.
(Darstellung von v. Manten, Deutsches Museum, München).



gur die görperbededung greift ein summarisches Perfahren Plat. Sier wird gleich die gange Familie mit Hilfe einer Mistgabel eingepadt.

Wer das Heubaden ersunden hat, kann man heute nicht mehr seststellen. Wir wissen nur, daß die Gesbirgsbauern seit Urvätertagen die Heiskraft des Heues bei der Heilung rheumatischer Krankheiten kennen. Denkbar ist, daß, wie bei so vielen anderen Ersindungen, auch hier der Zusall seine Hand im Spiele hatte. Vielleicht grub sich bei der Heuernte im Hochsommer ein Bauer, der sich ein Ruhestünden gönnen wollte, ins Heu ein, um dann zu seinem Leidwesen zu ersahren, daß das Heubett sich als Heuschwisbad entpuppte. Wissenschaftliche Forschung hat diese Ersahrungstatsache bewiesen. Man schreibt die schweißtreibende Funktion, die Heu, das den menschlichen Körper bedeckt, ausübt, den mikrostopischen Heubazillen zu, Spaltpilzen, die in großer Menge im gemähten Grase sich bilden. — Das Heu, das auf den Gebirgsalmen gewonnen wird, gilt ja als besonders hochwertig, nicht zuleht wegen der darin enthaltenen Heilkräfte. Alpenkräutermilch besitzt Weltruf, es ist daher nicht zu verwundern, daß Heu, dieses "Bolksnahrungsmittel"

der Wiederkäuer im Winter, auch

viele Werte enthält, die für die Gesundheit des Menschen von großer Bedeutung sind.

Gin Sauer in einem "konzentrierten" Seubad.

Um das schnelle Abfühlen des Bades zu verhüten, wird die Wanne mit einer dicen Filzdecke umwickelt. Da der Bauer hierbei selbst die Arme nicht entblößen darf, steht die Bäuerin daneben, um mit dem bereitliegenden Handtuch dem Badenden die Stirn zu trocken.

Neben dieser primitiven Art des Henbades

gibt es auch ein auf wissenschaftlicher Grundlage beruhendes Bersahren. Sierbei werden die Rücktände, die beim Lagern des Heus entstehen, gekocht und zu einem Bad bereitet.





Wo kein besonderer Raum zur Perfügung steht, wird die Kur auch im Freien abgehalten. Leider läßt es sich dann nicht vermeiden, daß die "Kurgäste" von den allzu hungrigen Mäulern des eigenen Biehs belästigt werden.

# sengen thre Pro

Volksliedkomponisten unserer Zeit

Meue Lieder sind ein untrüg= liches Symbol einer neuen Zeitempfindung. Sie sind die Träger von Gemütswerten, die über den Alltag hinausklingen. Ein echtes Bolkslied entsteht fo, wie etwa eine Blume blüht, und aller Kunftgesang der Welt wird nicht imstande sein, gewaltsam eine Beise zu einem Bolkslied zu stempeln.

Bon einem Bolkslied erwarten wir auch Söheres und Tieferes, als etwa nur von einem leichten und oberflächlichen fo= genannten "Schlager". Irgend= wie wesensverwandte Naturen scheinen Karl Blume und Gustan



Obermufikmeifter gürft,

der in München lebt, schuf in seinem Badenweiler Marsch den populärsten Marsch unserer Tage. Er wurde während des heftigen Trommelseuers an der Westfront niedergeschrieben.

Büchsenschütz zu sein. Dem Ersteren fiel die Melodie "Grun ift die Beide" im Trommelfeuer der Westfront ein, und zwar auf der berühmten Sohe 363. Sehr bald fand das von ihm tomponierte hermann Lons-Lied begeisterten Widerhall in den Bergen der Front. Nach dem Weltkriege setzte die etwas wehmütige und sentimentale Bolksweise den begonnenen Siegeszug durch die ganze Welt fort.

Guftav Büchsenschütz, der Dichterkomponist von "Märkische Beide", ersann Text und Melo= die dagegen im tiefsten Frieden: auf einer Wanderung durch die brandenburgischen Riefernwälder. Seine ihn begleitenden Freunde fanden Melodie und Text begeisternd und ermunterten Büchsenschütz, das Lied in Drud au geben.



Der Aheinlander garl Blume tomponierte im Felde 1915

die Melodie des berühmten Lönsgedichtes "Grün ist die Heide" an der Westfront auf Höhe 363. Auf Besehl des Armeekommandos zog er als fahrender grauer Sänger von Feldlager ju Feldlager in West und Dit und trug so das Heidelied unter die Kameraden aller Fronten. Nach dem Kriege hat sich dieses Lied mit seiner sentimentalen und volkstümlichen Melodie die Welt erobert.

#### Guftav Büchfenfchüt,

hauptberuflich Finanzbeamter, mit dem Bergen Dichter und Komponist. Auf einer Wanderung fielen ihm Bers und Weise au feinem märfischen Sei= matlied "Märtische Beide, märtischer Sand" ein. Damit reiht er sich in die Schar der Bolfsliedsänger ein.



Dr. Gruft ganfftengl,

ber nicht von Beruf Musiker ist, hat sich mit verschiedenen Kompositionen, wie "Jugend marschiert" und "Deutscher Föhn", in die Serzen von Jungdeutschland gespielt und gesungen. Bon ihm stammt auch die offizielle Trauermusik "Deutschsland trauert" und die Musik zum "Hans Westmar"-Film.



Arno Pardun.

der Textdichter und Liedkomponist des berühmten Freiheitsliedes: "Rolf ans Gewehr". Pardun ist ein echter Naturmusiter, kein geschulter Komponist, dem sogar ein Richard Strauß die Anerkennung für sein einst hinter armseligen Bretterverschlägen geborenes trutiges Kampflied aussprach.



Der Berufskomponift Bruno Gellert,

Nachkomme eines alten beutschen Dichters, errang mit seinem neuen Marsch-lieb: "Sieg Heil! Mein deutsches Bater-land!" den persönlichen Dank des Reichs-präsidenten von Hindenburg.

Arno Pardun ift in etwas anderem Sinne ein typischer Komponist unserer Beit wie die Borhergenannten. Ihm glüdte in seinem Kampflied "Bolt ans Gewehr" ein großer Wurf. Das Lied hat nur wenige Takte, aber es hat Glut und Leidenschaft in sich und hämmert fich in die Bergen. Der berühmteste Rom= ponist unserer Zeit, Richard Strauß, anerkannte das Naturtalent dadurch, daß er ihn in den Großen Rat der Musit= tammer berufen ließ.

Bruno Gellert, Nachkomme eines alten deutschen Dichters, setzte sich als

Berufskomponist mit seinem Marichlied "Siegheil! Mein deut= sches Baterland!" durch. Und in die Reihe dieser Berufskomponi= ften gehört auch hans Otto Borg= mann, bei dem schon eine eigen= artige Geftaltungstraft auffällt.

Dr. Ernst Sanfstengl und Leopoldvon Schenkendorfichöpfen aus der Gemütstiefe und aus einem hohen vaterländischen Empfinden, während Bernhard Rutsch in gewissem Sinne als Rind der leichten Muse anzusprechen ift, der alte Landsknechtweisen mit Meister= schaft auf ben Ion unserer Zeit abstimmt.





Leopold von Schenkendorf,

ein Nachkomme des großen Freiheitsdichters. Auch von Schenkenborf hat, wie viele der jüngsten Generationen, die doppelte Begabung, in Wort und Ton schöpferisch zu seine Sitter-Homme "Gott segne unsern Führer" sowie sein Marschlied "Liebe zur Heimat, Treue zum Führer" und andere Gesänge zeugen von tieser Gemütsart.

#### Bernhard gutid machte fich mit geimatliedern von Schleften und von der Saar einen Hamen.

Am überraschendsten machte ihn jedoch die Bearbeitung einer alten Landstnechtmelodie für das Lied "Lore, Lore, Lore. . "populär. Dieses Marschlied, eins der heitersten unserer Tage, wird von jung und alt am meisten gesungen. Interessant ist bei diesem Lied auch die Tatsache, daß das Bolk von sich aus dem Komponisten zwei neue Fassungen mit Harmonien aufgezwungen hat, die gegen die Gesetze der strengen Schule der Sorwanischer gestenden. die Gesetze der strengen Schule der Sarmonielehre verstoßen.



Im Rückenflug über ben Sanal.

Anläflich des 25jährigen Gedenttages der erften Ueberfliegung des Aermelfanals durch Blériot überflog der Fliegerleutnant Geoffren Tyson die ganze Strecke zwischen Casais und Dover in Rückenlage (in 16 Minuten). — Tyson über den Klippen von Dover.



erst sein Glanz betont das Gepflegtsein, indem er gleichzeitig die sanfte! Wellung der Frisur unterstreicht.

Geben Sie Ihrem Haar diesen Glanz durch regelmäßige Pflege

Das "Extra-Mild" für Blonde: Schwarzkopf Extra-Blond im grün-weißen Beutel hellt nachgedunkeltes Blondhaar



mit dem seifenfreien, nicht-alkalischen Schwarzkopf "Extra-Mild" im gold-weißen Beutel: das Haar wird vollkommen blank ohne den lästigen grauen Kalkseifen-Schleier und bleibt adstringiert, geschlossen und straff, ohne alkalische Aufquellung.

## CHWARZKOPF EXTRA-MILD schäumende "Haarglanz"-Wäsche



Der Kameramann 1934. Mit Gasmaske und Stahlhelm ausgerüstet, arbeiteten die Kameramänner bei den Streikunruhen in San Francisco.



**Nach 20 Jahren** — Ginweihung des neuen Glockenturms von Ppern. In Anwesenheit des Königs von Belgien fand in Ppern die Weihe eines neuen Glockenturms statt, der als Ersat für den während des Weltkrieges zerstörten Glockenturm erbaut wurde. — Die Einweihungsseier, links im Bilde die Kathedrase.